

LATIN  
FIRST  
YEAR

MAGOFFIN  
& HENRY



SILVER  
BURDETT

LATIN  
FIRST YEAR



MAGOFFIN — HENRY




# LATIN—FIRST YEAR

MAGOFFIN AND HENRY

- 1 In both material and method of presentation, this book conforms to the spirit and specific recommendations of the Report of the Classical investigation.
- 2 A mimeographed edition of this book was used in first year classes and was revised and rewritten in the light of the criticisms and suggestions of pupils and teachers.
- 3 Beginning with the second lesson, the pupil is trained to read simple and connected Latin narrative based on material from Roman history or classical mythology.
- 4 The vocabulary, inflection, and syntax are functional. They are purposely incorporated in the narrative and are studied as an aid to reading the Latin.
- 5 Ample opportunity is provided for gradual and thorough mastery of the vocabulary.
- 6 Oral Latin is provided through an abundance of exercises and is used as a preparation for written composition. The exercises are based either on the Latin story in the lesson or on those previously read.
- 7 Many opportunities are provided for the stimulation of intellectual growth.
- 8 The illustrations, with few exceptions, will enable pupils to visualize Rome at the apex of her glory. Each is an integral part of the book and has a purpose.
- 9 One lesson in every ten is devoted to derivation. In addition, almost every lesson contains a Word Study based on the vocabulary of that lesson.
- 10 The Latin motto and phrase or phrases that head each lesson are explained in the lesson.
- 11 Descriptive paragraphs in English of either classical or modern works of art, link the life of the ancients to our own.

SILVER, BURDETT AND COMPANY



# LATIN - FIRST YEAR

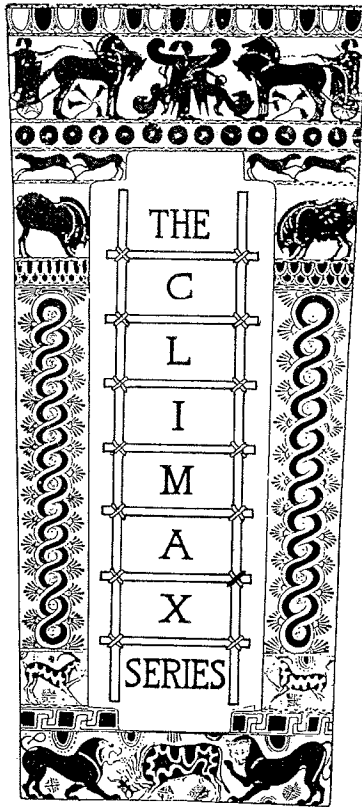
BY  
RALPH VAN DEMAN MAGOFFIN  
PROFESSOR AND HEAD, DEPARTMENT OF CLASSICS  
NEW YORK UNIVERSITY

AND  
MARGARET YOUNG HENRY  
CHAIRMAN, DEPARTMENT OF CLASSICAL LANGUAGES  
FRANKLIN K. LANE HIGH SCHOOL, BROOKLYN, NEW YORK

WITH A  
*LATIN PLAYLET*  
BY  
LILLIAN B. LAWLER  
ASSISTANT PROFESSOR OF LATIN, UNIVERSITY OF KANSAS



SILVER, BURDETT AND COMPANY  
NEW YORK    NEWARK    BOSTON    CHICAGO    SAN FRANCISCO



RALPH VAN DEMAN MAGOFFIN  
PROFESSOR AND HEAD, DEPARTMENT OF CLASSICS  
NEW YORK UNIVERSITY  
*EDITOR*

COPYRIGHT, 1928, 1932, 1938, BY SILVER BURDETT COMPANY

Printed in the United States of America



## EDITOR'S PREFACE

The Climax Series of Latin textbooks for the secondary school, of which this volume is the first, conforms both in content and method to the recommendations made in the General Report of the Classical Investigation.

The Series contains the material that has been sanctioned by experience and also other material that may have a stronger appeal to teachers and pupils of today. Latin, from the point of view of linguistics, receives due emphasis and at the same time its ethical, cultural, and literary values receive the attention they deserve. From the outset, the material and method are designed to cultivate interest in the study of Latin. By awakening and developing an interest in Latin for its human significance, it is believed that this Series will give the work in Latin renewed effectiveness.

The teacher will find this volume simple in language, modern in method, insistent upon daily mastery and review, mindful of derivative values, and provocative of independent thought.

Furthermore, the illustrations and the descriptions of them provide many opportunities to deepen and widen the knowledge and interest of the pupil in the life, language, and literature of the Romans; and the Latin stories portray the Roman characteristics of *fidēlitās*, *honor*, and *simplicitās*.

RALPH VAN DEMAN MAGOFFIN

NEW YORK UNIVERSITY

DEDICATED TO  
KATE HAMPTON MANNING MAGOFFIN  
AND  
MARY HENRY

## AUTHORS' PREFACE

Following the appearance of the General Report of the Classical Investigation, it became increasingly evident to teachers of Latin that a new type of first-year Latin book was needed; one that would in content and method conform to the recommendations of this report. *LATIN FIRST YEAR* aims to meet this need.

The mimeographed edition of this book was used in first-year classes by one of the authors and by other teachers. The results obtained were most satisfactory both with respect to the rapidity with which pupils gained command of a reading vocabulary and to the effectiveness of the method of presentation. In the light of the penetrating suggestions and criticisms made by the teachers and pupils who used the mimeographed edition, it was thoroughly and carefully revised. This volume is, therefore, the product of schoolroom use.

Beginning with *Opusculum Secundum*, the pupil is trained to read Latin for the content, and not as an exercise based upon grammar. In each *opusculum*, the Latin to be read is simple and connected narrative based upon material from Roman history and classical mythology which upholds the ideals of conduct and devotion characteristic of the ancient Romans.

The vocabulary, inflection, and syntax presented in each *opusculum* are based on the Latin narrative in that lesson. In this way they are presented as subjects for study in their proper relation to the problems involved in reading Latin; that is, they are treated not as ends in themselves but as essential aids to the supreme end; namely, the ability to read Latin with ease and pleasure. By this method, the pupil has a real incentive to study vocabulary, syntax, and inflection, and thereby to master them effectively.

The Latin story in each *opusculum* is told in the words of the preceding vocabularies, or in the vocabulary of the *opusculum* in which it occurs, and thus all the words in each vocabulary are used again and again. They are also used in the exercises.

By so doing, each word in the vocabularies is used ten times or more, and thus ample provision is made for the gradual and thorough mastery of the Latin vocabulary. In addition, there are systematic vocabulary reviews at regular intervals. The words in a story which the pupil should not yet make any effort to learn, are given in translation. Any such that are to be learned later are given in the appropriate vocabulary.

Intellectual growth is stimulated by many opportunities for the development of both memory and logical thinking. For example, in an early *opusculum* the word *vestimenta* is purposely left untranslated, in a sentence with other words which the pupils know or which are translated. In actual practice it was found that the majority of pupils translated the unknown word *vestimenta* correctly, because of its context and its likeness to the English words, vest and vestments. A small number of such words have been introduced purposely at chosen places. Some words, *e.g.*, *appropinquāre*, after being first translated and then used several times in the same story, are not translated when the word occurs again, because either memory or logical thinking applied to the context is usually sufficient. In case of need, these words are to be found in the Latin-English vocabulary.

The points of syntax are limited to those specified in the Report of the Classical Investigation, and are purposely embedded in the Latin stories. As has already been explained, the treatment of these points is functional rather than formal.

Oral Latin, or composition, is provided through an abundance of exercises, called *Question and Quick Answer Practice*, and is used as a preparation for written composition. The latter is approached through a series of carefully graduated exercises: first completion exercises, then exercises with phrases for translation, and finally, exercises with English sentences for translation into Latin. An important innovation is that these exercises are based either on the Latin story in the *opusculum* or on those previously read.

The motto at the beginning of an *opusculum* applies nearly always to the Latin story or illustrates a grammatical point. The description of the motto often refers to writers or writings that pupils will meet later in their study of Latin.

The debt of English to Latin is definitely recognized throughout the book. The derivatives from words in the vocabularies, given in the word studies, are listed in about every tenth *opusculum*. Suggestions for their further study are made in comments on the mottoes and in descriptions of the illustrations.

The illustrations, with a few exceptions, will enable pupils to visualize Rome at the apex of her life and glory. Each is an integral part of the book and has a purpose. It either illustrates the Latin story, vivifies the life and customs of the Romans, or shows a reconstruction of the grandeur of ancient Rome. The illustrations, particularly those reproduced from the Forti paintings, were chosen for the purpose of showing that Roman men, women, and children are worthy of admiration and respect.

To bring the physical features of this book into conformity with its subject matter, the color of its cover is like the bright Pompeian red as it appears today on the Street of Abundance in Pompeii. On the front cover, the border is reproduced from a design painted on an ancient Greek vase, and in the center is a reproduction of an Etruscan vase. The lettering is in Roman capitals. The name for the Series is the word for ladder, both in Greek and Latin, *κλίμαξ* and *climax*. It suggests the basic idea for each book of the Series, and for the Series itself, *i.e.*, progress is made one step at a time. The design on the copyright page is taken from a beautifully painted ancient sarcophagus of terra cotta.

Acknowledgment is gratefully made to Signora Forti of Rome, who gave us permission to reproduce photographs of paintings by her deceased husband, a world-famous artist and archaeologist.

We are under great obligation to Mrs. Claire T. Mather of the Franklin K. Lane High School, Brooklyn, and Mr. John Gummere of the William Penn Charter School, Philadelphia, who used the mimeographed edition, for their many helpful suggestions and constructive criticisms.

We are under obligation to Miss Mildred Dean of the Central High School, Washington, D. C., Mr. Thomas S. Cole of the South Philadelphia High School, Dr. Walter A. Edwards, Chairman of the Latin Department of the Los Angeles High School, and Miss Stella Aten of the Nicholas Senn High School,

Chicago, for reading the manuscript with critical care and making constructive suggestions. Acknowledgment is gratefully made to Mrs. Cecil C. Craig (Miss Ruth Swan) of the University High School, Ann Arbor, Michigan, who, because of her accuracy and acumen, made many valuable suggestions and criticisms both upon the manuscript and galley proof.

Our thanks are acknowledged to Dean Selatie E. Stout of Indiana University for suggestions regarding the treatment of derivatives, and to Professor Charles Knapp of Barnard College, Columbia University, for suggesting the use of the provocative word *opusculum*. We are grateful to Mr. Charles E. Springmeyer, Principal of the Franklin K. Lane High School, Brooklyn, for many valuable suggestions.

Mrs. Joseph Clark Hoppin gave us the privilege of using from her late husband's work on Greek vase painting, *Euthymides and His Fellows*, the lotus bud design for the cover. Professor H. F. Rebert of Amherst College, and Mr. H. G. Marceau permitted us to use the drawing, and the American Academy in Rome granted us permission to use the photograph of their reconstruction of the Temple of Concord in the Roman Forum. Miles Masters, Instructor in Classics in New York University, and William Roy Begg, Instructor in Classical Languages in the Preparatory High School of the College of the City of New York, assisted us in the preparation of the vocabularies.

To Professor Lillian B. Lawler, formerly of the State University of Iowa, and now of the University of Kansas, we are indebted for her delightful playlet, *Senātus Populusque Rōmānus*, which has been presented by first-year Latin pupils with great success.

In the Latin stories based on Greek and Roman mythology, we have been privileged to follow the interpretation given by Miss Frances E. Sabin, Director of the Service Bureau for Classical Teachers, in her *Classical Myths That Live Today*.

There have been many other persons who have helped in the preparation of this book. To all such the authors acknowledge their sincere gratitude.

RALPH VAN DEMAN MAGOFFIN

MARGARET YOUNG HENRY

## CONTENTS

| OPUSCULUM | LESSON MATERIAL  | GRAMMATICAL CONTENT                                    | PAGE |
|-----------|--|--|------|
| I         | The Romans   | Pronunciation of Latin                                 | 1    |
| II        | A Roman Street<br><i>Panathenaic Vases</i>                       | The Noun The Verb The Sentence                         | 24   |
| III       | Music at a Roman Villa<br><i>Imperial Roman Money</i>            | Nominative Plural Plural Verbs Adjectives              | 28   |
| IV        | Nothing New under the Sun<br><i>Toilet Articles in Bronze</i>    | Accusative Singular Predicate Nominative               | 32   |
| V         | Marcus Returns Home<br><i>A Maiden Goddess</i>                   | Accusative Plural Predicate Adjectives Syllabification | 36   |
| VI        | The Mirror Talks<br><i>Sacrificial Implements</i>                | Genitive Case  | 40   |
| VII       | A Roman Fountain<br><i>Remnants of Antiquity</i>                 | Dative Case First Person Plural of Verbs               | 44   |
| VIII      | A Hurried Greeting<br><i>Nero in His Palmy Days</i>              | Ablative with <i>in</i> and <i>cum</i>                 | 48   |
| IX        | New Sandals  | Ablative without a Preposition                         | 52   |
| X         |  | First Declension Accent                                | 55   |
| XI        | A Dialogue   | Present Indicative Active                              | 59   |
| XII       | A Roman Water Brigade  | Present Tense of <i>sum</i>                            | 62   |
| XIII      | How Latin Has Contributed to English<br><i>Rome in her Glory</i> | Word Study   | 65   |
| XIV       | Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus                             | Reiterandum Est  | 69   |
| XV        | A Roman Chariot Race   | Masculine Nouns of the Second Declension               | 74   |
| XVI       | Cincinnatus, the Farmer<br>PRACTICE IN PRONUNCIATION             | Second Declension Imperfect Tense                      | 78   |
| XVII      | The Greatest Small Spot on Earth                                 | Neuter Nouns of the Second Declension                  | 84   |
| XVIII     | Adjectives<br><i>A Festal Day in the Forum</i>                   | Adjectives of the First and Second Declension          | 88   |

| OPUSCULUM | LESSON MATERIAL   | GRAMMATICAL CONTENT  | PAGE |
|-----------|---|--|------|
| XIX       | An " Old Curiosity Shop "   | Future Tense   | 92   |
| XX        | Coriolanus and His Mother   | Present, Imperfect, and Future of <i>videō</i>                         | 96   |
| XXI       | Ceres and Proserpina  | Imperfect and Future of <i>sum</i><br>Possessive Adjective <i>suus</i> | 100  |
| XXII      | The Wolf and the Lamb   | Ego and <i>tū</i>  | 103  |
| XXIII     | <i>Flowers in Stone</i>   | Word Study   | 106  |
| XXIV      | <i>Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus</i><br><i>Second Founding of Rome</i> | Reiterandum Est  | 107  |
| XXV       | Romulus and Remus<br><i>Boys at School</i>                                    | Present Passive Ablative<br>with <i>ab</i> ( <i>ā</i> )                | 113  |
| XXVI      | The Appian Way  | Imperfect Passive of <i>portō</i><br>and <i>videō</i>                  | 118  |
| XXVII     | Perseus and Andromeda<br><i>Roman Art in the Provinces</i>                    | Future Passive of <i>portō</i> and<br><i>videō</i>                     | 121  |
| XXVIII    | Perseus Saves Andromeda   | Personal Pronoun <i>is</i>   | 128  |
| XXIX      | In Union There Is Strength  | Present, Imperfect, and Future of <i>possum</i>                        | 132  |
| XXX       | The Sword of Damocles   | The Demonstrative <i>is</i>  | 136  |
| XXXI      | An Unexpected Athletic Event  | The Interrogative Pronoun<br><i>quis</i>                               | 139  |
| XXXII     | The Peace Makers  | Review of Prepositions   | 142  |
| XXXIII    |   | Word Study   | 146  |
| XXXIV     | <i>Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus</i>                                   | Reiterandum Est  | 147  |
| XXXV      | A Lake in the Forum<br><i>Roman Boys Bowling</i>                              | The Demonstrative <i>hic</i>   | 152  |
| XXXVI     | <i>An Emperor Offers a Sacrifice</i>  | Principal Parts of Verbs   | 156  |
| XXXVII    | The World's Most Famous Horse   | Perfect Tense Active   | 160  |
| XXXVIII   | Aeneas and Anchises   | Perfect of <i>sum</i> and <i>possum</i>                                | 165  |
| XXXIX     | Romulus Goes to Heaven  | The Demonstrative <i>ille</i>  | 170  |
| XL        | <i>Sic Semper Tyrannīs</i><br><i>Early Roman Money</i>                        | Third Declension Nouns,<br>Consonant Stems                             | 174  |

| OPUSCULUM | LESSON MATERIAL   | GRAMMATICAL CONTENT   | PAGE |
|-----------|---|---|------|
| XLI       | Catiline Sits Alone   | Third Declension Nouns with<br>Modifiers  | 180  |
| XLII      | Thus Vanishes Earthly<br>Glory<br><i>The Roman Forum</i>                    | Third Declension, Neuter<br>Nouns, Consonant Stems                                  | 184  |
| XLIII     |   | Word Study  | 188  |
| XLIV      | <i>Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus</i><br><i>Two Banks and a Lamp</i>  | Reiterandum Est   | 189  |
| XLV       | A Battle with the Sabines<br><i>The Temple of Vesta</i>                     | Perfect Passive Writing<br>Latin  | 194  |
| XLVI      | Theseus and the Minotaur, I   | Perfect Passive Participle  | 200  |
| XLVII     | Theseus and the Minotaur, II  | Third Conjugation, Active<br>and Passive, Present and<br>Perfect of <i>mittō</i>    | 204  |
| XLVIII    | Theseus and the Minotaur, III   | Active and Passive, Imperfect<br>and Future of <i>mittō</i>                         | 209  |
| XLIX      | The Death of King Codrus  | Third Declension Nouns,<br>I-Stems, Declension of <i>ipse</i>                       | 214  |
| L         | The Delphic Sibyl   | I-Stem Nouns Numerals for<br>One to Ten Declension of<br><i>ūnus</i> and <i>duo</i> | 218  |
| LI        | Camillus and a Rascal   | Translating <i>to</i> and <i>into</i>   | 222  |
| LII       | Men and Beasts  | I-Stem Neuter Nouns Third<br>Declension Case Endings                                | 226  |
| LIII      | The First Marathon Race   | <i>Mille</i> Rules for gender   | 231  |
| LIV       |   | Word Study  | 235  |
| LV        | <i>Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus</i><br><i>A Greek Outdoor Sport</i> | Reiterandum Est   | 237  |
| LVI       | The Heavenly Twins<br><i>A Roman Shrine</i>                                 | Pluperfect Active and Passive<br>Translating <i>with</i>                            | 246  |
| LVII      | Atalanta and Hippomenes, I  | Third Declension Adjectives<br>with two or three endings                            | 252  |
| LVIII     | Atalanta and Hippomenes, II   | Third Declension Adjectives<br>with one ending                                      | 256  |
| LIX       | The Three Hundred Immortals   | Present Active Participles  | 260  |
| LX        | Not at Home   | The Reflexive <i>sui</i> Indirect<br>Statements                                     | 264  |



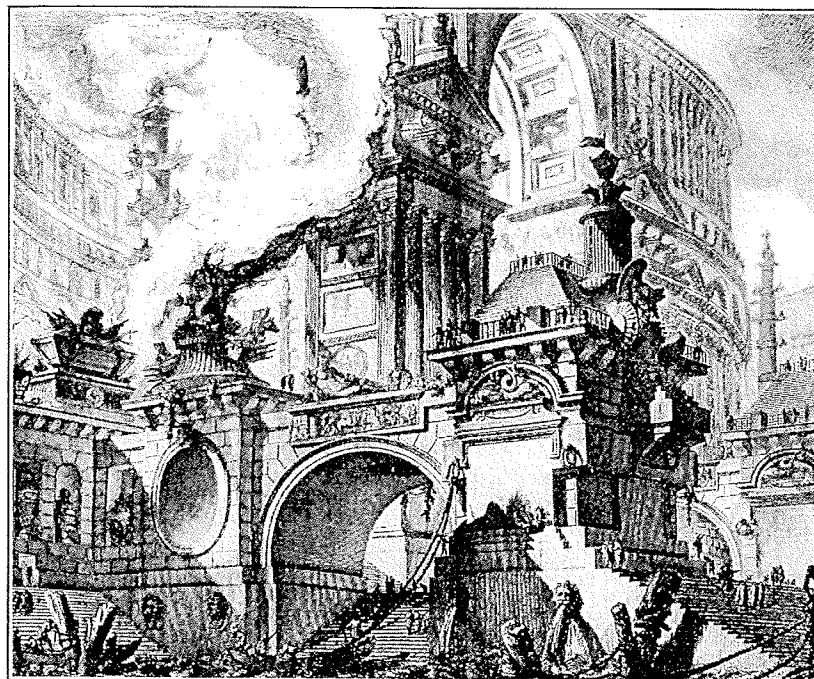
| OPUSCULUM | LESSON MATERIAL  | GRAMMATICAL CONTENT   | PAGE |
|-----------|--|---|------|
| LXI       | Gods on Earth  | Indirect Statements Present Infinitives, Active and Passive                 | 268  |
| LXII      | The Wooden Walls of Athens   | Time When and How Long  | 272  |
| LXIII     |  | Word Study  | 276  |
| LXIV      | Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus                                 | Reiterandum Est   | 277  |
| LXV       | Three against a Host   | Verbs in -iō  | 282  |
| LXVI      | Hercules and the King of Egypt                                       | Ablative Absolute Declensions of <i>vetus</i> and <i>vis</i>                | 286  |
| LXVII     | Hercules a Victor  | Pluperfect of <i>sum</i> and <i>possum</i> Translating <i>from</i>          | 291  |
| LXVIII    | The Wise Princess  | Relative Pronoun <i>quī</i> Uses of the Nominative and Accusative           | 295  |
| LXIX      | Royal Thanks   | Relative Pronoun Uses of the Genitive, Dative, and Ablative                 | 300  |
| LXX       | The Girl Who Became a Spider   | Comparative of Adjectives   | 304  |
| LXXI      | The Two Suitors, I<br><i>Across the Forum</i>                        | Superlative of Adjectives   | 308  |
| LXXII     | The Two Suitors, II  | Comparison of Adjectives in -er or -lis                                     | 312  |
| LXXIII    |  | Word Study  | 317  |
| LXXIV     | Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus<br><i>The Sport of Emperors</i> | Reiterandum Est   | 319  |
| LXXV      | The Sacred Mount   | Fourth Conjugation Future Perfect Tense Present Infinitives and Participles | 326  |
| LXXVI     | Roman Fortitude<br><i>The Mosaic of the Doves</i>                    | Formation of Adverbs  | 332  |
| LXXVII    | The Great Serpent  | Comparison of Adverbs   | 338  |
| LXXVIII   | How Regulus Kept Faith<br><i>The Arch of Titus</i>                   | Fourth Declension Present Imperative Active                                 | 342  |
|           | A Latin Playlet<br><i>Mercury, Eurydice, and Orpheus</i>             | Senātus Populusque Rōmānus  | 348  |

| OPUSCULUM | LESSON MATERIAL   | GRAMMATICAL CONTENT   | PAGE |
|-----------|---|---|------|
| LXXIX     | Orpheus Leads Back His Wife   | Perfect Infinitive Indirect Statements                              | 356  |
| LXXX      | Caesar Comes to Britain<br><i>The Citadel of Rome</i>                   | Cardinals for Eleven to Twenty-one Ordinals The Pronoun <i>idem</i> | 362  |
| LXXXI     | The Fate of a Traitor<br><i>A Circular Moving Picture in Stone</i>      | Future Active Participle Future Infinitive in Indirect Statements   | 368  |
| LXXXII    | The Germans in Gaul   | Fifth Declension Accusative of Extent                               | 374  |
| LXXXIII   | Socrates  | Adjectives of Irregular Comparison Declension of <i>plūs</i>        | 381  |
| LXXXIV    |   | Word Study  | 385  |
| LXXXV     | Advēnimus Reiterandum Est Prōcēdāmus<br><i>A History in Eight Words</i> | Reiterandum Est   | 386  |



TOGAS IN IMPERIAL FASHION

Vergil called his countrymen *gēns togāta*, *toga-clad people*. The graceful draping of togas is shown in this bas-relief. It gives as it were a contemporaneous photograph, in marble, of Marcus Aurelius, his wife, the empress Faustina, and an unknown person dressed as the goddess Roma.



From an engraving by Piranesi

A Reconstruction

### THE GRANDEUR THAT WAS ROME

When a visitor or a colonial came from his home to see Rome, and landed at the quay near the island in the Tiber, what a stupendous mass of architectural beauty met his eyes! It is no wonder that Rome was called the greatest city of the ancient world.

I

### OPUSCULUM PRIMUM

lesson first

1.

### PAX RŌMĀNA

The Romans are the people who, thus far, have played the greatest part on the world's stage. Their first form of government was a kingdom, which lasted some three hundred years; then it was a republic for five hundred years; and then an empire for five

I

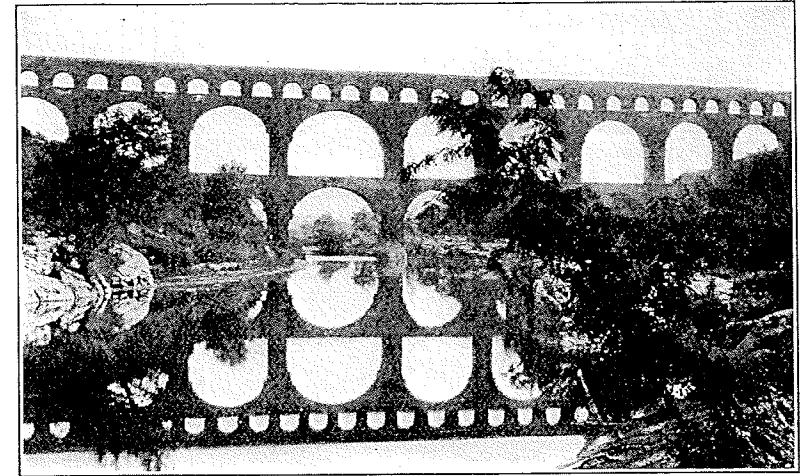


A ROMAN ROAD

*Courtesy of Ralph V. D. Magoffin*

Roman engineers built thousands of miles of roads paved with stone or lava, and that part of those roads which has not been taken up purposely, is as good today as it was when it was laid down more than two thousand years ago. The same thing is true of hundreds of stone, brick, and concrete buildings, aqueducts, and bridges. The work of Roman military or civil engineers is still one of the marvels of the world.

hundred years. During those periods, beginning in one little town on the Tiber River, the Romans extended their power over the entire world, as men knew it then. At the close of the Republic the Romans controlled a territory as large as the United States. During the Empire, it became twice that large. The Romans stopped the warfare that had been going on for hundreds of years among the many small states that had now become parts of the Roman Empire, and established for the first time in the history of the world an international peace, which history very properly calls the Roman Peace (Pāx Rōmāna).



PONT DU GARD

*Courtesy of Ralph V. D. Magoffin*

This bridge, which carried a Roman aqueduct over the Gard River in South-eastern France in Provence (from Latin *prōvincia*), is one of the engineering triumphs of the Romans. The water ran through a channel which is above the row of small arches. A man can walk upright through this channel without striking his head on the capstones. The aqueduct (from *aqua*, *water*, and *dūcere*, *carry*) is not in present use, but the bridge itself is as firm now as it was when it was built nearly two thousand years ago.

## 2.

## SENĀTVS POPVLVSQVE RŌMĀNVS

The Senate and the Roman People founded many colonies and established the first real colonial and municipal administration in the world; in fact, their colonial and provincial administration is often said to have been the best the world has ever seen, although it is claimed by others that Great Britain, since the Revolutionary War of 1775-1783, has done as well. Roman soldiers were superior to all others of their own or of earlier times.

## 3.

## ROMAN LAW AND LITERATURE

The Romans set standards for the world both in civil and in international law. In fact, their influence in that field, is also

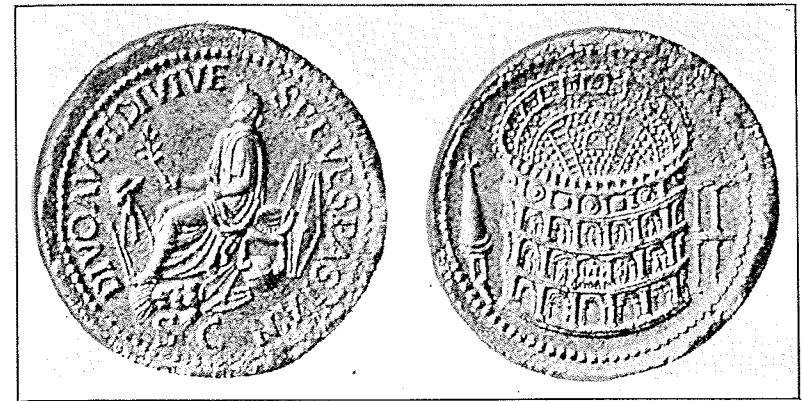


LATIN AND GREEK ALPHABETS

This illustration is reproduced from photographs of alphabets and letters scratched on walls by Roman school children. The middle line is the most interesting for us. Just think! These letters were scratched nearly two thousand years ago, yet we can read them easily.

One sees that E was written with two parallel vertical lines, and that our letters J, U, Y, and Z are missing. The Romans added Y and Z to their alphabet towards the end of the Republic in order to spell Greek words that had these letters. The alphabet in the picture was scratched, therefore, before that time. I served for both I and J, and are distinguished as I vowel and I consonant; V served for both U and V in the same way.

an outstanding feature of legal history. The Roman Vergil is the second greatest epic poet the world has produced. In Tacitus and Livy the Romans had two of the greatest historians of all time; in Cicero, an orator second only to the Greek Demosthenes; in Juvenal, the best of all writers of satire; in Cicero and Pliny the Younger, the two most delightful of the world's letter writers. Augustus, Vespasian, and Hadrian were three as successful and



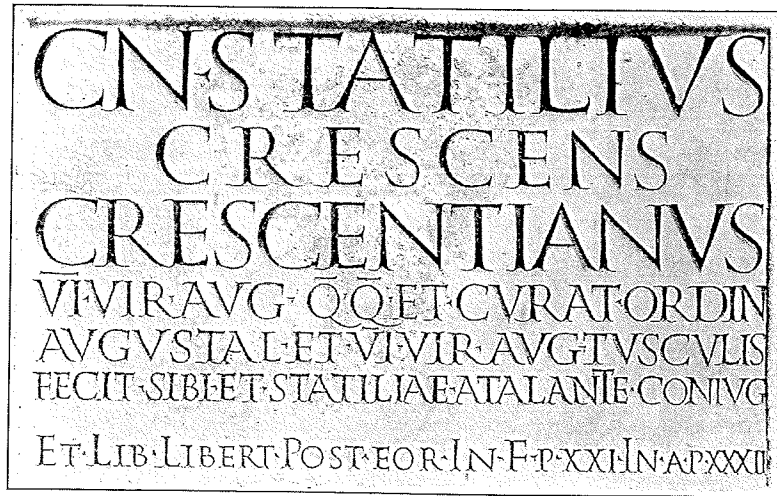
THE COLOSSEUM IN MINIATURE

These are the two sides of a large bronze coin issued by the Roman Senate in honor of the deified emperor Titus (79-81 A.D.). The seated figure represents Titus. On the reverse, the "tail" of the coin, is the Flavian amphitheater, often called the Colosseum. Titus was one of the three Flavian emperors.

The inscription, which you can read easily, is: DIVO AVG(usto) T(ito) DIVI VESP(asiani) F(ilio) VESPASIAN(o) S(enatus) C(onsulto). Lack of space made it usual then as now to abbreviate names and titles on coins. The letters within parentheses simply fill out the abbreviated forms.

shrewd emperors as any country ever had. Julius Caesar ranks with Alexander the Great and Napoleon as one of the three greatest soldiers of the world; but he is much greater than they because he was also a great statesman, an orator second in Rome only to Cicero, and one of the world's best writers of clear and flowing prose.

Rome left to the medieval and modern world a splendid legacy in her codes of law, her genius in politics, her methods of governmental administration, her monuments of everlasting stone and concrete, and best and greatest of all, her wonderful language.



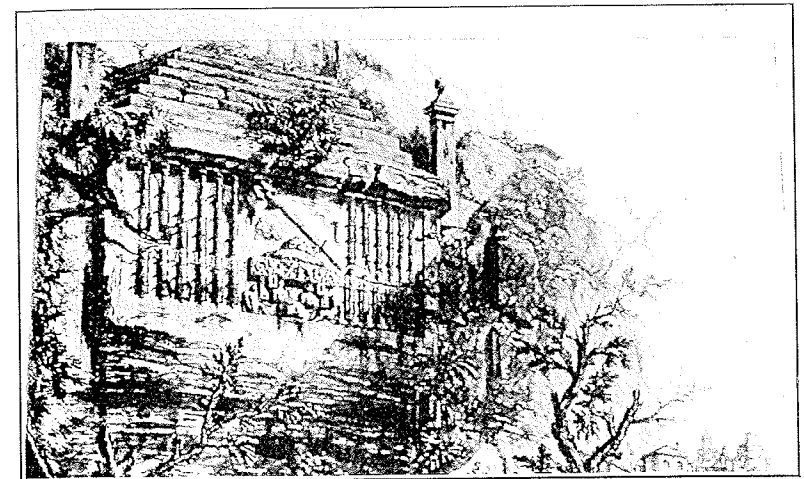
LETTERS CARVED NINETEEN CENTURIES AGO

Gnaeus Statilius Crescens Crescentianus, sevir Augustalis, quinquennalis and curator of the orders of the Augustales and sevir Augustalis at Tusculum made (this tomb) for himself and for his wife Stilia Atalanta and for their posterity both male and female. Twenty-one feet wide and thirty-two feet deep (is the burial lot). [Notice that the Latin does not mark quantities.]

## 4.

## LINGVA LATINA

Latin can be adapted to wider usage and to finer distinctions than any other language except Greek. That in great part is because Latin is an inflected language; that is, its words are flexible, because changes can be made in their forms. The words in a Latin sentence can be put in any order you please; they cannot be misunderstood. By varying the order of the words in a sentence, therefore, there are opportunities for shifts in emphasis, for niceties of expression, for balancing of words or phrases, that no language other than an inflected one can attain. We ought to have a special interest in the Latin language because it has given us two-thirds of the words in our own language.



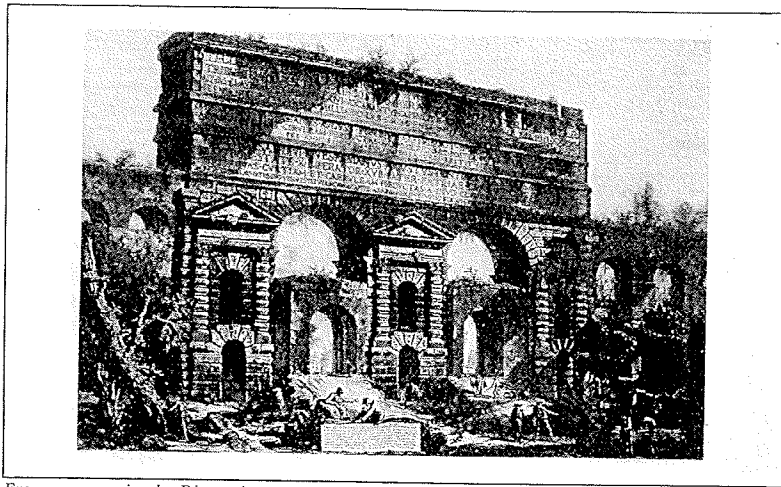
From an engraving by Piranesi

A CONSULAR TOMB

This is the tombstone of a Roman consul, which, nearly two thousand years ago, was cut in the solid rock of Mōns Albānus in the Alban Hills south of Rome. In the center is the official curule chair above which is the eagle-headed scepter. On either side are carved six complete fasces, *i.e.*, the ax and the bundle of rods, the insignia carried by the twelve lictors who always accompanied a consul in public.

The Latin language, sharp and perfectly adapted to an exact expression of ideas, may be compared to a valuable tool. The literature that has come down to us written in Latin may be thought of as a mine in which lie embedded the rich and varied experiences of a wonderful people. This mine will yield results rich in proportion to the efforts put forth to obtain them.

The riches of Latin cannot be gained through translation. An English translation of Latin is not so good as the original; it is not one-half so good. Some day you may read an English classic in a French or German translation. Then you will realize that there is a spirit in your mother tongue that eludes interpretation into another language; that there is a soul in it that defies



From an engraving by Piranesi

#### THE AQUEDUCT GATES

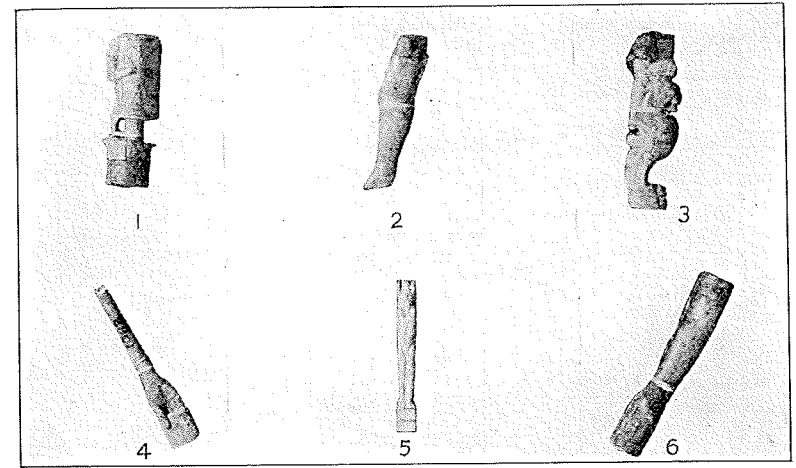
You can see at the top of the illustration remains of the three different water channels that were built, one above the other, on one row of arches, as Rome's population grew and needed more water. In the third century A.D., because of a threatened invasion of barbarians, the Roman emperor of that time built a new wall around the city. The need for haste was so great that all structures along the projected line of the wall were utilized as part of it, and so the arches of this triple aqueduct were bricked up nearly to the top. The two wider arches shown in the picture, which spanned Roman roads, were made much smaller.

translation. In learning to read Latin one gets the satisfaction that comes with the mastery of another language, as well as a feeling of understanding and of sympathy with a people long since dead, but, oddly enough, all the more alive.

#### 5.

#### WHY WE STUDY LATIN

We ought to have good reasons for what we do. One's mother, or father, or friend, is sure to ask: "Why are you studying Latin?" Parents rightly wish their children to study the subjects that will do them the most good at the time and that



Courtesy of The Johns Hopkins Archaeological Museum

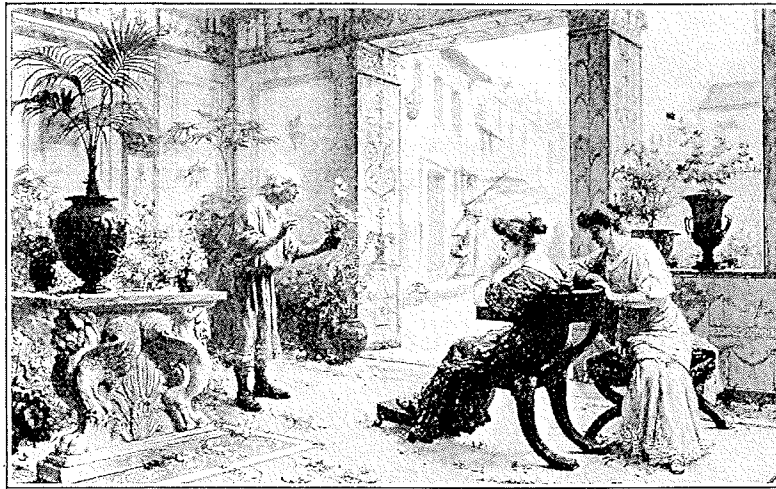
#### ROMAN, POCKET KNIVES

Roman boys and men carried knives just as we do. The blades, however, were bronze. They took a very sharp edge, but needed honing oftener than our steel ones. The handles of these knives were very artistic; ours are more practical. The upper part of a blade can still be seen in the bone handle numbered 2. The blades were shut into the sheath just as is done today. Note the sheath in the bone arm of 6. Handle 1 is an ivory gladiator, 2 is a bone leg, 3 an ivory table leg, 4 and 6 are hands holding tablets, and 5 is an Atlas.

will be of the most service to them in later life. On these grounds there are excellent reasons for studying Latin.

There must indeed be good reasons for it, or millions of people would not have been talking, writing, and studying Latin for more than two thousand years. But if we do not know some of the reasons why we are studying it, then we cannot answer such a question fairly and squarely.

One's own language is one of the earliest, and at the same time one of the most priceless of one's possessions. For us, however, after our mother tongue, a knowledge of Latin is very useful and practicable. More than three-fifths of the words in the Eng-



From a painting by E. Forti

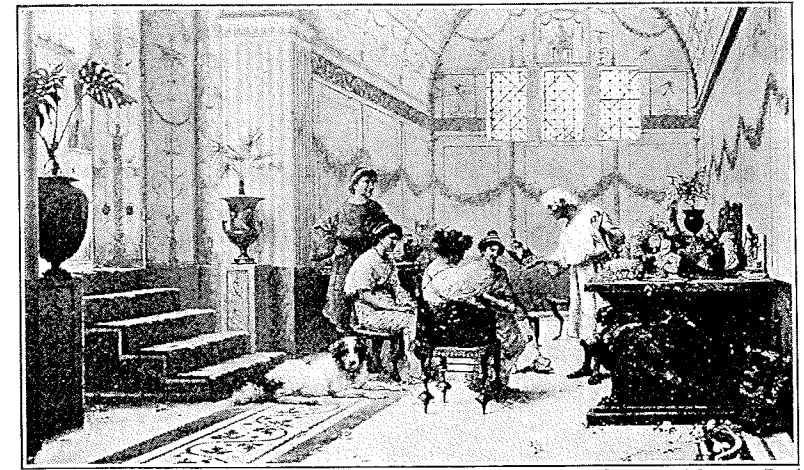
Courtesy of Signora Forti

#### ROMAN FLORAS AND SICILIAN FLOWERS

Roman ladies loved flowers then as American ladies love them now. They were also particular then, as now, in their choice of new varieties. The florist has potted a species from Sicily and is explaining its merits to his two fair customers.

lish language are Latin or derived from Latin. Almost every technical term in biology, botany, zoölogy, geology, and chemistry comes from Latin or Greek. Most lawyers and doctors have studied Latin. Law books are full of Latin phrases. Many doctors write their prescriptions in Latin. The labels on bottles in drug stores are in Latin. Latin is required by law in many states as a preparation for the study of law, medicine, and pharmacy. Without Latin, the full meaning of most English words cannot be obtained; without Latin, the expression of clear and concise English is harder to attain. The more Latin one knows, the better he can read, write, spell, and understand English.

English, as we have said, is made up of words nearly two-thirds of which are of Latin origin. Nearly one-third of the



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

#### ANTIQUITIES FOR THE ANCIENTS

It takes imagination to realize that the ancient Romans of 2000 years ago were the moderns of their day. They went to the sales exhibits of antiquities that had just arrived from Greece, Syria, or Egypt to see pieces of art as ancient for them as Roman antiquities now are for us. Rover, *Errāns*, was nearly as common a house dog 2000 years ago as he is today.

rest are of Anglo-Saxon origin. Anglo-Saxon has been called the *bone* of our language, and Latin its *brain*. At all events, a knowledge of Latin, this language which has been used for more than two thousand years, helps us to spell, talk, write, and think. As the *brain* of our speech, it is a great inheritance. It can be said truthfully, therefore, that Latin is of great practical value.

#### 6. LATIN, ANCIENT BUT STILL IN USE

Since at least five hundred years before Christ, Latin has been in continuous use in many places throughout the civilized world, and as you have just learned, is still widely used.

## 7.

## MĒNS SĀNA IN CORPORE SĀNŌ

The meaning of the Latin phrase above is *a sound mind in a sound body*. We can have a sound body and increase its physical power only by proper exercise; we can have a sound mind only by increasing its intellectual power with mental exercise. The study of Latin is a splendid mental exercise. While studying it, we are at the same time studying the life, customs, history, art, and ideals of a great people.

In Latin there is the stored-up experience of nearly a thousand years of history, science, medicine, literature, politics, engineering; the life, in fact, of a people who did big things in a big way, a people who have left for us a written inheritance from which we may choose the part that will enlarge our vision, store and exercise our minds, make profitable our leisure, make more profitable our labor, and make our lives richer.

In addition to what has been said about the deeds and the language of the Romans, it is interesting to know that they were real men and women of strong character, with human interests, eager minds, and social problems much like those of ours today. In fact, the Romans of two thousand years ago are more like us in most ways than any other people between their time and ours.

## 8.

## THE PRONUNCIATION OF LATIN \*

In Italy, France, and Germany Latin is pronounced as if it were Italian, French, or German. We used to pronounce Latin in this country as if it were English. Scholars of all countries were finally agreed as much as fifty years ago that the pronunciation of Latin, as the Romans themselves pronounced it, was pretty well known. The Roman pronunciation, therefore, has been adopted by most universities and colleges and by nearly all public and private schools. Some schools and colleges have preferred to keep the English or the Continental pronunciation.

\* The teacher may prefer to use Sections 1-7 as an introductory lesson and the rest of this *opusculum* for later reference.

One way we recognize a foreigner is by the way he mispronounces English; the people of other countries likewise recognize us as foreigners by the way we mispronounce their languages. We cannot expect to pronounce Latin exactly as the Romans did; but with a little care we can learn to pronounce it very well. Think how badly many of us pronounce our own English! If we will remember a few things about the pronunciation of Latin, the rest will come by practice and imitation.

## 9.

## PRACTICE IN PRONUNCIATION

There is one way, and one way only, to arrive at the correct pronunciation of Latin in the quickest and easiest fashion. That way is to imitate aloud the pronunciation of your teacher. It makes no difference just now whether or not you understand the meaning of the Latin words. The main thing is to pronounce the Latin correctly. You should not try first by yourself to read the selections given here. You should wait until your teacher reads them for you, and be sure you have mastered the Latin sounds, accents, and quantities (quantity, as applied to Latin, refers to the length of syllables, whether written or spoken). Notice the little marks, like dashes, over many of the vowels in the following Latin. They show the quantity, that is to say, the length of those particular vowels.

“The last and largest single legacy of Rome” was the translation, called the Vulgate, of the Holy Bible by St. Jerome in 405 A.D. Let us begin our practice with:

## THE TWENTY-THIRD PSALM

Dominus regit mē, et nihil mihi deerit;  
In locō pāscuae ibi mē collocāvit.

Super aquam refectiōnis ēdūcāvit mē:

Animam meam convertit. Dēdūxit mē  
super sēmītās iūstitiae, propter nōmen suum.



Nam, et sī ambulāverō in mediō umbrae  
mortis, nōn timēbō mala : quoniam tū mēcum es.  
Virga tua, et baculus tuus, ipsa mē cōnsōlāta sunt.

Parāstī in cōnspectū meō mēnsam, adversus eōs,  
quī trībulant mē. Impinguāstī in oleō caput meum :  
et calix meus inēbriāns quam praeclārus est !

Et misericordia tua subsequētur mē omnibus diēbus  
vītae meae : Et ut inhabitem in domō Domini, in  
longitūdinem diērum.

All of us know *America*. Therefore, in learning to pronounce a Latin translation, it will be easy to match the Latin and English words. The first and fourth stanzas are translated here for practice in pronunciation.

## AMERICA

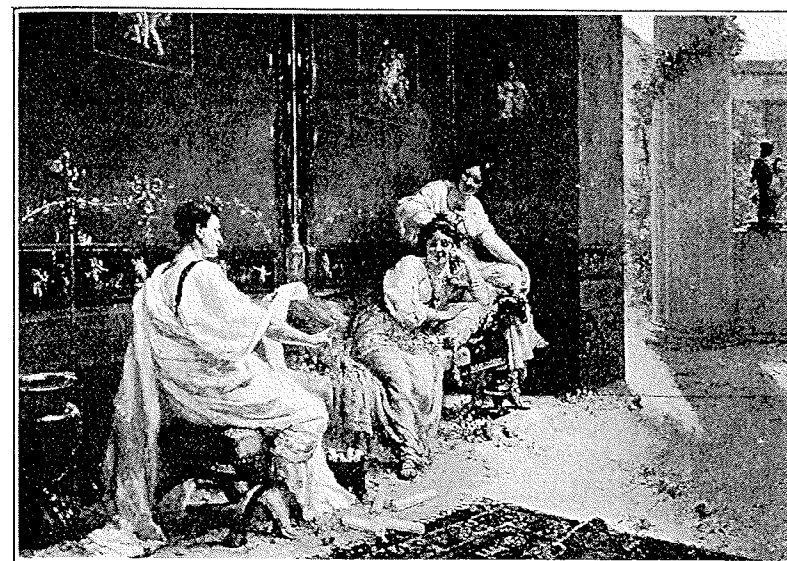
|  |   |
|--|---|
| Patria dulcis, libertātis terra<br>Tē, canō tē.  | Patrum auctōrī libertātis Deō<br>Canimus tē.  |
| Terra ubi mortuī prōgenitōrēs,<br>Glōriāe terra Peregrinātōrum ;<br>Ex montis cuiusque lateribus<br>nunc<br>Resonet vērē libertās. | Splendida terra semper sit<br>nostra,<br>Sāntā cum libertātis lūce,<br>Prōtege nōs vī Tuā, precāmur,<br>Deus Māgne, Rēx noster. |

## 10.

## HOW TO READ LATIN

You can learn to read Latin just as you have learned to read English in school. In English, we begin with the simplest words and sentences, and in successive years we advance step by step, slowly, from English that is simple to English that is more difficult. That is exactly the way we should do in Latin.

You also learn to read Latin by reading more Latin. That can be done only if the reading grows harder gradually and not



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## READING LATIN

A young Roman official is reading to his sister and sweetheart the fourth book of Vergil's *Aeneid*, which contains the romantic and tragic love story of Dido, queen of Carthage. Four papyrus rolls lying on the floor contain the first three books of the poem and one other book which he took by mistake out of the library box. The other books are still in the round box at the Roman's feet.

The youth and his sister are children of the family of the Vettii who lived in Pompeii. Beyond the column at the corner of the garden is a bronze fountain piece, a little boy holding a duck, from the bill of which the water spouts. On the wall back of the left shoulder of the young man are painted four Cupids who wear butterflies' wings and who are driving fawns in a mimic chariot race.

by leaps or bounds, and if the text in Latin contains material of such interest that you are eager to read more. Interest can be aroused, quickened and increased if the life and times of those wonderful Romans are made vivid by the use of pictures. We will all read more Latin if we begin with easy and interesting stories and progress through reading matter which becomes harder very gradually, but which, at all events, remains interesting matter.

You should read Latin as Roman girls and boys did. They read each phrase as they came to it. There is no sentence in correct Latin that will not give up its meaning if its words and phrases are taken in order one at a time as you reach them.

When you read Latin you should put your mind on it. You will find that you know a great many Latin words, because they are either so nearly like English words of the same meaning, or exactly the same; e.g., *poëta*, *poet*; *error*, *error*. In the stories you will find the meanings of other Latin words given in English below the words to which they refer. The meanings of others will be found in the vocabularies. You should learn the words in each vocabulary, as you go along.

The sure way of being successful in the study of Latin is to learn each day's lesson thoroughly. If you keep your mind on your work while you are studying, and prepare your work every day, and not part of the time, you will be successful. If you will do this, then you are made of the same stuff as those old Romans, who became lords of the world, because they were not afraid of work, and because they never gave up what they had set out to do. A phrase of the Roman poet Vergil bears exactly on this point. He said *possunt quia posse videntur*, *they can, because they believe they can*.

#### 11. THE LATIN ALPHABET

**Alphabet.** The Latin alphabet has twenty-three letters:

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z

The letters *I* and *V* each did duty for the sound both of vowel and consonant. In the middle ages two other letters were introduced: *J* for the sound of *I*-consonant, and *U* for the sound of *V*-vowel. Latin had no *W*. In fact, the Latin alphabet had only twenty-one letters until the time of Cicero, when *V* and *Z* were

introduced in order to be able to spell properly words from Greek, which had *upsilon* and *zeta* (= *Y* and *Z*) in its alphabet.

**Vowels.** The Latin vowels, as in English, are *a*, *e*, *i*, *o*, *u* (*y*). These vowels differ in *quality*, *quantity*, and *sound*. Those uttered in the back of the mouth, *a*, *o*, and *u*, are called *open* vowels; those uttered in the front of the mouth, *e*, *i* (*y*), are called *close* vowels. The *quality*, *open* and *close*, refers to the position of the organs of speech.

*Quantity* refers to the time taken in pronunciation. Vowels are said, therefore, to be *long* or *short*. In theory one should take twice the time of a short vowel in pronouncing a long one. We find it hard to do, but the Romans did not. For example, a Roman had to pronounce *māla*, *maala*, because if he said *mala*, he would have been talking about *evils*, not *apples*.

There was practically no difference in sound between long *ā* and short *a*. The latter was simply pronounced more quickly. But there was a difference between the long and the short sounds of the other vowels.

In this book, long vowels are indicated by a long mark (-) over them; short vowels are unmarked.

The sounds of the Latin vowels may be distinguished thus:

| <i>Lat.</i>                    | <i>Eng.</i> |       | <i>Latin</i> |                              | <i>Lat.</i> | <i>Eng.</i> |
|--------------------------------|-------------|-------|--------------|------------------------------|-------------|-------------|
| <i>ā</i> = <i>a</i> in father  | →           | FĀMA  | ←            | <i>a</i> = <i>a</i> in along |             |             |
| <i>ē</i> = <i>e</i> in they    | →           | SĒDE  | ←            | <i>e</i> = <i>e</i> in deck  |             |             |
| <i>ī</i> = <i>i</i> in caprice | →           | RĪSIT | ←            | <i>i</i> = <i>i</i> in sit   |             |             |
| <i>ō</i> = <i>o</i> in cone    | →           | CŌNOR | ←            | <i>o</i> = <i>o</i> in nor   |             |             |
| <i>ū</i> = <i>u</i> in rude    | →           | RŪDUS | ←            | <i>u</i> = <i>u</i> in pull  |             |             |

**Diphthongs.** Two vowels sounded as one syllable are called a diphthong. Diphthong means *double sound*. The Romans of the time of Cicero and Vergil pronounced each sound sepa-

rately, but as pronunciation became faster or more careless, both vowels tended to run together, and become slurred almost into a single sound.

ae = *ai* in *aisle*

au = *ow* in *cow*

ei = *ei* in *rein*

eu = *eh-oo* pronounced quickly

oe = *oy* in *boy*

ui = *oo-ee* pronounced quickly\*

**Consonants.** Most of the Latin consonants are sounded as in English. There are, however, the following important exceptions:

**c** and **ch** are always sounded like *k*, or like *c* in *call*, *i.e.*, with a hard sound.

**g** has always a hard sound, as in *get*.

**i**-consonant (*j*) has the sound of *y* in *yet*.

**s** and **x** have a hissing sound, as in *sex*.

**t** has always a hard sound, as in *native*; never as in *nation*.

**v** has the sound of *w*.

The two Latin consonants that cause the most trouble are the two that can be explained in a very clear and interesting way. These consonants are **c** and **v**.

Let us take the names of the three Latin literary men, some of whose writings are read in the second, third, and fourth years of preparatory schools or high schools, namely, Caesar, Cicero, and Vergil. The Romans pronounced their names, *Kaisar*, *Kikero*, and *Wergilius* (or *Ooergilius*). How do we know? Because we have a number of Greek inscriptions that were made while those men were alive, or shortly afterwards, in which an attempt was made to write, according to Greek pronunciation, the exact sounds of those Latin names. Greek has been a spoken and written language from long before the Christian era until today, and most of its consonantal sounds have always been the same.

\* Compare *cui* (*kwee*) and French *oui* (*wue*).

Therefore, when we have the Roman word Caesar spelled in Greek as *Kaisar*, Cicero as *Kikeron*, and Vergilius as *Ooergilius*, we have the clear proof that Latin **c** sounded like *k*, and that Latin **v** sounded like *oo* or *w*.

## PRACTICE IN PRONUNCIATION

## A ROMAN BO-PEEP

- |   |  |
|---|--|
| 1. Exiit dilūculō<br>rūstica puella<br>cum grege, cum baculō,<br>cum lānā novellā.              | 2. Sunt in grege parvulō<br>ovis et asella,<br>vitula cum vitulō,<br>caper et capella. |
| 3. Cōnspexit in caespite<br>scolārem sedēre:<br>“ Quid tū facis, domine?<br>Venī mēcum lūdere!” |  |

This poem tells us that a farmer's daughter took her father's flock to pasture; a sheep, a donkey, calves, and goats. She probably forgot all about them, because, as the poem says, when she saw a scholar sitting on the turf, she said: “*What are you doing, Professor? Come and play with me!*”

The Romans also wrote and spoke Latin in which the sound was suited to the sense of the sentence.

For example, the Roman poet Horace wrote the following line which represented whispering, both in sense and in sound:

Strīdere sēcrētā dīvisōs aure susurrōs,  
*Secret whispers stole buzzing into listening ears.*

Three other lines of the same sort are:

Cucūlī cuculant et rauca cicāda fritinnit,  
*The cuckoos cuckoolate and the cicada raucously crickets.*

At tuba terribilī sonitū taratantara dixit,  
*But the tuba with a terrific blast, blared out, taratantara.*

Quadrupedante putrem sonitū quatit ungula campum,  
*"And shake with horny hoofs the solid ground." (Dryden)*

Thus do we, in practicing the pronunciation of Latin, gain an unforgettable idea of some of the ways the Romans loved to play with words.

There are quite a number of Latin palindromes. Palindrome, an English derivative from Greek, means *running back the same way*. The best short example is *sī nummī, immūnis*, which reads the same way backward as forward. The translation is, *if (you have enough) of money, (you will be) immune (from the law)*. It is what a lawyer is supposed to have said to a client. This is a "joke" sentence, of course, gotten up because it made a palindrome.

Another palindrome on which you can practice pronunciation is: *Anna tenet mappam, madidam mappam tenet Anna, Anna holds a towel, a wet towel Anna holds.*

|           |   |
|-----------|---|
| R O T A S | The most interesting thing of this sort is a  |
| O P E R A | table, shown here, of five words which was    |
| T E N E T | found many years ago at Cirencester, England, |
| A R E P O | scratched on a piece of ancient wall-plaster. |
| S A T O R | Each of the words can be found four times.    |

The translation of the words is, *Arepo, the sewer, holds the wheels at work.*

|         |  |
|---------|--|
| T I M E | There is at least one English word of four                 |
| I T E M | letters, <i>time</i> , which can be used in this same way, |
| M E T I | and which, when pronounced <i>tī'mē</i> , is a Latin       |
| E M I T | imperative that in English means <i>be afraid!</i>         |

All four words are Latin, but they do not make a Latin sentence.

The Romans loved to play with words, just as we do. They had a saying that meant doing something *with love, by habit, with voice and deed*, which was popular because of the clever way one began with the first word and then cut off the first letter of each word as one went along: *amōre, mōre, ōre, rē*.

We say "a bird in the hand is worth two in the bush." The Roman made a rhyme with his similar saying,

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Est avis in dextrā         | <i>A bird in the hand</i>     |
| Melior quam quattuor extrā | <i>Beats four out of hand</i> |

The Romans also made many verses in which the words all began with the same letter, as the English line "apt alliteration's artful aid" will explain. Several such alliterative (= letters alike) Roman lines are:

*Fer firmē, facilis fiet fortuna ferendō,*  
*Bear yourself firmly, and good fortune will follow easily.*

*Machina multa mināx minitatur maxima mūrīs,*  
*Many a huge threatening engine of war threatens the walls.*

In learning to pronounce Latin there is no reason why we should not enjoy it as we go along. Therefore, as your teacher pronounces Latin sentences for you to imitate, notice how the Romans played with words, how their common sayings hit the point, and how easily they could talk to one another.

The Roman poet Juvenal wrote, *Cum poscēs, poscēs Latinē,* *When you ask, ask in Latin.* You will be surprised how easily you can learn to say to one another many Latin sentences; almost as easily as you can French or German sentences. When you are asked to come to dinner at someone's house and cannot go, you can say: *Please excuse me, I beg of you, but I'm dining at home;* in Latin, *Excūsātum habeās mē rogō, cēnō domī.* The English in italics is not an exact word for word, or literal, trans-



*Courtesy of The Johns Hopkins Archaeological Museum*

#### THERE WERE ROMAN DOCTORS IN THOSE DAYS

Tiberius Claudius Eunus was the cradle companion, *cūnārius*, of the Emperor Nero, and Tiberius Iulius Secundus was an ear doctor, *medicus auriculārius*.

lation of the Latin. It is not meant to be literal. But it says in polite English what the very polite Latin sentence means. If you learn to pronounce this polite excuse, you may be sure you will be saying the right thing in the right way, whether or not you can translate the Latin exactly. Or if you want one of your friends to come to your house tomorrow, say, *Ōrō tē, amīce, ut crās ad mē veniās*, which is, exactly, in literal English, *I beg you, (my) friend, that you will come tomorrow to me (to my house)*.

Practice not only makes perfect, but it increases speed. If you know some Latin words and sentences, why not practice them? Why be as "silent as the grave," as we say, or, as the Roman said, *more mute (dumb) than a fish, magis mūtus quam piscis*? You can learn to use simple Latin phrases "in the twinkling of an eye," as we say, or as the Roman said, *quicker than asparagus can be cooked, v̄lōcius quam asparagī coquantur*.

#### TWO WORD PUZZLES

Ultrō nōlō loquī, sed dō respōnsa loquentī.

*Voluntarily I am unwilling to speak, but I give replies to the speaking one.*

Mordeō mordentēs, ultrō nōn mordeō quemquam;  
Sed sunt mordentem multī mordēre parātī:  
Nēmō timet morsum, dentēs quia nōn habeō ūllōs.

*I bite the biters, voluntarily I bite no one; but many are ready to bite the biter; no one fears the bite, because I have no teeth.*



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

A ROMAN STREET

## II

## OPUSCULUM SECUNDUM

## 12.

## VIA

In viā est cisterna. In cisternā est aqua. Clāra hydriam  
 portat. Galba Clārae aquam dat. Stella stat et Clāram  
 spectat.

Read this story aloud after your teacher. Try to get the meaning of each sentence directly from the Latin by referring to the objects and actions in the picture as they are pointed out by your teacher. Read the story a second time, referring to the vocabulary. Then translate the story into good English.

In reading Latin be sure to pronounce every letter. You should give a long vowel about twice as much time in pronunciation as a short vowel. A Roman girl or boy took nearly twice as much time to pronounce the first a in Clāra as the second a.

Latin words of two syllables are always accented on the first one. The accents are marked in this *opusculum* and the two following *opuscula*. Thereafter, words of two syllables will not be divided into syllables or accented.

## 13.

## VOCABULARY

Pronounce these words after your teacher. With the aid of your teacher you can learn how to pronounce Latin vowels and consonants.

|         |              |          |          |
|---------|--------------|----------|----------|
| a'qua   | water        | dat      | gives    |
| vi'a    | street, road | est      | is       |
| Clā'ra  | Clara        | por'tat  | carries  |
| Gal'ba  | Galba        | spec'tat | looks at |
| Stel'la | Stella       | stat     | stands   |

## 14.

## STUDIUM GRAMMATICUM

**The Noun.** A noun is the name of a person, place, or thing; for example, aqua, *water*. The name of a particular person or place is called a proper noun; for example, Clāra, *Clara*; Rōma, *Rome*.

**The Verb.** A verb is a word that tells what some person or thing does or is; for example, dat, *gives*; est, *is*; portat, *carries*.

**The Sentence.** A sentence must express a complete thought, and it consists usually of at least two parts, a noun and a verb.

|                  |                 |               |
|------------------|-----------------|---------------|
| <i>Examples:</i> | The man drives  | Galba stands  |
|                  | The pigeons fly | The boys play |

The noun about which something is said is called the *subject*, and is in the *nominative case*; the verb, which tells what the subject does, is called the *predicate*. No matter how short a sentence may be, it must always have these two parts, the *subject* and the *predicate*.

**Learning Latin.** In learning a language not your mother tongue, it is necessary to learn the words of that language and their meanings. The lessons in this book, therefore, will contain lists of Latin words with their meanings in English. Such a list is called a vocabulary. If you learn these words thoroughly, you will be able to read Latin stories without using a dictionary. You will find you can remember the meaning of a Latin word much more easily if you associate with it an English word that is related to it in spelling and in meaning. Two good ways to test yourself are:

1. Cover the English meanings, and then see if you can give them while looking at the Latin.
2. Cover the Latin words, and then see if you can say them while looking at the English.

15.

## EXERCISE

*Translate into English:*

Stella Clāram spectat. Galba dat. Aqua est in cisternā.

*Write in Latin:*

Stella stands. Clara looks at Stella.

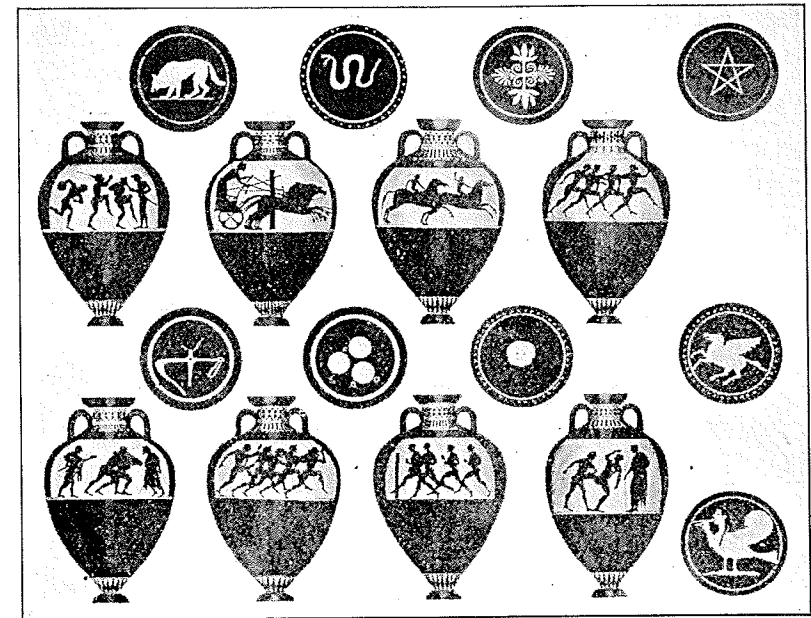
16.

## WORD STUDY

With what words in the vocabulary are *aquarium*, *data*, *porter*, and *spectacle* connected?



A JOVIAL FACE OF YORE



PANATHENAIC VASES

A beautifully painted vase was given to every winner in the All-Athenian games. On one side of it was painted an Athena. On the other side an athletic event was depicted. A certain American coach of a college track team was shown the photographs of the running races on the vase at the right end of the upper row and the two vases in the middle of the lower row. The coach did not know the photographs were of paintings made 2500 years ago. He said without hesitation that the young men on the vase on the upper row were running "the 220," those on the second vase from the left in the lower row, the 100-yard dash, and those on the next vase, the mile. He could tell by the "form" which, as you can see, was as well known two thousand five hundred years ago as it is today.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## MUSIC AT A ROMAN VILLA

## III

## OPUSCULUM TERTIUM

HODIĒ, NŌN CRĀS

*Do it now* is one way of saying in English this Latin phrase which means, literally: *today, not tomorrow*. The Roman poet Horace said nearly the same thing in his famous phrase *carpe diem, seize the day*.

## 17. POĒTA CANTAT

Villa alba prope aquam stat. Fēminae villam amant.  
near  
 Poēta et puella stant, fēminae sedent. Puella est pulchra.  
sit  
 Poēta poēma cantat. Fēminae poētam spectant.

## 18. VOCABULARY

You cannot read without words. If you learn thoroughly each word in each vocabulary, as you go along, you can read your Latin easily. By reviewing thoroughly every day the last vocabulary you learned, you will not be likely to forget any words.

You will see that the four nouns in this vocabulary end in *-a*. This is the ending of Latin nouns of the *first declension* in the nominative singular.

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| fē'mi na woman              | pul'chra pretty |
| po ē'ta poet                | a'mant love     |
| pu el'la girl               | can'tat sings   |
| vīl'la villa, country-house | sunt are        |
| al'ba white                 | et and          |

19. With what letter did every noun in the vocabulary of the last lesson end? For the present we are going to study only those nouns that end in *-a* in the nominative singular.

To make most English nouns plural, we add *-s* to the singular; for example, *girl* (singular), *girls* (plural). In Latin, all nouns of the first declension that end in *-a* in the nominative singular end in *-ae* in the nominative plural.

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i>   |
|-----------------|-----------------|
| pu el'la girl   | pu el'lae girls |

20. With what letter did every Latin verb in the last lesson end? The ending of every Latin verb in the third person singular active is *-t*; the ending for the third person plural active is *-nt*. These are called *personal endings*.

|                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| po ē'ta can'tat   | <i>the poet sings</i> |
| po ē'tae can'tant | <i>the poets sing</i> |

21. **Omission of the Subject Noun.** In Latin it is not always necessary to have a subject expressed. *Vocat*, for example, may be a complete sentence, because *-t* shows that the verb is third person singular. Therefore *vocat*, if there is no noun in the nominative case, means *he calls*, or *she calls*, or *it calls*. In the same way, *vocant* may be a sentence meaning *they call*. So you see the ending of a verb often shows what the subject may be.



22. **The Adjective.** An adjective is a word that describes a person, place, or thing; for example, *pretty*, *white*. Compare these English and Latin phrases:

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| <i>a pretty girl</i> | pu el'la pulchra   |
| <i>pretty girls</i>  | pu el'lae pulchrae |

Observe that in English the adjective *pretty* does not change its spelling when it becomes plural, but that in Latin the spelling of *pulchra* does change. Remember then, that when you use a noun in the nominative plural, the adjective that modifies it must be in the nominative plural also. Notice that in Latin an adjective usually follows the noun it modifies.

23. **Quantity.** In this book long vowels will be marked to show that they are long; but short vowels will be left unmarked.

24. ORAL EXERCISE

1. What is the ending of the nominative plural of nouns in *-a*?  
 2. What is the ending of the third person plural of verbs in this lesson?  
 3. Explain how one word can be a sentence in Latin.  
 4. With what do Latin adjectives agree? How does this affect their endings?  
 5. Translate: *villa pulchra*, *villae pulchrae*; *via alba*, *viae albae*; *poëta cantat*; *puella stat*; *puella et poëta stant*.

25. WRITTEN EXERCISE

*Write in Latin:* pretty girls; white villas; pretty streets.

*Complete:* 1. *Puellae bonae stant*. 2. *Poëta (sings)*. 3. *Puella pulchra (is)*. 4. *Fēminae pulchrae (are)*.

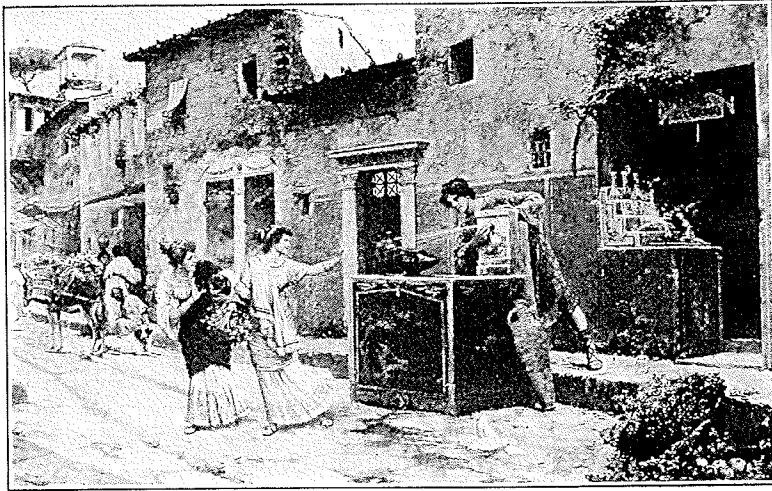
26. WORD STUDY

With what words in the vocabulary are *album*, *amiable*, *cantata*, and *eminine* connected?



IMPERIAL ROMAN MONEY

Coins 1 and 2 are the obverse and reverse of a gold coin of Caesar Augustus; 3 and 4 show Agrippina, and a state coach, *carpentum*. The others are: Galba (5), Vitellius (6), Domitian (7), Trajan (9), Hadrian (10), and Sabina, Hadrian's wife (11).



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## NOTHING NEW UNDER THE SUN

## IV

## OPUSCULUM QUARTUM

## EGO SUM RĒX RŌMĀNUS ET SUPER GRAMMATICAM

At the Council of Constance in 1418 A.D., the Emperor Sigismund spoke in Latin, which was the international language. His Latin, however, was so faulty that a Cardinal corrected him. The reply of the emperor was the Latin sentence above. The Cardinal probably said — under his breath — *Novus rēx, nova lēx, a new king, a new law.*

## 27. NIHIL SUB SŌLE NOVĪ

In hāc pictūrā viam vidēmus. Via longa nōn est. In viā  
this we see  
 puer, duae columbae, porta, duae puellae, casae multae sunt.  
boy two  
 Puellae sunt Cornēlia et Iūlia, puer est Mārcus. Puellae vocant,  
 “Dā nōbīs aquam!” Mārcus aquam dat. Columbae aquam  
give us  
 amant. Cūr Cornēlia et Iūlia aquam nōn amant?  
why

32

## 28.

## VOCABULARY

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| ca'sa house          | por'ta door                      |
| co lum'ba dove       | lon'ga long                      |
| Cor nē'li a Cornelia | mul'tae many ( <i>pl. adj.</i> ) |
| Iū'li a Julia        | nōn not                          |
| Mār'cus Marcus       | in in                            |

## 29.

## NOTE ON THE MOTTO

*Ego sum rēx Rŏmānus*, etc.: in many of the lessons in this book you will find beneath the lesson headings a Latin motto or sentence. Usually some word or words in the motto will illustrate the grammar of the lesson. Sometimes it will also apply to the picture. The translation of the Latin sentence used here is *I am the Roman king and above grammar.*

## 30.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The direct object of a verb is the noun or pronoun that receives the action of the verb. For example, in the sentence *he sees the boy*, *boy* is the object of the verb *sees*. In English, the object is said to be in the objective case.

In the story, notice the words *viam* in line 1, and *aquam* in line 4, fifth word. *Viam* is the object of the verb *vidēmus*; *aquam* is the object of the verb *dat*. In what two letters do these nouns end? Find in the story three other instances of *aquam* used as object of a verb.

In Latin, the direct object of a verb is in the *accusative case*.

Nouns of the first declension that end in *-a* in the nominative singular end in *-am* in the accusative singular.

In line 3 of the story, what is the subject of *sunt*? What is the subject of *est*? In what case are *Cornēlia*, *Iūlia*, *Mārcus*? How are these three nouns used? Why is it correct to say “It is he,” not, “It is him”? In Latin, as in English, a predicate noun is in the *nominative case*.

31.

## ORAL EXERCISE

1. In what case is the direct object of a verb? 2. If a noun ends in *-a* in the nominative singular, what is its ending in the accusative singular? 3. What case is used in the predicate with the verbs *est* and *sunt*?

*Translate:* 1. *Casa est alba, casae sunt albae; via est longa, viae sunt longae.* 2. *In pictūrā sunt portae multae.* 3. *Mārcus puellam vocat.* 4. *Puella columbam amat.*

32.

## WRITTEN EXERCISE

*Complete the following sentences:* 1. *Columba aqu— amat.* 2. *Cornēlia est puell— pulchra.* 3. *Cornēlia et Iūlia sunt puell— bonae.* 4. *Columbae alb— sunt in viā.* 5. *Viam long— et cas— alb— vidēmus.*

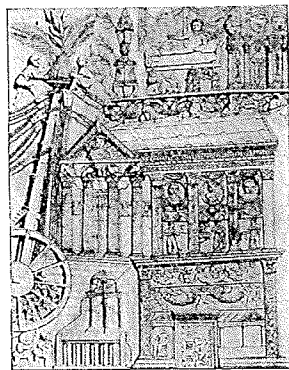
33.

## WORD STUDY

With what words in the vocabulary are *multitude* and *portal* connected?

## AN EVERLASTING ADVERTISEMENT

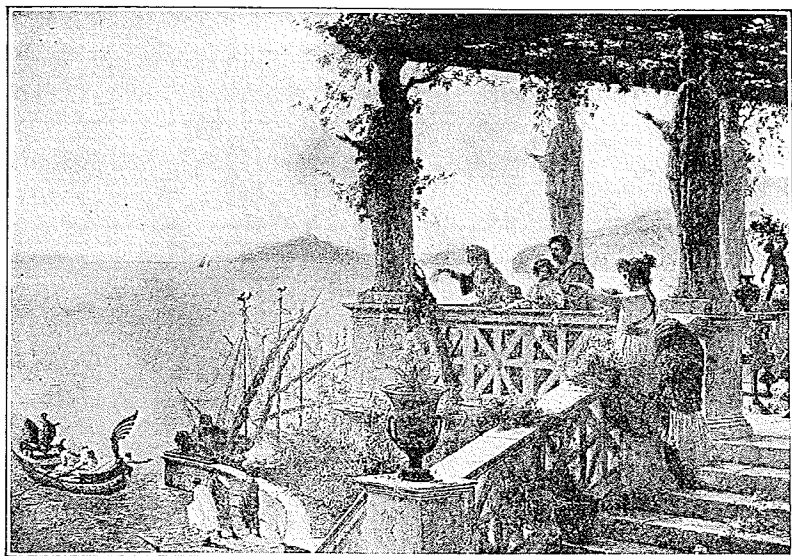
A Roman building contractor, before he died, modeled his own mausoleum. It was to be built like a temple. Perhaps it was a copy of some temple he himself had built. He advertised his business by having carved on the bas-relief a derrick, with ropes and pulleys, and the big wooden wheel below in which, to get lifting power, men walked around like squirrels in a tread-mill cage.



*Courtesy of The Johns Hopkins University Museum*

## TOILET ARTICLES IN BRONZE

The pins numbered 4, 5, and 6 were used by Roman women in their hair. Numbers 2, 3, and 10 are tweezers; 8 is a combination piece, an ear pick and a nail cleaner. The lunular, or moon-shaped piece 7, is a razor. It can be used today. It takes as sharp an edge as steel, but needs to be stropped more often. Numbers 1 and 9 may be called bath towels of antiquity. Before taking exercise the body was rubbed with oil. After exercising, the oil and the dust that had collected on it were scraped off before one could go into the pool or shower of clear water. These scrapers, 1 and 9, were called *strigilēs*, strigils.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

GALBA RETURNS HOME

V

OPUSCULUM QUINTUM

AD CALENDAS GRAECAS

The *calends* was the first day of the Roman month. As the Greeks did not have a corresponding word, to promise to do something *on the Greek calends* was the polite way of saying *never*. The corresponding German saying is: *Zu Sanct-Nimmerstag, To St. Never's Day*.

34.

VILLA PULCHRA IN ITALIA

In <sup>seashore</sup> *ora* <sup>boat</sup> *maritimā villa pulchra est. Nāvicula ad ora*  
*appropinquat. In nāviculā Galba et nautae sunt. Prō*  
*villā statuās, puellās, fēminam, puerum vidēmus. Fēmina et*  
*puellae statuās nōn spectant sed nāviculam spectant. Galbam*  
*salūtant. Fēmina est māter bona Galbae et puellārum. Fēmina*  
Before

THE ACCUSATIVE PLURAL PREDICATE ADJECTIVES 37

et puellae sunt Rōmānae. Villa in Italiā est. Laetae sunt  
at home

35.

VOCABULARY

|                   |  |
|-------------------|--|
| Ī ta'li a Italy   | Rō mā'na Roman                         |
| bona good         | ap pro pin'quat comes near             |
| laeta happy, glad | ad to ( <i>prep. with accusative</i> ) |
|                   | quod because ( <i>conj.</i> )          |

36.

TOPICA GRAMMATICA

Notice *sta'tu ās*, line 3. It is in the plural and is the direct object of *vidēmus*. Find two other nouns in the story which end in *-ās*. How is each one used? Nouns that end in *-a* in the nominative singular end in *-am* in the accusative singular, and in *-ās* in the accusative plural.

**Predicate Adjectives.** In the last lesson you learned that a noun used in the predicate with *est* or *sunt* is in the nominative case, as in English. An adjective used in the predicate with *est* or *sunt* is called a *predicate adjective*. It agrees with the subject in case and, therefore, in a simple sentence is in the *nominative*. Example: *fē'mi na est laeta, the woman is happy; puellae sunt pulchrae, the girls are beautiful* (668).

Observe *laetae*, line 1, this page. It is a predicate adjective in the nominative plural. Can you tell why it is plural?

**Division of Words into Syllables.** There are three easy rules for dividing Latin words into syllables:

1. A consonant, between two vowels, belongs to the second: *ō'ra, ma ri'ti ma*.
2. In the case of a doubled consonant, the two consonants are separated: *pu el'lae*.
3. Two or more consonants between vowels are usually separated after the first consonant; but a consonant followed by 1

but pa'tri a, *native land*. This rule does not apply to compound words, which grammarians syllabify as if their parts were separate words, for example, quad rī'ga. Your teacher will help you to tell whether a word is compound or not.

## 37.

## ORAL EXERCISE

1. What is the ending of the accusative plural of nouns ending in -a in the nominative singular? 2. What is a predicate adjective? 3. In what case is it? 4. Give three rules for dividing Latin words into syllables.

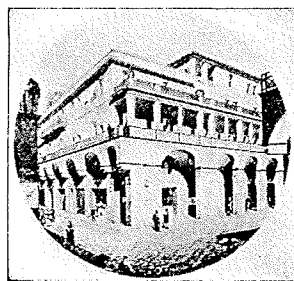
*Question and Quick Answer Practice:* 1. Ubi (*where*) est villa pulchra? In Ī ta'li ā est villa pulchra. 2. Quid (*what*) māter videt? Nā vi'cu lam et nautās māter videt. 3. Quid videt Mārcus? Villam et fē'mi nās videt Mārcus. 4. Ubi nautae sunt? In nā vi'cu lā nautae sunt.

## 38.

## WRITTEN EXERCISE

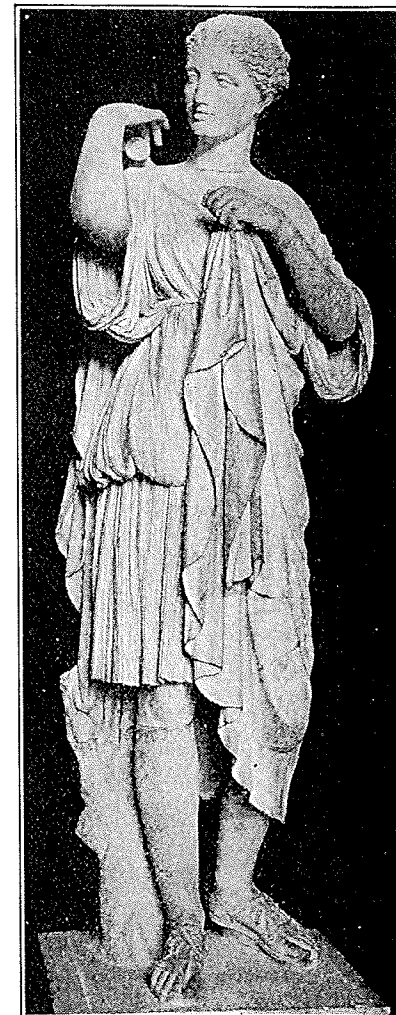
*Divide* the following words into syllables, applying the rules given above: graviōre, commōtus, perīculum, cōnfecta, templum.

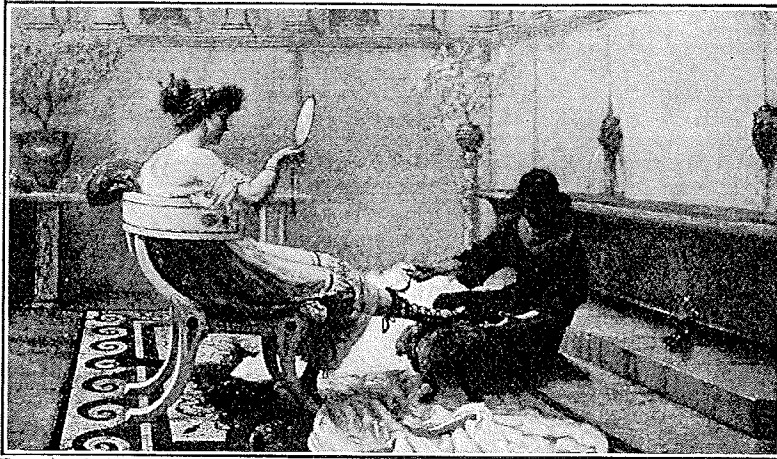
*Complete the following sentences:* 1. Puellae nautās salūta—. 2. Fēmina (*the sailors*) spectat. 3. Naut— ad ōram ap propin'quant. 4. Mārcus (*the women*) salūtat. 5. Prō villā sunt statu— pulchr—. 6. Puell— nā vi'cu lam spectant.



AN ANCIENT APARTMENT HOUSE

This beautiful figure in marble, called the Diā'na of Ga'bi ī, shows the costume of an upper-class Roman girl. The two large one-piece garments can be seen here. When a girl had put on the under garment, she was dressed. It was draped in such a way that it made a sort of combination blouse and skirt. The skirt, which usually hung almost to the ankles, could be tucked up, and held by a belt, as it is here, to give free movement for walking. The outer garment was so cut that when fastened over the shoulder with a brooch or button it hung in graceful folds. This was the formal or street dress as contrasted with the under garment, which was a house or country dress.

Louvre, Paris  
A MAIDEN GODDESS



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## THE MIRROR TALKS

## VI

## OPUSCULUM SEXTUM

## DUX VITAE RATIO

*The guide of life is common sense.* The verb *est, is*, is understood. In short mottoes the verb is usually omitted. Each word in this motto suggests a familiar English word. A *duke* was a leader or guide; *vital* has to do with life; *rational* means sensible.

## 39.

## DOMINA PULCHRA ET BONA

In hāc pictūrā Cornēliam, fēminam pulchram Rōmānam, et Libyam, servam nigram Cornēliae vidēmus. Patria Cornēliae est Ītalia; patria Libyae est Āfrica. Cornēlia est domina Libyae. Fēminae multae Rōmānae servās habēbant. Servae fēminārum Rōmānārum nōn erant semper laetae. Dominae nōn semper erant bonae. Vita servārum dominae asperae erat misera.

Cornēlia in sellā pulchrā sedet et sē in speculō spectat. Libya dominam vestit. In Amēricā, patriā meā, servae nōn sunt. Nunc neque in Amēricā neque in Ītaliā servae sunt.

## 40.

## VOCABULARY

|            |  |          |          |
|------------|--|----------|----------|
| A mē'ri ca | America  | vīta     | life     |
| do'mi na   | mistress   | mea      | my       |
| pa'tri a   | native land  | mi'se ra | wretched |
| serva      | slave girl   | semper   | always   |
| -ne*       | (attached to a word in a sentence makes it a question) |          |          |

## 41.

## SPOT LIGHTS ON THE LESSON

In this story, *Domina Pulchra et Bona*, we learn a Latin way of expressing possession. It is expressed by the case ending *-ae* in the singular and *-ārum* in the plural. *Cor nē'li ae* means of *Cornelia*, or *Cornelia's*; *fē mi nā'rum* means of *the women*, or *women's*. In Latin, the case of possession is called the *genitive*. What other case has the same ending as the genitive singular? Find in the story three other genitive singulars and one other genitive plural.

*Fē mi nā'rum* in line 5 is modified by the adjective *Rō mā nā'rum*. See how many adjectives you can find which have the same endings as the nouns they modify.

## 42.

## ORAL EXERCISE

What idea does the genitive case express? Give the singular and the plural endings for the genitive case of *domina*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Est'-ne vīta ser vā'rum laeta?* *Vīta ser vā'rum mul tā'rum est mi'se ra.* 2. *Erant'-ne<sup>1</sup> servae fē mi nā'rum Rō mā nā'rum semper mi'se rae?* *Servae*

\* When *-ne* is attached to a word, the accent is always given to the syllable immediately before it.

do mi nā'rum bo nā'rum nōn erant mi'se rae. 3. Cu'ius (*whose*) pa'tri a est Ī ta'li a? Cor nē'li ae pa'tri a est Ī ta'li a. 4. Cuius do'mi na est Cor nē'li a? Libyae do'mi na est Cor nē'li a.

43.

## WRITTEN EXERCISE

*Complete:* 1. Cor nē'li a est do'mi na serv— bon—. 2. Fē'mi nae Rō mā'nae erant do'mi nae serv— mult—. 3. Fē'mi nae A mē'ri c— servās nōn habent. 4. Servae domin— bo nā'rum sunt laetae. 5. Servae domin— asper— nōn amant. 6. Libya est laeta, quod do'mi na est bon—.

44.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *dominate*, *miserable*, *patriotic*, *servant*, and *vital* derived?

*Domina*, *mistress*, *lady*, has many descendants in modern languages. In Italian the word for lady is *donna*. *Madonna*, *i.e.*, my lady, is the title usually given to the Virgin Mary. In French, *domina* became *dame*, which means lady; *madame*, my lady, is also used for Mrs. In English, *dame* and *madam* came from Latin through French.

45.

## LATIN IN ENGLISH

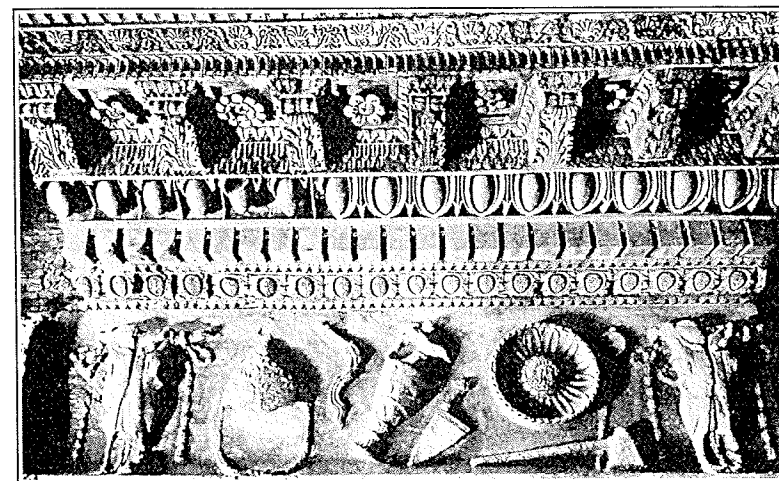
Note the words of Latin origin in the opening sentences of the Declaration of Independence, given below. Read the passage aloud, omitting the italicized words. How much sense does it make without the words of Latin ancestry?

“When in the *course* of *human events* it becomes *necessary* for one *people* to *dissolve* the *political* bands which have *connected* them with another and to *assume* among the *powers* of the earth the *separate* and *equal station* to which the laws of *nature* and of *nature's* God *entitle* them, a *decent respect* to the *opinions* of mankind *requires* that they should *declare* the *causes* which *impel* them to the *separation*.”



SUOVETAURILIA

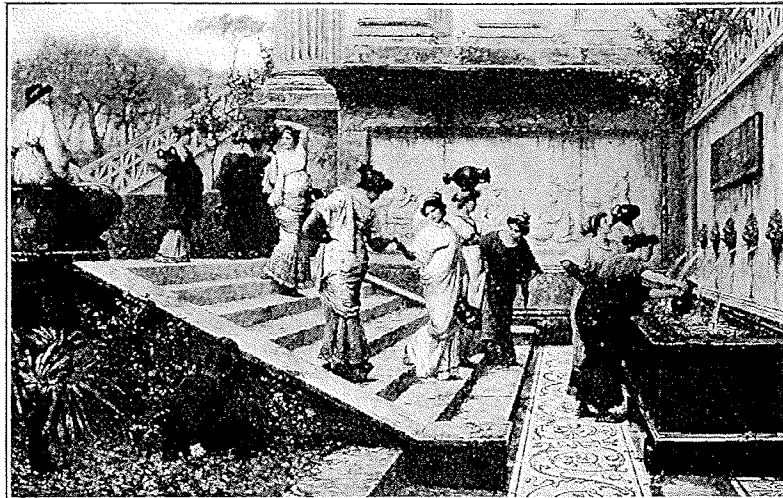
The most important of the Roman sacrifices for the resanctification of the people was that in which a boar, a ram, and a bull were made an offering. This is a photograph of a fine Roman bas-relief which represents that religious rite.



ROMAN SACRIFICIAL IMPLEMENTS

Only one piece is left of the frieze that decorated the temple of Vespasian, the emperor of Rome from 69 to 79 A.D. Between the two carved ox-heads, from the horns of which hang fillets, a decoration used only on animals about to be sacrificed, are the implements used in performing such a religious act.

From left to right we see the cap worn by the priest, the blood-sprinkler, the pitcher, the knife with which the throat of the ox was cut, the hand-ax with which it was killed, the *patera*, or bowl, in which the blood was caught, and the dipper.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

A ROMAN FOUNTAIN

## VII

## OPUSCULUM SEPTIMUM

GAUDEĀMUS IGITUR IUVENĒS DUM SUMUS

*Let us be joyful therefore while we are young.* This is the beginning of a Latin song, part of which goes back as far as 1267 A.D.

## 46. PUELLAE PULCHRAE AD FONTEM

Ad fontem appropinquāmus et urnās portāmus. Sumus  
fountain water jars  
 puellae Rōmānae. Nostra patria est Ītalia. Aqua in fonte  
fountain  
 gelida et grāta est. Aquam in urnīs portāmus. Pulchrae  
cold  
 sunt urnae puellārum Rōmānārum. In scālīs nunc stāmus.  
on steps we stand

Cornēlia puerum Mārcum spectat. Mārcus Cornēliae fābulam  
boy looks at  
 bonam nārrat. Mox Cornēlia aliīs puellīs fābulam novam  
presently

nārrābit.<sup>1</sup> Octāvia puellis Iūliae et Camillae<sup>2</sup> armillam novam  
will tell bracelet  
 mōnstrat. Vitam puellārum liberārum in Ītaliā, nostrā patriā  
 pulchrā, amāmus.  
we love

## 47.

## VOCABULARY

|          |          |         |         |
|----------|----------|---------|---------|
| fā'bu la | story    | nova    | new     |
| a'li a   | other    | mōnstrō | I show  |
| grāta    | pleasant | nārrō   | I tell  |
| lī'be ra | free     | portō   | I carry |
| nostra   | our      | sum     | I am    |

## 48.

## NOTES ON THE STORY

1. Nārrābit is the future of the verb nārrō. What does the ending -t show?

2. Iūliae and Camillae: these words are in the dative case, in apposition with the dative puellis. Translate *to the girls, Julia and Camilla*.

## 49.

## HIGH POINTS IN THE LESSON

Cor nē'li ae (in line 5) is the indirect object of nārrat. Translate the sentence either *Marcus tells Cornelia a good story*, or *Marcus tells a good story to Cornelia*. The indirect object is the person, *Cornelia*, to whom something is told. Verbs of showing, telling and giving take an indirect object. Can you find two other indirect objects in the story? In Latin, the indirect object is in the *dative case*. Nouns that end in -a in the nominative singular end in -ae in the dative singular and in -is in the dative plural. What two other cases end in -ae?

Observe that the verb appropinquāmus ends in -mus. This is the ending of verbs in the first person plural active. Translate *we approach*; translate in a similar way all other verb forms ending in -mus. How would you translate a verb that ends in -t or -nt when no subject is expressed?



50.

## ORAL EXERCISE

*Give:* the genitive singular and plural of *serva*; the dative singular and plural of *fēmina*; the accusative singular and plural of *fābula*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Cui (*to whom*) Mārcus fā'bu lam nārrat? Cor nē'li ae Mārcus fā'bu lam nārrat. 2. Quid in urnīs por tā'tis (*do you carry*)? Aquam in urnīs por tā'mus. 3. Quibus (*to whom*) puer fā'bu lās nārrat? Pu el'lis puer fā'bu lās nārrat. 4. Quid Iū'li ae Cor nē'li a mōnstrat? Ar mil'lam novam Iū'li ae Cor nē'li a mōnstrat.

51.

## WRITTEN EXERCISE

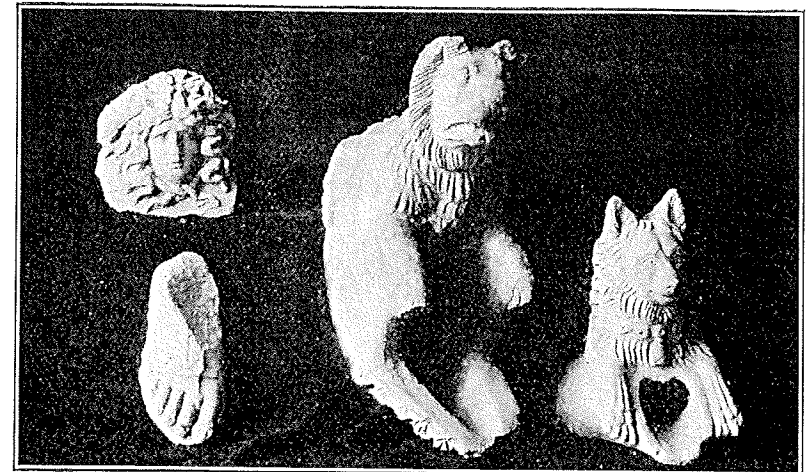
*Complete:* 1. Aquam ge'li dam (*we love*). 2. Ar mil'lam novam Cor nē'li ae (*we look at*). 3. Puer puell— pulchr— fā'bu lam nārrat. 4. In scālis puell— fā'bu lās multās (*we tell*). 5. Cor nē'li a fēmin— fā'bu lam bonam nār rā'bit. 6. Pu el'la aquam da—; pu el'lae aquam da—.

52.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *demonstrate*, *grateful*, *liberal*, *narrate*, *novel*, and *porter* derived?

Why was the wealth of Croesus *fabulous*? What part of a trip by canoe is *portage*? Name someone whom you consider a *liberator*.



*Courtesy of The Johns Hopkins University Museum*

## REMNANTS OF ANTIQUITY

The foot is of marble, the other pieces are of terra cotta. Looking at the piece in the upper left-hand corner one would guess, because of the stern look, the snaky hair, and the snakes' tails tied beneath her chin, that he is looking at a face of Medusa, whose glance, according to the story, turned the beholder into stone. The marble foot rests on a marble sandal. The strap over the instep and down between the great and the second toe is clearly seen. The two dogs of terra cotta were Roman water spouts from the eaves of a house. Do you think the dogs of today look very much like those of two thousand years ago?



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

A HURRIED GREETING

VIII

OPUSCULUM OCTAVUM

CUM DEIS VOLENTIBUS

This phrase means literally *with the gods willing*, but a free and proper translation, provided one knows the exact literal meaning, would be *with Heaven's help*.

53. IN VIĀ CUM RŌMĀNĪS

Haec est via longa in ōrā maritimā. In viā Mārcum in  
this  
 quadrigā vidēmus. Octāvia, fēmina pulchra et nōta, in  
4-horse chariot we see  
 lecticā est. Mārcus cum Octāviā pulchrā loquitur. Mārcus  
couch talks  
 ad villam properat. Servus niger cum diligentīā equōs agit.  
black horses drives

Mārcus togam<sup>1</sup> albam gerit; Octāvia stolam et pallam  
white wears robe mantle  
 gerit. Stola et palla erant vestimenta fēminārum Rōmānārum.

Servī Octāviae tunicās albās gerunt. In viīs Rōmānīs erant  
tunicas  
 multae lectīcae, multae quadrigae, multī et pulchrī equī.

54. VOCABULARY

|                     |   |
|---------------------|---|
| di li gen'ti a care | nōta well-known                         |
| ōra coast, shore    | pro'pe rō I hasten                      |
| toga toga, robe     | cum with ( <i>prep. with ablative</i> ) |

55. NOTE ON THE STORY

1. Toga: when a Roman wore his toga, he was in dignified full-dress. The senators at Rome were very particular about the cut of their togas, and the way they hung in folds or creases. Nowadays, when you read that a man "aspires to wear the toga," it means that he would like to be elected to the United States Senate. The Roman poets often called their people gēns togāta, the *toga-clad race*.

56. STUDIUM GRAMMATICUM

What are the endings of the nouns in the story that immediately follow the prepositions *in* or *cum*? These nouns are in the *ablative case*. Nouns that end in *-a* in the nominative singular end in *-ā* in the ablative singular and *-īs* in the ablative plural. Certain prepositions are used with the accusative case, and others with the ablative case. Find a preposition used with a noun in the accusative case.

57. ORAL EXERCISE

Give in both the singular and plural the endings of the nominative, genitive, dative, accusative, and ablative cases of nouns ending in *-a*.  
*Question and Quick Answer Practice:* 1. Est'-ne Oc tā'vi a in casā? Octāvia nōn est in casā; est in viā. 2. Quis (*who*) est in quadri'gā? Mārcus est in quad ri'gā. 3. Quis cum Octāviā lo'quitur? Mārcus cum Octāviā loquitur. 4. Quis equōs cum dī li gen'ti ā agit? Servus bonus equōs cum diligentīā agit. 5. Ubi erant mul-



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## A BIT OF COMEDY FOR A RAINY DAY

The elderly gentleman under the portico, at the left, is enjoying hugely the back-talk which the girl on the stepping stone is giving to the young nobleman who is trying to have some fun at her expense. You will find these same stepping stones in the streets of Pompeii today.

tae quadrigae? In viis Italiae erant multae quadrigae. 6. Sunt'-ne servi Octaviae mi'se ri? Servi Octaviae non sunt miserī; sunt laeti.

58.

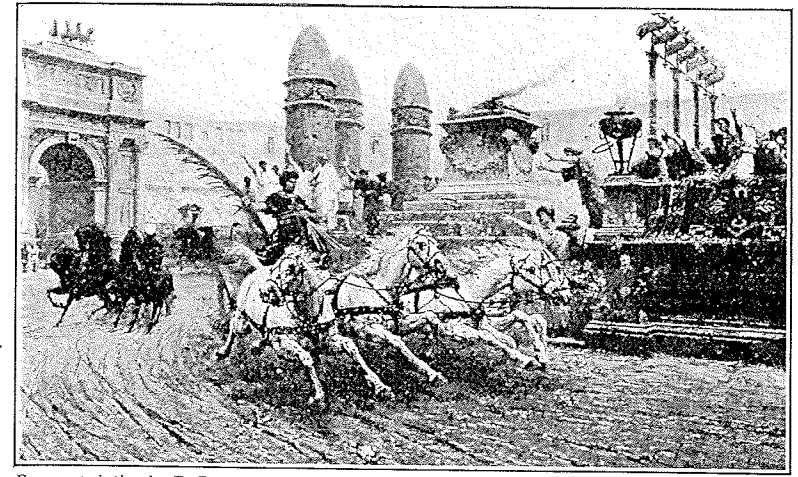
## WRITTEN EXERCISE

Complete: 1. Marcus fabul- multas narrat. 2. Marcus et Octavia sunt in vi—. 3. Marcus in quadrig—, Octavia in lectic— est. 4. Servus est in quadrig—. 5. Marcus cum femin— pulchr— lo'qui tur. 6. In vi— Roman— erant semper multae lectic— et quadrig—.

59.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *diligence* and *noted* derived?

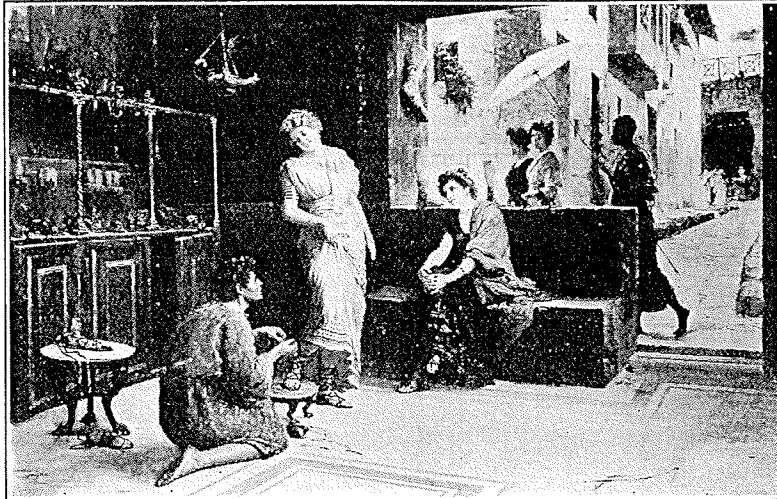


From a painting by E. Forti

## NERO IN HIS PALMY DAYS

Courtesy of Signora Forti

The Roman emperor Nero was an ardent supporter of the "Greens," the name given to the faction whose charioteers wore a green driving jacket. But Nero also loved to drive his own favorite team of white Arabian steeds. Two things in the accompanying illustration show that Nero has just won a seven-lap chariot race in the Circus Maximus at Rome. First, the seven dolphins on the four poles are no longer upright but have been flipped over one at a time as each lap was completed. Secondly, the emperor holds the palm of victory. The race is over, and Nero is driving once more around the course, this time to receive the applause of the 300,000 spectators.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## NEW SANDALS

## IX

## OPUSCULUM NŌNUM

## NĒ SŪTOR ULTRĀ CREPIDAM

A cobbler was once criticizing a painting by Apelles, in the presence of that famous Greek artist. After criticizing the sandals he began on other parts of the picture, at which Apelles said, "Cobbler, stick to your last!" literally, *let not a cobbler (go) beyond his last.*

## 60. TABERNA RŌMĀNA

Cornēlia et Iūlia in tabernā sunt. Iūlia prope portam sedet et  
 Cornēliam spectat. Cornēlia soleās novās emit. Mercātor  
 Cornēliae soleam aptat.<sup>1</sup> Cornēlia stolā, pallā, armillīs, soleīs,  
 indūta est. Puellae Rōmānae stolīs, pallīs, soleīs indūtae sunt.  
 clothed

In viā Octāvia cum filiā ambulat. Servus niger cum fēminīs  
 in viā ambulat. Servus dominās umbellā prōtegit. Soleae  
 shades

novae Cornēliae grātae sunt. Mox Cornēlia mercātōri pecūniam  
 to the merchant  
 dabit<sup>2</sup> et mercātor Cornēliae soleās dabit.<sup>2</sup> Cornēlia, soleīs novīs  
 will give  
 indūta, cum Iūliā domum laeta<sup>3</sup> ire properābit.<sup>2</sup>  
 home to go will hasten

## 61.

## VOCABULARY

fī'li a daughter      mox soon, presently  
 pe cū'ni a money      prope near (*prep. with acc.*)

## 62.

## NOTES ON THE STORY

1. aptat: *fits*, literally, *a sandal to Cornelia.*
2. dabit and pro pe rā'bit: these verbs are in the future tense.
3. laeta: this word is an adjective, but is best translated here as an adverb, *i.e., joyfully.*

## 63.

## STUDIUM GRAMMATICUM

Find in the story nine examples of the ablative case used without a preposition. What preposition did you use in translating these ablatives?

## 64.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis Oc tā'vi am um-bel'lā prō'te git? Servus Oc tā'vi am et fī'li am um bel'lā prō'te git. 2. Quis Cor nē'li ae so'le am novam aptat? Mer cā'tor Cor nē'li ae so'le am novam aptat. 3. Cui mer cā'tor so'le ās novās dabit? Cor nē'li ae so'le ās novās dabit. 4. Quis tu'ni cā in dū'tus est? Servus tu'ni cā in dū'tus est. 5. Ubi sunt a'li ae fē'mi nae? In viā sunt a'li ae fē'mi nae.

## 65.

## WRITTEN EXERCISE

*Complete:* 1. In nostrā ta ber'nā sunt du— fēmin—. 2. Mer-cā'tor pu el'l— so'le ās mōnstrat. 3. Ta ber'na mult— sole— ōr nā'ta (*supplied*) est. 4. Pu el'lae lī'be rae stol— et pall— in-dū'tae sunt. 5. Servus tunic— in dū'tus est. 6. Stolae pu el-lā'rum sunt long—.



AN EARLY ROMAN COIN

Notice the word ROMA under the ox on this early and roughly stamped Roman coin.

66.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *filial* and *pecuniary* derived?

*Pecūnia*, the Latin word for *money*, came from *pecus*, meaning *cattle*. Before the early Romans had money they conducted business by exchanging goods. Cattle were the usual article of exchange. The first coin that the Romans had was a big piece of copper weighing a pound, with the form of an ox stamped on it.

What are *pecuniary* difficulties? Should you like to be an *impecunious* person? Give a reason for your answer.

x

## OPUSCULUM DECIMUM

## FIRST DECLENSION FORMS RULES FOR ACCENT

## PATIENTIA RĀRA VIRTŪS

*Patience is a rare virtue in school as well as in life. We learn by examples, exemplis discimus, to be sure, but it takes patience to do so. The Italians say: il mondo è di chi ha pazienza, the world is his who has patience.*

67. We have now studied the names, uses, and endings, of nouns in the first declension for five cases. They ought to be learned in the following order: nominative, genitive, dative, accusative, ablative. There is also a *vocative case*, used in speaking to a person or persons, for example:

|                            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Ubi, Iūlia, est tua soror? | <i>Julia, where is your sister?</i> |
| Properāte, puellae.        | <i>Hurry, girls.</i>                |

The vocative singular usually has the same form as the nominative singular; the vocative plural is always the same as the nominative plural.

**Gender.** Nouns of the first declension, even if they refer to things, are *feminine*. In Latin, gender is determined by endings as well as by sex. The only nouns of the first declension that are masculine are those that refer to men, for example: *Galba*, *Galba*, a man's name; *nauta*, a sailor; a *grī'co la*, a farmer.

68. Study the following table, which is a review of what you have learned about nouns in previous lessons. Make sure that you know: (1) the names of the cases, (2) the English meaning of each case, (3) the use or uses of each case, and (4) the endings

used in forming each case both in the singular and in the plural. Tables of this kind occur in many of the following *opuscula*. You should learn them as thoroughly as you learn the words in the vocabularies. This is the only sure way of laying a solid foundation for all your future work in Latin.

The part of a noun to which case endings are added is called the *base*. What is the base of *terra*?

69. Declension of *terra*, land, earth. Here you will find the forms of *terra* in five cases, both singular and plural. The case forms of a noun, pronoun, or adjective, when written or given in the order shown here, make up what is called a *declension*.

|                   | Singular            |   | Case Ending |
|-------------------|---------------------|---|-------------|
| <i>Nominative</i> | <i>terra</i> ,      | land                                    | -a          |
| <i>Genitive</i>   | <i>terrae</i> ,     | of the land                             | -ae         |
| <i>Dative</i>     | <i>terrae</i> ,     | to, for the land                        | -ae         |
| <i>Accusative</i> | <i>terram</i> ,     | land                                    | -am         |
| <i>Ablative</i>   | <i>terrā</i> ,      | with, in, on, at, by,<br>from the land  | -ā          |
|                   | Plural              |   | Case Ending |
| <i>Nominative</i> | <i>terrae</i> ,     | lands                                   | -ae         |
| <i>Genitive</i>   | <i>ter rā'rum</i> , | of the lands                            | -ārum       |
| <i>Dative</i>     | <i>terrīs</i> ,     | to, for the lands                       | -īs         |
| <i>Accusative</i> | <i>terrās</i> ,     | lands                                   | -ās         |
| <i>Ablative</i>   | <i>terrīs</i> ,     | with, in, on, at, by,<br>from the lands | -īs         |

## 70.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the declension of some other noun from the preceding vocabularies. Show the word you choose to your teacher before you write it. Underline the endings.

The word for *forest* is *silva*. Write the Latin for the following:  
1. Of the forests. 2. To the forest. 3. The forest (*acc.*). 4. In the forest. 5. In the forests. 6. The forests (*acc.*)

## 71. Rules for Accent

Review division of words into syllables in 36.

## 1. Penult and Antepenult

(a) The last syllable of a word is called the *ultima*.

*Ultima* means *last*.

(b) The syllable next to the last is called the *penult*.

Pen- comes from *paene*, *almost*, and -ult is the abbreviation for *ultima*, *last*.

(c) The syllable before the penult is called the *antepenult*.

*Example:* *fē'mi na*. penult, *mi*; antepenult, *fē*.

## 2. Long Syllables. The penult or any other syllable is long

(a) if it contains a long vowel, a *mā'bat*

(b) if it contains a diphthong, *lae-ta*

(c) if it contains a short vowel followed by two consonants, *vi den'tur*.

NOTE: An exception under (c) regarding two consonants called a mute and a liquid need not concern us for the present.

## 3. Words of three syllables are accented on the penult if it is long; but if it is short, they are accented on the antepenult.

*Examples:* Accent on the penult, *mer cā'tor*, *ta ber'na*  
Accent on the antepenult, *do'mi na*, *Cor nē'li a*

Where does the accent fall in a Latin word of two syllables?

72. Divide the following words into syllables and put the accent mark (') where it belongs.

|                   |                   |                      |                |
|-------------------|-------------------|----------------------|----------------|
| <i>meridiānam</i> | <i>terrīs</i>     | <i>aedificābātur</i> | <i>militēs</i> |
| <i>oppida'</i>    | <i>vidēbantur</i> | <i>cōnsiliō</i>      | <i>templō</i>  |

## 73.

## WORD STUDY

Here are some English words related to *terra*:

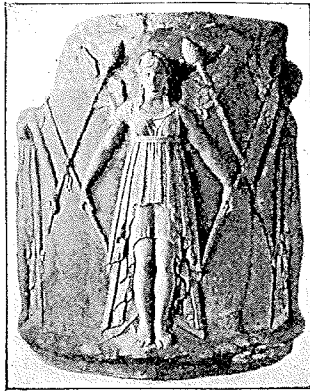
|               |   |
|---------------|---|
| Mediterranean | in the middle of the lands  |
| subterranean  | under the earth   |
| terrace       | a bank of earth   |
| terrestrial   | pertaining to the earth   |
| inter'        | to lay in the earth, to bury  |
| terra cotta   | Italian for <i>baked earth</i> , derived from Latin <i>terra cocta</i> . It is applied to such material as flower-pots are made of, and also to the red-brown color of that material. |

*Silva* was spelled *sylva* in late Latin. How then did *Pennsylvania* get its name? What is a *sylvan* retreat? What girl's name means *wood-maiden*?

## 74.

## A DECORATED ROMAN FLOWER HOLDER

This is one of four graceful female figures, all four being alike, which, moulded in relief, decorate the outside of a terra cotta flower holder that was owned and used by some Roman woman two thousand years ago.



## XI

## OPUSCULUM UNDECIMUM

COLLOQUIUM  
dialogue

## 75.

## MĀRCUS CUM PUELLĪS LOQUITUR.

M. Quid, puellae, in urnīs portātis?

CORNĒLIA } Aquam portāmus.  
IŪLIA }

M. Est'-ne bona aqua in hōc fonte?  
this

C. Bona est et gelida.

M. Cūr, Cornēlia, urnam in terrā nōn locās?

C. Quod ad casam properō.  
because

I. Cūr, Mārce,<sup>1</sup> nōn labōrās? Cūr in viā stās?  
do you stand

M. Satis labōrō; sed in viīs cum puellīs et puerīs libenter<sup>2</sup>  
enough but  
ambulō; casās pulchrās et statuās libenter spectō;

prope ōram maritimam libenter stō. Nōnne<sup>3</sup> vōs  
you  
libenter prope fontem cum aliīs puellīs stātis?

Nōnne fābulās libenter audītis et narrātis?  
you hear

C. Libenter labōrāmus et aquam in urnīs portāmus;  
libenter prope ōram maritimam ambulāmus et in  
viīs lecticās, quadrīgās, viātōrēs libenter spectāmus.  
travellers

I. Valē, Mārce.<sup>1</sup>  
good-bye

M. Valēte, puellae.

## 76. VOCABULARY

|   |                            |
|---|----------------------------|
| labōrō I work   | stō I stand                |
| locō I place  | cūr why?                   |
| spectō I look at  | libenter gladly, willingly |
| nōnne a question-word, indicating <i>yes</i> as a probable answer |                            |

77. Present Tense Active of *portō*. Pronounce carefully after your teacher; then learn the forms thoroughly. They are the forms of the first, second, and third persons, singular and plural.

| <i>Singular</i> |                                     | <i>Personal Ending</i> |
|-----------------|-------------------------------------|------------------------|
| Aquam portō,    | I carry water                       | -ō                     |
| Aquam portās,   | you ( <i>s.</i> ) carry water       | -s                     |
| Aquam portat,   | he ( <i>she, it</i> ) carries water | -t                     |
| <i>Plural</i>   |                                     |                        |
| Aquam portāmus, | we carry water                      | -mus                   |
| Aquam portātis, | you ( <i>pl.</i> ) carry water      | -tis                   |
| Aquam portant,  | they carry water                    | -nt                    |

## 78. NOTES ON THE DIALOGUE

1. Mārce is the vocative (calling case) of Mārcus.
2. libenter with a verb makes what is called an idiom, *i.e.*, a way of expression peculiar to or characteristic of a language. The literal translation of libenter ambulō is *I walk gladly*, but the idiomatic translation is *I like to walk*.
3. nōnne, etc., *Do you not like to stand?* etc., or *you like to stand, don't you?*

## 79. STUDIUM GRAMMATICUM

Observe the word portātis in line 1 of the Colloquium. It has the ending -tis and means *you (pl.) carry*. Find three other verbs which end in -tis.

The verb locās in line 5 ends in -s and means *you (s.) place*. Find two other verbs with the same ending.

The forms portātis and locās express action taking place in present time, and so are said to be in the *present tense*.

In 77 are the forms of the present tense of the verb portō. You will notice that the ending of a Latin verb indicates what subject pronoun is implied. You can form Latin sentences, therefore, without personal pronouns. You will learn these later. The endings -ō, -s, -t, -mus, -tis, -nt, are the *personal endings* of verbs in the active voice. Learn them. The part of a verb to which these endings are added is called the *present stem*. The present stem of portō is portā-.

## 80. ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Cūr stās in viā? Quod lecticās et quadrigās spectō. 2. Quid puellis nārrātis? Fābulam novam puellis nārrāmus. 3. Quō (*whither*) aquam portās? Ad casam aquam portō. 4. Labōrātis'-ne semper? Nōn semper labōrāmus; in viis ambulāmus.

## 81. WRITTEN EXERCISE

*Write* in imitation of 77 the present tense active of:

1. Fābulam nārrō, *I tell a story*.
2. Statuam spectō, *I look at the statue*.
3. In viā stō, *I stand in the street*.

*Complete:* 1. In viā pulchrā (*you walk*). 2. Filiabus\* Octāviae fābulās (*you tell*). 3. Statuās novās (*we look at*). 4. Columbīs aquam (*you are giving*). 5. (*Are you working*) cum diligentīā? 6. Silvam (*they love*). 7. Urnās in terrā (*they place*).

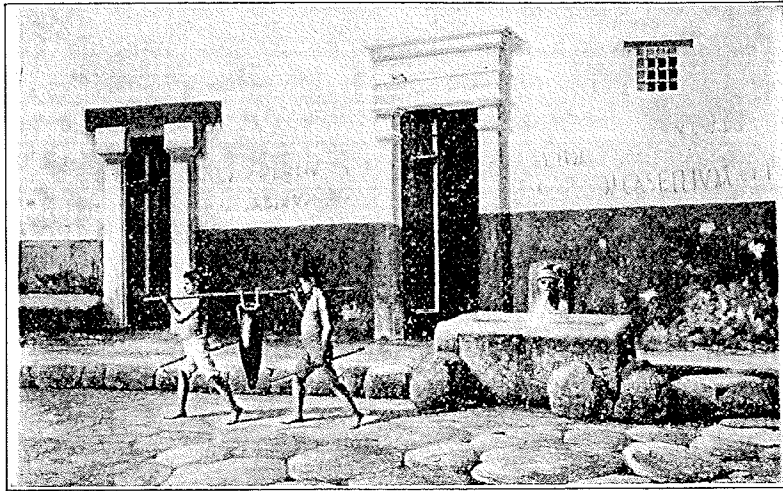
## 82. WORD STUDY

With what word in the vocabulary is *locate* connected?

What sort of place is a *laboratory*? Why are some dresses called *elaborate*?

\* Fīlia has an irregular form in the dative and ablative plural: filiābus.





A ROMAN WATER BRIGADE

## XII

## OPUSCULUM DUODECIMUM

## 83. E PLÜRIBUS UNUM

Multae sunt terrae Eurōpae. Britannia, Germānia, Gallia, Hispānia sunt in Eurōpā. Ītalia quoque est in Eurōpā. Rōma est urbs antiq̄ua Ītaliae. Amērica<sup>also</sup> terra Eurōpae nōn est. Amērica<sup>city</sup> mea patria est.

Estis-ne, puellae, incolae Eurōpae? Minimē<sup>no</sup>; incolae sumus Amēricae. Es-ne, Iūlia, incola Britanniae? Minimē; incola sum Amēricae; Amērica est mea patria.

Terrās antiq̄uās et pulchrās Eurōpae amāmus, sed Amēricam,<sup>but</sup> nostram patriam cāram, magis amāmus.  
<sub>our</sub> <sub>more</sub>

## 84.

## VOCABULARY

|           |         |          |            |
|-----------|---------|----------|------------|
| Eurōpa    | Europe  | Hispānia | Spain      |
| Britannia | Britain | incola   | inhabitant |
| Gallia    | France  | antiq̄ua | ancient    |
| Germānia  | Germany | cāra     | dear       |

85. Present Tense of *sum*. Learn the present tense of *sum* from these sentences.

*Singular*

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Sum incola Amēricae          | I am an inhabitant of America.           |
| Es incola Amēricae           | You (s.) are an inhabitant of America.   |
| Est incola Amēricae          | He, or she, is an inhabitant of America. |
| Iohannēs est incola Amēricae | John is an inhabitant of America.        |

*Plural*

|  |   |
|--|---|
| Sumus incolae Amēricae                     | We are inhabitants of America.                |
| Estis incolae Amēricae                     | You (pl.) are inhabitants of America.         |
| Sunt incolae Amēricae                      | They are inhabitants of America.              |
| Iohannēs et Cornēlia sunt incolae Amēricae | John and Cornelia are inhabitants of America. |

## 86.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The verb *sum*, *I am*, is an irregular verb; but it has the same personal endings as *portō*, except in one form. Which form is that? *Sum*, like the English *I am*, does not have an object in the accusative case, but is used with a predicate word in the nominative case. Do not forget this fact. Never try to give an object to the verb *sum*. *Incola* and *incolae* in the preceding section are predicate nouns.

## 87.

## ORAL EXERCISE

1. *Find*: eight predicate nouns and one predicate adjective in the section E PLÜRIBUS UNUM.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Estis'-ne incolae Eurōpae? Minimē; sumus incolae Amēricae. 2. Sunt-ne terrae Eurōpae cārae incolīs? Terrae antiq̄uae Eurōpae incolīs cārae sunt. 3. Cūr Amēricam amās? Amēricam amō quod (*because*) est mea patria. 4. Est-ne Amērica terra pulchra? Amērica, nostra patria cāra, pulchra est. 5. Terrās Eurōpae amātis'ne? Terrās Eurōpae amāmus sed Amēricam, nostram patriam, magis amāmus.

88.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* You (s.) work; Marcus works; we work; the women work willingly.

*Complete:* 1. (*We are*) incolae terrae pulchrae. 2. Mārcus (*is*) incola Ītaliae. 3. Multae fēminae (*are*) in viā. 4. Sunt-ne puellae (*pretty*)? 5. Toga est (*long*); togae sunt (*long*). 6. Dominae servārum mult— nōn sunt bon—.

89.

## WORD STUDY

*Antic.* This English word comes from Latin *antiq̄ua*, meaning *old*, *ancient*, *antique*. It came to mean *old-fashioned*, or *quaint*. Then it acquired the meaning *out-landish*, and finally became a noun meaning *outlandish conduct*.

## XIII

## OPUSCULUM TERTIUM DECIMUM

## NIHIL DICTUM QUOD NŌN PRIUS DICTUM

ARS LONGA, VĪTA BREVIS EST  
ERRĀRE HUMĀNUM EST

These two Latin sentences are so much like English that you would probably understand them if you knew no Latin. The Latin verb, like the German, is *usually* at the end of the sentence; in English the verb usually follows its subject. *Art long, life short is*, and *err human is*, are easily understood, although we should translate the first sentence, *art is long, life is short*, and the second, *to err* (because *errāre* is an infinitive used as a noun) *is human*.

90.

## HOW LATIN HAS CONTRIBUTED TO ENGLISH

More than sixty per cent of the English words used by educated persons are derived from Latin. Many words have come into our language from Latin through French. When the Normans under William the Conqueror became the rulers of England in the eleventh century, their language, which was French, became the official language of that country. Their French was nothing but the language of the Roman conquerors of Gaul, Julius Caesar and others, of more than a thousand years earlier, with the changes that come into any language as the centuries roll by. Therefore, after these French-speaking rulers began to govern England, the English language gained many Latin words from them. An interesting and correct account of how Latin was gradually changed into English through French is found in the first chapter of *Ivanhoe*.

Since the Norman Conquest, and especially since the time of the Revival of Learning in the fifteenth century, the English

language has been enlarged and enriched by further additions from Latin. Therefore a large percentage of our words have been acquired from Latin, both from Latin through French and from Latin directly.

Almost every word in the vocabularies in this book has some relative in English. It is worth your while to become acquainted with these descendants of the Latin family, and thus enlarge your circle of word-friends.

The English descendants of Latin words do not always commence with the same letters as their Latin ancestors. There are many Latin prefixes, some of which you know already, which affect the meaning of English words.

## 91.

## NOTEBOOK WORK

Write these prefixes and their meanings in your Latin notebook. Keep this page of your notebook for reference. You will find these prefixes useful in discovering derivatives of Latin verbs.

- |   |  |                             |
|---|--|-----------------------------|
| 1. <i>ā</i> , <i>ab</i> , <i>abs</i> away | 8. <i>ē</i> , <i>ex</i> out of, from                     | 15. <i>prō</i> for, forward |
| 2. <i>ad</i> to                           | 9. <i>in</i> in, not                                     | 16. <i>re</i> back          |
| 3. <i>ante</i> before                     | 10. <i>inter</i> among                                   | 17. <i>se</i> apart         |
| 4. <i>circum</i> around                   | 11. <i>ob</i> against                                    | 18. <i>sub</i> under, close |
| 5. <i>con</i> with, com-<br>pletely       | 12. <i>per</i> through,<br>completely                    | 19. <i>super</i> above      |
| 6. <i>dē</i> down, down<br>from           | 13. <i>post</i> after, behind                            | 20. <i>trāns</i> across     |
| 7. <i>dis</i> , <i>di</i> apart           | 14. <i>prae</i> at the head<br>of (English <i>pre</i> -) |                             |

92. See if you can find ten English words derived from *vocō*. Take as an example *prō*, from which we get *pro-voke*, meaning *to call forth*, but which has come to mean nowadays *to call forth anger*. Try to find five words that begin with *voc-*, and five

that begin with one of the prefixes in 91. Write these derivatives on a page of your notebook, and on the opposite page of your notebook, write their definitions.

If you prefer, draw a large wheel, with at least ten spokes. At the hub, write *vocō*. On each spoke write an English derivative of *vocō*. On the page opposite, write the derivatives again, with the definition of each.

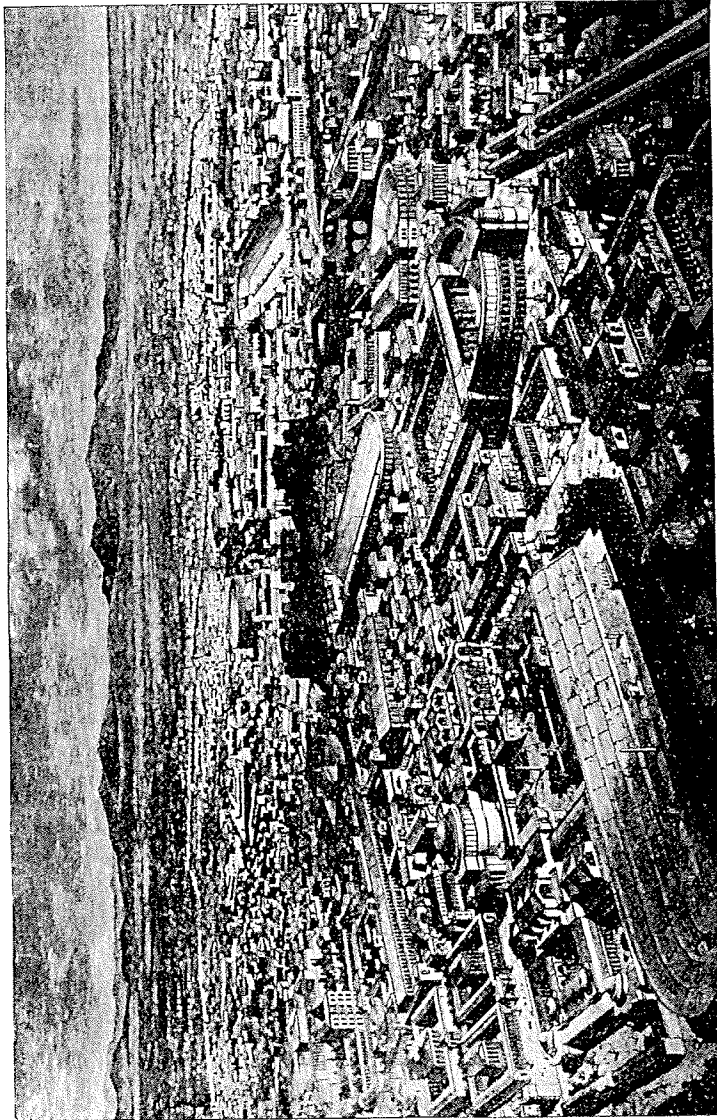
## 93.

## NOTE ON THE TITLE

*Nihil dictum quod nōn prius dictum, nothing is said which has not been said before.* A Latin writer, Donatus, once wrote: *pereant qui ante nōs nostra dixērunt, may those perish who have said our (good phrases) before us.*

94. In the preamble to the Constitution of the United States which follows, all the words of Latin ancestry are in italics. As you read the italicized words by themselves, you will see that they give nearly all the meaning of the passage, but if you read only the words of non-Latin origin, namely, those in plain type, the sentence means nothing. Of the 52 words, 26 are derivatives from Latin; but of the non-Latin twenty-six, six are the word *the*, three are *and*, and three are *of*; that is to say, twelve of the non-Latin twenty-six hardly count in giving the idea of the passage.

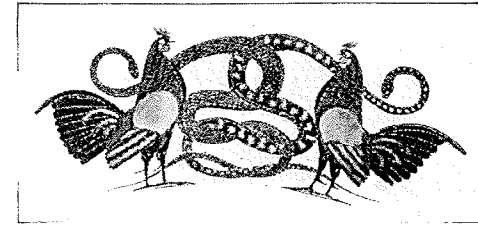
"We, the *people* of the *United States*, in order to form a more *perfect Union*, *establish justice*, *insure domestic tranquillity*, *provide* for the *common defense*, *promote* the *general welfare* and *secure* the *blessings of liberty* to ourselves and our *posterity*, do *ordain* and *establish* this *Constitution* for the *United States of America*."



Circus Maximus  
Theater of Pompey

Forum  
Capitoline Hill  
ROME IN HER GLORY

Pantheon  
Stadium of Domitian



A PAINTED SERPENTINE KNOT

On an ancient Etruscan vase an artist painted this strange and wonderful design. These animals of 2600 years ago in Italy were almost exactly like ours of today.

XIV

OPUSCULUM QUARTUM DECIMUM

ADVĒNIMUS REITERANDUM EST PRŌCĒDĀMUS

LABOR OMNIA VINCIT

This is the motto of the American Federation of Labor, and also of the University of Illinois. *Labor all things conquers* is the literal translation, following the order of the Latin words. *Labor overcomes all obstacles* is a good way to express it in English.

95. Two well-known sets of words are *vēnī, vīdī, vīcī* and *Stop—Look—Listen*. Julius Caesar sent the first set, the shortest dispatch known, to the Roman Senate after the battle of Zela in 47 B.C. The words of the second set warn us at railroad crossings before we go ahead. The title of this lesson is a statement of success, warning, and invitation. The word for word translation is: *We have arrived, it must be reviewed, let us proceed*, but we may translate it freely: *We have come thus far; but we ought to stop long enough to test our progress; now, full steam ahead!*

96. ORAL EXERCISE

1. Name in the usual order the cases of the Latin noun. 2. Explain the use or uses of each case. 3. Give the ending of each case, singular and plural, in the first declension. 4. What is the gender of first

declension nouns? 5. Is there any exception? 6. In what case is a predicate noun, and with what verb is it used? 7. What is a predicate adjective?

1. Name two prepositions that are used with the ablative case. 2. Give the endings of verbs that indicate the three persons, singular and plural. 3. Does *sum* have the same personal endings as *portō* in the present tense? 4. What is the *penult* of a word? What is the *antepenult*? 5. Divide the following words into syllables and put the accent mark (') over the proper syllable of each: *portābimini*, *vulnerābātur*, *servābuntur*.

*Give*: the genitive singular of *patria mea*, *fābula nova*, *puella pulchra*; the dative plural of *incola*, *terra grāta*, *via antiq̄ua*; the accusative plural of *vīta laeta*, *serva bona*, *fēmina Rōmāna*; the ablative singular of *casa nova*, *pecūnia mea*; the genitive plural of *filia*, *terra nova*, *domina cāra*; the dative singular of *Ītalia*, *diligentia nostra*, *porta antiq̄ua*.

*Conjugate*: *puellam vocō* in the present tense. (Compare 77.)

97.

## WRITTEN EXERCISE

Write in Latin the words in parentheses, paying special attention to their endings; then translate the Latin sentences into English: 1. *Puellis (a good story) nārrat*. 2. *(Many houses) in viā vidēmus*. 3. *Vīta servārum erat (wretched)*. 4. *Iūlia urnās (of the happy girls) spectat*. 5. *Fēminis fābulam novam (you are telling)*. 6. *Multās quadrīgās (in the long street) vident*. 7. *Octāvia (with her daughter) ambulat [omit her]*. 8. *Mārcus (to the girls) aquam dat*. 9. *Nautae ad ōram maritimam (are approaching)*. 10. *Armillae Cornēliae sunt novae et (beautiful)*.

98.

## VOCABULARY REVIEW

You will notice that the two vocabulary reviews that follow cannot both be seen at the same time. When one of your classmates, or your teacher, reads the words in one list to you,

you ought to be able to give quickly and correctly the corresponding words in the other list without referring to it.

Can you give the English equivalents of these Latin words? Learn any you do not know.

*Nouns*

|               |              |             |           |
|---------------|--------------|-------------|-----------|
| 1. Amērica    | 10. Eurōpa   | 19. Ītalia  | 28. serva |
| 2. aqua       | 11. fābula   | 20. Iūlia   | 29. silva |
| 3. Britannia  | 12. fēmina   | 21. Mārcus  | 30. terra |
| 4. casa       | 13. filia    | 22. ōra     | 31. toga  |
| 5. Clāra      | 14. Galba    | 23. patria  | 32. via   |
| 6. columba    | 15. Gallia   | 24. pecūnia | 33. villa |
| 7. Cornēlia   | 16. Germānia | 25. poēta   | 34. vīta  |
| 8. diligentia | 17. Hispānia | 26. porta   |           |
| 9. domina     | 18. incola   | 27. puella  |           |

*Adjectives*

|              |            |            |             |
|--------------|------------|------------|-------------|
| 35. alba     | 40. grāta  | 44. mea    | 48. nōta    |
| 36. alia     | 41. laeta  | 45. misera | 49. nova    |
| 37. antiq̄ua | 42. libera | 46. multae | 50. pulchra |
| 38. bona     | 43. longa  | 47. nostra | 51. Rōmāna  |
| 39. cāra     |            |            |             |

*Verbs*

|             |           |             |         |
|-------------|-----------|-------------|---------|
| 52. labōrō  | 55. nārrō | 57. properō | 59. stō |
| 53. locō    | 56. portō | 58. spectō  | 60. sum |
| 54. mōnstrō |           |             |         |

*Adverbs*

|              |         |           |            |
|--------------|---------|-----------|------------|
| 61. cūr      | 63. mox | 65. nōn   | 67. semper |
| 62. libenter | 64. -ne | 66. nōnne |            |

*Prepositions*

|        |         |        |           |
|--------|---------|--------|-----------|
| 68. ad | 69. cum | 70. in | 71. prope |
|--------|---------|--------|-----------|

*Conjunctions*

|        |          |
|--------|----------|
| 72. et | 73. quod |
|--------|----------|

99.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

|             |                |            |                  |
|-------------|----------------|------------|------------------|
| 1. America  | 10. Europe     | 20. Julia  | 28. slave-girl   |
| 2. water    | 11. story      | 21. Marcus | 29. forest       |
| 3. Britain  | 12. woman      | 22. coast, | 30. land,        |
| 4. house    | 13. daughter   | shore      | earth            |
| 5. Clara    | 14. Galba      | 23. native | 31. toga         |
| 6. dove     | 15. France     | land       | 32. street, road |
| 7. Cornelia | 16. Germany    | 24. money  | 33. villa,       |
| 8. care     | 17. Spain      | 25. poet   | country-house    |
| 9. mistress | 18. inhabitant | 26. door   | 34. life         |
|             | 19. Italy      | 27. girl   |                  |

*Adjectives*

|             |              |              |                |
|-------------|--------------|--------------|----------------|
| 35. white   | 40. pleasant | 44. my       | 48. well known |
| 36. other   | 41. happy,   | 45. wretched | 49. new        |
| 37. ancient | glad         | 46. many     | 50. pretty     |
| 38. good    | 42. free     | 47. our      | 51. Roman      |
| 39. dear    | 43. long     |              |                |

*Verbs*

|           |           |             |           |
|-----------|-----------|-------------|-----------|
| 52. work  | 55. tell  | 57. hasten  | 59. stand |
| 53. place | 56. carry | 58. look at | 60. be    |
| 54. show  |           |             |           |

*Adverbs*

|                              |  |
|------------------------------|--|
| 61. why?                     | 65. not  |
| 62. gladly                   | 66. (used to ask a question when<br>"yes" is probable answer.) |
| 63. soon, presently          |  |
| 64. (used to ask a question) | 67. always   |

*Prepositions*

|        |          |                  |          |
|--------|----------|------------------|----------|
| 68. to | 69. with | 70. in, on, into | 71. near |
|--------|----------|------------------|----------|

*Conjunctions*

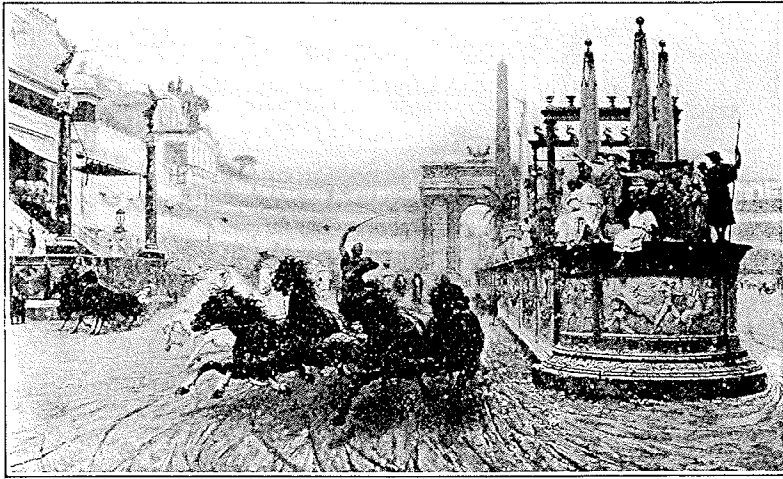
|         |             |
|---------|-------------|
| 72. and | 73. because |
|---------|-------------|

100.

## REVIEW OF DERIVATIVES

These English words are derived from the Latin words you have already learned in the vocabularies of the preceding *opuscula*. If you know the meanings of the Latin words in 98, you will know the meanings of these English words, because they are derivatives. If you can spell the Latin words, you will also know how to spell accurately these words. What five of the following words do you think best illustrate these points?

|                |                 |                  |
|----------------|-----------------|------------------|
| 1. album       | 16. graceful    | 30. patriotic    |
| 2. amiable     | 17. grateful    | 31. pecuniary    |
| 3. antic       | 18. impecunious | 32. Pennsylvania |
| 4. antique     | 19. inter'      | 33. portage      |
| 5. aquarium    | 20. laboratory  | 34. portal       |
| 6. cantata     | 21. liberal     | 35. porter       |
| 7. dame        | 22. liberator   | 36. servant      |
| 8. data        | 23. locate      | 37. spectacle    |
| 9. demonstrate | 24. madam       | 38. subterranean |
| 10. diligence  | 25. miserable   | 39. sylvan       |
| 11. dominate   | 26. multitude   | 40. terrace      |
| 12. elaborate  | 27. narrate     | 41. terra cotta  |
| 13. fabulous   | 28. noted       | 42. terrestrial  |
| 14. feminine   | 29. novel       | 43. vital        |
| 15. filial     |                 |                  |



From a painting by E. Forti Courtesy of Signora Forti

A ROMAN CHARIOT RACE

XV

OPUSCULUM QUINTUM DECIMUM

ANTE VICTORIAM NE CANAS TRIUMPHUM

*Do not celebrate a triumph before the victory means about the same as our saying "Don't count your chickens before they're hatched," or the French saying: il ne faut pas se moquer des chiens qu'on ne soit hors du village, don't mock the dogs until you are beyond the village.*

101. CIRCUS MAXIMUS

Circus Māximus est māgnus et pulcher. Rōmānī hīc  
circum arēnam sedent et lūdōs spectant. Equōs et quad-  
rīgās spectant et laudant. Aurīgās salūtant. Pulchrī sunt  
equī albī et nigrī. Aurīga equōrum nigrōrum equōs māgnō  
cum studiō urget. Māgna erit fāma et fortūna victōris.  
Virī et puerī aurīgās māgnō cum studiō urgent.

102. VOCABULARY

|   |                   |
|---|-------------------|
| arēna sand, arena                         | lūdus game        |
| Circus Māximus the largest<br>race course | puer boy          |
| equus horse                               | studium eagerness |
| fāma fame                                 | vir man           |
| fortūna fortune                           | māgnus great      |
|   | niger black       |
| circum around ( <i>prep. with acc.</i> )  |                   |

103. Masculine Nouns of the Second Declension. Learn the declension of these three nouns and their case endings. Notice the long marks over the vowels.

|                              | Singular    |            | Case Ending |
|------------------------------|-------------|------------|-------------|
| Nom. equus, horse            | puer, boy   | vir, man   | -us         |
| Gen. equī, of a horse        | puerī, etc. | virī, etc. | -ī          |
| Dat. equō, to or for a horse | puerō       | virō       | -ō          |
| Acc. equum, a horse          | puerum      | virum      | -um         |
| Abl. equō, by, with a horse  | puerō       | virō       | -ō          |
|                              | Plural      |            | Case Ending |
| Nom. equī, horses            | puerī       | virī       | -ī          |
| Gen. equōrum, of horses      | puerōrum    | virōrum    | -ōrum       |
| Dat. equīs, to or for horses | puerīs      | virīs      | -īs         |
| Acc. equōs, horses           | puerōs      | virōs      | -ōs         |
| Abl. equīs, by, with horses  | puerīs      | virīs      | -īs         |

Make sure that you know these endings well enough to use them in forming the cases of other second declension nouns. One way to learn them perfectly is to copy them six or eight times in the order shown.

104. STUDIUM GRAMMATICUM

In this lesson we take up a group of nouns which have different case endings from those you have learned. They belong to the second declension. Many of them end in -us in the

nominative singular; others, with a base ending in **-r**, have no case ending in the nominative singular.

The nouns of this declension ending in **-us** or **-r**, in the nominative singular, are masculine. You have already learned that first declension nouns are feminine, unless they refer to males.

## 105. ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Stat-ne Mārcus in Circō Māximō? Nōn stat, sed sedet Mārcus in Circō Māximō. 2. Quis equōs nigrōs urget? Aurīga equōs nigrōs urget. 3. Quī aurīgās māgnō cum studiō urgent? Virī et puerī aurīgās māgnō cum studiō urgent. 4. Sunt-ne equī in arēnā pulchrī? Equī in arēnā sunt pulchrī. 5. Quī lūdōs māgnōs spectant? Multi Rōmānī lūdōs māgnōs spectant. 6. Quis est laetus? Aurīga equōrum nigrōrum est laetus.

## 106. WRITTEN EXERCISE

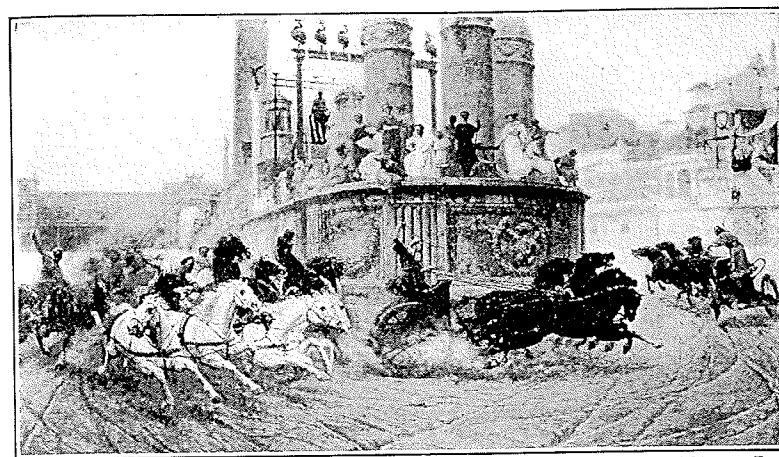
*Decline:* **fortūna** in the singular; **fāma** in the plural; **lūdus** in the singular and plural.

*Complete:* 1. Virī Rōmānī lūd— māgnōs amant. 2. Aurīga equ— nigr— est laetus. 3. Mārcus in Circ— Māxim— sedet. 4. Mult— sunt quadrigae in arēnā Circ— Māxim—. 5. Puer— quadrig— et equ— alb— laudant.

## 107. WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *equestrian*, *negro*, *study*, and *virile* derived?

The Romans used the word *circus* for a *place* where games and races were held. In Rome the Circus Maximus was famous for its chariot races. The word *circus* has become an English word. The modern circus reminds us of the ancient one in several ways. When you watch the exciting chariot race at the circus, remember that chariot races were the most popular amusement in the Circus Maximus at



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## TURNING THE GOAL

The most dangerous moments in a Roman chariot race were when the charioteers made a dash for the inside track at the sharp turns at both ends of the spine, *spina*, round which the seven laps of the race were run. Judges sat at the ends of the *spina* to watch for fouling.

Rome. The procession that makes its way through the streets before the show is not new. In ancient Rome the boys stood in the streets, just as they do nowadays, to see the procession make its way to the entrance of the Circus.

**Arēna** means *sand*. After races, and after fights between or among gladiators, to level the course or to cover up blood, clean white sand was strewn over the ground. The word **arēna** soon came to mean the ground itself.





CINCINNATUS, THE ROMAN FARMER

## XVI

## OPUSCULUM SEXTUM DECIMUM

108. HONESTA FĀMA MELIOR EST PECŪNIĀ<sup>1</sup>

Cincinnātus, agricola<sup>2</sup> Rōmānus, in agrīs in casā<sup>3</sup> parvā<sup>4</sup> habitābat. Agrōs lātōs māgnā cum dīligentiā arābat et cotīdiē cum servīs labōrābat.<sup>5</sup> Agrōs lātōs, casam parvam, vītā bonam Cincinnātus amābat.

Ecce! lēgātī ad agricolam bonum<sup>6</sup> appropinquāt. Agricolam salūtāt. Periculum māgnū patriae nūntiant et Cincinnātum ad imperium vocant. Servus ad casam properat et togam dominī ē casā portat. Tum Cincinnātus, togā albā

indūtus, lēgātōs audit. Cum lēgātīs Rōmam<sup>7</sup> properat et māgnō cum studiō prō patriā labōrat. Pulchra erat fāma Cincinnātī, agricolae bonī,<sup>8</sup> quod patriam amābat et servābat.

## 109.

## VOCABULARY

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| ager, agrī, <i>m.</i> field       | lātus broad                                   |
| agricola, -ae, <i>m.</i> farmer   | parvus small                                  |
| dominus, -ī, <i>m.</i> master     | nūntiō announce                               |
| lēgātus, -ī, <i>m.</i> ambassador | servō save                                    |
| Rōma, -ae, <i>f.</i> Rome         | ē, ex from, out of ( <i>prep. with abl.</i> ) |
| servus, -ī, <i>m.</i> slave       | prō for ( <i>prep. with abl.</i> )            |

## 110.

## NOTES ON THE STORY

1. *An honorable reputation is better than money.*
2. *agricola*: a masculine noun of the first declension, in apposition with *Cincinnātus*. It is modified by the masculine adjective *Rōmānus*.
3. *casā*: the word for *house* in Italian and Spanish is *casa*.
4. *parvā*: with what noun does this adjective agree?
5. *labōrābat*: a verb in the imperfect tense; translate *used to work*. Find five other verbs in the same tense.
6. *bonum*: a masculine adjective modifying *agricolam*.
7. *Rōmam*: translate *to Rome*. To mean *to*, with names of cities, the accusative is used without a preposition.
8. *bonī*: masculine adjective, genitive singular, modifying *agricolae*.

111. Imperfect Tense Active of *portō*.

| <i>Singular</i>  | <i>Plural</i>                         |
|--|---------------------------------------|
| por tā'bam, I was carrying, I used to carry, I carried | por tā bā'mus, we were carrying, etc. |
| por tā'bās, you were carrying, etc.                    | por tā bā'tis, you were carrying      |
| por tā'bat, he was carrying                            | por tā'bant, they were carrying       |

112. Declension of *ager*, field. When you have learned the different forms of this or any other word, you have learned to *decline*, or *inflect* it.

|      |          |         | Case Ending |        |
|------|----------|---------|-------------|--------|
|      | Singular | Plural  | Singular    | Plural |
| Nom. | ager     | agrī    | —           | -ī     |
| Gen. | agrī     | agrōrum | -ī          | -ōrum  |
| Dat. | agrō     | agrīs   | -ō          | -īs    |
| Ac.  | agrū     | agrōs   | -um         | -ōs    |
| Abl. | agrō     | agrīs   | -ō          | -īs    |

113. SPOT LIGHTS ON THE LESSON

The imperfect tense in Latin always refers to an action that went on in past time or that was done several times. Notice the three possible translations of *portābam* given in 111. A verb in the imperfect tense active is composed of three parts:

- the present stem
- the tense sign *-bā* (notice that *-ā* becomes *a* before *-m*, *-t*, and *-nt*)
- one of the personal endings, *-m*, *-s*, *-t*, *-mus*, *-tis*, *-nt*.

Which of these endings is not used in the present tense of *portō*?

The imperfect tense active of *portō* is formed as follows:

| Present stem | Tense sign | Personal ending |
|--------------|------------|-----------------|
| portā        | ba         | m, s, t, etc.   |

The declension of the noun *ager* differs slightly from that of *puer*. In *puer* the nominative singular and the base are the same; but in *ager* the nominative singular has an *e* inserted before the *-r* of the base *agr-* so that it can be pronounced. Can you pronounce *agr*? Some *-r* nouns of the second declension are declined like *puer*; others like *ager*.

From now on, the genitive singular, or the ending of the genitive singular, and also the gender will follow each noun in the vocabularies. These should be learned when the nominative singular is learned. If you drop the ending of the genitive singular of any noun, the part remaining is the *base*.

114. ORAL EXERCISE

*Give*: the present tense of *portō*; of *properō*.

*Translate*: *properābam*, *properābāmus*, *properābātis*, *properātis*, *properāmus*.

*Question and Quick Answer Practice*: 1. Quem (*whom*) salūtābant lēgātī? Agricola bonum lēgātī salūtābant. 2. Ubi (*where*) est Cincinnātus? In agrīs cum servīs Cincinnātus est. 3. Quid, lēgātī, nūntiābātis? Perīculum Rōmae nūntiābāmus. 4. Quem ad imperium vocābātis? Cincinnātum, agricolam bonum, ad imperium vocābāmus. 5. Quid portābat servus? Togam albam domini servus portābat. 6. Quī (*who*) ad agricolam appropinquant? Lēgātī Rōmānī ad agricolam appropinquant.

115. WRITTEN EXERCISE

*Decline*: *lēgātus* in the singular; *agricola* in the plural.

*Conjugate*: *spectō* in the imperfect tense.

*Complete*: 1. Lēgātī togīs indūtī, agricolam salūtāba—. 2. Lēgātus (*to the farmer*) perīculum nūntiāba—. 3. Casa Cincinnātī est in agr— lāt—. 4. Servus togam ē casā (*was carrying*). 5. Cincinnātus est dominus agr— lāt—.

116. WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *agriculture*, *dominate*, *latitude*, and *preserve* derived?

What is an Indian *reservation*? What are mental *reservations*?

What is meant by *conservation* of forests? To what word in the vocabulary are these italicized words related?

The Society of the Cincinnati is an American patriotic society composed of descendants of officers in Washington's army. The founders called themselves after the Roman Cincinnatus because, like him, they left their fields to fight for their country, and after victory was won they too returned to private life as Cincinnatus did.

## PRACTICE IN PRONUNCIATION

Ō DOMINE DEUS

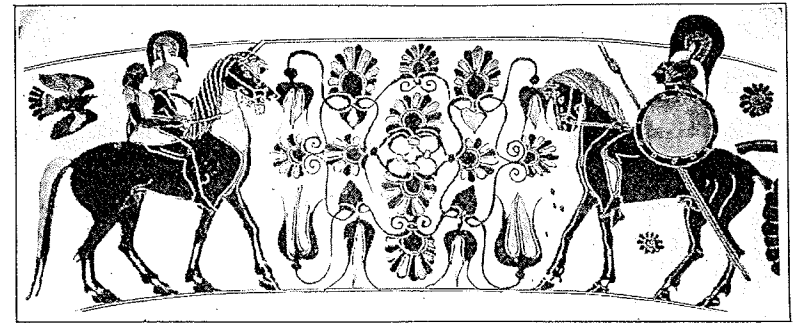
A FAVORITE PRAYER OF MARY, QUEEN OF SCOTS

Ō Domine Deus: spērāvī in tē;  
 Ō cāre mī Jēsū! nunc liberā mē.  
 In dūrā catēnā, in miserā poenā.  
 Dēsiderō tē  
 Languendō, gemendō, et genūflectendō  
 Adōrō, implōrō, ut liberēs mē!

## THE SEASONS' GREETINGS

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. Ecce grātum<br/>         et optātum<br/>         ver redūcit gaudia;<br/>         purpurātum<br/>         floret prātum,<br/>         sol serēnat omnia.<br/>         Iamiam cēdant trīstia!<br/>         Aestās redit,<br/>         nunc recēdit<br/>         hiemis saevitiā.</p> | <p>2. Iam liquēscit<br/>         et dēcrēscit<br/>         grandō, nix et cētera;<br/>         brūma fugit<br/>         et iam sūgit<br/>         ver aestātis ūbera.<br/>         Illī mēns est misera,<br/>         quī nec vīvit<br/>         nec lascīvit<br/>         sub aestātis dexterā.</p> |
|---|--|

The two stanzas of this little Latin poem tell how Spring comes and how the meadows burst into flower; how the bitter winter retreats before the summer; and finally, how pitiable is the person who does not live to enjoy the delights of summer time.



CAVALRY OF 2500 YEARS AGO

These two mounted warriors, each with an attendant on another horse, are painted on a terra-cotta vase found in a tomb in Etruria, modern Tuscany in Italy.

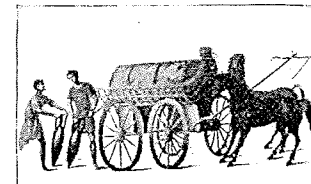
## AN INSCRIPTION FROM A TOMB IN MUNICH

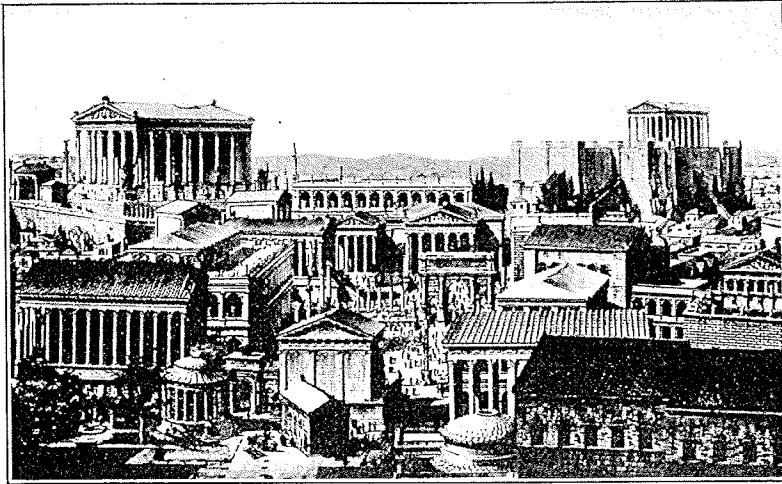
|    |      |       |      |
|----|------|-------|------|
| O  | quid | tua   | te   |
| be | bis  | bia   | abit |
|    | ra   | ra ra | es   |
|    |      | et in |      |
|    | ram  | ram   | ram  |
|    |      | i i   |      |

See if you can work out this puzzling inscription!

## A WAIN OF WINE

The Roman farmer picked his grapes, then had the juice trodden or squeezed out in his wine-press. After it turned to wine he filled a skin container and brought it to town in his wagon. Customers came and bought the wine by the jar, *amphora*, and carried it home.





THE GREATEST SMALL SPOT ON EARTH

XVII

OPUSCULUM SEPTIMUM DECIMUM

SI VIS PĀCEM, PARĀ BELLUM

*If you want peace, prepare for war* is a common saying. The French say *bâton porte paix, a stick carries peace*. The Romans had a hard time of it in their early days, because *omne initium est difficile, every beginning is hard*, but their wars finally established the first real peace the world ever knew, PĀX RŌMĀNA.

117. FORUM RŌMĀNUM

Rōma oppidum antiqum Ītalīae est. In mediō oppidō Forum est. Rŏmānī in Forō ambulābant, amicōs salūtābant, negōtium agēbant. In Forō multa et pulchra aedificia, multae tabernae, multa templa erant. Plēnum erat Forum templōrum, tabernārum, aedificiōrum. In templīs erant pulchrae statuae deōrum. Rŏmānī deōs multōs colēbant. Deīs dōna dabant.

Templum Vestae aedificium rotundum erat. Prope hoc templum habitābant Vestālēs, fēminae nōtae et bonae, quae ignem sacrum in Vestae templō servābant. Templa deōrum Rŏmānōrum alba et pulchra erant. Cārum Rŏmānīs erat Forum, cāra erant templa deōrum, cārae erant viae oppidī antiqūi.

118. VOCABULARY

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| aedificium, -ī, <i>n.</i> building | negōtium, -ī, <i>n.</i> business |
| amicus, -ī, <i>m.</i> friend       | oppidum, -ī, <i>n.</i> town      |
| deus, -ī, <i>m.</i> god            | templum, -ī, <i>n.</i> temple    |
| dōnum, -ī, <i>n.</i> gift          | medius middle of                 |
| Forum, -ī, <i>n.</i> public square | dō give                          |

119. Declension of *oppidum, oppidī (neuter)*, town.

|             | Case Ending |           |
|-------------|-------------|-----------|
|             | Singular    | Plural    |
| <i>Nom.</i> | oppidum     | oppida    |
| <i>Gen.</i> | oppidī      | oppidōrum |
| <i>Dat.</i> | oppidō      | oppidīs   |
| <i>Acc.</i> | oppidum     | oppida    |
| <i>Abl.</i> | oppidō      | oppidīs   |

120. STUDIUM GRAMMATICUM

Nouns of the second declension ending in *-um* in the nominative singular are neuter. In the singular the declension of these neuter nouns differs from that of masculine nouns only in the nominative case. In what cases of the plural does the declension of *oppidum* differ from that of the masculine nouns you have studied? Notice that the case endings of all neuter nouns

are alike in the nominative and accusative singular, and also in the nominative and accusative plural. The last two always end in *-a*.

Nouns in *-ius* and *-ium* end in the genitive singular in either *-ī* or *-ii*. The base, however, always ends in *-i*. In this book we shall use the ending *-ī*; e.g., *negōtium*, genitive *negōtī*. The accent is on the penult, *ne gō'tī*. What is the genitive singular of *aedificium*? What is its base?

The dative is often used with adjectives like *cārus*, e.g., *cārum Rōmānis erat Forum*, dear to the Romans was the Forum.

## 121.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* *templum* in the singular; *dōnum* in the plural.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quid in Forō vidēbās? Multa aedificia, multōs virōs vidēbam. 2. Sunt-ne templa deōrum in Forō pulchra? Templa deōrum in Forō pulchra sunt. 3. Cuius (*whose*) est templum rotundum? Vestae est templum rotundum.

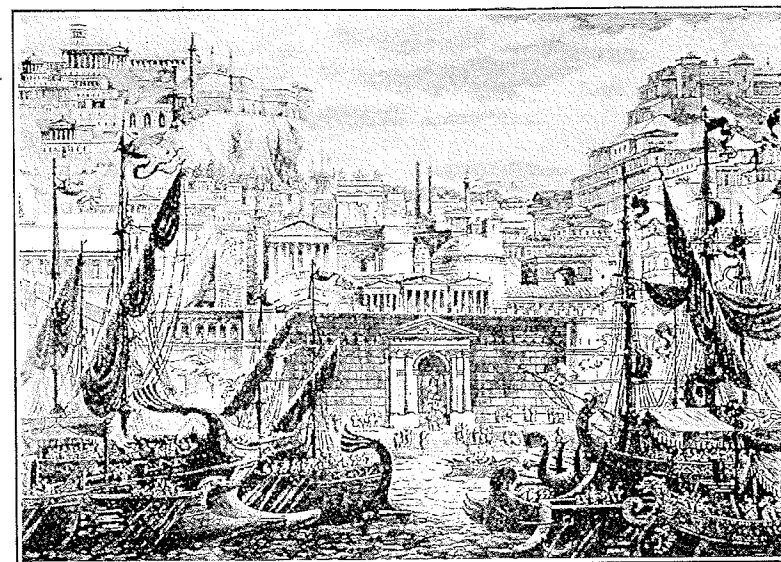
## 122.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* *fortūna bona* in the nominative plural; *equus* in the accusative plural; *līgātus* in the ablative plural.

*Translate:* You (*s.*) give, you (*s.*) gave; we love, we used to love; they save, they were saving.

*Complete:* 1. In mediō oppid— sunt multa aedifici—. 2. Portae templī pulchr— erant. 3. Virī et fēminae ad templa dōn— portāb—. 4. In templ— antīquīs statuāe de— erant. 5. Templum Vestae Rōmānis cār— erat. 6. Circum Forum aedificia pulchr— sunt.



VIEW FROM THE TIBER TO THE FORUM

The Forum in ancient Rome was at first a market place where there were shops to which people came to buy and sell. Later, the little shops were replaced by beautiful temples and by buildings for law courts and government business. Here, too, stood a platform called a *rōstra* from which public men addressed the Roman people on political and other matters.

*Forum* is now an English word that denotes a meeting for general discussion of some topic. There is also an American magazine called *The Forum*, in which important topics are discussed from different points of view.

## 123.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *deity*, *donate*, *edifice*, *medium*, and *negotiate* derived?

## xviii

## OPUSCULUM DUODĒVICĒSIMUM

## ADJECTIVES OF THE FIRST AND SECOND DECLENSION

124. Declensions of *lātus* and *liber**Lātus, lāta, lātum*, wide.

|             | Singular     |              |              | Plural         |                |                |
|-------------|--------------|--------------|--------------|----------------|----------------|----------------|
|             | M.           | F.           | N.           | M.             | F.             | N.             |
| <i>Nom.</i> | <i>lātus</i> | <i>lāta</i>  | <i>lātum</i> | <i>lāti</i>    | <i>lātae</i>   | <i>lāta</i>    |
| <i>Gen.</i> | <i>lāti</i>  | <i>lātae</i> | <i>lāti</i>  | <i>lātōrum</i> | <i>lātārum</i> | <i>lātōrum</i> |
| <i>Dat.</i> | <i>lātō</i>  | <i>lātae</i> | <i>lātō</i>  | <i>lātīs</i>   | <i>lātīs</i>   | <i>lātīs</i>   |
| <i>Acc.</i> | <i>lātum</i> | <i>lātam</i> | <i>lātum</i> | <i>lātōs</i>   | <i>lātās</i>   | <i>lāta</i>    |
| <i>Abl.</i> | <i>lātō</i>  | <i>lātā</i>  | <i>lātō</i>  | <i>lātīs</i>   | <i>lātīs</i>   | <i>lātīs</i>   |

*Liber, libera, liberum*, free.

|             | Singular       |                |                | Plural           |                  |                  |
|-------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|
|             | M.             | F.             | N.             | M.               | F.               | N.               |
| <i>Nom.</i> | <i>liber</i>   | <i>libera</i>  | <i>liberum</i> | <i>liberī</i>    | <i>liberae</i>   | <i>libera</i>    |
| <i>Gen.</i> | <i>liberī</i>  | <i>liberae</i> | <i>liberī</i>  | <i>liberōrum</i> | <i>liberārum</i> | <i>liberōrum</i> |
| <i>Dat.</i> | <i>liberō</i>  | <i>liberae</i> | <i>liberō</i>  | <i>liberīs</i>   | <i>liberīs</i>   | <i>liberīs</i>   |
| <i>Acc.</i> | <i>liberum</i> | <i>liberam</i> | <i>liberum</i> | <i>liberōs</i>   | <i>liberās</i>   | <i>libera</i>    |
| <i>Abl.</i> | <i>liberō</i>  | <i>liberā</i>  | <i>liberō</i>  | <i>liberīs</i>   | <i>liberīs</i>   | <i>liberīs</i>   |

## 125. STUDIUM GRAMMATICUM

A Latin noun can have only one gender, but every Latin adjective has all three genders, so that it may modify a noun of any gender. For example, *a wide field* is, in Latin, *ager lātus*; *a wide street* is *via lāta*; *a wide building* is *aedificium lātum*. *Lātus* has a masculine ending when it agrees with the masculine noun *ager*; a feminine ending when it agrees with the feminine

noun *via*; and a neuter ending when it agrees with the neuter noun *aedificium*.

In learning the declensions of the adjectives given in 124, notice that *lātus* is declined in the masculine exactly like *equus*; in the feminine like *terra*; in the neuter like *oppidum*. Learn all three forms of the nominative singular, then all three forms of the genitive singular, and so on.

*Liber* is declined in the masculine like *puer*; but in the feminine and neuter its declension does not differ from that of *lātus*. The base of -r adjectives of the first and second declension is found by dropping the final a of the nominative singular feminine; for example, the base of *liber*, *libera*, *liberum* is *liber-*. What is the base of *pulcher*?

## 126.

## VOCABULARY REVIEW

|   |          |   |               |
|---|----------|---|---------------|
| <i>amicus</i> , -a, -um                       | friendly | <i>māgnus</i> , -a, -um                           | large         |
| <i>antiquus</i> , -a, -um                     | ancient  | <i>medius</i> , -a, -um                           | the middle of |
| <i>bonus</i> , -a, -um                        | good     | <i>miser</i> , <i>miser</i> a, <i>miserum</i>     | wretched      |
| <i>cārus</i> , -a, -um                        | dear     | <i>multus</i> , -a, -um                           | much, many    |
| <i>grātus</i> , -a, -um                       | pleasant | <i>niger</i> , <i>nigra</i> , <i>nigrum</i>       | black         |
| <i>laetus</i> , -a, -um                       | happy    | <i>nōtus</i> , -a, -um                            | well-known    |
| <i>lātus</i> , -a, -um                        | wide     | <i>novus</i> , -a, -um                            | new           |
| <i>liber</i> , <i>libera</i> , <i>liberum</i> | free     | <i>parvus</i> , -a, -um                           | small         |
| <i>longus</i> , -a, -um                       | long     | <i>pulcher</i> , <i>pulchra</i> , <i>pulchrum</i> | beautiful     |

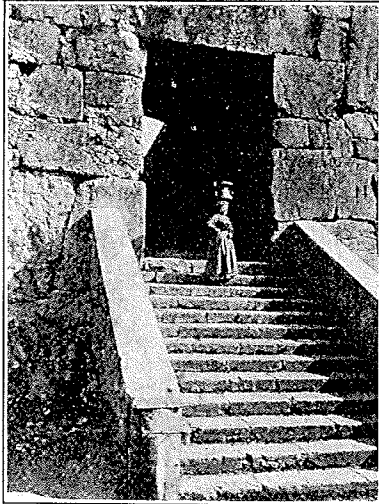
## 127.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline*: the adjective *amicus* in all genders in the singular; *grātus* in all genders in the plural; *pulcher* in all genders in the singular and plural.

*Complete*: 1. In *oppidō* (*beautiful*) sunt *viae* (*long*). 2. *Portae templōrum* (*white*) sunt (*new*). 3. In *viīs* (*long*), *virōs* (*many*) et *fēminās* (*many*) vidēmus. 4. *Rōma oppidum* (*free and*

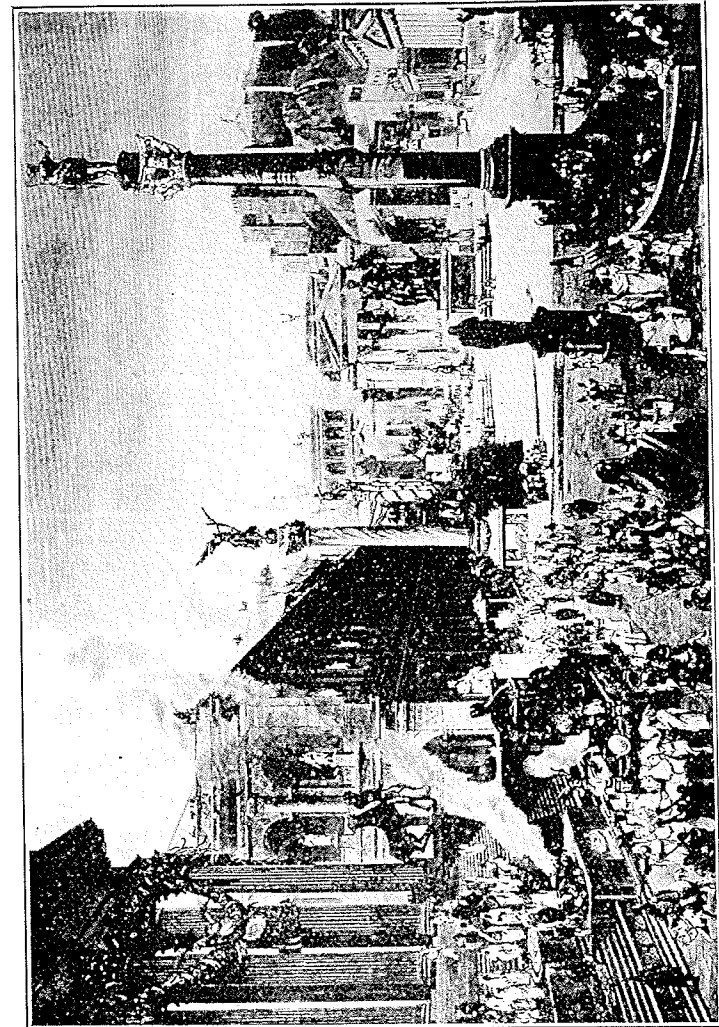
*famous*) Ītaliae est. 5. Rōmānī deīs (*ancient*) multa dōna dabant. 6. Virī (*wretched*) prope portās templōrum (*Roman*) sedēbant. 7. Agricola agrōs (*wide*) arābat. 8. In (*the middle of*) templō statua Vestae est.



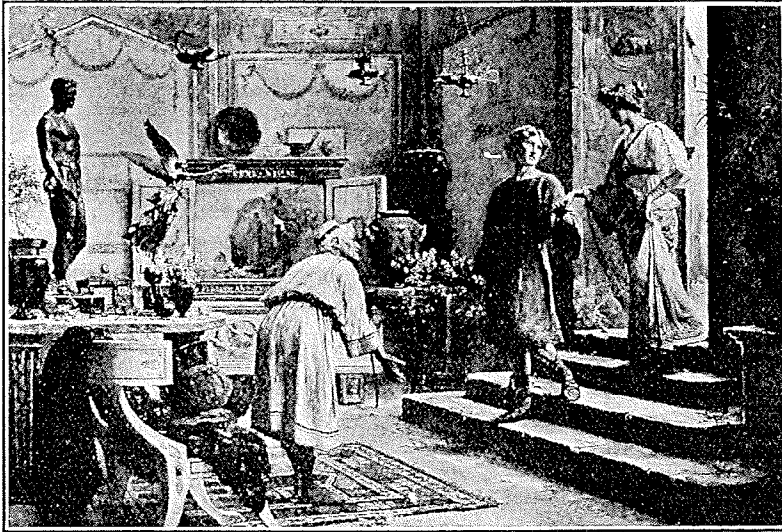
*Courtesy of Ralph V. D. Magoffin*

#### ITALY YOUNG AND OLD

This young Italian girl has filled her bronze jar with spring water at the fountain jet inside the wall of the citadel, *arx*, of the ancient Italic town of Alatri, some thirty-five miles south of Rome. The lintel above the gate is about ten feet long, seven feet high, and eight feet thick. The wall itself, which can be seen through the gate, is about twelve feet thick. This gives you an idea of the municipal pride that existed in the fourth or fifth century B.C., which protected its citizens so well. There are dozens of such early walls in the hill towns of Italy.



A FESTAL DAY IN THE ROMAN FORUM



From a painting by E. Forti Courtesy of Signora Forti

A ROMAN "OLD CURIOSITY SHOP"

XIX

OPUSCULUM ÛNDĒVĪCĒSIMUM

VĒRITĀS VŌS LĪBERĀBIT

This is the motto of The Johns Hopkins University, and also part of the motto of the University of Tennessee. In English it is: *the truth shall make you free.*

128.

TABERNA ANTĪQUA

In tabernā antīquā rēs multae et pulchrae sunt. Mercātor  
shop objects the merchant  
 multīs in terrīs lātē errābat. Ē Graeciā māgnam cōpiam statuā-  
widely wandered  
 rum, tabulārum, vāsōrum in Ītaliā reportābat et in tabernā  
of vases  
 collocābat. Virī Rōmānī et fēminae Rōmānae pulchra opera  
works  
 Graeca vehementer amābant. Rōmānī viās oppidī, villās,  
 templa deōrum statuīs Graecīs ōrnābant.  
adorned

Nunc Cornēlia, fēmina Rōmāna, cum amicō prope portam stat. Mercātor Cornēliam salūtat. Mox Cornēlia in tabernā statuās, tabulās, vasa pulchra spectābit. Mercātor Cornēliae multās fābulās dē statuīs et tabulīs nārrābit. Statua parva et nōta Victōriae Cornēliam vehementer dēlectābit.

Cornēlia mercātōrī pecūniā dabit. <sup>will delight</sup> Servi statuam pulchram cum cūrā ad casam portābunt. Cornēlia amicīs dē tabernā parvā et dē mercātōre bonō nārrābit. Multi Rōmānī ad tabernam appropinquābunt et mercātōrī multam pecūniā dabunt.

129.

VOCABULARY

|                   |                                    |            |                                  |
|-------------------|------------------------------------|------------|----------------------------------|
| cōpia, -ae, f.    | supply                             | reportō    | bring back                       |
| cūra, -ae, f.     | care                               | nunc       | now ( <i>adverb</i> )            |
| tabula, -ae, f.   | painting                           | vehementer | greatly ( <i>adv.</i> )          |
| Victōria, -ae, f. | Victory, or the goddess of victory | dē         | about ( <i>prep. with abl.</i> ) |
| collocō           | collect                            | in         | into ( <i>prep. with acc.</i> )  |
|                   |                                    | in         | in ( <i>prep. with abl.</i> )    |
|                   |                                    | quō        | to what place, whither           |

130. Future Tense Active of *portō*.

In learning the conjugation of this tense, always accent the syllable before the **b** of the tense sign.

*Singular*

*Plural*

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| portābō, I shall carry           | por tā'bi mus, we shall carry |
| portābis, you will carry         | por tā'bi tis, you will carry |
| portābit, he, she, it will carry | portābunt, they will carry    |

131.

SPOT LIGHTS

In the last two paragraphs of the story find eight verbs in the future tense. Five are in the third person singular, and



three in the third person plural. How do you know? Look at the forms of the future tense of *portō*.

A verb in the future tense active is composed of three parts:

- (a) the present stem
- (b) the tense sign *-bi*

The tense sign *-bi*, however, becomes *-b-* in the first person singular, and *-bu-* in the third person plural.

- (c) the personal endings, *-ō*, *-s*, *-t*, *-mus*, *-tis*, *-nt*.

What is the tense sign of the imperfect? How do the personal endings of the future and the imperfect tenses active differ from those of the present tense active?

## 132.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* *miser* in the singular, all genders; *niger* in the plural, all genders; *cōpia* in the singular; *cūra* in the plural.

*Conjugate:* *servō* in the future tense; *reportō* in the imperfect tense.

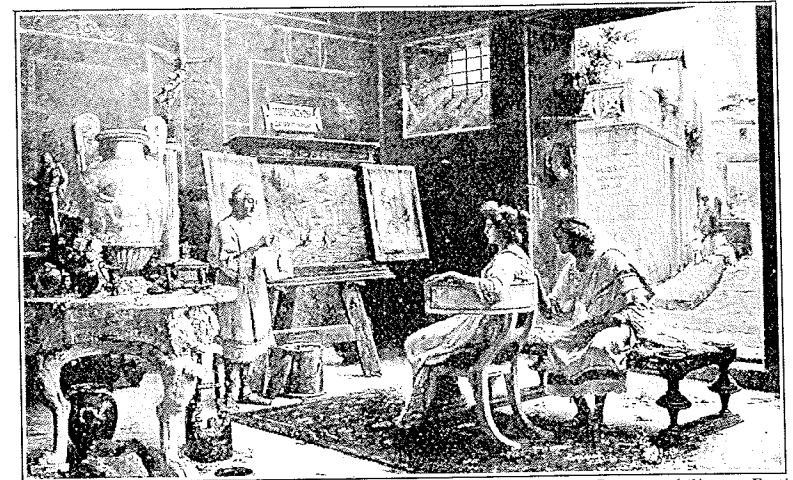
*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quid in tabernā spectābis? Pulchra opera Graeca in tabernā spectābō. 2. Quid mercātōrī dabitīs? Pecūniā mercātōrī dabimus. 3. Quō (*where*) servus statuam portābit? Ad casam servus statuam portābit. 4. Ubi statuam Cornēlia locābit? In villā statuam Cornēlia locābit. 5. Cūr Rōmānī ad tabernam appropinquābunt? Ad tabernam appropinquābunt quod statuās et tabulās vehementer amant. 6. Ubi mercātor bonus errābat? Multis in terrīs mercātor errābat.

## 133.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* he collects, he was collecting, he will collect; we bring back, we were bringing back, we shall bring back.

*Write:* *negōtium māgnū* in the ablative singular and nominative plural.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## A GREEK MASTERPIECE

On the easel is a painting by a Greek master that has just come into the Roman market. The dealer is reading its description to a Roman lady and her husband. She sits in rapt attention, paying no heed to the other beautiful articles displayed on the marble-topped table.

*Separate:* the forms *collocant*, *collocābant*, *collocābunt* to show the present stem, tense sign, and personal ending of each.

*Complete:* 1. (*I shall save*) *fēminam*. 2. *Servī statuam ad casam* (*will carry*). 3. *Rōmānī multa opera ex templīs Graecīs* (*will bring back*). 4. *Fābulam dē statuā Victōriae* (*you, s., will tell*).

## 134.

## WORD STUDY

With what words in the vocabulary are *accurate*, *copious*, *report*, and *tablet* connected?

Derivatives of *tabula*. This Latin word originally meant a flat board. Since a flat piece of wood could be written on, the word came to mean a writing *tablet*; since it could be painted on, it came to mean a *painting*. The French word for painting is *tableau* (pl. *tableaux*). In English the word *tableau* is the name given to a living picture. How did our word *table* get its meaning?

XX  
OPUSCULUM VĪCĒSIMUM

AMOR PATRIAE NOSTRA LĒX EST

This patriotic sentence, *love of fatherland is our law*, applies to the story below.

135. CORIOLĀNUS ET MĀTER

Ōlim Rōmānī māximē timēbant, quod castra Volscōrum in agrīs prope Rōmam vidēbant. Volscī hostēs erant populī Rōmānī, et Coriolānus, vir fortis Rōmānus, Volscōs dūcēbat. Māgnū erat periculum oppidī et populī. Coriolānus populō Rōmānō vehementer irātus erat. Volscī māgnam cōpiam tēlorum et multōs virōs habēbant. Mox Volscī et Coriolānus oppidum Rōmam occupābunt.

Nunc māter et uxor et duo filiī Coriolānī ex oppidō ad castra ire properant. Ad Coriolānum appropinquant. “Cūr, Coriolāne,” inquit māter, “tē videō apud hostēs Rōmae? Patriam-ne et amīcōs et nōs dēlēbis? Misericordiam prō patriā et prō populō Rōmānō ōrāmus.” Tum Coriolānus, quī mātrem et uxōrem et filiōs māximē amābat, “Nōs,” inquit, “abībimus. Valē, māter, valēte, uxor cāra, et filiī cārī! Rōmam et patriam nōn dēlēbō.”

136.

VOCABULARY

|                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| castra, -ōrum, <i>n. pl.</i> camp | dēlēō, dēlēre destroy  |
| filius, fili, <i>m.</i> son       | habēō, habēre have     |
| periculum, -ī, <i>n.</i> danger   | occupō, occupāre seize |
| populus, -ī, <i>m.</i> people     | timeō, timēre fear     |
| tēlum, -ī, <i>n.</i> weapon       | videō, vidēre see      |
| ōlim                              | once upon a time       |

137. Present, Imperfect, and Future Tenses Active of *videō*, *vidēre* (Present stem *vidē-*), see. The form *vidēre* is the present infinitive, *to see*.

|                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| <i>Present</i>              |                               |
| <i>Singular</i>             | <i>Plural</i>                 |
| videō, I see, etc.          | vidēmus, we see, etc.         |
| vidēs                       | vidētis                       |
| videt                       | vident                        |
| <i>Imperfect</i>            |                               |
| vidēbam, I saw, etc.        | vidēbāmus, we saw, etc.       |
| vidēbās                     | vidēbātis                     |
| vidēbat                     | vidēbant                      |
| <i>Future</i>               |                               |
| vidēbō, I shall see         | vidēbimus, we shall see, etc. |
| vidēbis, you will see, etc. | vidēbitis                     |
| vidēbit                     | vidēbunt                      |

138.

STUDIUM GRAMMATICUM

*Videō* is a verb of the *second conjugation*. Its present stem is *vidē-*. The present stem of *portō*, as you have learned, is *portā-*. The present, imperfect, and future tenses of *videō*, as you will see in learning them, are formed almost like those of *portō*. What difference do you see in the formation of the first person singular, present tense, of these two verbs?

The present stem of a verb can always be seen in its present infinitive. The present infinitive always ends in *-re*. If you drop this *-re*, you will have the present stem. In the vocabulary of this lesson and in all later vocabularies, the present infinitive is written after the present indicative, first person singular. Always learn both forms.

Look at the verb *occupō* in the vocabulary and tell (1) what its present stem is, and (2) to what conjugation it belongs. Do the same with *timeō* and *dēleō*.

139.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* *populus liber; tēlum longum; castra lāta.*

*Conjugate:* *timeō* in the present, imperfect, and future tenses.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Castra-ne in agrīs vidētis? Castra māgna prope oppidum vidēmus.* 2. *Timet-ne hostēs populus Rōmānus? Populus Rōmānus hostēs vehementer timet.* 3. *Hostēs-ne templa deōrum Rōmānōrum dēlēbant? Templa deōrum Rōmānōrum nōn dēlēbant.* 4. *Habēbitis'-ne in castrīs multa tēla? In castrīs multa tēla habēbimus.*

140.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* we fear, we feared, we shall fear; you (*pl.*) have, you (*pl.*) had, you (*pl.*) will have.

*Complete:* 1. *Agrōs et oppidum populī Rōmānī (they will destroy).* 2. *Quem in castrīs Volscōrum (did you see, pl.)?* 3. *Hostēs multa tēla (do not have).* 4. *Māter Coriolānī periculum (did not fear), quod patriam māximē (she loved).* 5. *Aedificia oppidī antīquī (we shall not destroy).*

141.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *evident*, *habit*, *indelible*, *filial*, *peril*, *popular*, and *timid* derived?

*Castra, camp.* When the Romans conquered England, they established in that country many permanent camps with great



From a painting by E. Forti

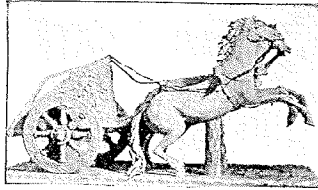
Courtesy of Signora Forti

## POMPEIAN PLEASANTRIES

A handsome young man of Pompeii has just driven out of the city through the arched gateway and is dashing along a Street of Tombs. As he passes two of his friends he wittily compares their slow walk to the speed of his galloping mares. Notice the four-horse chariot, *quadriga*, of bronze, on top of the arch, and the smoke curling up from that dangerous neighbor of Pompeii, the volcano Vesuvius.

walls and moats. Tradesmen came to these camps to do business with the soldiers. Other people came here in order to live in safety. Thus these camps became towns. In such names as Manchester and Lancaster, the endings *-chester* and *-caster* show that these towns were once Roman camps.

Can you mention any other British towns whose names originated in the same way? How does it come that although the Romans never came to America, we have towns called Manchester and Lancaster?



Vatican

A ROMAN CHARIOT IN MARBLE

## XXI

## OPUSCULUM VICESIMUM PRIMUM

## 142. CERES ET PROSERPINA

Cerēs, dea frūmentī, cum suā filiā Prōser'pinā in Siciliā habitābat. Ōlim Plūtō, deus <sup>of those below</sup> Īnferōrum, Prōserpinam pulchram suis nigrīs equīs abstulit. Tum Cerēs erat māximē irāta propter filiam <sup>carried away</sup> captam. “Nōn iam,” inquit, “erit frūmentum in agrīs. Virī et fēminae quoque erunt miserī quod ego sum misera.”

Māgnus erat dolor populī quod cibus nōn iam erat in casīs. <sup>grief</sup> Māgnus erat dolor deae bonae quod filia apud Īnferōs erat. <sup>in the lower world</sup> Māgnus erat dolor Prōserpinae quod Cererem nōn iam vidēbat.

Deinde Iuppiter, māximus deōrum, Mercurium, nūntium <sup>at last</sup> <sup>greatest</sup> deōrum, ad Īnferōs ire properāre et Prōserpinam ad Cererem redūcere iubet. Prōserpina ad templum Cereris <sup>of Ceres</sup> ire properat. Laeta nunc est Cerēs quod suam filiam habet. Mox erit cōpia frūmentī in agrīs, cōpia cibī in casīs, quod Cerēs agrōs iterum cūrābit.

*Note.* — For this story, and others of a mythological character, see Frances E. Sabin, *Classical Myths that Live Today*.

## 143.

## VOCABULARY

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| cibus, -ī, <i>m.</i> food          | propter on account of ( <i>prep.</i><br><i>with acc.</i> ) |
| dea, -ae, <i>f.</i> goddess        |  |
| deus, -ī, <i>m.</i> god            | cūrō, cūrāre care for                                      |
| frūmentum, -ī, <i>n.</i> grain     | iubeō, iubere order  |
| nūllus, -a, -um no                 | iterum again ( <i>adv.</i> )                               |
| nūntius, -ī, <i>m.</i> messenger   | iam now, already   |
| suus, -a, -um his, her, its, their | nōn iam no longer  |
|                                    | quoque also ( <i>adv.</i> )                                |

144. Imperfect and Future Tenses of *sum*

Review Section 85.

|                         |                  |               |
|-------------------------|------------------|---------------|
|                         | <i>Imperfect</i> | <i>Plural</i> |
| <i>Singular</i>         |                  |               |
| eram, I was, etc.       |                  | erāmus        |
| erās                    |                  | erātis        |
| erat                    |                  | erant         |
|                         | <i>Future</i>    |               |
| erō, I shall be         |                  | e'rimus       |
| eris, you will be, etc. |                  | e'ritis       |
| erit                    |                  | erunt         |

## 145.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The possessive adjective *suus, sua, suum* has four different meanings, *his, her, its, their*. To decide which of these is its correct meaning in any sentence you must know that:

- Suus, -a, -um*, always refers to the subject of the sentence. For example, *Marcus loves his horse, Mārcus suum equum amat*.
- Suus, -a, -um* agrees, like any other adjective, in gender, number, and case with the noun it modifies, and does not agree with the noun to which it refers. It agrees with the person, place, or thing possessed, not with the possessor.\* For example,

\* Students of French will recall that the French words *son, sa, ses*, which are derived from *suus*, are used in exactly the same way.

*the man loves his daughter*, vir suam filiam amat. Suam is feminine because it modifies *filiam*, a feminine noun, although it refers to *vir*, a masculine noun. In the same way, *the woman loves her son* becomes *fēmina suum filium amat*. Here suum agrees with the masculine noun *filium*, although it refers to the feminine noun *fēmina*.

146.

## ORAL EXERCISE

*Decline*: frūmentum multum in the singular; nūntius in the plural.

*Question and Quick Answer Practice*: 1. Ubi erat Proserpina? Apud Īnferōs erat Proserpina. 2. Erit-ne filia deae semper apud Īnferōs? Nōn semper erit Proserpina apud Īnferōs. 3. Cūrābit-ne iterum dea frūmentum in agrīs? Iterum cūrābit dea frūmentum in agrīs. 4. Vidēbit-ne Cerēs dōna in suō templō? Cerēs dōna in suō templō vidēbit. 5. Cūr erat dea misera? Dea erat misera quod suam filiam cāram nōn habēbat.

147.

## WRITTEN EXERCISE

*Conjugate*: iubeō in the future tense; cūrō in the imperfect tense.

*Complete*: 1. Dea ad (*her own*) templum ire properābit. 2. Fēminae nūllum cibum in casīs (*had*). 3. Agricola frūmentum nōn iam (*will have*). 4. Cerēs cōpiam frūmentī nōn (*will give*). 5. Fābulae dē Proserpinā (*are well known*).

148.

## WORD STUDY

Derivatives of cūra and cūrāre. What does the *curator* of a museum do? What does the *curate* of a church do? If you are *secure*, from what are you free? What is a very important factor in the *cure* of a disease? "His position is a mere *sinecure*." The Latin *sine* means *without*. What kind of position then is meant by *sinecure* in the sentence just given? What do you do to be *accurate*? Does *curious* come from cūrāre?

XXII

## OPUSCULUM VICĒSIMUM SECUNDUM

ET TŪ, BRŪTE!

Julius Caesar knew the family of Brutus well, and had seen him grow up from childhood. His surprise therefore was overpowering when he saw his young friend among his would-be murderers. It may not be true that Caesar thus exclaimed, but the tradition that he did is well worthy of belief.

149.

## LUPUS ET ĀGNUS

Vōbīs fābulam dē lupō et āgnō nārrābō. Haec est fābula Aesōpī. Cui vestrum est nōta haec fābula?

Prope rīpam fluvī lupus et āgnus stant. Lupus āgnum spectat et "Tū," inquit, "cūr aquam mihi perturbās?" Āgnus vehementer timet, sed respondet: "Aquam tibi nōn perturbō; aqua dē<sup>1</sup> tē ad mē fluit, nōn dē mē ad tē."

Sed lupus iterum, "Cūr," inquit, "mihi unō ante annō maledicēbās?"<sup>2</sup> Et āgnus miser, "Cūr falsō mē accūsās?" respondet. "Ego nōn sum nātus unum annum." "Sī," inquit lupus, "nōn tū, tum tuus pater." Statim āgnum rapit et necat.

150.

## VOCABULARY

|  |                              |
|--|------------------------------|
| annus, -ī, <i>m.</i> year                      | ūnus, -a, -um one            |
| rīpa, -ae, <i>f.</i> bank                      | accūsō, accūsāre accuse      |
| ego I  | necō, necāre kill            |
| tū you   | perturbō, perturbāre stir up |
| tuus, -a, -um your                             | respondeō, respondēre reply  |
| dē about, down from ( <i>prep. with abl.</i> ) |                              |

151.

## NOTES ON THE STORY

1. Notice that *dē* here means *down from*.
2. *male, bad, + dicere, to say*. Translate *why were you saying evil things about me a year ago?* *Mihi* is dative with the verb.

152. Declension of the Personal Pronouns *ego*, I, and *tū*, you.

Learn these declensions thoroughly.

|             | <i>Ego</i>             |                                 | <i>Tū</i>                |                                  |
|-------------|------------------------|---------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
|             | <i>Singular</i>        | <i>Plural</i>                   | <i>Singular</i>          | <i>Plural</i>                    |
| <i>Nom.</i> | ego, I                 | nōs, we                         | tū, you                  | vōs, you                         |
| <i>Gen.</i> | meī, of me             | { nostrum }<br>{ nostri } of us | tuī, of you              | { vestrum }<br>{ vestri } of you |
| <i>Dat.</i> | mihi, to me,<br>for me | nōbīs, to us,<br>for us         | tibi, to you,<br>for you | vōbīs, to you,<br>for you        |
| <i>Acc.</i> | mē, me                 | nōs, us                         | tē, you                  | vōs, you                         |
| <i>Abl.</i> | mē, (by) me            | nōbīs, (by) us                  | tē, (by) you             | vōbīs, (by) you                  |

153.

## STUDIUM GRAMMATICUM

A pronoun is a word used instead of a noun; *e.g., mother* says that *she* will go.

In Latin, the personal pronouns, except those in the nominative case, are used as commonly as they are in English. They are not used so commonly in the nominative case, because they are not needed, since verb endings in Latin indicate the person of the subject. These pronouns are used, however, as subjects, whenever it is desired to express emphasis or contrast, as in the following examples:

(a) *Ego sum Rōmānus; tū Britannus es. I am a Roman; you are a Briton.*

(b) *Tū-ne timēbās? Were you afraid?*

Notice that *tū* is used in addressing one person, but *vōs* in addressing more than one. In English, we no longer use the

singular *thou* in everyday speech; we say *you* whether we are speaking to one or to more than one. When *cum* is used with the ablative of *ego* or *tū*, it is attached to the pronoun, *e.g., pāx vōbīscum, peace be with you!*

154.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Quis māgnō in periculō est? Āgnus māgnō in periculō est.* 2. *Quis nostrum fābulam nōn amat? Iūlia fābulam dē lupō nōn amat.* 3. *Cūr aquam nōbīs perturbātis? Nōs aquam vōbīs nōn perturbāmus.* 4. *Nārrābat-ne Aesōpus tibi fābulam? Nōn mihi, sed Graecīs Aesōpus fābulam nārrābat.* 5. *Sunt-ne lupī et āgnī semper nōbīscum? Lupī et āgnī sunt semper nōbīscum.*

155.

## WRITTEN EXERCISE

*Complete:* 1. (*To you*), *puerī et puellae, fābulam nārrābō.* 2. *Fābulae multae Aesōpī (to me) sunt nōtae.* 3. *Aqua fluvī dē (you, pl.) ad (us) fluit.* 4. *Cūr (to us) fābulam nōn nārrās?* 5. (*We*) *fābulās Aesōpī amāmus; (you, pl.) fābulās dē virīs et deīs Rōmānīs amātis.*

156.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *annual*, *egotist*, and *union* derived?

*Biannual* and *biennial* have different meanings although they are both derived from *annus*. Learn their meanings. What is an *annu'ity*? In what year will the *centennial* of the Armistice (1918) be celebrated? What kind of plant is a *perennial*? Some books of history have been entitled *annals*. What system would be used in dividing such a history into chapters?

XXIII  
OPUSCULUM VICĒSIMUM TERTIUM

WORD STUDY

IN STĀTŪ QUŌ ANTE

This legal phrase means, *in the same status (or state) as before*. The Latin words status quo have become Anglicized, and so they are not printed in italics, as is customary when one uses foreign words.

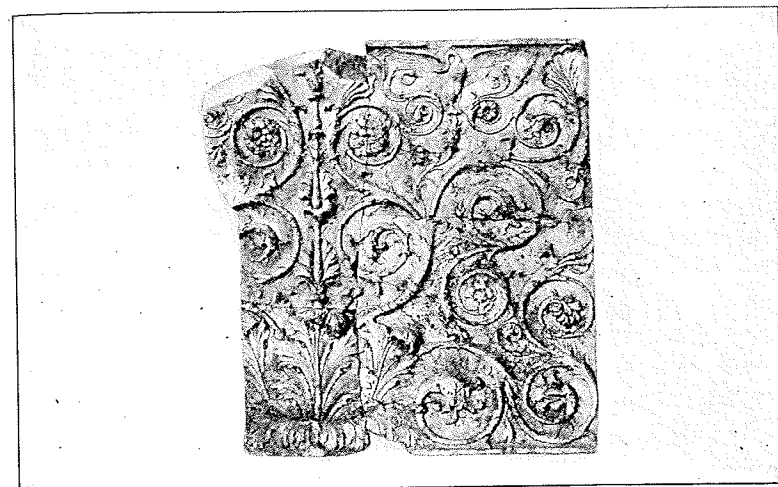
157. DERIVATIVES OF STŌ, STĀRE, STAND

Find ten English words related to the Latin word *stāre*. Look in the dictionary for words beginning *sta-*. Write these words, with their definitions, in your notebook. Use, if you like, the wheel diagram suggested on page 67.

158. FAMILIAR ABBREVIATIONS

Some Latin phrases used in English are abbreviated. Learn these abbreviations, their corresponding Latin phrases, and the English meanings :

| <i>Abbreviation</i> | <i>Latin Phrase</i>                        | <i>English Meaning</i> |
|---------------------|--|------------------------|
| 1. e.g.             | exem lī grātiā                             | for example            |
| 2. i.e.             | id est                                     | that is                |
| 3. cf.              | cōnfer                                     | compare (imperative)   |
| 4. A.M.             | { (a) Ante meridiem<br>(b) Artium magister | before noon            |
| 5. P.M.             |  | Master of Arts         |
|                     | Post meridiem                              | after noon             |



FLOWERS IN STONE

159. ĀRA PĀCIS

The Roman emperor Augustus built a beautiful Altar of Peace, *Āra Pācis*, of white marble. The best sculptors of the day worked on its decoration. This is a piece of one of the many slabs on which a plant design was carved. This graceful design, showing the beauty of leaf, flower, and spiral tendril, has been copied by many modern artists.

XXIV  
OPUSCULUM VICĒSIMUM QUĀRTUM

ADVĒNIMUS REITERANDUM EST PRŌCĒDĀMUS

REPETĪTIŌ EST MĀTER STUDIŌRUM

These Latin words are so nearly like English that they need no translation. Repetition sharpens the point of any review lesson. *Assidua stilla saxum excavat, a steady drip makes a hole in a rock*, is another saying with about the same meaning. Two other Latin sayings are also pertinent without being impertinent : *via trita via tuta, a beaten path is a safe path*, and *scribere scribendō, dicendō dicere discunt, people (literally, they) learn to write by writing, to talk by talking*.

## 160.

## ORAL EXERCISE

1. What endings do second declension nouns have in the nominative case? 2. What genders are represented in the second declension? 3. On what does the gender of Latin nouns depend? 4. Give the endings of all cases, singular and plural, of masculine nouns of the second declension. 5. In what cases of the singular do neuter nouns of this declension differ from masculine nouns? 6. In what cases of the plural? 7. What endings do neuter nouns have in the cases you have mentioned?

1. How does *puer* differ from *ager* in declension? 2. How many genders has a Latin adjective? 3. Why does an adjective have more than one gender? 4. What is the present stem of *portō*? of *videō*? 5. How do you form the imperfect tense of these verbs? 6. Tell how the future tense is formed. 7. What irregular verb have you studied? 8. In which of the following sentences, when translated into Latin, may some form of the adjective *suus* be used? (a) I saw his mother. (b) The boy loved his mother. (c) They obeyed their parents.

## 161.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* 1. We order, we ordered, we shall order. 2. You (*s.*) care, you cared, you will care. 3. He replies, he replied, he will reply. 4. They are, they were, they will be. 5. You (*pl.*) collect, you collected, you will collect.

*Complete:* 1. *Āgnus parvus lupum vehementer (feared).* 2. *Rōmānī oppidum (their own) et templa (their own) amābant.* 3. *Multis (of you) nōtae et grātae sunt fābulae Aesōpī.* 4. *Rōmānī castra māgna prope Rōmam (will see).* 5. *Vōs, Volscī, oppidum et populum antiqum nōn (will destroy).* 6. *In Forō Rōmānō erant (beautiful buildings) et (famous statues).*

## 162.

## VOCABULARY REVIEW

Can you give the English equivalents of the Latin words on the next page? Learn any you do not know.

*Nouns*

|               |             |               |              |
|---------------|-------------|---------------|--------------|
| 1. aedificium | 10. cōpia   | 20. Forum     | 30. rīpa     |
| 2. ager       | 11. cūra    | 21. frūmentum | 31. Rōma     |
| 3. agricola   | 12. dea     | 22. lēgātus   | 32. servus   |
| 4. arēna      | 13. deus    | 23. lūdus     | 33. studium  |
| 5. amīcus     | 14. dominus | 24. negōtium  | 34. tabula   |
| 6. annus      | 15. dōnum   | 25. nūntius   | 35. tēlum    |
| 7. castra     | 16. equus   | 26. oppidum   | 36. templum  |
| 8. cibus      | 17. fāma    | 27. perīculum | 37. victōria |
| 9. Circus     | 18. filius  | 28. populus   | 38. Victōria |
|               | Māximus     | 19. fortūna   | 29. puer     |
|               |             |               | 39. vir      |

*Adjectives*

|             |            |            |             |
|-------------|------------|------------|-------------|
| 40. antiqum | 46. liber  | 51. multus | 56. parvus  |
| 41. bonus   | 47. longus | 52. niger  | 57. pulcher |
| 42. cārus   | 48. māgnus | 53. nōtus  | 58. suus    |
| 43. grātus  | 49. medius | 54. novus  | 59. tuus    |
| 44. laetus  | 50. miser  | 55. nullus | 60. ūnus    |
| 45. lātus   |            |            |             |

*Pronouns*

|         |        |
|---------|--------|
| 61. ego | 62. tū |
|---------|--------|

*Verbs*

|             |           |              |               |
|-------------|-----------|--------------|---------------|
| 63. accūsō  | 67. dō    | 71. nūntiō   | 75. respondeō |
| 64. collocō | 68. habeō | 72. occupō   | 76. servō     |
| 65. cūrō    | 69. iubeō | 73. perturbō | 77. timeō     |
| 66. dēleō   | 70. necō  | 74. reportō  | 78. videō     |

*Adverbs*

|            |          |            |                |
|------------|----------|------------|----------------|
| 79. iterum | 81. nunc | 83. quō    | 85. vehementer |
| 80. iam    | 82. olim | 84. quoque |                |

*Prepositions*

|            |        |           |        |         |             |
|------------|--------|-----------|--------|---------|-------------|
| 86. circum | 87. dē | 88. ē, ex | 89. in | 90. prō | 91. propter |
|------------|--------|-----------|--------|---------|-------------|



## 163.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

|                |                              |                |                           |
|----------------|------------------------------|----------------|---------------------------|
| 1. building    | 11. care                     | 21. grain      | 31. Rome                  |
| 2. field       | 12. goddess                  | 22. ambassador | 32. slave                 |
| 3. farmer      | 13. god                      | 23. game       | 33. eagerness             |
| 4. sand, arena | 14. master                   | 24. business   | 34. painting              |
| 5. friend      | 15. gift                     | 25. messenger  | 35. weapon                |
| 6. year        | 16. horse                    | 26. town       | 36. temple                |
| 7. camp        | 17. fame                     | 27. danger     | 37. victory               |
| 8. food        | 18. son                      | 28. people     | 38. goddess of<br>victory |
| 9. Circus      | 19. fortune                  | 29. boy        | 39. man                   |
| 10. supply     | 19. Maximus<br>public square | 30. bank       |                           |

*Adjectives*

|              |               |                |               |
|--------------|---------------|----------------|---------------|
| 40. ancient  | 46. free      | 51. much,      | 56. small     |
| 41. good     | 47. long      | many           | 57. beautiful |
| 42. dear     | 48. great     | 52. black      | 58. his own,  |
| 43. pleasant | 49. middle of | 53. well known | their own     |
| 44. joyful   | 50. wretched  | 54. new        | 59. your      |
| 45. broad    |               | 55. no         | 60. one       |

*Pronouns*

61. I

62. you (s.)

*Verbs*

|              |           |                |           |
|--------------|-----------|----------------|-----------|
| 63. accuse   | 67. give  | 71. announce   | 75. reply |
| 64. collect  | 68. have  | 72. seize      | 76. save  |
| 65. care for | 69. order | 73. stir up    | 77. fear  |
| 66. destroy  | 70. kill  | 74. bring back | 78. see   |

*Adverbs*

|                  |                      |              |             |
|------------------|----------------------|--------------|-------------|
| 79. again        | 81. now              | 83. whither? | 85. greatly |
| 80. now, already | 82. once upon a time | 84. also     |             |

*Prepositions*

|                      |              |                   |
|----------------------|--------------|-------------------|
| 86. around           | 88. from     | 90. for           |
| 87. about, down from | 89. into, in | 91. on account of |

## 164.

## REVIEW OF DERIVATIVES

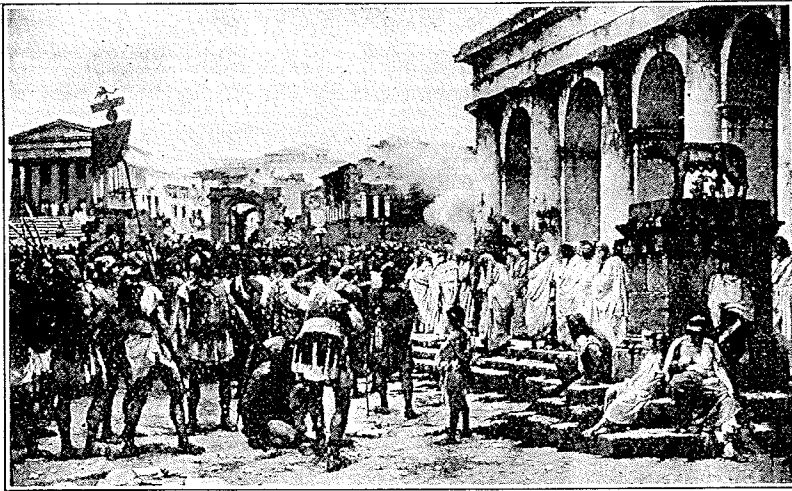
These English words are derived from Latin words in the vocabularies of *opuscula* xv-xxiii. Give or write the Latin word from which each is derived.

|                  |                |               |                 |
|------------------|----------------|---------------|-----------------|
| 1. accurate      | 13. copious    | 25. forum     | 37. report      |
| 2. agriculture   | 14. curate     | 26. habit     | 38. reservation |
| 3. annals        | 15. curator    | 27. indelible | 39. secure      |
| 4. annual        | 16. cure       | 28. latitude  | 40. sinecure    |
| 5. annuity       | 17. curious    | 29. medium    | 41. study       |
| 6. arena         | 18. deity      | 30. negotiate | 42. table       |
| 7. biannual      | 19. dominate   | 31. negro     | 43. tableau     |
| 8. biennial      | 20. donate     | 32. perennial | 44. tablet      |
| 9. centennial    | 21. edifice    | 33. peril     | 45. timid       |
| 10. cereals      | 22. egotist    | 34. popular   | 46. union       |
| 11. circus       | 23. equestrian | 35. preserve  | 47. virile      |
| 12. conservation | 24. evident    | 36. reiterate |                 |

## 165.

## HĪC MANĒBIMUS OPTIMĒ

The Romans were very proud of the strong wall around their city and their military strength. But a horde of raiding Gauls defeated their army about 390 B.C., then captured Rome and burnt most of it. The Romans were down-hearted. The future looked dark.



THE SECOND FOUNDING OF ROME

After the Gauls had gone, the Senate discussed ways and means of rebuilding Rome. A strong argument was advanced that it would be wiser to move twenty miles away to a higher site and to rebuild where they would have better natural protection than at Rome. The senators called the people together to propose the move. Just as the chief man of the Senate stepped forward to address the people, a centurion, or captain, with his soldiers came up, to keep order if necessary. He found a good place to plant the standard of his company, and gave the order: *hīc manēbimus optimē*, *here will be the best place for us to stay*. The senators and people heard the order and took it for a sign from their god Jupiter, because it came so accidentally and yet so opportunely at the very moment of a most momentous decision for the future of their city and nation. Therefore, they decided not to move to the other site.

Thus was Rome founded for the second time on its seven hills.

XXV

## OPUSCULUM VICĒSIMUM QUĪNTUM

AFFLĀVIT DEUS ET DISSIPANTUR

After the defeat of the Spanish Armada in 1588, Queen Elizabeth had a medal struck to commemorate the victory. The Latin inscription on the medal gave the credit for the victory to God. *God blew, and they are scattered*, is a literal translation of this inscription, which might be expanded into *God raised up a tempest and the ships of the enemy were scattered and destroyed*.

166.

RŌMA ET FĪLĪ RHEAE SILVIAE

Rōmulus et Remus filī erant Rheae Silviae et Mārtis, deī bellī.

Avunculus malus puerōrum Amūlius appellātur. Amūlius rēg-  
num habēre vult. Itaque Rhea Silvia ab Amūliō necātur, et  
puerī parvī in cistā in fluvium iactantur. Sic Amūlius rēgnum  
occupāre spērat.

Sed cōnsiliō deōrum, cista cum puerīs ad rīpam iactātur.  
Mox lupa puerōs invenit et cūrat. Puerī parvī ā lupā bonā mul-  
tōs diēs cūrantur: Tum pāstor bonus, quī Faustulus appellātur,  
puerōs invenit et ad casam portat. Ā Faustulō et ab uxōre  
Rōmulus et Remus multōs annōs cūrantur.

Sed puerī, iam adultī, Faustulum rogant: "Quī sumus?  
Sumus-ne tuī filī?" Tum Faustulus respondet: "Vōs filii  
estis Rheae Silviae; vōbīs rēgnum dēbētur. Rhea Silvia ab  
Amūliō necāta est." Tum Rōmulus et Remus irā commo-

ventur. Cum amīcīs multīs ad oppidum Amūli properant. Multa tēla ā Rōmulō, ā Remō, ab amīcīs collocantur. Avunculus malus ā Rōmulō et ā Remō necātur.

Parvum oppidum prope rīpam Tiberis aedificant. Oppidum Rōma ā Rōmulō et ab amīcīs appellātur. Nunc oppidum māgnum et nōtum est. Statua lupae et puerōrum in oppidō vidētur. Semper Rōmulus ā Rōmānis in honōre habētur.

## 167.

## VOCABULARY

|                               |                     |                            |
|-------------------------------|---------------------|----------------------------|
| bellum, -ī, <i>n.</i> war     | commoveō, commovēre | move                       |
| cōnsilium, -ī, <i>n.</i> plan |                     | greatly                    |
| rēgnum, -ī, <i>n.</i> kingdom | dēbeō, dēbere       | owe, ought                 |
| malus, -a, -um bad            | spērō, spērāre      | hope                       |
| appellō, appellāre call       | ab, ā by, from      | ( <i>prep. with abl.</i> ) |
|                               | i'ta que            | therefore ( <i>adv.</i> )  |

168. Present Tense Passive of *portō* and *videō*. Learn both the conjugation and the endings.

| <i>Singular</i>             | <i>Plural</i>               | <i>Personal Ending</i> |       |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|-------|
| portor, I am carried        | portāmur, we are carried    | -r, -or                | -mur  |
| portāris, you are carried   | portāminī, you are carried  | -ris                   | -minī |
| portātur, he is carried     | portantur, they are carried | -tur                   | -ntur |
| videor, I am seen           | vidēmur, we are seen, etc.  | -r, -or                | -mur  |
| vidēris, you are seen, etc. | vidēminī                    | -ris                   | -minī |
| vidētur                     | videntur                    | -tur                   | -ntur |

## 169.

## STUDIUM GRAMMATICUM

In the story there are a great many verbs ending in **-tur** and **-ntur**. These verbs are in the passive voice. In Latin, as in English, verbs are said to be in the passive voice when the

subject is represented as being acted upon. In the sentence, **puer ab amīcō appellātur**, *the boy is called by his friend*, the subject **puer** is being acted upon, and the verb **appellātur** is in the passive voice. In the sentence, **puer amīcum appellat**, *the boy calls his friend*, the subject **puer** is acting, and the verb **appellat** is in the active voice.

Look at 168, and notice the endings. These are the *personal endings* of verbs in the passive voice. These endings are added to the present stems **portā-** and **vidē-** to form the present tense passive. Do you see any irregularity in the formation of **portor**?

Compare the corresponding personal endings given here and learn them:

| <i>Active</i> |            | <i>Passive</i> |            |
|---------------|------------|----------------|------------|
| <i>Sing.</i>  | <i>Pl.</i> | <i>Sing.</i>   | <i>Pl.</i> |
| -ō            | -mus       | -r, -or        | -mur       |
| -s            | -tis       | -ris           | -minī      |
| -t            | -nt        | -tur           | -ntur      |

Passive verbs are often modified by an adverbial phrase consisting of the preposition **ab** (**ā**) and a noun or pronoun in the ablative case. In such phrases **ab** means *by*, and the phrase indicates the person by whom the act is done. **Ab** is never omitted. An example in the story is **ab Amūliō** (line 3). How many other similar phrases are there in the story?

## 170.

## ORAL EXERCISE

*Conjugate:* **commoveō** in the present tense passive; **spērō** in the present active.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. **Ā quō** (*by whom*) **puerī in fluvium iactantur**? **Ab Amūliō puerī in fluvium iactantur**. 2. **Videntur-ne puerī in rīpā**? **Puerī in rīpā ā lupā videntur**. 3. **Ā quō Rōma aedificātur**? **Ā Rōmulō Rōma aedificātur**. 4. **Filiī-ne Faustulī appellāminī**? **Filiī Rheae**

Silviae appellāmur. 5. Timētis-ne avunculum malum? Avunculum malum nōn timēmus. 6. Timētur-ne avunculus malus ā Rōmulō? Avunculus malus ā Rōmulō nōn timētur.

171.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* 1. You (s.) are accused; you (s.) owe; we have. 2. We are ordered; it is announced; you (pl.) are feared; we are seen.

*Complete:* 1. Amūlius propter (his own danger) perturbātur. 2. (You, s., are moved) fābulā antiqūā. 3. (We are cared for) ā virō bonō. 4. (You, s., are called) amīcus puerōrum. 5. Puerī parvī ā Faustulō (are seen). 6. Oppidum prope rīpam (is built).

172.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *commotion, counsel, debtor, desperate, malice, rebellion, and reign* derived?

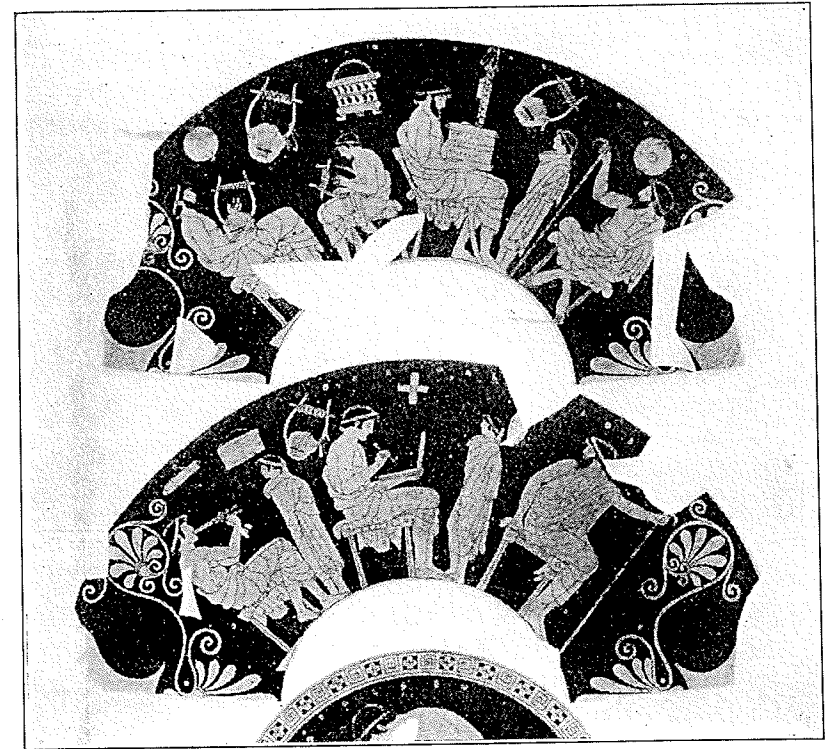
**Malus.** This word has given us the prefix *mal-*, which is often used in English to mean *bad* or *lacking in*. What is meant by malnutrition? Other examples of this use are found in:

|              |   |
|--------------|---|
| maladroit    | not skillful, awkward                               |
| malaria      | a disease formerly supposed to be caused by bad air |
| malcontent   | a discontented person                               |
| malformation | wrong formation, deformity                          |

*Define:* malady, malefactor, malevolent.

## PUERĪ IN LŪDŌ

A Roman elementary school, such as is shown on the next page from the painting on a Greek vase, was called *lūdus*, or play-place; their high school was a *schola*, from which our word comes. Above, beginning at the left, is a teacher (*magister*) with a harp, giving a lesson to the boy seated in front of him. Another teacher is either reading from a roll to the standing boy, or hearing



BOYS AT SCHOOL

him recite the lessons he had been given to learn by heart. At the right end of both pictures sits a *paedagōgus*, a slave who takes the boy to school, carries his books, and helps him with his lessons.

Below, a teacher is giving a lesson on a flute to the boy before him. Then another teacher with a pencil (*stilus*) in his hand is either writing on a wax-coated tablet some penmanship copy, or is grading the writing which the boy has brought up for examination. The boy's attendant (*paedagōgus*) seems much interested.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

THE APPIAN WAY

## XXVI

## OPUSCULUM VICĒSIMUM SEXTUM

173.

VIA APPIA, RĒGĪNA VIĀRUM

Rōmānī Ītaliā merīdiānam bellō superābant et multa oppida  
 expūgnābant. Viam igitur lātā et pulchram mūnīverunt.  
 Via ad oppida Ītaliā merīdiānae pertinēbat. Via Appia appel-  
 labātur. Cōsiliō Appī, Rōmānī clārī et bonī, mūniēbātur.  
 Hodīe Via Appia appellātur.

Haec via ōlim monumentīs pulchrīs, templīs albīs, statuīs  
 ōrnābātur. Rōmānī in Viā Appiā cum amīcīs saepe ambulābant  
 et lectīcīs portābantur. Cotīdiē in Viā Appiā vidēbantur multī

every day

118

equī, multae quadrigae, multae lectīcae. Nūntiī ā Forō Viā  
 Appiā ad oppida merīdiāna et ad Graeciam properābant. Militēs  
 quoque Rōmānī per Viam Appiam ex Asiā et ā terrīs longinquīs  
 Rōmam properābant. Tela et arma fulgēbant. Laetī erant  
 militēs quod rūsus in suā patriā erant, quod Rōmam rūsus  
 appropinquābant.

174.

VOCABULARY

|  |  |
|--|--|
| arma, -ōrum, <i>n.</i> armor ( <i>pl. only</i> ) | superō, superāre conquer               |
| clārus, -a, -um famous, bright                   | igitur therefore ( <i>adv.</i> )       |
| expūgnō, expūgnāre capture                       | rūsus again ( <i>adv.</i> )            |
| ōrnō, ōrnāre adorn                               | saepe often ( <i>adv.</i> )            |
| pertineō, pertinēre extend                       | per through ( <i>prep. with acc.</i> ) |

175. Imperfect Tense Passive of *portō* and *videō*. Con-  
 jugations thoroughly learned make all later work easier.

*Singular**Plural*

portābar, I was carried  
 portābāris, you were carried  
 portābātur, he was carried

portābāmur, we were carried  
 portābāminī, you were carried  
 portābantur, they were carried

vidēbar, I was seen  
 vidēbāris, you were seen, etc.  
 vidēbātur

vidēbāmur, we were seen, etc.  
 vidēbāminī  
 vidēbantur

176.

STUDIUM GRAMMATICUM

The verb *appellābātur* in lines 3-4 of the story means *was called*.  
 What shows that it is in the imperfect tense? What shows that  
 it is in the passive voice? If you look at the imperfect tense  
 active in 111 and 137, you will see that the imperfect active and  
 imperfect passive are exactly alike except in the ending; *portāba-*  
 and *vidēba-* appear in both active and passive. Make sure that

you know the personal endings of the active and passive as given here.

| <i>Active</i> |            | <i>Passive</i> |            |
|---------------|------------|----------------|------------|
| <i>Sing.</i>  | <i>Pl.</i> | <i>Sing.</i>   | <i>Pl.</i> |
| -m            | -mus       | -r             | -mur       |
| -s            | -tis       | -ris           | -minī      |
| -t            | -nt        | -tur           | -ntur      |

Find in the story four imperfect passive verbs besides **appel-  
lābātur**.

177. ORAL EXERCISE

*Translate:* we accuse, we are accused, we were accusing, we were accused.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quī multa oppida Itāliae expūgnābant? Rōmānī multa oppida Itāliae expūgnābant. 2. Quī in Viā Appiā cotidiē vidēbantur? Multī et clārī virī, multae et pulchrae fēminae, multī nūntiī populī Rōmānī in Viā Appiā cotidiē vidēbantur. 3. Erat-ne pulchra Via Appia antiq̄ua? Via Appia antiq̄ua multīs et pulchrīs aedificiīs ōrnābātur.

178. WRITTEN EXERCISE

*Write:* the imperfect tense passive third singular of **pertineō** and **ōrnō**; the imperfect passive second plural of **superō** and **expūgnō**; the imperfect passive third plural of **dēbeō** and **locō**; the present active and passive third singular of **spērō**.

*Decline:* bellum miserum in the plural.

*Complete:* 1. Multa negōtia lēgātīs (*were given*). 2. Viae Rōmānae ad multās terrās (*used to extend*). 3. (*You, pl., used to be called*) amīcī populī Rōmānī.

179. WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *insuperable*, *ornament*, and *pertain* derived?

OPUSCULUM VICĒSIMUM SEPTIMUM

180. ANDROMEDA ET MŌNSTRUM HORRIBILE

Haec fābula dē Perseō et dē Andromedā saepe nārrātur. Andromeda erat filia cāra rēgis Cepheī.<sup>1</sup> Cepheus et populus māximē dolēbant et timēbant quod mōnstrum horribile terram vāstābat. Cepheus deōs auxiliūm<sup>2</sup> ōrābat; ā deīs mōnstrō filiam dare iubēbātur. Itaque Andromeda ad saxum prope ōram maritimam adligāta erat. Pater et māter et populus prope locum stābant.

Dolor māgnus animōs populī occupābat quod Andromeda māximē amābātur. Mox mōnstrum rūrsus appropinquābit et Andromeda dēlēbitur.

Sed Perseus, hērōs nōtus, subitō appropinquat et causam dolōris rogat. Pater miser respondet: "Nostra terra ā mōnstrō horribilī marīnō vāstātur; cotidiē agrī et frūmenta<sup>3</sup> dēlentur et liberī<sup>4</sup> necantur. Mox meam filiam cāram habēbit; tum patria et populus servābitur."

Tum Perseus "Tua filia," inquit, "mōnstrō nōn dabitur. Et puella et<sup>5</sup> patria auxiliō meō servābuntur; mōnstrum nōn iam vidēbitur. Vis-ne mihi dare filiam in mātrimōnium?"

## 181.

## VOCABULARY

|  |                            |
|--|----------------------------|
| animus, -ī, <i>m.</i> heart, spirit                      | locus, -ī, <i>m.</i> place |
| auxilium, -ī, <i>n.</i> aid                              | doleō, dolēre grieve       |
| causa, -ae, <i>f.</i> cause                              | ōrō, ōrāre beg             |
| liberī, -ōrum, <i>m.</i> children ( <i>plural only</i> ) | vāstō, vāstāre lay waste   |

## 182.

## NOTES ON THE STORY

1. Pronounce *Ce'phe ī*, but in English pronounce the nominative form *Cépheus* (*See'fews*).

2. *deōs auxilium*: the verb *ōrāre*, *beg*, is followed by two nouns in the accusative case. Translate: *asked the gods for aid*.

3. *frūmenta*, the plural of *frūmentum*, is used only of *grain* while standing in the field, *i.e.*, *crops*.

4. *liberī*, *children*, comes from the adjective *liber*, *free*. The masculine plural of this adjective is used as a noun meaning *free-born children*, *i.e.*, *the children of free parents*. The word could not be used of the children of slaves. Furthermore, it implies possession, *i.e.*, *somebody's children*. The Latin for our word *children* is *puerī*.

5. *et . . . et*: *both . . . and*.

183. Future Tense Passive of *portō* and *videō*. Learn these forms thoroughly, so that you will be able to form the future tense passive of other verbs.

| <i>Singular</i>                    | <i>Plural</i>                        | <i>Tense sign</i> |
|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
|                                    |                                      | <i>S. P.</i>      |
| por tā'bor, I shall be carried     | por tā'bi mur, we shall be carried   | -b -bi            |
| por tā'be ris, you will be carried | por tā bi'mi nī, you will be carried | -be -bi           |
| por tā'bi tur, he will be carried  | por tā bun'tur, they will be carried | -bi -bu           |

| <i>Singular</i>                | <i>Plural</i>                    | <i>Tense sign</i> |
|--------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                                |                                  | <i>S. P.</i>      |
| vi dē'bor, I shall be seen     | vi dē'bi mur, we shall be seen   | -b -bi            |
| vi dē'be ris, you will be seen | vi dē bi'mi nī, you will be seen | -be -bi           |
| vi dē'bi tur, he will be seen  | vi dē bun'tur, they will be seen | -bi -bu           |

## 184. Tense Signs of the Present, Imperfect, and Future.

*Present* (none)

*Imperfect* -bā

*Future* -b, -bi, -bu, -be

## 185.

## STUDIUM GRAMMATICUM

What shows that *dēlēbitur*, *will be destroyed*, in line 10 of the story is in the future tense? What shows that it is in the passive voice? Find four other future passive verbs. Which of them is in the third person plural? How do you know?

The tense sign *-bi* does not appear in all forms of the future tense passive; in three of them it becomes something slightly different. At the right-hand side of the page in 183 you will find all the forms of the tense sign of the future passive.

## 186.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice*: 1. Quis mōnstrō dabitur? Filia rēgis mōnstrō prō patriā dabitur. 2. Cūr timent virī? Virī timent quod agrī ā mōnstrō dēlēbuntur et liberī necābuntur. 3. Ā quō patriā servābitur? Ā filiā pulchrā rēgis patriā servābitur. 4. Cūr dolētis, virī et fēminae? Dolēmus quod Andromeda mōnstrō dabitur. 5. Tū-ne, Andromeda, mōnstrō daberis? Mōnstrō dabor; semper igitur (*therefore*) ā populō amābor. 6. Erat-ne mala fortūna puellae? Nōn mala, sed bona erat fortūna puellae.

187.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the future passive second singular of *vāstō* and *iubeō*; the future passive first plural of *amō* and of *timeō*; the future passive third plural of *commoveō* and of *accūsō*; the present, imperfect, and future active third singular of *pertineō*.

*Complete:* 1. (*You, pl., will be conquered*) *bellō ā Rōmānīs*.  
 2. *Auxiliō Perseī (we shall be saved)*. 3. *Oppida Ītaliae (will be captured)*. 4. *Deī patrem et mātrem et puellam miseram (will see)*. 5. *Cōnsiliō deōrum bonōrum rēgnum (will be saved)*.  
 6. *Agrī lātī rēgis ā mōnstrō (will be destroyed)*.

188.

## WORD STUDY

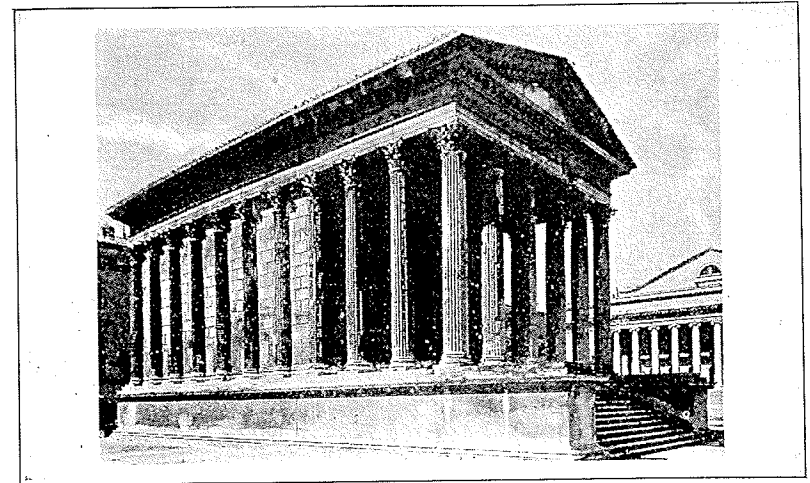
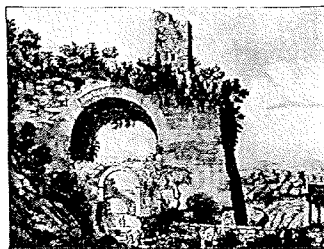
From what words in the vocabulary are *animate*, *auxiliary*, *devastate*, *doleful*, *local*, and *oration* derived?

Derivatives of *ōrāre*, *beg*, *pray* are:

|          |   |
|----------|---|
| adore    | pray to, worship with reverence.  |
| oratorio | a musical composition usually on a religious theme.   |
| orator   | a public speaker, one who pleads a cause.   |
| oracle   | the answer of a god to an inquiry; the god who gives the answer; the place where the answer is given. |

## REMINDERS OF LONG AGO

In the Middle Ages, Italian nobles often built a watch tower on some lofty piece of Roman antiquity. This shattered medieval tower, above an arch of a Roman aqueduct, still stands where, ages before, the water used to run. This ruin is in the Roman Campagna out near Tibur, the modern Tivoli, and is a striking sight in its picturesque dilapidation.



*Courtesy of C. R. Ballance*

THE MAISON CARRÉE IN NÎMES

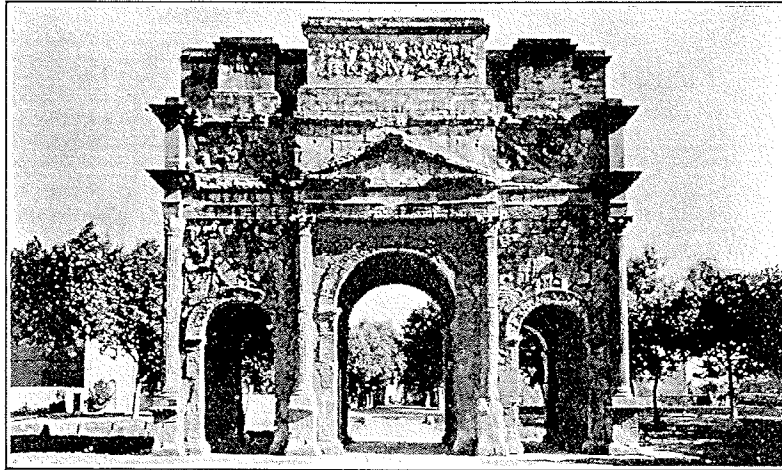
## ROMAN ART IN THE PROVINCES

The Roman Forum had its counterpart in nearly every city in the far-flung expanse of Roman dominion. The provincial when he visited Rome, and the Roman when he visited a great colonial city, *colōnia*, or a provincial metropolis, *municipium*, both felt at home among the architectural beauties which were so nearly alike throughout the empire, especially in its newer western part.

## MAISON CARRÉE

Today in Nîmes, in the French Provence, *prōvincia*, the beautiful temple called the Square Mansion, *maison carrée*, stands in the public square as a witness of the Roman type of temple architecture.





THE ROMAN ARCH AT ORANGE

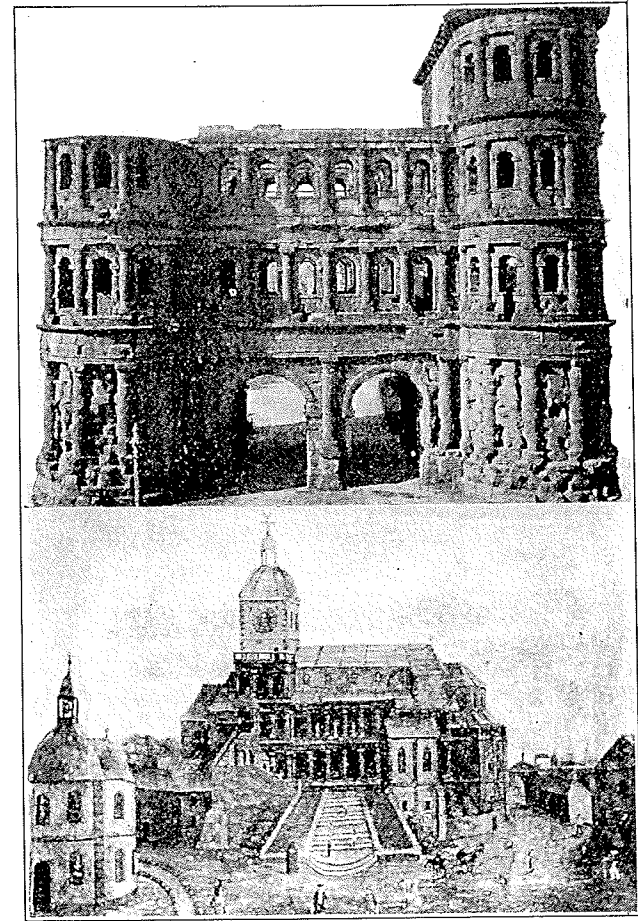
Courtesy of C. R. Ballance

## A ROMAN ARCH IN FRANCE

We must go to the town of Orange, *Arausiō*, in southeastern France and study the relief sculptures on the triple-gated arch if we wish to learn how the ancient Gauls dressed and what kinds of offensive weapons and defensive armor they had. This arch was erected in 21 A.D., during the reign of the emperor Tiberius, to commemorate the suppression of a Gallic uprising.

## PORTA NIGRA

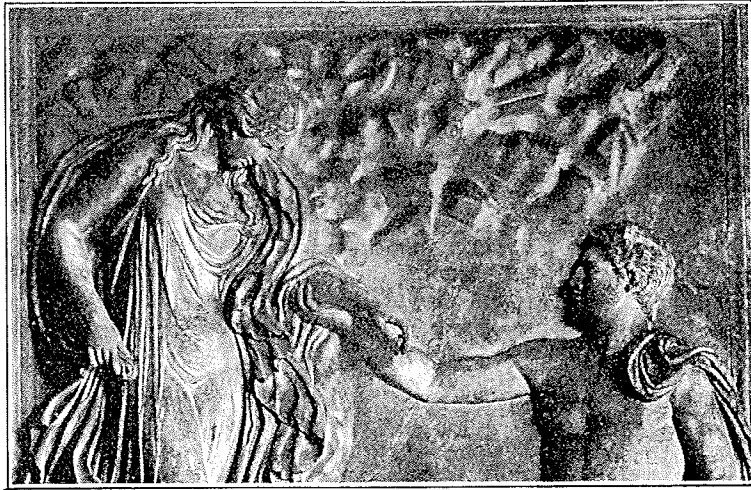
The famous *Porta Nigra*, the main gate in the Roman wall around the town of *Augusta Treverōrum* (*Trèves, Trier*), has been preserved to modern times in an interesting way. A medieval Roman Catholic church was built around it, and the ancient gate was used for a monumental entrance. As can be seen in the lower picture on the next page, the steps of the cathedral were built up over the two main roadway arches. The tower of



THE BLACK GATE IN TRIER, GERMANY

Courtesy of Ralph V. D. Magoffin

the gate is on the left in the lower picture, because the front of the cathedral is the other side of the arch. This illustration is made from a photograph of a medieval painting.



PERSEUS SAVES ANDROMEDA

XXVIII

## OPUSCULUM DUODĒTRĪCĒSIMUM

## 189. PERSEUS MŌNSTRUM SUPERAT

Pater Perseō respondet: "Tibi meam filiam libenter dabō  
 sī nōs tuō auxiliō servābis. Rēgnum quoque meum habēbis."  
 if  
 Mox mare māgno sonitū perturbātur, et in aquā mōnstrum  
 sea with a sound  
 horribile vidētur. Mōnstrum per aquam ad ōram properat.

Ecce! Perseus alīs in āera sē tollit et mōnstrum dēsUPER gladiō  
 behold with wings air himself raises from above  
 vulnerat. Diū et ācritēr Perseus cum eō pūgnat. Populus ab  
 fiercely  
 ōrā pūgnam spectat. Māgnum gaudium animōs eōrum occupat  
 quod Perseus inimīcum eōrum superat.

Mōnstrum post pūgnam longam necātur et hērōs dēfessus ad  
 after  
 terram rūrsus properat. Andromeda, nunc libera et laeta, eum

128

māgnō cum gaudiō salūtat. Virī et fēminae quoque eum māgnō  
 greets  
 cum studiō laudant. Rēx eī filiam libenter in mātrimōnium dat.

Perseus et uxor ā populō māximē amābantur. Laetī erant virī  
 praise king  
 quod agrī suī nōn iam vāstābantur. Fābula dē Andromedā  
 saepe nārrātur. Multae sunt aliae fābulae dē Perseō et dē eius  
 factīs; vōs eās posthāc audiētis.  
 hereafter will hear

## 190.

## VOCABULARY

|                         |       |                    |             |
|-------------------------|-------|--------------------|-------------|
| factum, -ī, <i>n.</i>   | deed  | dēfessus, -a, -um  | tired       |
| gaudium, -ī, <i>n.</i>  | joy   | is, ea, id         | he, she, it |
| gladius, -ī, <i>m.</i>  | sword | pūgnō, pūgnāre     | fight       |
| inimīcus, -ī, <i>m.</i> | enemy | vulnerō, vulnerāre | wound       |
| pūgna, -ae, <i>f.</i>   | fight | diū                | a long time |

191. The Personal Pronoun *is, ea, id*, he, she, it.*Singular*

|             | <i>M.</i> | <i>F.</i> | <i>N.</i> |                                      |
|-------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------|
| <i>Nom.</i> | is, he    | e'a, she  | id, it    | he, she, it                          |
| <i>Gen.</i> | e'ius     | e'ius     | e'ius     | of him, his, of her, her, of it, its |
| <i>Dat.</i> | e'ī       | e'ī       | e'ī       | to him, to her, to it                |
| <i>Acc.</i> | e'um      | e'am      | id        | him, her, it                         |
| <i>Abl.</i> | e'ō       | e'ā       | e'ō       | with him, with her, with it          |

*Plural*

|             | <i>M.</i> | <i>F.</i> | <i>N.</i> |                |
|-------------|-----------|-----------|-----------|----------------|
| <i>Nom.</i> | eī        | e'ae      | e'a       | they           |
| <i>Gen.</i> | e ō'rum   | e ā'rum   | e ō'rum   | of them, their |
| <i>Dat.</i> | e'īs      | e'īs      | e'īs      | to them        |
| <i>Acc.</i> | e'ōs      | e'ās      | e'a       | them           |
| <i>Abl.</i> | e'īs      | e'īs      | e'īs      | with them      |

192.

## STUDIUM GRAMMATICUM

You have learned in 152, the declension of *ego*, the pronoun of the first person, and of *tū*, the pronoun of the second person. The pronoun of the third person is *is, ea, id, he, she, it*. All the cases of this pronoun have the same uses as the corresponding cases of a noun.

*Eius* and *suus*. The genitive case singular *eius* means of *him, of her, of it, or his, her, its*, and the genitive plurals *eōrum* and *eārum* mean of *them or their*. We learned in 145 that the forms of *suus, -a, -um* meaning *his, her, its, their*, refer to the subject of the sentence. The forms *eius, eōrum, eārum*, on the contrary, never refer to the subject. When you are reading Latin, you can always be sure that any forms of *suus, -a, -um* refer to the subject and that *eius, eōrum, eārum* do not; in writing Latin, you must always decide whether the words *his, her, its, their* do or do not refer to the subject. If they do not, then use *eius* for *his, her, its*, and *eōrum* or *eārum* for *their*.

*Cepheus mōnstrō filiam suam dabat.* Cepheus gave *his* daughter to the monster.

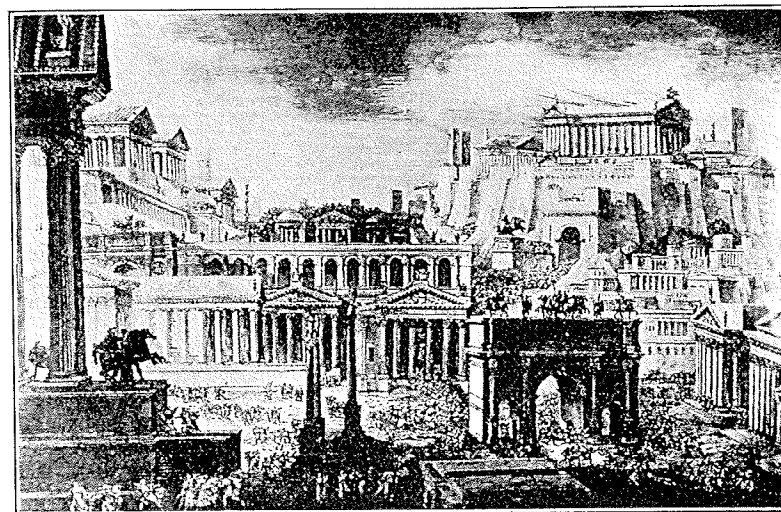
*Mōnstrō eius filiam nōn dabimus.* We shall not give *his* daughter to the monster.

193.

## ORAL EXERCISE

*Translate:* he will be wounded; they will fight.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Quis eī arma dabat?* Deus eī arma dabat. 2. *Quis eōs auxiliō servābat?* Perseus eōs auxiliō servābat. 3. *Eōrum-ne agrī vāstābantur?* Eōrum agrī diū vāstābantur. 4. *Mōnstrum posthāc vidēbunt?* Mōnstrum nōn posthāc vidēbitur. 5. *Salūtāt-ne Andromeda Perseum cum gaudiō?* Andromeda eum māgnō cum gaudiō salūtāt.



THE HUB OF THE ROMAN WORLD

194.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* it will be captured, it is captured; we shall adorn, we shall be adorned; they beg, they were begging.

*Complete:* 1. (*His*) rēgnum Perseō dabitur. 2. Virī liberōs (*their own*) servābunt. 3. Perseus mōnstrum (*with his weapon*) vulnerābit. 4. Mōnstrum (*them*) nōn iam delēbit. 5. Hērōs clārus (*their fields*) servābat. 6. Patria (*by him*) servātur. 7. (*Her*) pater et māter māximē dolēbant.

195.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *fact, gladiator, pugnacious*, and *vulnerable* derived?

*Inimicus, enemy*, is derived from *amicus, friend*. What has happened to the *a* of *amicus*? What is the meaning of the prefix *in-* in *inimicus*? What does *amicable* mean? What does *inimical* mean? What is the meaning of *in-* in the words *import* and *inscribe*?



A ROMAN LABOR DAY PARADE

This is one of the "floats" in a Roman parade. The carpenters have their children on the float enacting their trade. The boy at the left is planing a board. The two boys in the center are cutting a plank with a crosscut saw.

## XXIX

## OPUSCULUM ŪNDĒTRĪCĒSIMUM

## E PLŪRIBUS ŪNUM

Of what country is this the motto? Explain how it applies to that country. Michigan has this same phrase for its motto.

## 196. VERBA PATRIS CŌNSILIUM BONUM SUNT

Pater moriēns filiōs ad sē vocābat. Eīs<sup>1</sup> maestis "Date," inquit, "mihi virgās." Puerī virgās dant; tum pater eōs virgās colligāre iubet. "Potes-ne," filiō māximō inquit, "virgās nunc frangere?" Puer nōn poterat. "Quis vestrum," iterum inquit, "virgās colligātās<sup>2</sup> frangere potest?" Nēmō ē filiīs id poterat.

Tum pater filiōs virgās singulās<sup>2</sup> frangere iubet. Puerī eās singulās frangere facile poterant. Tum pater bonus "Sic," inquit, "meī filiī, vōs, amīcitiā inter vōs colligātī,<sup>2</sup> vestrōs inimīcōs superāre poteritis. Nūlla vīs vōs colligātōs<sup>2</sup> frangere poterit." Cōnsilium erat bonum, et filiī, nunc virī, verba patris<sup>3</sup> memoriā semper tenēbant.

## 197.

## VOCABULARY

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| amīcitiā, -ae, f. friendship     | vester, -tra, -trum your (pl.) |
| cōnsilium, -ī, n. advice, plan   | inter among (prep. with acc.)  |
| memoriā, -ae, f. memory          | inter vōs among yourselves     |
| memoriā tenēre remember          | sīc thus (adv.)                |
| verbum, -ī, n. word              | tum then (adv.)                |
| māximus, -a, -um largest, oldest | possum, posse be able          |
| singulī, -ae, -a one by one      | teneō, tenēre hold             |

## 198.

## NOTES ON THE STORY

1. eīs: dative plural with inquit. To what noun in the preceding sentence does eīs refer?

2. No sentence like this can be understood unless you know what nouns the adjectives modify. Colligātās modifies virgās. It means literally, *the bound-together sticks*, but in good English one should translate the noun and adjective as *the sticks which have been bound together*. What do singulās, colligātī, colligātōs agree with? Translate them.

3. patris: genitive of pater, *father*.

199. Present, Imperfect, and Future Tenses of *possum*. Review the present, imperfect, and future tenses of *sum* in 85 and 144.

Before looking at the conjugation at the top of the next page, see if you can give the forms of the verb *possum* in the present, imperfect, and future tenses. Keep in mind as you do so, that the forms of this verb in the present, imperfect, and future tenses are the same as the corresponding forms of *sum*, with either *pos-* or *pot-* as a prefix. If the forms of *sum* begin with *s-*, use *pos-*; otherwise, begin with *pot-*. When you write any form of *possum*, write it as one word without a hyphen. Remember that you know the conjugation of the verb *sum* already. All you need to do is to prefix the *pos-* or *pot-* to those known forms.

| <i>Singular</i>                |                  | <i>Plural</i>                 |
|--------------------------------|------------------|-------------------------------|
|                                | <i>Present</i>   |                               |
| pos-sum, I am able, I can      |                  | pos'-sumus, we can            |
| pot-es, you can                |                  | pot-es'tis, you can           |
| pot-est, he, she, it can       |                  | pos-sunt, they can            |
|                                | <i>Imperfect</i> |                               |
| pot'-eram, I was able, I could |                  | pot-erā'mus, we could         |
| pot'-erās, you could           |                  | pot-erā'tis, you could        |
| pot'-erat, he, she, it could   |                  | pot'-erant, they could        |
|                                | <i>Future</i>    |                               |
| pot'-erō, I shall be able      |                  | pot-er'imus, we shall be able |
| pot'-eris, you will be able    |                  | pot-er'itis, you will be able |
| pot'-erit, he will be able     |                  | pot'-erunt, they will be able |

## 200.

## STUDIUM GRAMMATICUM

What forms of the verb *possum* are used in the story? In Latin, *possum* is not an auxiliary verb; it is the main verb of the sentence. An infinitive is used or implied with *possum* to complete its meaning. Such an infinitive is called a *complementary infinitive*. Find in the story a complementary infinitive.

## 201.

## ORAL EXERCISE

*Conjugate:* *sum* in the present, imperfect, and future tenses.

*Decline:* *is* in the masculine singular and in the neuter plural.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Potest-ne pater liberis cōsiliū bonum dare? Pater liberis cōsiliū bonum dare potest. 2. Poterant-ne filiī inimicōs superāre? Filiī inimicōs superāre poterant. 3. Poterunt-ne amīcī filiā rēgis servāre? Amīcī eius filiā servāre nōn poterunt. 4. Potestis-ne, virī, mōnstrum necāre? Mōnstrum gladiīs necāre nōn possumus. 5. Quis Perseō puellam in mātirimōnium dabit? Pater Perseō filiā suam in mātirimōnium dabit.

## 202.

## WRITTEN EXERCISE

*Complete:* 1. Inimicōs superāre (*we shall be able*). 2. Virgās colligātās (*we can see*). 3. Verba vestra memoriā tenēre (*they could not*). 4. Virgās frangere (*you, s., will not be able*). 5. Mihi eius cōsiliū nārrāre (*can you, pl.?*)? 6. Meīs filiīs (*his plan*) nārrābō. 7. Fābulam bonam dē Perseō (*we can tell*). 8. Mōnstrum dēfessum necāre (*he can*). 9. Eius filiā (*we shall not be able to save*).

## 203.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *possible*, *single*, *tenant*, and *verbal* derived?

*Possum.* What is a *potent* drug? Distinguish between a real and a *potential* danger. Why are kings sometimes called *potentates*? Do you think a sheriff's *posse* deserves its name?

## MORPHEUS OVERTAKES THE SLAVE

This little Roman slave boy, who had gone with a lantern to light his master home after a banquet, has fallen asleep while he waits.



## XXX

## OPUSCULUM TRICĒSIMUM

## DĒ PILŌ PENDET

When anything is "touch and go," people say *it hangs by a hair* (literally, *dē* means *down from*).

## 204.

## GLADIUS DAMOCLIS

Inter amīcōs rēgis Dionysī<sup>1</sup> erat Damoclēs. Eī virō fortuna Dionysī bona et clāra vidētur.<sup>2</sup> "Quam laetus," ōlim inquit, "Dionysī, esse dēbēs! Dominus es multōrum servōrum, et domūs pulchrae. Māgnam cōpiam pecūniae et statuārum et tabulārum pulchrārum habēs. Rēx es quoque oppidī pulchrī et nōtī, Syracūsārum."<sup>3</sup> Sed Dionysius, ea verba audiēns, Damoclem ad cēnam invitat. Damoclēs māximō cum gaudiō ad rēgiam properat.

Damoclēs sōlus in lectō rēgis sedēbat. Luxuriōsae erant epulae; multī et pulchrī servī circumstābant. Subitō Damoclēs super caput gladium māgnum dē tēctō suspēsum videt. Is gladius unā sētā equinā tenētur. Tum Damoclēs propter id imprōvīsum perīculum nōn iam edere potest.

"Vidēs," inquit Dionysius, "meam fortunam. Semper super meum caput gladium videō."

Fortunam rēgis, igitur, nōn iam laudat Damoclēs.

## 205.

## VOCABULARY

imprōvīsus, -a, -um unexpected    sedeō, sedēre sit  
sōlus, -a, -um alone                    super above (*prep. with acc.*)  
quam how (*adv.*)

## 206.

## NOTES ON THE STORY

1. Dionysī: this form is the genitive (and also the vocative) of Dionysius.

2. vidētur, seems: the passive of videō often means *seems* instead of *is seen*.

3. Syracūsārum: there is no singular. The form is genitive, in apposition with oppidī. *Syracuse* was a Greek colony on the east coast of Sicily, not far from the famous volcano, Mt. Etna.

## 207.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The Demonstrative *is, ea, id*. In 191 and 192, we studied *is, ea, id* as a personal pronoun meaning *he, she, it, they*. The word has also the meanings *this, that, these, those*, and when so used, it is called a "demonstrative." Demonstrative means "pointing out," "showing."

*Is, ea, id* is both a demonstrative pronoun and a demonstrative adjective, as well as a personal pronoun. If it agrees with a noun in gender, number, and case, it is a demonstrative adjective; if it does not agree with a noun, it is a pronoun, either personal or demonstrative, according to its use in the sentence. Here are three sentences illustrating the three possible uses of *eius*, the genitive of *is, ea, id*:

(1) Personal Pronoun: *eius servus erat bonus*, *his* slave (slave of *him*) was good;

(2) Demonstrative Pronoun: *causa eius erat nōta*, the cause of *this* was known;

(3) Demonstrative Adjective: *causa eius perīculī erat nōta*, the cause of *this danger* was known.

Find in the story four different forms of is, ea, id used as a demonstrative adjective.

208.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Habēbat-ne rēx inimicōs? Multōs inimicōs rēx habēbat. 2. Erat-ne is rēx laetus? Is rēx saepe miser erat. 3. Vidēbat-ne semper id periculum? Id periculum semper vidēbat et timēbat. 4. Quis est dominus eōrum servōrum? Rēx eius oppidī est dominus eōrum servōrum. 5. Quis eum virum ad cēnam invitat? Dionysius eum virum ad cēnam invitat. 6. Ubi sedēbat Damoclēs? Damoclēs in lectō eius rēgis clārī sedēbat. 7. Vulnerābatur-ne eō gladiō? Eō gladiō nōn vulnerābatur.

209.

## WRITTEN EXERCISE

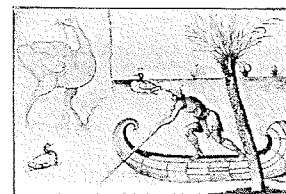
*Complete:* 1. (*This man*) est rēx māgnus et clārus. 2. Incolae (*of these lands*) agrōs lātōs habent. 3. In templīs (*of that town*) erant statuāe nōtae. 4. Damoclēs sōlus (*that sword*) vidēre poterat. 5. Damoclēs (*those words*) memoriā semper tenēbit. 6. (*On those roads*) multī nūntiī rēgis properābant. 7. Filiī singulī (*are not able to conquer*).

210.

## WORD STUDY

Derivatives of *sedēre*, *sit*.

|           |   |
|-----------|---|
| sediment  | matter which settles at the bottom of any liquid.                                 |
| sedentary | requiring much sitting, as a <i>sedentary</i> employment.                         |
| session   | the time during which a court or other body of people meets or sits.              |
| preside   | be at the head of, sit at the head of. (Latin <i>prae</i> = English <i>pre</i> .) |
| reside    | remain permanently.   |
| subside   | sink or fall (things); sit down, sit back (persons).                              |



A SCENE ON THE NILE

On the floor of the temple of *Fortūna* at *Praeneste*, now the Italian town *Palestrina*, there was a mosaic made with millions of little stones of different colors. A small section of it pictured a scene on the Nile River in Egypt. It is easy to recognize the ostrich, the two ducks, the date-palm tree, and the Nile boatman.

XXXI

## OPUSCULUM TRĪCĒSIMUM PRĪMUM

211.

## AN UNEXPECTED ATHLETIC EVENT

In oppidō parvō habitābant virī sōlī, Rōmulus et amīcī. Nullās fēminās habēbant, neque uxōrēs neque sorōrēs. Rōmulus igitur malum cōnsilium cēpit. Sabīnī, finitimī Rōmānōrum, filiās multās et pulchrās habēbant. Rōmulus Sabīnōs cum fēminīs ad lūdōs māgnōs invitat. Eī māgnō cum gaudiō ad oppidum novum sine armīs et sine tēlis properābant. In Forō sedēbant et lūdōs spectābant.

Signum subitō ā Rōmulō datur. Adulēscētēs Rōmānī puellās Sabīnās raptant et in suās casās portant. Patrēs frātrēs-que Sabīnī ob eam iniūriam imprōvisam irā māgnopere commovēbantur. Pūgnāre nōn poterant quod erant sine armīs.

Itaque domum properābant. In vicīs diū manēbant et gladiōs  
home villages  
 hastāsque (= et hastās) comparābant.  
spears

## 212.

## VOCABULARY

|                            |                   |                    |  |
|----------------------------|-------------------|--------------------|--|
| iniūria, -ae, <i>f.</i>    | injury            | comparō, comparāre | prepare, collect                         |
| sīgnum, -ī, <i>n.</i>      | signal            | maneō, manēre      | remain                                   |
| quis, quid                 | who, what         | māgnopere          | greatly ( <i>adv.</i> )                  |
| quem ad modum,             | how, in what way  | ob                 | on account of ( <i>prep. with acc.</i> ) |
| finitimus, -a, -um         | near, neighboring | sine               | without ( <i>prep. with abl.</i> )       |
| finitimi, -ōrum, <i>m.</i> | neighbors         | -que               | and ( <i>attached to the ultima</i> )    |

213. The Interrogative Pronoun *quis, quid*, who, which, what. Learn the declension of this pronoun. Notice that the forms of the masculine and feminine are the same in the singular. You have already used most of the forms in your *Question and Quick Answer Practice*.

|      | Singular         |                 | Plural  |         |         |
|------|------------------|-----------------|---------|---------|---------|
|      | Masc. and Fem.   | Neuter          | Masc.   | Fem.    | Neuter  |
| Nom. | quis, who        | quid, what      | quī     | quae    | quae    |
| Gen. | cu'ius, whose    | cu'ius, of what | quō'rum | quā'rum | quō'rum |
| Dat. | cui, to whom     | cui, to what    | qui'bus | qui'bus | qui'bus |
| Acc. | quem, whom       | quid, what      | quōs    | quās    | quae    |
| Abl. | (ā) quō, by whom | quō, by what    | qui'bus | qui'bus | qui'bus |

The English equivalents of the Latin plural forms are the same as those of the singular.

## 214.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis erat rēx oppidī parvī? Rōmulus erat rēx oppidī parvī. 2. Quī erant incolae oppidī novī? Virī sōlī erant incolae oppidī novī. 3. Quōs ad lūdōs invitābant Rōmānī? Sabīnōs et eōrum fēminās ad

lūdōs invitābant. 4. Quid erat cōnsilium Rōmānōrum? Filiās finitimōrum raptāre erat cōnsilium Rōmānōrum. 5. Quibus sīgnum Rōmulus dabat? Amīcīs sīgnum Rōmulus dabat. 6. Cuius cōnsiliō raptantur puellae? Rōmulī cōnsiliō raptantur puellae. 7. In quōrum casās Sabīnae portantur? In Rōmānōrum casās Sabīnae portantur.

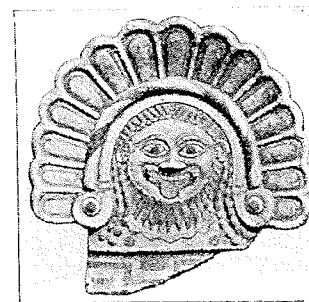
## 215.

## WRITTEN EXERCISE

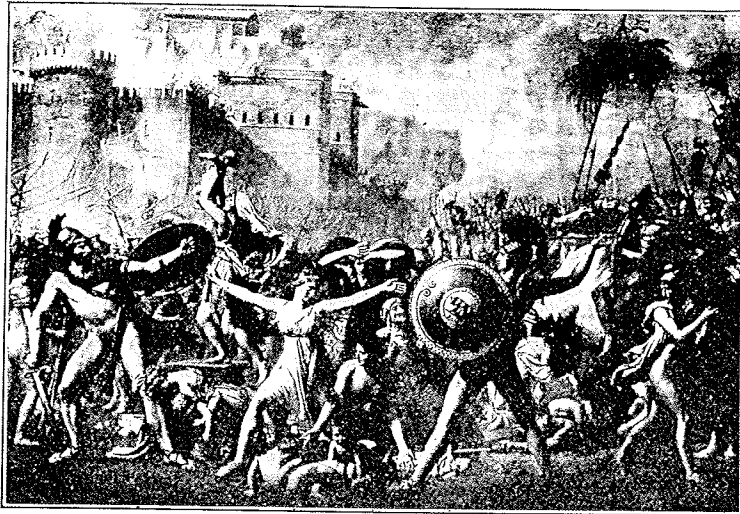
*Complete:* 1. (*Who*) circum Forum sedēbant? 2. (*To whom, pl.*) sīgnum dat Rōmulus? 3. (*Whose, pl.*) filiae raptābantur? 4. Ad (*whose*) oppidum properābant Sabīnī? 5. (*By whom*) dabātur sīgnum? 6. (*Whose, s.*) filius erat Rōmulus? 7. (*To whom*) Dionysius cōnsilium dabat? 8. (*To whom, pl.*) pater moriēns cōnsilium bonum dabat?

## THE FIXED FACE OF AN ETRUSCAN ANTEFIX

Along the eaves of ancient Etruscan temples was a line of painted terra cotta decorations called antefixes. One of these is shown below. The faces very often represented Medusa in a fixed conventional style. The out thrust tongue was supposed to ward off the "evil eye." It would take the plastic surgery of today to make a beautiful face out of this.







From a painting by David

Louvre, Paris

## THE PEACE MAKERS

XXXII

## OPUSCULUM TRĪCĒSIMUM SECUNDUM

Ā VERBĪS AD VERBERA DĒ FŪMŌ IN FLAMMAM  
PER ANGUSTA AD AUGUSTA

*From words to blows, from smoke to fire, through difficulties to honors, are the translations of these Latin phrases which show the usage of five different prepositions.*

The Romans liked to play with words as we do. The two nouns in each of the first two phrases begin with the same letter, and in the third the nouns are spelled alike except for one letter.

## 216. PĀX INTER RŌMĀNŌS ET SABĪNŌS

Sabīnī contrā Rŏmānŏs arma tēlaque comparābant. Tandem  
dē clīvīs altīs, ab agrīs, ē vicīs ad oppidum Rŏmam appropinquant.  
Multa et idōnea erant eōrum tēla. Rŏmānī māgnŏ cum  
studiŏ in Forum properābant; grāta enim Rŏmānīs antiqūis  
proelia et tēla erant. In Forō pūgnābant. Neque Rŏmānīs

142

neque Sabīnīs erat victŏria.<sup>1</sup> Multī et Rŏmānŏrum et Sabīnŏrum  
vulnerābantur.

Tandem in medium proelium<sup>2</sup> properant fēminae ē casīs  
Rŏmānŏrum, liberŏs parvŏs suŏs portantēs.<sup>3</sup> Pācem vehementer  
ōrant. “Vŏs,” Sabīnīs inquit fēminae, “estis patrēs frā-  
trēsque nostrī; nostrŏs liberŏs vidētis. Eōrum patrēs sunt  
Rŏmānī. Et nostrŏs patrēs Sabīnŏs et nostrŏs virŏs<sup>4</sup> Rŏmānŏs  
māgnopere amāmus. Bellum nŏn iam inter patrēs et virŏs  
nostrŏs esse potest.”

Pāx igitur et amīcītia inter Rŏmānŏs et Sabīnŏs cōfirmantur.  
In parvŏ oppidŏ postea habitābant Sabīnī cum Rŏmānīs et cum  
eīs ūnum imperium habēbant.

## 217. VOCABULARY

|                    |                           |   |
|--------------------|---------------------------|---|
| imperium, -ī, n.   | government                | enim for (usually the second word<br>in a sentence) |
| proelium, -ī, n.   | battle                    |   |
| altus, -a, -um     | high                      | et . . . et both . . . and                          |
| idōneus, -a, -um   | fit, suitable             | neque . . . neque neither . . .                     |
| cōfirmŏ, cōfirmāre | establish                 | nor   |
| contrā             | against (prep. with acc.) | neque and not (when used alone)                     |

## 218. NOTES ON THE STORY

1. Literally, *neither to the Romans nor to the Sabines was victory, or neither the Romans nor the Sabines were victorious.*
2. *in medium proelium, into the middle battle, i.e., into the midst of the battle.*
3. *portantēs* is the present participle *carrying*; it is in the nominative case plural, and modifies *fēminae*.
4. *vir* means either *man* or *husband*. Which does it mean here?

## 219.

## REVIEW OF PREPOSITIONS

Prepositions used with the accusative case are:

ad, *to*; circum, *around*; contrā, *against*; in, *into*; inter, *among, between*; ob, *on account of*; propter, *on account of*; per, *through*; prope, *near*; super, *above*.

Those used with the ablative case are:

ā, ab, *by, from*; cum, *with*; dē, *down from, concerning*; ē, ex, *out of*; in, *in, on*; prō, *for, before*; sine, *without*.

## 220.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Inter quōs amicitia cōfirmātur? Inter Rōmānōs et Sabīnōs amicitia cōfirmātur. 2. Sunt-ne proelia vōbīs grāta? Neque proelia neque tēla nōbīs sunt grāta. 3. Quōs ōrābant fēminae Sabīnae? Et patrēs et virōs suōs fēminae Sabīnae māgnopere ōrābant. 4. In quōrum oppidō habitābant Sabīnī? In suō oppidō Sabīnī habitābant. 5. Cōfirmābātur-ne pāx inter Rōmānōs et Sabīnōs? Inter Rōmānōs et Sabīnōs pāx amicitiaque cōfirmābātur.

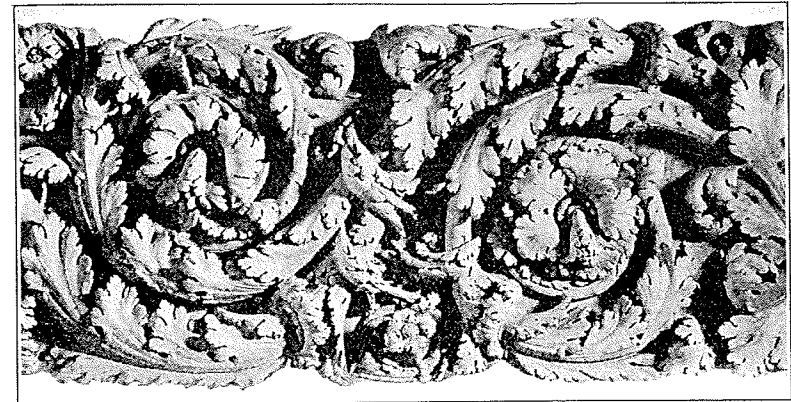
## 221.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* cōfirmō in the second singular active, present, imperfect, and future tenses; altus in the genitive plural, all genders; idōneus in the accusative singular, all genders; id proelium in all cases of the singular; ea iniūria in all cases of the plural.

*Complete and translate:* 1. Fēminae (*into the battle*) (*with great eagerness*) properābant. 2. Liberī parvī (*by the women*) portābuntur. 3. (*In the ancient towns*) arma ā Sabīnīs comparantur. 4. Pācem (*with your\* neighbors*) cōfirmabitis. 5. (*Neither battles nor weapons*) nōbīs sunt grāta. 6. (*On-account-of the danger*) filiārum nostrārum pūgnābimus.

\* Should you use vester or tuus in this sentence?



A LACY DESIGN IN LEAVES OF MARBLE

Both curling tendrils, carved in marble, are represented as springing from a stem, part of which can be seen at the right edge of the illustration. Ancient art set many patterns for modern sculpture, and the beauty and grace of this design has inspired many imitators.

## 222.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *altitude*, *contrary*, and *imperial* derived?

Find five English words beginning with *contr-*, and be ready to define each one.

The prefix *con-* often strengthens the meaning of a word. *Cōfirmō* is made up of *con-* and *firmō*, *strengthen*. *Cōfirmō* means *strengthen greatly, establish*. So *commoveō*, which you studied in 167, is derived from *moveō*, *move*, but with the prefix, the verb means *move deeply*. What other meaning has the prefix *con-*?

## XXXIII

## OPUSCULUM TRICĒSIMUM TERTIUM

## WORD STUDY

223. Derivatives of *videō*, *vidēre*, see. Find ten English words related to *videō*, *vidēre*. Some English words derived from *videō* begin with one of the prefixes in the list of prefixes in your note-book; others do not. Some of these words will contain the syllable *vid-*, others *vis-*. All these derivatives, of course, will mean something about *seeing*. In looking for derivatives, look for these four classes:

- (a) With prefix plus *-vid-*
- (b) With prefix plus *-vis-*
- (c) *Vid-* with no prefix
- (d) *Vis-* with no prefix

## 224.

## FAMILIAR ABBREVIATIONS

Learn these abbreviations, the corresponding Latin phrases, and the English meanings.

| <i>Abbreviation</i> | <i>Latin Phrase</i>           | <i>English Meaning</i>             |
|---------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| A.D.                | Annō Domini                   | in the year of our Lord            |
| P.S.                | post scriptum                 | written afterwards                 |
| vs.                 | versus                        | against                            |
| S.P.Q.R.            | Senātus Populusque<br>Rōmānus | the Senate and the Roman<br>people |
| etc.                | et cētera                     | and so forth                       |
| N.B.                | nōtā bene                     | notice carefully                   |

## 225.

## OPTIONAL WORD STUDY

*Defne*: invisible, supervise, review, evidence, improvident. Use in your definition some form of the verb *see*.

Find the English meanings of A.B.; M.D.; Ph.D.; lb.; ad lib.; et al.

## 226.

## INFĀNS, PUER, ADULĒSCĒNS, IUVENIS, SENIOR, SENEX

If you had been born a Roman boy, you would have been called *infāns*, an *infant*, until you could talk; then *puer*, a *boy*, until about your seventeenth year. During this time you would have worn a *toga praetexta*, a white mantle with a purple hem. Then you would have been called an *adulēscēns* from the time you became a man until your thirtieth year. During this time you would have worn a *toga virilis* (or *pūra* = *unornamented*). Then you would have been a *iuvenis* until you were forty-five, a *senior* until you were fifty-nine, and after that *senex*, an old man, until your death.

## XXXIV

## OPUSCULUM TRICĒSIMUM QUĀRTUM

## ADVĒNIMUS

## REITERANDUM EST

## PRŌCĒDĀMUS

## 227.

## ORAL EXERCISE

1. What are the personal endings of a verb in the present tense passive?
2. What are the personal endings of a verb in the imperfect passive? the future passive?
3. How do you recognize the imperfect passive?
4. Give the tense sign for the future tense passive, in all persons, singular and plural.
5. How would you translate the italicized phrase in, "the monster was killed *by the man*"?
6. What Latin verb expresses the idea that *can* expresses in English?
7. What irregular verb is a compound of *sum*?

1. What is the Latin for *this, that*? 2. What are they called both in Latin and in English? 3. How many genders has *is, ea, id*? 4. Give all possible meanings for the word *is*. 5. What is a common meaning of *eius*? 6. How does *eius* differ in meaning and in use from *suus*? 7. Give two short English sentences, in one of which, when translated into Latin, *eius* should be used, and in the other some form of *suus*. 8. How do *cuius* and *quorum* differ in meaning? 9. What is the difference in meaning between these sentences: *Quos vidēs? Quem vidēs?*

1. What cases are used with prepositions? 2. Sort out the following prepositions, telling which case is used with each one: *ab, ad, circum, contrā, cum, dē, ex, in, inter, ob, per, prō, propter, sine, super*. 3. What is peculiar about the use of *in*? 4. Divide each of these words into syllables and put an accent mark over the proper syllable: *portābiminī, vulnerābātur, servābuntur*.

## 228.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* 1. I can, you (*s.*) could, we shall be able. 2. It is established, it will be established, it was established. 3. We sit, you (*pl.*) sat, they will sit. 4. You (*s.*) are held, you (*pl.*) were held, they will be held. 5. We wound, we are wounded. 6. He is accused, he was accused, he will be accused, they will accuse.

*Write the Latin forms of the italicized words:*

1. The Romans *can* conquer *these men*. 2. *Whose* daughters were captured *by the friends* of Romulus? 3. The monster *will be wounded* by Perseus. 4. *You (s.) were saved* by the plan of Perseus. 5. The king will give *his kingdom* to him. 6. *To whom* did you tell the story of the Sabines?

## 229.

## VOCABULARY REVIEW

Can you give the English equivalents of the Latin words on the next page? Learn any you do not know.

## Nouns

|             |              |             |              |
|-------------|--------------|-------------|--------------|
| 1. amicitia | 7. cōsiliū   | 13. iniūria | 18. proelium |
| 2. animus   | 8. factum    | 14. liberī  | 19. pūgna    |
| 3. arma     | 9. gaudium   | 15. locus   | 20. rēgnū    |
| 4. auxilium | 10. gladius  | 16. memoria | 21. signum   |
| 5. bellum   | 11. imperium | 17. modus   | 22. verbum   |
| 6. causa    | 12. inimicus |             |              |

## Adjectives

|              |                |                |             |
|--------------|----------------|----------------|-------------|
| 23. altus    | 26. finitimus, | 27. idōneus    | 30. māximus |
| 24. clārus   | (finitimī,     | 28. imprōvīsus | 31. singulī |
| 25. dēfessus | -ōrum)         | 29. malus      | 32. sōlus   |
|              | 33. vester     |                |             |

## Pronouns

|                |                |            |
|----------------|----------------|------------|
| 34. is, ea, id | 35. quis, quid | 36. vester |
|----------------|----------------|------------|

## Verbs

|              |             |              |            |
|--------------|-------------|--------------|------------|
| 37. appellō  | 42. doleō   | 47. pertineō | 52. superō |
| 38. commoveō | 43. expūgnō | 48. possum   | 53. teneō, |
| 39. comparō  | 44. maneō   | 49. pūgnō    | memoriā    |
| 40. cōfirmō  | 45. ōrnō    | 50. sedeō    | tenēre     |
| 41. dēbeō    | 46. ōrō     | 51. spērō    | 54. vāstō  |
|              | 55. vulnerō |              |            |

## Adverbs

|               |             |           |         |
|---------------|-------------|-----------|---------|
| 56. diū       | 60. quam    | 62. rūsus | 64. sic |
| 57. igitur    | 61. quem ad | 63. saepe | 65. tum |
| 58. itaque    | modum       |           |         |
| 59. māgnopere |             |           |         |

## Prepositions

|            |           |          |           |
|------------|-----------|----------|-----------|
| 66. ā (ab) | 68. inter | 70. per  | 72. super |
| 67. contrā | 69. ob    | 71. sine |           |

## Conjunctions

|          |                 |                       |          |
|----------|-----------------|-----------------------|----------|
| 73. enim | 74. et . . . et | 75. neque . . . neque | 76. -que |
|----------|-----------------|-----------------------|----------|

## 230.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

- |                  |                 |                  |                  |
|------------------|-----------------|------------------|------------------|
| 1. friendship    | 7. advice, plan | 13. injury       | 18. battle       |
| 2. heart, spirit | 8. deed         | 14. children     | 19. fight        |
| 3. arms          | 9. joy          | 15. place        | 20. kingdom      |
| 4. aid           | 10. sword       | 16. memory       | 21. sign, signal |
| 5. war           | 11. government  | 17. sort, manner | 22. word         |
| 6. cause         | 12. enemy       |                  |                  |

*Adjectives*

- |                    |                   |                     |                         |
|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|
| 23. high           | 26. near          | 29. bad             | 31. one by one          |
| 24. famous, bright | (neighbors)       | 30. largest, oldest | 32. alone               |
| 25. tired          | 27. fit, suitable | 28. unexpected      | 33. your ( <i>pl.</i> ) |

*Pronouns*

- |                             |              |                         |
|-----------------------------|--------------|-------------------------|
| 34. this, that, he, she, it | 35. who what | 36. your ( <i>pl.</i> ) |
|-----------------------------|--------------|-------------------------|

*Verbs*

- |                      |               |                     |                    |
|----------------------|---------------|---------------------|--------------------|
| 37. call             | 42. grieve    | 47. pertain, extend | 51. hope           |
| 38. move             | 43. capture   |                     | 52. conquer        |
| 39. prepare, collect | 44. remain    | 48. be able, can    | 53. hold, remember |
| 40. establish        | 45. adorn     |                     | 54. lay waste      |
| 41. owe, ought       | 46. beg, pray | 49. fight           | 50. sit            |
|                      |               | 50. sit             | 55. wound          |

*Adverbs*

- |                 |                 |           |              |
|-----------------|-----------------|-----------|--------------|
| 56. a long time | 60. how         | 62. again | 64. so, thus |
| 57. therefore   | 61. in what way | 63. often | 65. then     |
| 58. therefore   | way             |           |              |
| 59. greatly     | how             |           |              |

*Prepositions*

- |              |                            |             |
|--------------|----------------------------|-------------|
| 66. by, from | 68. among, in the midst of | 70. through |
| 67. against  |                            | 71. without |
|              | 69. on account of          | 72. above   |

*Conjunctions*

- |         |                    |                       |         |
|---------|--------------------|-----------------------|---------|
| 73. for | 74. both . . . and | 75. neither . . . nor | 76. and |
|---------|--------------------|-----------------------|---------|

## 231.

## REVIEW OF DERIVATIVES

The following are derivatives from Latin words in the vocabularies of *opuscula* xxv-xxxiii. See if you can give or write the Latin words from which they are derived.

- |               |                  |                  |                |
|---------------|------------------|------------------|----------------|
| 1. adore      | 15. imperial     | 29. malice       | 43. pugnacious |
| 2. altitude   | 16. improvement  | 30. malnutrition | 44. rebellion  |
| 3. animate    | 17. inexorable   | 31. oracle       | 45. reign      |
| 4. auxiliary  | 18. infant       | 32. oration      | 46. reside     |
| 5. commotion  | 19. insuperable  | 33. orator       | 47. review     |
| 6. contrary   | 20. invisible    | 34. oratorio     | 48. sedentary  |
| 7. counsel    | 21. local        | 35. ornament     | 49. sediment   |
| 8. debtor     | 22. maladroit    | 36. pertain      | 50. session    |
| 9. desperate  | 23. malady       | 37. posse        | 51. single     |
| 10. devastate | 24. malaria      | 38. possible     | 52. subside    |
| 11. doleful   | 25. malcontent   | 39. potent       | 53. supervise  |
| 12. evidence  | 26. malefactor   | 40. potentates   | 54. tenant     |
| 13. fact      | 27. malevolent   | 41. potential    | 55. verbal     |
| 14. gladiator | 28. malformation | 42. preside      |                |

XXXV

## OPUSCULUM TRICĒSIMUM QUĪNTUM

IN HŌC SĪGNŌ VINCĒS

Tradition says that the emperor Constantine, before a battle in 312 A.D., saw a flaming cross in the sky inscribed with Greek words of which the Latin sentence above is the translation; namely, (Trusting) *in this sign you shall conquer*. Constantine, the first Christian emperor, had the Cross on his banners, and the sacred monogram, IHS, on the shields of his soldiers.

This Latin sentence is the motto of the Masonic order known as Knights Templar.

## 232. LACUS CURTIUS IN FORŌ RŌMĀNŌ

Apud Rŏmānŏs haec fābula dē Mārcŏ Curtiŏ nārrābātur. In mediŏ Forŏ Rŏmānŏ hiātus lātus subitŏ vidētur. Populus ob hoc portentum mākīmē timet. Tum deŏs causam huius portenti rogant et eŏrum cōnsilium ōrant. Deī sic respondent: "In hunc hiātum conicite vestrum dŏnum optimum! Tum hiātus nŏn iam vidēbitur."

Tum Mārcus Curtius, adulēscēns Rŏmānus bonus et fortis: "Dŏnum optimum oppidī," inquit, "est vir amāns patriae et populŏ cārus." Statim armīs indūtus, cum equŏ in hunc hiātum dēsilit. Locus rŭrsus erat opertus et Mārcus Curtius numquam postea vidēbātur. Sed hic locus in Forŏ ubi suam vītam prŏ patriā Mārcus dedit semper Lacus Curtius appellābātur. Cāra enim populŏ erat memoria Curti et huius benefici clāri.

152

## 233.

## VOCABULARY

|                    |                                  |         |             |
|--------------------|----------------------------------|---------|-------------|
| beneficium, -i, n. | benefit                          | numquam | never       |
| hic, haec, hoc     | this                             | postea  | afterwards  |
| apud               | among ( <i>prep. with acc.</i> ) | statim  | immediately |
|                    |                                  | ubi     | where       |

234. The Declension of the Demonstrative *hic, haec, hoc*, this.

|      | Singular |        |        | Plural |        |        |
|------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Nom. | hic      | haec   | hoc    | hī     | hae    | haec   |
| Gen. | hu'ius   | hu'ius | hu'ius | hŏ'rum | hā'rum | hŏ'rum |
| Dat. | huic     | huic   | huic   | hīs    | hīs    | hīs    |
| Acc. | hunc     | hanc   | hoc    | hŏs    | hās    | haec   |
| Abl. | hŏc      | hāc    | hŏc    | hīs    | hīs    | hīs    |

## 235.

## STUDIUM GRAMMATICUM

In this lesson we have another word for *this, hic, haec, hoc*. It differs from *is, ea, id*, which we studied in 191-192 because *hic* can never mean *that*. It always refers to something near the speaker, or to something just mentioned, so that its meaning is always *this (s.)*, or *these (pl.)*. Like the Latin word *is*, and like the English word *this*, *hic* may be either an adjective or a pronoun.

*Adjective:* English, *of this boy* Latin, *huius pueri*

*Pronoun:* English, *do you see this?* Latin, *vidēs-ne hoc?*

In the story, *hic* is used several times as an adjective. Tell what noun each form of *hic* modifies.

In the plural, what cases of *hic, haec, hoc* have endings like those of *is, ea, id*? What case in the singular?

## 236.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* *hic animus* in the singular; *hoc imperium* in the plural; *is, ea, id*, in all genders, singular and plural.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quid est cōnsilium

huius viri? Patriam servāre est cōsiliū huius viri. 2. Cūr Rōmānī hunc virum amant? Rōmānī hunc virum amant quod vitam prō patriā dabat. 3. Servābuntur-ne incolae hōc beneficiō? Incolae hōc beneficiō servābuntur. 4. Est-ne hic locus in nostrā patriā? Hic locus in Ītaliā est.

237.

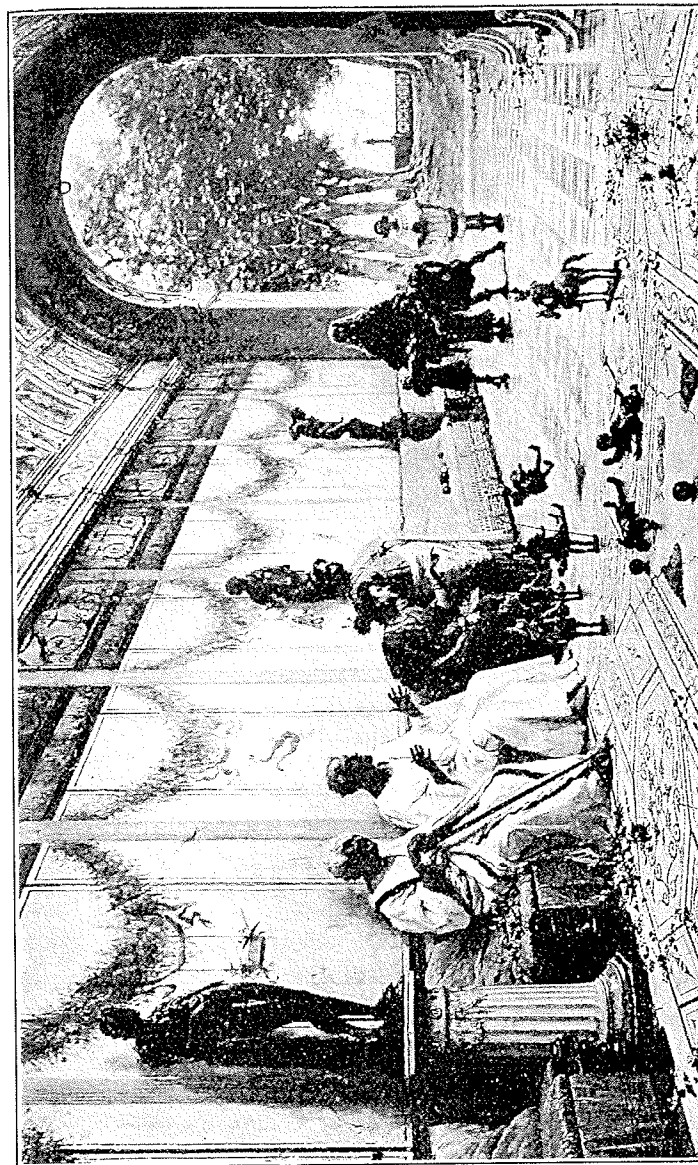
## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* hoc beneficium in the singular; hic lēgātus in the plural; haec cūra in the plural.

*Complete and translate:* 1. Virī (of these towns) patriam amant. 2. Dōnum optimum (to this god) dabitur. 3. (These gifts) in templum portantur. 4. Deus (to these men) respondēbit. 5. Portentum deōrum (these women) terrēbat. 6. Mārcus Curtius suam patriam māgnopere (loved).

## DRY FOOTING IN A ROMAN AQUEDUCT

Water was brought to ancient Rome through aqueducts, the under-ground channels of which emerged some miles outside the city, and were then carried on arches the rest of the way. The water channel, *specus*, of one aqueduct is clearly seen. A second aqueduct was later built on top of the first. Professor J. O. Notestein of Wooster University, is seen standing on the floor of the broken upper aqueduct.



From a painting by E. Forst

## ROMAN BOYS BOWLING

## HABET

238.

Our bowling pins are plain pieces of turned wood. When Roman boys bowled, the pins were wooden soldiers dressed in the armor of people with whom Rome was at war, or some enemy people against whom they expected to go to war. It is hard to imagine that the boy whose ball has bowled over the soldier in the front rank is shouting "habet" (i.e., he has it), instead of "I hit him," but that is exactly what he is saying.

Courtesy of Signora Forst

XXXVI  
OPUSCULUM TRICĒSIMUM SEXTUM

THE VERB

239. PRINCIPAL PARTS OF THE VERB

The principal parts of a verb are those forms of a verb which you must know before you can use it in all its applications. A Latin verb has four principal parts. You have already learned the present indicative active and the present infinitive active of several verbs. These forms are two of the principal parts. The other two are the perfect indicative active and the perfect passive participle.

Learn the principal parts of **portō** and **videō**:

|                                   |   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| <i>Present Indicative Active</i>  | <b>portō</b> , <i>I carry</i>                                     | <b>videō</b> , <i>I see</i>                            |
| <i>Present Infinitive Active</i>  | <b>por tā're</b> , <i>to carry</i>                                | <b>vi dē're</b> , <i>to see</i>                        |
| <i>Perfect Indicative Active</i>  | <b>por tā'vī</b> , <i>I have carried,</i><br><i>I carried</i>     | <b>vīdī</b> , <i>I have seen,</i><br><i>I saw</i>      |
| <i>Perfect Passive Participle</i> | <b>por tā'tus</b> , <i>having been</i><br><i>carried, carried</i> | <b>vīsus</b> , <i>having been</i><br><i>seen, seen</i> |

Observe that in **portō** the perfect indicative active consists of the present stem **portā-**, plus **-v**, plus **-ī**, **portā-v-ī**, and that the perfect passive participle consists of the present stem **portā-** plus **-tus**. Nearly all the verbs of the first conjugation form their principal parts exactly as **portō** does. The only exceptions among the verbs that you have studied are **dō** and **stō**. The principal parts of these verbs are given in the vocabulary of this lesson.

In the other conjugations, the perfect indicative active is formed in several different ways. Five of these different ways are shown in the list of second conjugation verbs in 240.

The perfect passive participle ends in **-tus** or **-sus**. For a few verbs which have no perfect passive participle, the future active participle is given instead; *e.g.*, **stō** and **maneō** in 240.

Hereafter the principal parts of all verbs, except those that are exactly like **portō**, will be given in the vocabularies. All should be learned.

240. PRINCIPAL PARTS

The principal parts of verbs are given in this order: present indicative active, present infinitive active, perfect indicative active, perfect passive participle.

*First Conjugation Verbs*

|  |                 |
|--|-----------------|
| <b>cūrō</b> , <b>cūrāre</b> , <b>cūrāvī</b> , <b>cūrātus</b>             | <i>care for</i> |
| <b>vulnerō</b> , <b>vulnerāre</b> , <b>vulnerāvī</b> , <b>vulnerātus</b> | <i>wound</i>    |
| <b>dō</b> , <b>dare</b> , <b>dedī</b> , <b>datus</b>                     | <i>give</i>     |
| <b>stō</b> , <b>stāre</b> , <b>stetī</b> , <b>statūrus</b>               | <i>stand</i>    |

*Second Conjugation Verbs*

Can you see why the following verbs are grouped as they are?

- I. **dēleō**, **dēlēre**, **dēlēvī**, **dēlētus** *destroy*
- II. **dēbeō**, **dēbere**, **dēbuī**, **dēbitus** *owe, ought*  
**doleō**, **dolēre**, **doluī**, — *grieve*  
**habeō**, **habēre**, **habuī**, **habitus** *have*  
**pertineō**, **pertinēre**, **pertinuī**, — *extend, pertain*  
**teneō**, **tenēre**, **tenuī**, — *hold*  
**timeō**, **timēre**, **timuī**, — *fear*
- III. **iubeō**, **iubēre**, **iussī**, **iussus** *order*  
**maneō**, **manēre**, **mānsī**, **mānsūrus** *remain*
- IV. **commoveō**, **commovēre**, **commōvī**, **commōtus** *move*
- V. **sedeō**, **sedēre**, **sēdī**, **sessus** *sit*  
**videō**, **vidēre**, **vīdī**, **vīsus** *see*  
**respondeō**, **respondēre**, **respondī**, **respōnsus** *reply*



241.

## ORAL EXERCISE

1. Name the principal parts of a verb. 2. In what two letters does the present active infinitive always end? 3. In verbs of the first conjugation, what letter precedes this ending? 4. Give the present stem of *portō* and of *videō*. 5. In what tenses is this present stem used? 6. In what letter does the perfect active indicative always end? 7. In the first conjugation what letter usually precedes this ending? 8. In what two letters does the perfect passive participle always end? 9. *Amō*, *occupō*, *necō*, *ōrnō*, are all conjugated like *portō*; give the present stem of each. 10. Give the principal parts of each.

242.

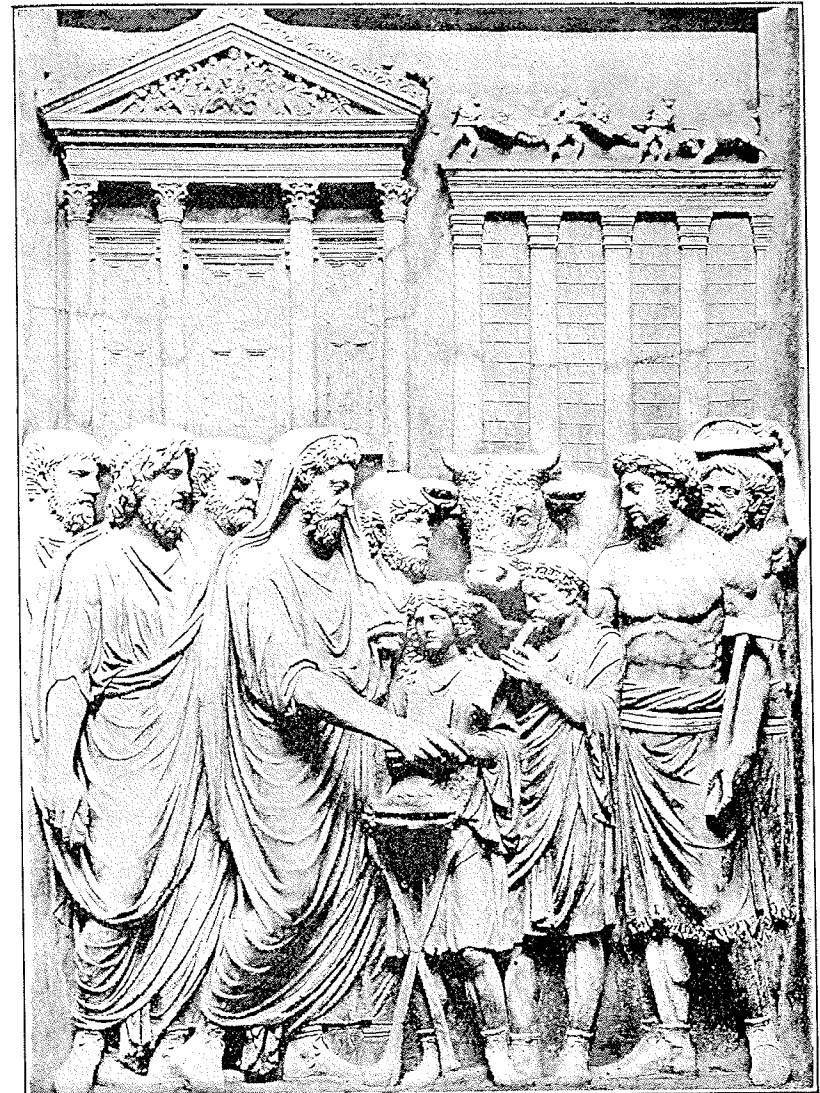
## WRITTEN EXERCISE

Write the principal parts of the following verbs: *accūsō*, *appellō*, *ōrnō*, *vāstō* (these verbs form their principal parts as *portō* does).

Be prepared to write the principal parts of all the verbs in 240 as your teacher gives you the English meaning.

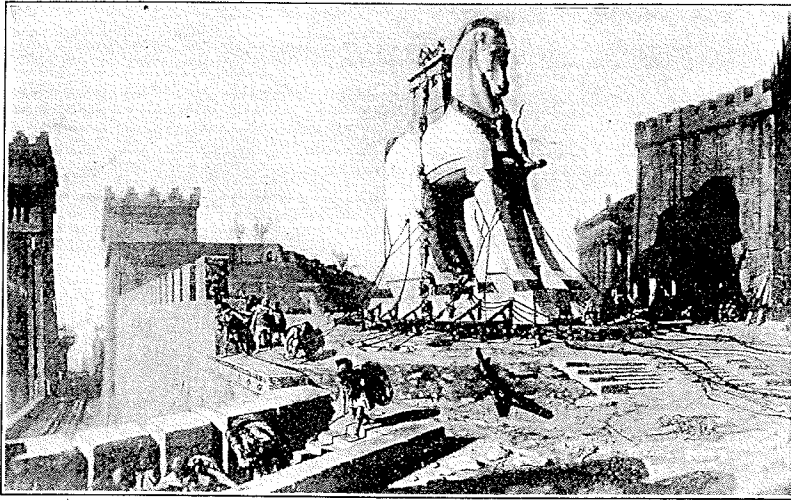
## M. AURELIUS SACRIFICAT

The emperor Marcus Aurelius has taken the sacred meal from the boy attendant and put it in a bronze pan on top of the little portable altar. After oil has been poured on the meal, fire will be set to it, thus making a burnt offering. Later the bull will be killed by the man carrying the axe and blood from its cut throat will be sacrificed as a blood offering. Notice the chief priest whose head is seen between the heads of the emperor and the bull. He wears the regulation priest's cap with the point, *apex*, on its top.



Capitoline Museum, Rome

AN EMPEROR OFFERS A SACRIFICE



From a painting by H. P. Motte

Corcoran Gallery of Art, Washington

## THE WORLD'S MOST FAMOUS HORSE

## XXXVII

## OPUSCULUM TRĪCĒSIMUM SEPTIMUM

EQUŌ NĒ CRĒDITE, TEUCRĪ!

QUIDQUID ID EST, TIMEŌ DANAŌS ET DŌNA FERENTĒS

*In the horse put not your trust, O Trojans! Whatever it is, I fear the Greeks even bearing gifts.* You will read the entire story sometime in the second book of the Aeneid written by the Roman poet Vergil. The outcome may lead you to think that the Trojans also believed in an old saying which in Latin is *nōlī equī dentēs inspicere dōnātī, don't inspect the teeth of a donated horse*, or, as we say, "one does not look a gift horse in the mouth."

## 243.

EQUUS LĪGNEUS TRŌIAM INTRAT

Apud Trōiānōs Priamus erat rēx. Filius Priamī, Paris  
the Trojans  
 nōmine, Helenam, rēginam Spartae, raptāvit.<sup>1</sup> Haec erat causa  
by name queen  
 bellī Trōiānī. Menelāus, rēx Spartae, irātus ob iniūriam, cum  
 sociīs Trōiam decem annōs oppūgnābat,<sup>1</sup> sed oppidum expūgnāre  
Troy

nōn poterat.<sup>1</sup> Sed Graecī cōnsiliō Ulixīs, equum ligneum aedi-  
of Ulysses wooden  
 ficāvērunt et virīs armātīs eum complēvērunt. In ōrā maritimā  
 stābat equus et ā multīs Trōiānīs spectābātur.

Lāocoōn<sup>2</sup> sōlus dē periculō monuit. "Semper," inquit,  
 "Graecōs et eōrum dōna timeō." Trōiānī tamen māgnō cum  
nevertheless  
 studiō mōnstrum in suum oppidum trāxērunt et in Forō locāvē-  
dragged  
 runt. Tum mediā nocte Graecī ex equō dēscendērunt et portās  
 oppidī statim aperuērunt. Sociī prope portās expectābant;  
opened  
 nunc per portās in oppidum properāvērunt. Sic Graecī incolās  
 superāvērunt et necāvērunt. Oppidum antīquum bellō longō  
 occupāre nōn poterant, sed hōc cōnsiliō id dēlēvērunt.

## 244.

## VOCABULARY

|   |                 |                  |       |
|---|-----------------|------------------|-------|
| socius, -ī, m.                                | ally            | armātus, -a, -um | armed |
| decem   | ten             | sed              | but   |
| aedificō, aedificāre, aedificāvī, aedificātus | build           |                  |       |
| compleō, complēre, complēvī, complētus        | fill            |                  |       |
| exspectō, exspectāre, exspectāvī, exspectātus | await           |                  |       |
| moneō, monēre, monuī, monitus                 | advise, warn    |                  |       |
| oppūgnō, oppūgnāre, oppūgnāvī, oppūgnātus     | attack, besiege |                  |       |

## 245.

## NOTES ON THE STORY

1. raptāvit, *carried off*, in the perfect tense, tells what Paris did once; but oppūgnābat, *was besieging*, in the next sentence, in the imperfect tense, tells *about* an action that went on for ten years. Poterat is also in the imperfect, and describes a situation that lasted for some time. When you are telling of a *single event* in past time, use the perfect tense; when you are describing a *state of affairs* in past time, or an oft repeated action, use the imperfect.

In the story the perfect tense third singular is used twice, and the perfect tense third plural is used ten times. See if you can find all these forms by using what you learn about the endings of the perfect tense in 246. The Romans were very careful not to use a perfect instead of an imperfect, and *vice versa*. From now on see if you can detect the difference in their use.

2. Lā o'co ōn; a Trojan priest or seer.

**246. The Perfect Tense Indicative Active of *portō* and *videō*.**

| <i>Singular</i>                    | <i>Plural</i>                           |
|------------------------------------|---|
| portāvī, I have carried, I carried | portāvimus, we have carried, we carried |
| portāvistī, you have carried, etc. | portāvistis, you have carried, etc.     |
| portāvit, he has carried, etc.     | portāvērunt, they have carried, etc.    |
| vīdī, I have seen, I saw           | vīdimus, we have seen, we saw           |
| vīdistī, you have seen, etc.       | vidistis, you have seen, etc.           |
| vīdit, he has seen, etc.           | vīdērunt, they have seen, etc.          |

| <i>Perfect Stem</i> | <i>Perfect Ending</i> |        |
|---------------------|-----------------------|--------|
| portāv-             | Sing. {               | Pl. {  |
|                     | -ī                    | -imus  |
|                     | -istī                 | -istis |
| vīd-                | -it                   | -ērunt |

**247. SPOT LIGHTS**

The perfect tense of a Latin verb expresses past time, as does the imperfect, but differs from the imperfect in its use. The imperfect tense expresses action as lasting for a long time, or as being done from habit, or as repeated many times; the perfect represents action as happening once, and then being completely finished.

Compare the two tenses of *portō* given below and then notice how their meanings differ:

*Imperfect:* portābam, I was carrying, I used to carry, I carried

*Perfect:* portāvī, I carried (once), I have carried

The perfect tense active is formed with the perfect stem and a special set of personal endings. The perfect stem is found by

taking off the ending -ī from the perfect indicative active. The following table shows the personal endings used for the present, imperfect, and future tenses active, and those used only for the perfect active. Review the personal endings you have already learned and learn those for the perfect tense active.

| <i>Personal Endings for the Present,<br/>Imperfect, and Future Tenses Active</i> |               | <i>Personal Endings for the<br/>Perfect Tense Active</i> |               |
|--|---------------|--|---------------|
| <i>Singular</i>  | <i>Plural</i> | <i>Singular</i>  | <i>Plural</i> |
| -ō or -m   | -mus          | -ī   | -imus         |
| -s   | -tis          | -istī  | -istis        |
| -t   | -nt           | -it  | -ērunt        |

**248. ORAL EXERCISE**

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis suōs sociōs monuit? Ulixēs suōs sociōs monuit. 2. Quī equum māgnūm aedificāvērunt? Graecī equum māgnūm aedificāvērunt. 3. Vīdistis-ne equum līgneum? Equum līgneum numquam vīdimus. 4. Quis Graecōs et dōna eōrum timēbat? Lā o'co ōn Graecōs et eōrum dōna timēbat. 5. Ubi stābat equus līgneus? In ōrā maritimā equus līgneus stābat. 6. Quid dēlēvērunt Graecī? Oppidum antīquū hōc cōnsiliō Graecī dēlēvērunt. 7. Quī hanc fābulam posteā nārrāvērunt? Multī poētae hanc fābulam posteā nārrāvērunt.

**249. WRITTEN EXERCISE**

*Conjugate:* pertineō and timeō in the perfect tense active; dō in the perfect tense active (observe carefully its perfect stem).

*Write:* the principal parts of the following verbs, imitating those of *portō*: vocō, appellō, appropinquō, spectō, nārrō, mōnstrō; the perfect tense second plural of habeō and vocō; the perfect tense first plural of ōrnō and dēbeō; the perfect tense third singular of stō and commoveō; the perfect tense second singular of moneō and occupō.

250.

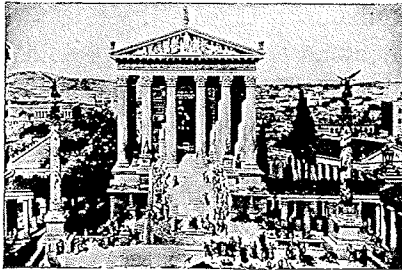
## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *admonish*, *associate*, *complete*, *decimal*, *edifice*, and *expect* derived?

*Money.* This word comes from *moneō*, *advise*, although the meanings of these two words are quite different. This is the explanation: on the Capitoline Hill at Rome stood a temple dedicated to a Roman goddess, *Iūnō Monēta*, *i.e.*, Juno the Adviser. In the basement of this temple Roman money was coined. All coins made here had *monēta* stamped on them. After a while *monēta* came to stand for the coin itself. From the same word, *monēta*, is derived *mint*, a place where money is coined.

## THE TEMPLE OF JUNO MONETA

The ancient temple of Juno Moneta, long since destroyed, was on the Capitoline Hill at Rome, across from the temple of Jupiter. These were the only two temples on the citadel, *arx*, of ancient Rome.



From a painting by Lionello Spada

Louvre, Paris

## AENEAS AND ANCHISES

annōs nepōtēs eius Rōmam aedificāre potuērunt. Inter nepōtēs Aenēae fuērunt Rōmulus et Remus.

## XXXVIII

## OPUSCULUM DUODĒQUADRĀGĒSIMUM

## FUIMUS TRŌES, FUT ILIUM

In the story found in Vergil's *Aeneid*, Aeneas says to Dido, the queen of Carthage, *we Trojans have been, Ilium has been*. If the imperfect tense *erāmus* and *erat* had been used, it would have been merely a tale that said, "There were we Trojans, there was an Ilium." But the perfect forms *fuimus* and *fuit* add the touch of sad finality, and mean *we as Trojans exist no longer, Ilium has been destroyed*.

251. TANTAE MŌLIS ERAT RŌMĀNAM CONDĒRE GENTEM<sup>1</sup>

Aenēās erat Trōiānus clārus et amāns patriae. Hic cum Graecīs cotidiānis proeliīs circum Trōiam pūgnābat et multōs<sup>2</sup> superābat; sed frūstrā. Patriam servāre nōn potuit. Graeci oppidum occupāvērunt. Tum Venus Trōiā<sup>3</sup> abire et patrem filiumque sēcum ēdūcere Aenēan<sup>4</sup> iussit.

"In Ītaliā," inquit dea, "novam patriam habēbis. Trōia fuit; Trōiānus fuistī. Sed Rōma multōs<sup>2</sup> post annōs aedificābitur. Hic<sup>5</sup> rēgnābunt tuī nepōtēs. Vōbīs auxiliū semper dabō. Māgna erit in Ītaliā glōria nostra; imperiū Rōmānum erit sempiternum."

Hīs verbīs dea Aenēan incitāvit. Nōn iam viam longam dūramque timēbat. Laetus<sup>6</sup> cum patre filiōque, cum sociīs paucīs trāns mare ad Ītaliā nāvīgāvit. Hic multōs post

## 252.

## VOCABULARY

|                                       |          |                           |                                   |
|---------------------------------------|----------|---------------------------|-----------------------------------|
| cotidiānus, -a, -um                   | daily    | nāvīgō, -āre, -āvī, -ātus | sail                              |
| dūrus, -a, -um                        | hard     | possum, posse, potuī      | be able, can                      |
| paucī, -ae, -a                        | few      | sum, esse, fui, futūrus   | be                                |
| sēcum (sē + cum)                      | with him | hic                       | here ( <i>adv.</i> )              |
| incitō, incitāre, incitāvī, incitātus | arouse   | trāns                     | across ( <i>prep. with acc.</i> ) |

## 253.

## NOTES ON THE STORY

1. This is verse 33 of the first book of Vergil's *Aeneid*. It is a famous line and worth learning by heart. The lines before this one give a brief sketch of the hardships through which Aeneas went. The translation is, (*Of*) *so great a task was it to found the Roman race*.

2. Observe the two uses of the word *multōs*. *Multōs* (l. 2) does not modify any noun, but is itself used like a noun. Because it is masculine and plural it means *many men*. *Multōs* (l. 7) agrees with *annōs*. In such prepositional phrases the adjective is often put before the preposition. The ending makes it clear that *multōs* agrees with *annōs*, and the phrase means *after many years*.

3. *Trōiā*: why is there no preposition with this ablative? Pronounce *Trō ya*; this *i* is the consonantal *i*, the same as our *j*.

4. *Aenēan*: the Latin here uses the form of the Greek accusative.

5. *hic*, the adverb, must be carefully distinguished from the pronoun *hic, this, he*. In this lesson, both are used.

6. *laetus*, although an adjective, is best translated here *joyfully*, as if it were an adverb.

254. The Perfect Tense Indicative of *sum* and *possum*. In learning these tenses on the next page, notice particularly what syllables are accented.

Perfect tense of *sum*.

*Singular*  
 fu ī, I have been, I was  
 fu ī'stī, you have been, etc.  
 fu it, he, she, it has been

*Plural*  
 fu'ī mus, we have been, we were  
 fu ī'stis, you have been, etc.  
 fu ē'runt, they have been

Perfect tense of *possum*.

*Singular*  
 po'tu ī, I have been able, I could  
 po tu ī'stī, you have been able, etc.  
 po'tu it, he, she, it has been able

*Plural*  
 po tu' ī mus, we have been able, could  
 po tu ī'stis, you have been able, etc.  
 po tu ē'runt, they have been able

255.

## SPOT LIGHTS

In 254 you see the perfect tense of *sum* and of *possum*. It is formed like the perfect tense of other verbs. What is the perfect stem of *sum*? of *possum*? From which principal part do we take the stem used to form the perfect tense? Do *sum* and *possum* have a passive voice?

256.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Virōs armātōs vīdistī-ne? Virōs armātōs in viīs vīdī. 2. Fuīstis-ne Trōiānī? Trōiānī fuīmus. 3. Quōs superāre potuit vir? Graecōs multōs vir superāre potuit. 4. Patriam servāre potuistī-ne? Patriam servāre nōn potuī. 5. Quī ad Ītaliām nāvīgāre potuērunt? Aenēās et filiūs et sociī paucī ad Ītaliām nāvīgāre potuērunt. 6. Fuit-ne in Ītaliā glōria huius virī māgna? In Ītaliā glōria huius virī māgna fuit.

257.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* hoc imperium in the dative singular, genitive plural, accusative plural.

*Complete* the following sentences and translate: 1. (You, s., have not been able) patriam servāre. 2. (You, pl., have been)

sociī Trōiānōrum. 3. Haec via (*has not been*) dūra. 4. Dea animum suī filiī incitāre (*could*). 5. Fāma (*of this new town*) erit sempiterna.

258.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *endure*, *excite*, and *navigate* derived?

## RĒGNUM IMPERIUM DOMINATIŌ

Some years after Aeneas landed on the west coast of Italy, he married the beautiful daughter of King Latinus. He was thus able to hand down to his descendants a *kingdom*, *rĕgnum*. Etruscan rulers later gained control of the early Roman *rĕgnum*. When the last one, Tarquin the Proud, was ejected, the state became *rĕs pūblica*, a *republic*, and was controlled by the S. P. Q. R., *Senātus populusque Rōmānus*, whose power came to be called *imperium*. Rome became *mistress*, *domina*, of the world and established over it her *dominion*, *dominatiŌ*.

## C. IULIUS CAESAR OCTAVIANUS AUGUSTUS

<sup>1</sup> This head of the first empĕrōr of Rome, the great-nephew of Julius Caesar, is cut in cameo on a beautiful gem.



XXXIX

OPUSCULUM ŪNDĒQUADRĀGĒSIMUM

259. MARS IN CAELUM RŌMULUM RAPTAT

Rōmulus multōs annōs <sup>1</sup> in urbe novā cum sociīs habitābat. Propter sua multa beneficia rēx Rōmānis cārus erat. Sed tempestās subitō coorta est. Rōmulus in terrīs <sup>2</sup> nōn iam vidēbātur, quod ā deō Mārte in caelum raptus erat. Māgnus erat dolor Rōmānōrum quod rēgem nōn iam vidēre poterant.

Paucōs post diēs tamen puer nōmine Proculus in viā prope oppidum Rōmulum subitō vīdit. Māgna et clāra et pulchra erat forma Rōmulī. Proculus māgnopere timēbat, sed ille “Nūlla,” inquit, “est causa timōris. Dic meīs Rōmānis haec verba. Semper eōs spectābō et iuvābō. Numquam aberō. Bellō et armīs Rōmānī multōs populōs superābunt; hōs postēā lēgēs docēbunt.” <sup>3</sup>

Haec verba Proculus Rōmānis nārrāvit. Hī templum Rōmulī māgnō cum studiō aedificāvērunt; in templum dōna saepe portābant. Verba illa semper memoriā tenēbant. Rōmānī glōriā <sup>4</sup> et fortūnā <sup>4</sup> māgnopere augēbantur. Per multa saecula rēgnābant et multōs populōs barbarōs lēgēs et beneficia pācis docēbant. <sup>3</sup>

260. VOCABULARY

|                             |           |                              |                                  |
|-----------------------------|-----------|------------------------------|----------------------------------|
| barbarus, -a, -um           | savage    | doceō, docēre, docuī, doctus | teach                            |
| ille, illa, illud           | that      | iuvō, iuvāre, iūvī, iūtus    | aid                              |
| absum, abesse, āfuī, —      | be absent | tamen                        | however ( <i>adv.</i> )          |
| augeō, augēre, auxī, auctus | increase  | post                         | after ( <i>prep. with acc.</i> ) |

261. NOTES ON THE STORY

1. **multōs annōs** is in the accusative case, but may be translated *for many years*, because it expresses duration of time. In Latin this is the way to express an answer to the question *how long*. This accusative is not the object of the verb, but an adverbial modifier.

2. **in terrīs**: translate, *on earth*.

3. The verbs **docēbunt** and **docēbant** are each used with two nouns in the accusative case. The verb **doceō** is used with (1) an accusative of the person taught, and (2) an accusative of the thing taught. Point out in each of these sentences the word that tells *who* was taught, and the word that tells *what* was taught.

4. **glōriā** and **fortūnā**: which of the possible meanings of the ablative, *by, with, in, on, or from*, is the best to use for these nouns?

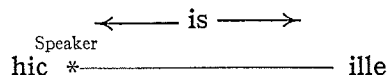
262. The Declension of the Demonstrative *ille, illa, illud*, that. Learn this declension thoroughly, as you will need to use these forms often.

|      | Singular |          |          | Plural  |         |         |
|------|----------|----------|----------|---------|---------|---------|
|      | Masc.    | Fem.     | Neuter   | Masc.   | Fem.    | Neuter  |
| Nom. | ille     | illa     | illud    | illī    | illae   | illa    |
| Gen. | il lī'us | il lī'us | il lī'us | illōrum | illārum | illōrum |
| Dat. | illī     | illī     | illī     | illis   | illis   | illis   |
| Acc. | illum    | illam    | illud    | illōs   | illās   | illa    |
| Abl. | illō     | illā     | illō     | illis   | illis   | illis   |

## 263. STUDIUM GRAMMATICUM

In what cases do the endings of *ille* differ from those of *lātus*? What is the genitive singular of *is*, *ea*, *id*? of *hic*, *haec*, *hoc*? of *quis*, *quid*? Give the dative singular of all these pronouns.

The use of *hic*, *is*, and *ille* may be illustrated by this diagram:



**Hic** indicates something near the speaker, or something of which he has just spoken; **ille** something at a distance from the speaker, or something of which he has spoken some time before. **Is** is not so emphatic as **hic** and **ille**, and may be translated by either *this* or *that*; it refers to something either near the speaker or remote from him. Like *is* and *hic*, *ille* may be either a pronoun or an adjective.

## 264. ORAL EXERCISE

*Decline:* *is*, *ea*, *id*; *hic*, *haec*, *hoc*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis Rōmulum in viā vidit? Ille puer Rōmulum in viā vidit. 2. Erant-ne amīcīs verba illius grāta? Amīcīs verba illius grāta erant. 3. Quibus Rōmānī lēgēs dabunt? Illis barbarīs Rōmānī lēgēs dabunt. 4. Quōs Rōmulus iūvit? Suōs sociōs Rōmulus iūvit. 5. Auxit-ne Rōmulus fortūnam populī Rōmānī? Nōn ille sed Deus fortūnam populī Rōmānī auxit. 6. Quam diū (*how long*) Rōmulus rēgnābat? Multōs annōs Rōmulus rēgnābat.

## 265. WRITTEN EXERCISE

*Write:* *ille socius* in the genitive singular and nominative plural; *illud beneficium* in the ablative singular and the accusative plural; *illa cūra* in the dative singular and genitive plural; *hoc negōtium* in the accusative singular and the dative plural.

*Complete and translate:* 1. (*This man*) est Rōmānus; (*that man*) est barbarus. 2. Verba (*of that man*) populō sunt grāta. 3. (*That nation*) (*these barbarians*) bellō superāre nōn potest. 4. Trāns mare patriam novam (*he will have*).

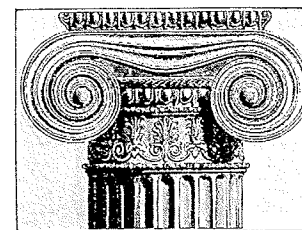
## 266. WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *adjutant*, *augment*, *barbarian*, and *doctor* derived?

It is generally agreed that *ille*, *that*, became the article *the* in Italian, French, and Spanish. In Italian *il* and *lo* mean *the* when they modify a masculine noun; *la* with a feminine noun means *the*. Notice that *il* comes from the first syllable of *ille*, and *lo* and *la* from the second syllable. Examples: *Il trovatore*, *the ballad singer*; *lo stato*, *the state*; *la donna*, *the lady*. In French, *le* is the masculine article and *la* the feminine. Examples: *le fils*, *the son*; *la fille*, *the daughter*. In Spanish, *ille* became *el* in the masculine, *la* in the feminine.

## AN IONIC CAPITAL

The most beautiful of the three orders of Greek architecture, so called from the type of capital, *caput*, or head, of the columns, is the Ionic. The capital of one of the columns of the Erechtheum, a temple on the Acropolis hill at Athens, is shown below.





269. NOTES ON THE STORY

1. *Sic semper tyrannis* is the motto of the State of Virginia, and also of the Virginia Military Institute.

2. *aliae . . . aliae*: translate, *some . . . others*.

3. *fugātus est*: perfect tense passive.

4. *ducem* is in the accusative case because it is in apposition with *Brūtum* which is in the accusative. In Latin, as in English, an appositive and the noun it explains are in the same case.

5. *cōnsulem* is one of the two accusatives depending on *creāvērunt*. *Brūtum* is the direct object of the verb; *cōnsulem* is in the accusative, referring to *Brūtum*. Nouns with this construction are usually used with verbs of *naming* and *electing*. Compare the use of the two nouns in the objective case in this English sentence: *They elected Brutus consul*.

6. *fugātō*: this word is the perfect passive participle of *fugō*, *put to flight*. Therefore, it means *having been put to flight*. It is used as an adjective to modify *rēge*, and, therefore, agrees with it in case and number. The phrase means *with the having-been-put-to-flight king*. Translate, *with the king who had been put to flight*. This use of a perfect passive participle as an adjective is very common in Latin.

7. *amor*: nominative case, subject of *valēbat*.

8. *tantum . . . valēbat*: literally, *prevailed so much*, but should be translated, *was so powerful*.

270. Third Declension Masculine Nouns, Consonant Stems.

*dux, m.*, leader      *lēx, f.*, law      *cōsul, m.*, consul  
*stem, duc-*      *stem, lēg-*      *stem, cōsul-*

|             | <i>Singular</i> |              |                | <i>Case Ending</i> |
|-------------|-----------------|--------------|----------------|--------------------|
| <i>Nom.</i> | <i>dux</i>      | <i>lēx</i>   | <i>cōsul</i>   | —, -s              |
| <i>Gen.</i> | <i>ducis</i>    | <i>lēgis</i> | <i>cōsulis</i> | -is                |
| <i>Dat.</i> | <i>ducī</i>     | <i>lēgī</i>  | <i>cōsulī</i>  | -ī                 |
| <i>Acc.</i> | <i>ducem</i>    | <i>lēgem</i> | <i>cōsulem</i> | -em                |
| <i>Abl.</i> | <i>duce</i>     | <i>lēge</i>  | <i>cōsule</i>  | -e                 |

XL

OPUSCULUM QUADRAGĒSIMUM

SIC SEMPER TYRANNIS<sup>1</sup>

267. Post Rōmulum sex rēgēs in oppidō parvō imperium tenēbant. Dē eōrum factis multae sunt fābulae, aliae<sup>2</sup> falsae, aliae<sup>2</sup> vērae. Septimus rēx, malus et audāx tyrannus, nōmine Tarquinius, propter scelus māximum, ā populō ex urbe fugātus est.<sup>3</sup>

Rōmānī Brūtum, ducem<sup>4</sup> huius bellī, cōnsulem<sup>5</sup> creāvērunt. Hic populum liberum bene cūrābat; lēgēs iūdiciaque bene administrābat. Sed filiī huius nōn aequē ac pater patriam amābant. Hī cum rēge fugātō<sup>6</sup> coniūrāvērunt et eum armīs cōsiliīsque iūvērunt. Tum ille cōsul, quamquam pater, illōs filiōs malōs ad mortem condemnāvit. Tantum<sup>8</sup> apud illum Rōmānum amor<sup>7</sup> patriae valēbat.<sup>8</sup>

268.

VOCABULARY

|  |   |
|--|---|
| <i>cōsul, cōsulis, m.</i> consul             | <i>vērus, -a, -um</i> true                                |
| <i>dux, ducis, m.</i> leader                 | <i>administrō, -āre</i> manage                            |
| <i>iūdicium, iūdicī, n.</i> trial, law-court | <i>coniūrō, -āre</i> conspire, plot                       |
| <i>lēx, lēgis, f.</i> law                    | <i>creō, -āre</i> elect                                   |
| <i>rēx, rēgis, m.</i> king                   | <i>valeō, valēre, valui, valitūrus</i> be strong, prevail |

|      |         | Plural  |           | Case Ending |
|------|---------|---------|-----------|-------------|
| Nom. | ducēs   | lēgēs   | cōsulēs   | -ēs         |
| Gen. | ducum   | lēgum   | cōsulum   | -um         |
| Dat. | ducibus | lēgibus | cōsulibus | -ibus       |
| Acc. | ducēs   | lēgēs   | cōsulēs   | -ēs         |
| Abl. | ducibus | lēgibus | cōsulibus | -ibus       |

## 271.

## TOPICA GRAMMATICA

We have now come to the third declension of nouns. Some one has said that the first declension is like a family party, where everybody has the same family name; that the second declension is like a party that includes the cousins, but the third declension is like a big picnic to which everybody comes, and where you hear all sorts of names.

The nominative singular of many third declension nouns is the stem with no case ending. The only case ending that occurs in the nominative singular is *-s*. The stem is always to be seen in the genitive singular. Drop the ending *-is* from this case and you will have the *stem*. To this, add the case endings to form the other cases.

When the stem ends in a consonant, the stem is the same as the base.

**Dux** and **lēx** have each been changed to their present forms from the following:

| Stem Ending |         | Present Form |
|-------------|---------|--------------|
| duc- + -s   | c s = x | dux          |
| lēg- + -s   | g s = x | lēx          |

**Case Endings.** Review the case endings for the first and second declensions and learn those for consonant stem nouns, masculine and feminine, of the third declension.

|      | First Declension |        | Second Declension |         | Third Declension           |        |
|------|------------------|--------|-------------------|---------|----------------------------|--------|
|      | Singular         | Plural | Singular          | Plural  | Consonant Stems, M. and F. |        |
|      |                  |        |                   |         | Singular                   | Plural |
| Nom. | -a               | -ae    | -us, -r, -um      | -ī, -a  | —, -s                      | -ēs    |
| Gen. | -ae              | -ārum  | -ī                | -ōrum   | -is                        | -um    |
| Dat. | -ae              | -īs    | -ō                | -īs     | -ī                         | -ibus  |
| Acc. | -am              | -ās    | -um               | -ōs, -a | -em                        | -ēs    |
| Abl. | -ā               | -īs    | -ō                | -īs     | -e                         | -ibus  |

## 272.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Fuit-ne animus illius patris dūrus? Animus illius patris dūrus fuit. 2. Cūr hic rēx fugātus est? Propter scelus hic rēx fugātus est. 3. Quō-cum filiī cōsulis coniūrāvērunt? Cum rēge fugātō filiī cōsulis coniūrāvērunt. 4. Quem creāvērunt Rōmānī cōsulem? Brūtum cōsulem Rōmānī creāvērunt. 5. Quem ad modum lēgēs administrāvīt Brūtus? Bene lēgēs Brūtus administrāvīt. 6. Ā quibus patria nostra servābitur? Ā ducibus bonīs patria nostra servābitur.

## 273.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* illud iūdicium in the dative singular, the nominative plural, the genitive plural; lēx in all cases, singular and plural.

*Complete and translate:* 1. Scelus (of that king) fuit māgnū. 2. Brūtum cōsulem (we elected). 3. Filiī (of this consul) patriam nōn cūrābant. 4. Populus (by that consul) servābitur.

## 274.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *create*, *duke*, *judicial*, *legal*, *regal*, *valiant*, and *veracity* derived?

**Latin and French-Latin derivatives in English.** We learned in 90 that many words have come into English directly from Latin, while

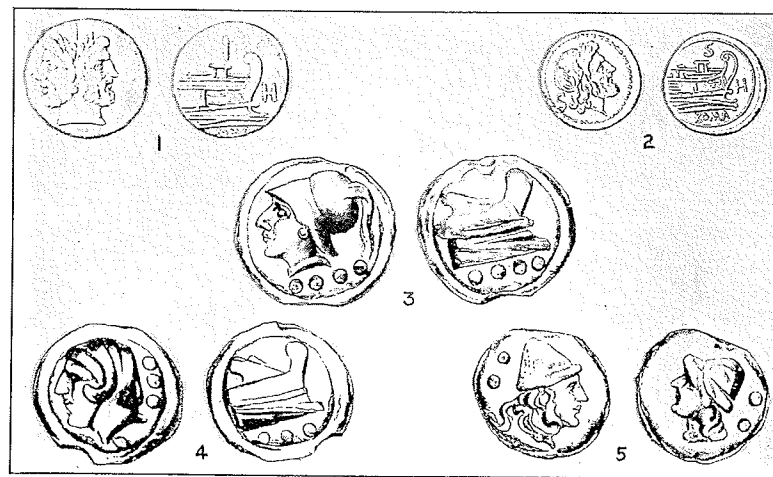
others have come from Latin in a roundabout way through French. Sometimes we find two words, with almost the same meaning, one of which came by a direct route from Latin, the other, by the French route. They are like cousins who meet late in life after being separated in childhood. We have two examples in this lesson :

| <i>Latin</i>     | <i>Direct Route</i> | <i>French Route</i> |
|------------------|---------------------|---------------------|
| rēx, régis, king | regal               | royal               |
| lēx, légis, law  | legal               | loyal               |

Coniūrō is composed of iūrō, *swear*, and the prefix con-. What is the meaning here of con? What is the meaning of pre- in the English word *prejudice*? Define *illegal* and *invalid*. To what Latin words of the vocabulary are they related?



SEAL OF VIRGINIA

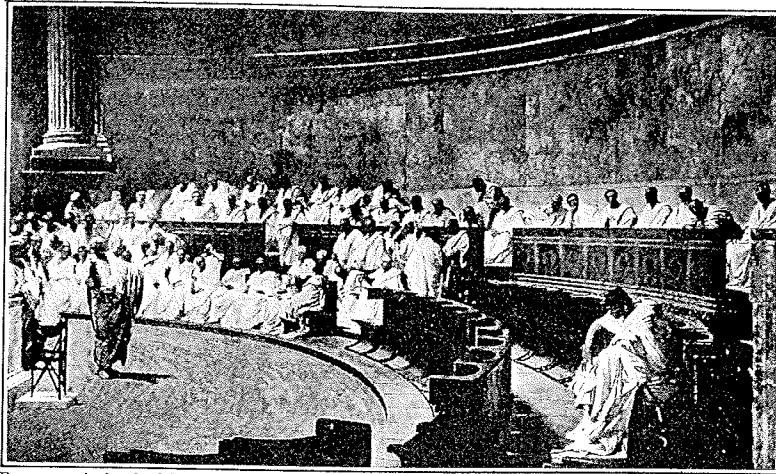


EARLY ROMAN MONEY

In very early times the Romans used for their standard of weight a bar of copper weighing one pound. They marked it off also into twelve equal parts, or inches. Later, when they began to coin metal into money, they took copper of the same weight as their pound or foot and melted it into a round coin, which they called an *ās*. On one side was stamped a head of the god Janus with two faces; on the other the prow of a ship (1). When the Romans flipped a coin, they called "Heads or Ships," which seems more true to facts than our "Heads or Tails."

The Romans began, probably at the same time, to issue smaller coins. What would be more natural than to divide up the libral *ās* (*lb.* is our abbreviation for *pound*) into twelve equal parts and call them ounces, *unciae*; as they did? (Hence, our Troy weight, 12 oz. to the lb.) A *semis* was a half pound in bronze money. It had a head of Jupiter on the "heads" side (2). The *triēns* (3) was one-third of an *ās*, or four ounces, as the four dots show. A head of Minerva was stamped on it. The *quadrāns* (4) bore a head of Hercules, and the *sextāns* (5) two heads of Mercury.

Numbers 1 and 2 are shown in a reduced scale. You can easily estimate how much larger relatively they should be than they are in the photograph.



From a painting by Maccari

Rome

## CATILINE SITS ALONE

## XLI

## OPUSCULUM QUADRAGĒSIMUM PRĪMUM

Ā FONTE PŪRŌ PŪRA DĒFLUIT AQUA  
BEĀTUS ESSE SINE VIRTŪTE NĒMŌ POTEST

These two sayings describe a character quite different from that of Catiline. *From a pure fountain flows pure water* is the literal translation of the first. Our English equivalent is *a man is known by the company he keeps*. The second, said by Cicero in his book about the nature of the gods, *Dē Nātūrā Deōrum*, is *happy can no one be without virtue*. *Virtūs* here means *moral character*.

## 275.

## CICERŌ PATER PATRIAE

Cicerō clārus fuit ōrātor Rōmānus. Hic, cōsul,<sup>1</sup> patriam virtūte et cōnsiliō ē periculō māgnō ēripuit. Catilīna, Rōmānus audāx et callidus, imperium occupāre volēbat et bellum in patriam<sup>2</sup> parābat. Cōpiās māgnās in castris collocābat. Sociōs

180

quoque in oppidō habēbat. Sed Cicerō cōsul cōnsiliō suō et auxiliō amīcōrum, conīūrātiōnem cōgnōvit.

Hāc in pictūrā Cicerōnem et senātum in templō vidēmus. Catilīna sōlus est, quod reliquī senātōrēs prope eum sedēre nōn volunt. Cicerō in Catilīnam ōrātiōnem habet.<sup>3</sup> Nōta est haec ōrātiō Prīma Cicerōnis in Catilīnam. Ōrātor Catilīnam Rōmam relinquere nōn iubet sed ōrat. Catilīna tandem verba ōrātōris ferre nōn potest; ē templō, ex oppidō exit, ad castra properat. Mox in proeliō cadit Catilīna, dux conīūrātiōnis; sociī eius ad mortem condemnantur. Sic Cicerō, cōsul bonus, patriae salūtem dedit.

## 276.

## VOCABULARY

Cicerō, Cicerōnis, *m.* Cicero, a famous orator and statesman

conīūrātiō, conīūrātiōnis, *f.* conspiracy

cōpiae, -ārum, *f.* troops (*from* cōpia, plenty)

ōrātiō, ōrātiōnis, *f.* speech

ōrātor, ōrātōris, *m.* orator  
salūs, salutis, *f.* safety

virtūs, virtūtis, *f.* manliness, courage

prīmus, -a, -um first  
parō, parāre prepare

tandem at length (*adv.*)

## 277.

## NOTES ON THE STORY

1. cōsul: in apposition with hic. Translate, *when consul*.
2. in patriam: in with the accusative, as here, often means *against*. What does in with the accusative usually mean? What does it mean with the ablative case?
3. ōrātiōnem habet: *is making a speech*.

## 278. Declensions of Nouns with Modifiers.

|             | <i>Singular</i>    | <i>Singular</i>         |
|-------------|--------------------|-------------------------|
| <i>Nom.</i> | ōrātiō prima       | hic ōrātor clārus       |
| <i>Gen.</i> | ōrātiōnis primāe   | huius ōrātōris clārī    |
| <i>Dat.</i> | ōrātiōni primāe    | huic ōrātōri clārō      |
| <i>Acc.</i> | ōrātiōnem primam   | hunc ōrātōrem clārum    |
| <i>Abl.</i> | ōrātiōne primā     | hōc ōrātōre clārō       |
|             | <i>Plural</i>      | <i>Plural</i>           |
| <i>Nom.</i> | ōrātiōnēs primāe   | hī ōrātōrēs clārī       |
| <i>Gen.</i> | ōrātiōnum primārum | hōrum ōrātōrum clārōrum |
| <i>Dat.</i> | ōrātiōnibus primīs | hīs ōrātōribus clārīs   |
| <i>Acc.</i> | ōrātiōnēs primās   | hōs ōrātōrēs clārōs     |
| <i>Abl.</i> | ōrātiōnibus primīs | hīs ōrātōribus clārīs   |

## 279. STUDIUM GRAMMATICUM

The forms in the preceding section show you how to decline a noun of the third declension modified by an adjective of the first and second declension, and one modified by an adjective of the first and second declension and an adjective of irregular declension. Remember that *neither nouns nor adjectives ever change from one declension to another*. Hence it often happens that a noun and its modifying adjective have different endings.

In studying the vocabulary, notice that it is necessary to know the genitive of a noun in order to decline it. Notice also that masculine and feminine nouns in the third declension have the same endings, *i.e.*, are declined alike. Therefore, you should learn not only the nominative and genitive but also the gender of each noun. Unless you know the gender of a noun, you will not know which gender of an adjective to use with it.

## 280. ORAL EXERCISE

What is the stem of each third declension noun given in the vocabulary? What is the gender of nouns ending in *-iō* and *-ūs* in the nominative singular?

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis est dux coniūrātiōnis? Hic vir est dux coniūrātiōnis. 2. Quis ōrātiōnem habuit? Cicerō, cōsul bonus, ōrātiōnem habuit. 3. Ubi cōsul hanc ōrātiōnem habuit? In templō cōsul hanc ōrātiōnem habuit. 4. Ā quō salūs patriae datur? Ā cōsule salūs patriae datur. 5. Valēbat-ne amor patriae apud Rōmānōs antiqūōs? Amor patriae apud Rōmānōs antiqūōs multum valēbat.

## 281.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* ille rēx in the singular; ea coniūrātiō in the plural; virtūs māgna in the singular; hic populus barbarus in the plural.

*Complete and translate:* 1. Patria (*by courage*) eius servātur. 2. Sociī (*of that conspiracy*) ad mortem condemnābuntur. 3. Cōsul ōrātiōne in Catilīnam (*the others*) virtūtem docuit. 4. (*By this famous speech*) ōrātor populum incitāvit. 5. (*By daily speeches*) cōsul populum incitābat.

## 282.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *oration*, *primary*, and *salutary* derived?

At what stage of your education did you read from a *primer*? What is an *oratorical* contest? Where have you seen the word *exit* before? Why do you *salute* the flag of your country? What are *primitive* customs?

## XLII

## OPUSCULUM QUADRAGĒSIMUM SECUNDUM

## DE MORTUIS NIHIL NISI BONUM

*Concerning the dead, (say) nothing but good.* This motto is observed quite generally everywhere. The French, however, have a motto on the same subject that is very clever, but not so kind. It is *les morts font toujours tort, the dead are always wrong.*

283. SIC TRĀNSIT GLŌRIA MUNDI<sup>1</sup>

Hominēs mortuī ad rīpam flūminis appropinquant, ubi senex  
dead  
 Charōn in nāviculā eōs exspectat. Nōmen huius flūminis est  
 Styx. Charōn deinde animās mortuōrum<sup>2</sup> nāviculā ad Īnferōs  
souls  
 vehit. Dūrus est animus<sup>3</sup> illius portītōris, et terribilis eius  
ferryman  
 forma.

Nūlla anima<sup>3</sup> flūmen ad Īnferōs trānsire potest nisi corpus  
to cross unless  
 ad sepultūram datum est. (Antīquī,<sup>2</sup> igitur, māgnā cum  
has been buried  
 diligentīā corpora suōrum<sup>2</sup> sepultūrae parābant.)<sup>1</sup> Apud Īnferōs  
 animae ā tribus iūdicibus iūdicantur. Facta eōrum, bona et  
three  
 mala, nārrantur. Bonōs, posteā, pāx ōtiumque in Ēlysiō<sup>4</sup>  
rest Heaven  
 exspectant; malōs in Tartarō poenae dūrae exspectant.  
Hell

## 284. VOCABULARY

|                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| corpus, corporis, <i>n.</i> body  | pāx, pācis, <i>f.</i> peace         |
| flūmen, flūminis, <i>n.</i> river | poena, poenae, <i>f.</i> punishment |
| homō, hominis, <i>m.</i> man      | senex, senis, <i>m.</i> old man     |
| iūdex, iūdicis, <i>m.</i> judge   | iūdicō, iūdicāre judge              |
| nōmen, nōminis, <i>n.</i> name    | deinde, then, next                  |

## 285. NOTES ON THE STORY

1. Thus passes the glory of the world; or more freely, thus vanishes earthly glory.
2. mortuōrum These adjectives are used as nouns or substantives. Translate mortuōrum, of the dead; suōrum, of their own relatives.
3. animus and anima: distinguish between these two words; anima means soul; animus means feelings, spirit, heart.
4. How do you think the name of the *Champs Élysées* in Paris originated?

## 286. Third Declension Neuter Nouns, Consonant Stems.

|             |  |   |                 |               |
|-------------|--|---|-----------------|---------------|
|             | corpus, corporis, <i>n.</i> , body<br><i>stem, corpor-</i> | flūmen, flūminis, <i>n.</i> , river<br><i>stem, flūmin-</i> |                 |               |
|             | <i>Singular</i>  | <i>Plural</i>   | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
| <i>Nom.</i> | corpus   | corpora   | flūmen          | flūmina       |
| <i>Gen.</i> | corporis   | corporum  | flūminis        | flūminum      |
| <i>Dat.</i> | corporī  | corporibus  | flūminī         | flūminibus    |
| <i>Acc.</i> | corpus   | corpora   | flūmen          | flūmina       |
| <i>Abl.</i> | corpore  | corporibus  | flūmine         | flūminibus    |

## 287. STUDIUM GRAMMATICUM

In the third declension, (1) neuter nouns differ from masculine and feminine nouns only in the nominative and accusative singular and in the nominative and accusative plural; (2) every neuter noun has the same form in the nominative and accusative singular; (3) every neuter noun has the same form in the nominative and accusative plural; (4) and the nominative and accusative plural end always in -a. These four statements are true for neuter nouns in all other declensions.

Note that corpus is the third type of noun ending in -us that we have studied. To what declension does equus belong? Give the genitive case and the gender of salūs. What shows how

each of these nouns is declined? Observe carefully that the stem of *flūmen* ends in *-mīn*, not *-mēn*.

288.

## ORAL EXERCISE

*Give:* the stem of *homō*, *iūdex*, *nōmen*, *senex*, *pāx*.

*Decline:* *haec pūgna* in the singular; *ille rēx* in the plural; *hoc iūdicium vērum* in the plural.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quō nōmine ille senex appellātur? Charōn ille senex appellātur. 2. Quōs nāviculā vehit (*ferry*) Charōn? Animās hominum nāviculā vehit Charōn. 3. Quis facta hominum iūdicat? Trēs (*three*) iūdicēs facta hominum iūdicant. 4. Quī hanc fābulam dē mortuīs nārrant? Graecī et Rōmānī antīquī hanc fābulam nārrābant. 5. Sunt-ne laetae eae animae? Nōn laetae sed miserae eae animae sunt.

289.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* *id nōmen* in the plural; *homō dēfessus* in the plural; *pāx longa* in the singular; *pīma virtūs* in the singular.

*Complete and translate:* 1. Prope rīpam flūminis (*many years*) exspectābat. 2. (*The names of those judges*) mihi sunt nōta. 3. Animae ad Īnferōs (*by the old-man*) vehuntur. 4. Flūmen Styx ad Īnferōs (*extends*).

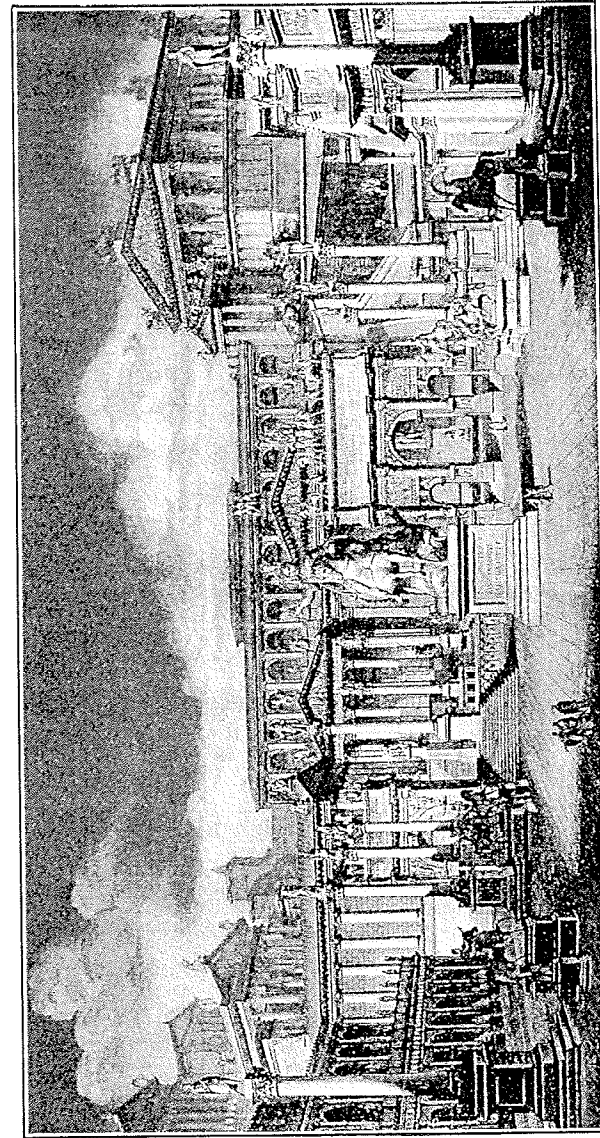
290.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *nominate*, *pacify*, *penalty*, and *senior* derived?

What kind of men were the earliest *senators*? What does a *pacifist* regard as the world's chief good? What kind of people make up *penal* colonies? What happens when a business is *incorporated*?

A Roman woman might be called by several different names. *Fēmina* meant *female*, the word opposite to *mās*, *male*; *mulier* was *woman*, its opposite being *vir*, *man*; *mātrōna* is perhaps best translated *lady*, and was applied to either a married woman or a widow; *uxor* was *wife*, its opposite being *marītus*, *husband*; and *coniunx* meant *consort* or *married partner*.



A RECONSTRUCTION OF ONE END OF THE ROMAN FORUM

Above the head of the equestrian statue of the emperor Domitian are the arches of the *Tabularium*, Hall of Records. The temple of Jupiter rises on the hill to the left, that of Juno to the right.

## OPUSCULUM QUADRAGĒSIMUM TERTIUM

291.

## WORD STUDY

Find ten English words derived from *teneō*, *tenēre*, *tenuī*, —, *hold*. Write these words, with their definitions, in your notebook. Refer to the table of prefixes given in 91. Look for:

1. English words derived from *ten-*, with or without a prefix.
2. English words containing the syllable *-tain*, e.g., *obtain*.
3. English words containing the syllable *-tin*, e.g., *continent*. Both *-tain* and *-tin* are derived from *ten-*.

292. To what Latin word is each of the following related?

|            |            |            |        |           |
|------------|------------|------------|--------|-----------|
| beneficent | complement | docile     | edify  | judiciary |
| obdurate   | pacific    | salutation | social | valid     |

293. Learn the meaning of the following words, originally Latin, which are now used as English words:

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| alumnus         | alumni        | alumna          | alumnae       |
| datum           | data          | locus           | loci          |
| memorandum      | memoranda     | radius          | radii         |
| stimulus        | stimuli       | stratum         | strata        |
| stadium         | stadia        | vertebra        | vertebrae     |

294.

## OPTIONAL WORD STUDY

Define the following words derived from *teneō*, and explain how the idea of *holding* appears in each one: lieutenant, tenacious, tenement, tenure.

## OPUSCULUM QUADRAGĒSIMUM QUARTUM

ADVĒNIMUS

REITERANDUM EST

PRŌCĒDĀMUS

295.

## ORAL EXERCISES

1. Explain the difference in the use of *hic*, *is*, *ille*. 2. What forms of a verb are called its principal parts? 3. Why are the principal parts of a verb of the first conjugation easier to learn than those of other verbs? 4. Give the principal parts of *dō*, *stō*, *iūvō*, *possum*, *sum*.

1. Give the personal endings used in forming the perfect tense active. 2. To what stem of the verb are these endings added? 3. From which principal part do you learn that stem? 4. Give the perfect tense active of the verb *prohibeō*, *prohibēre*, *prohibuī*, *prohibitus*, *prevent*.

1. Give all possible translations of: (a) *augēbat*; (b) *auxit*. 2. In which of the following sentences should the perfect tense be used? (a) He-used-to-live in Rome; (b) They-have-prepared arms and forces for a long war; (c) The orator came into the temple and saw the traitor; (d) They-were-looking-at the beautiful buildings of the city. 3. What is meant by the substantive use of an adjective?

1. What one word might express *good men*, used as the subject of a sentence? How might you say *many women*, without using the word *fēminae*? Can you guess how to say *many things* without knowing the Latin for *thing*? 2. What case is used to translate the italicized words in the sentence: They stayed in town *for two days*? 3. What construction is used with the verb *doceō*? Illustrate your answer by a short English sentence.

1. Give the case endings of masculine and feminine nouns of the third declension. 2. Give the case endings of neuter nouns of the



third declension. 3. From what case do you learn the stem in nouns of the third declension? 4. What facts do you know about the forms of neuter nouns in all declensions?

296.

## WRITTEN EXERCISES

*Decline:* illud flūmen in the singular; virtūs vēra in the singular; senex barbarus in the plural; haec toga in the plural.

*Write in Latin:* he is absent, he was absent; you (*s.*) were teaching, you (*s.*) have taught; we are aided, we shall be aided; you (*pl.*) have remained; you (*pl.*) have been strong.

*Write in Latin the italicized words:*

1. Many Italians *have conspired* with Catiline. 2. Troy was besieged *for ten years*. 3. *By the kindness of the good consul*, these men were saved. 4. In the lower world, the *wicked* suffered punishment. 5. The eloquence *of the speeches of Cicero* is great. 6. Cicero *could not teach Catiline virtue*. 7. The messenger, *having-been-ordered* to hurry, went immediately from camp. 8. *Have you, Catiline, prepared war against your country?* 9. *This great orator* has been elected consul. 10. *That conspiracy* was exposed by the speech of Cicero.

## A ROMAN TOY

A little terra cotta toy like this shows us how Roman boys dressed, and what sort of ponies they rode. Through archaeological discovery, we are learning what the Romans did, and finding out that they were real people.



Courtesy of the Archaeological Museum, New York University

297.

## VOCABULARY REVIEW

Can you give the English equivalents of these Latin words? Learn any you do not know.

*Nouns*

|               |              |            |            |
|---------------|--------------|------------|------------|
| 1. beneficium | 6. corpus    | 12. lēx    | 18. rēx    |
| 2. Cicerō     | 7. dux       | 13. nōmen  | 19. salūs  |
| 3. coniūrātiō | 8. flūmen    | 14. ōrātiō | 20. senex  |
| 4. cōsul      | 9. homō      | 15. ōrātor | 21. socius |
| 5. cōpia      | 10. iūdex    | 16. pāx    | 22. virtūs |
|               | 11. iūdicium | 17. poena  |            |

*Adjectives*

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| 23. armātus, -a, -um    | 27. dūrus, -a, -um  |
| 24. barbarus, -a, -um   | 28. paucī, -ae, -a  |
| 25. cotīdiānus, -a, -um | 29. primus, -a, -um |
| 26. decem               | 30. vērus, -a, -um  |

*Pronouns*

|                  |                     |           |
|------------------|---------------------|-----------|
| 31. hic haec hoc | 32. ille illa illud | 33. sēcum |
|------------------|---------------------|-----------|

*Verbs*

|                |              |             |            |
|----------------|--------------|-------------|------------|
| 34. absum      | 39. coniūrō  | 44. iūdicō  | 49. parō   |
| 35. administrō | 40. creō     | 45. iuvō    | 50. possum |
| 36. aedificō   | 41. doceō    | 46. moneō   | 51. sum    |
| 37. augeō      | 42. exspectō | 47. nāvīgō  | 52. valeō  |
| 38. compleō    | 43. incitō   | 48. oppūgnō |            |

*Adverbs*

|            |             |            |            |
|------------|-------------|------------|------------|
| 53. deinde | 55. numquam | 57. statim | 59. tandem |
| 54. hīc    | 56. postea  | 58. tamen  |            |

*Prepositions*

|          |        |          |           |
|----------|--------|----------|-----------|
| 60. apud | 61. ob | 62. post | 63. trāns |
|----------|--------|----------|-----------|

*Conjunctions*

|         |         |
|---------|---------|
| 64. sed | 65. ubi |
|---------|---------|

## 298.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

- |               |            |             |                |
|---------------|------------|-------------|----------------|
| 1. benefit,   | 6. body    | 12. law     | 18. king       |
| kindness      | 7. leader  | 13. name    | 19. safety     |
| 2. Cicero     | 8. river   | 14. speech  | 20. old man    |
| 3. conspiracy | 9. man     | 15. orator  | 21. ally       |
| 4. consul     | 10. judge  | 16. peace   | 22. manliness, |
| 5. troops     | 11. trial, | 17. punish- | courage        |
|               | law-court  | ment        |                |

*Adjectives*

- |            |           |                 |           |
|------------|-----------|-----------------|-----------|
| 23. armed  | 25. daily | 27. hard, harsh | 29. first |
| 24. savage | 26. ten   | 28. few         | 30. true  |

*Pronouns*

- |          |          |              |
|----------|----------|--------------|
| 31. this | 32. that | 33. with him |
|----------|----------|--------------|

*Verbs*

- |               |            |             |                |
|---------------|------------|-------------|----------------|
| 34. be absent | 40. elect  | 46. advise, | 50. be able,   |
| 35. manage    | 41. teach  | warn        | can            |
| 36. build     | 42. await  | 47. sail    | 51. be         |
| 37. increase  | 43. arouse | 48. attack, | 52. be strong, |
| 38. fill      | 44. judge  | besiege     | prevail        |
| 39. conspire  | 45. aid    | 49. prepare |                |

*Adverbs*

- |                |                |                 |               |
|----------------|----------------|-----------------|---------------|
| 53. then, next | 55. never      | 57. immediately | 59. at length |
| 54. here       | 56. afterwards | 58. however     |               |

*Prepositions*

- |                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| 60. with, in the presence of, among | 62. after  |
| 61. on account of                   | 63. across |

*Conjunctions*

- |         |                 |
|---------|-----------------|
| 64. but | 65. where, when |
|---------|-----------------|

## 299.

## REVIEW OF DERIVATIVES

The following are derivatives from Latin words in the vocabularies of *opuscula* xxxv-xliii. See if you can give or write the Latin words from which they are derived.

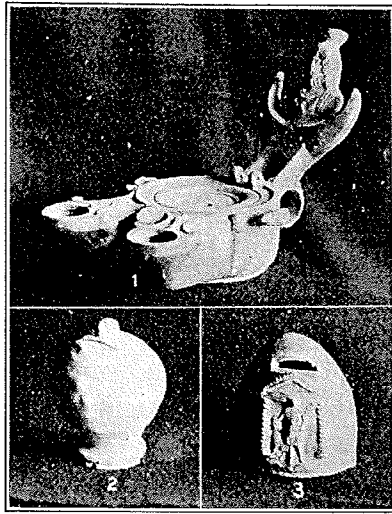
- |              |             |              |              |
|--------------|-------------|--------------|--------------|
| 1. adjutant  | 8. decimal  | 15. judicial | 22. penalty  |
| 2. admonish  | 9. doctor   | 16. legal    | 23. primary  |
| 3. associate | 10. duke    | 17. mint     | 24. regal    |
| 4. augment   | 11. edifice | 18. navigate | 25. salutary |
| 5. barbarian | 12. endure  | 19. nominate | 26. senior   |
| 6. complete  | 13. excite  | 20. oration  | 27. valiant  |
| 7. create    | 14. expect  | 21. pacify   | 28. veracity |

## 300.

## TWO ROMAN AND ONE MODERN TERRA COTTAS

Roman girls and boys kept their nickels and dimes, which they called *sestertii* and *quinarii*, in savings banks just as you do. On the front of the right-hand terra cotta bank (3) is a figure of the Roman god of commerce, Mercury, coming out of a small temple with a bag of money in his right hand. The left-hand bank (2) is a modern one costing more than the ancient one probably did.

The object at the top is a terra cotta lamp. The wicks stuck out of the two round holes at the left. The round top was turned back on a bronze or wooden pin that fitted in the two holes at the base of the handle. Olive oil was poured in as fuel for the wicks. The flame was bright. This lamp will hold enough oil to burn about seven hours.



Johns Hopkins University Archaeological Museum  
Courtesy of David M. Robinson

TWO BANKS AND A LAMP

XLV

OPUSCULUM QUADRAGĒSIMUM QUĪNTUM

DEĪS ALITER VĪSUM EXITUS ĀCTA PROBAT

*To the gods it seemed (best) otherwise than to have the Sabines win. Homō prōpōnit sed deus dispōnit, man proposes but God disposes, is another way of saying the same thing. The family motto of George Washington also fits the story: exitus ācta probat, the issue proves deeds, i.e. all's well that ends well.*

301.

PROELIUM CUM SABĪNĪS

Rōmulus, ōlim in proeliō cum multitūdine Sabīnōrum, in capite vulnerātus est <sup>1</sup> et paene cecidit. Militēs eius, perterriti <sup>2</sup> sē in fugam dedērunt. Sed Rōmulus mox sē recēpit; <sup>recovered</sup> suōs <sup>3</sup> māgnā voce ad pūgnam revocāvit. Iovem <sup>4</sup> quoque patrem deōrum

sic ōrāvīt : “ Rōmānōs, o Iuppiter, fugā prohibē, <sup>5</sup> virtūtem eōrum augē! ” <sup>5</sup> Tum illi ex timōre sē recēpērunt et proelium redintegrāvērunt. Sabīnī in fugam datī sunt. Victōria, igitur, propter virtūtem Rōmulī et auxilium Iovis ā Rōmānīs reportāta est.

302.

VOCABULARY

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| caput, capitis, <i>n.</i> head            | pater, patris, <i>m.</i> father   |
| fuga, -ae, <i>f.</i> flight               | timor, timōris, <i>m.</i> fear    |
| in fugam dare put to flight               | vox, vocis, <i>f.</i> voice       |
| sē in fugam dare flee                     | perterreō, perterrēre, perterruī, |
| Iuppiter, Iovis, <i>m.</i> Jupiter, or    | perterritus terrify               |
| Jove, the chief of the Roman              | paene almost ( <i>adv.</i> )      |
| gods                                      | victōriam reportāre win the vic-  |
| mīles, mīlitis, <i>m.</i> soldier         | tory                              |
| multitūdō, multitūdinis, <i>f.</i> multi- |                                   |
| tude                                      |                                   |

303.

NOTES ON THE STORY

1. vulnerātus est is in the perfect tense passive. Its subject is Rōmulus. Find two other verbs in the same tense and voice. What is the subject of each of these verbs?

2. perterriti: what is the gender, number, and case of this participle? With what does it agree?

3. suōs: why is this word masculine?

4. Iovem: notice that the stem of this word is quite different from the nominative. In English we have the two names, Jupiter and Jove, derived one from the nominative and one from the stem.

5. prohibē, augē: these words are in the imperative active second person singular. A verb expressing a command is in the *imperative mood*. Notice that the second person singular has the same form as the present stem.

304. Perfect Tense Passive of *portō* and *videō*

| <i>Singular</i>                        | <i>Plural</i>                            |
|--|--|
| <i>I have been (was) carried, etc.</i> | <i>we have been (were) carried, etc.</i> |
| portātus, -a, -um sum                  | portāti, -ae, -a sumus                   |
| portātus, -a, -um es                   | portāti, -ae, -a estis                   |
| portātus, -a, -um est                  | portāti, -ae, -a sunt                    |
| <i>I have been (was) seen, etc.</i>    | <i>we have been (were) seen, etc.</i>    |
| vīsus, -a, -um sum                     | vīsī, -ae, -a sumus                      |
| vīsus, -a, -um es                      | vīsī, -ae, -a estis                      |
| vīsus, -a, -um est                     | vīsī, -ae, -a sunt                       |

## 305. STUDIUM GRAMMATICUM

The perfect tense passive is formed by using the perfect passive participle together with the present tense of the verb **sum**. All verbs of all conjugations form the perfect tense passive in this way. The perfect passive participle is declined like *lātus*. It agrees with the subject of the verb in gender, number, and case.\*

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Puer vīsus est.    | Puerī vīsī sunt.    |
| Puella vīsa est.   | Puellae vīsaē sunt. |
| Oppidum vīsum est. | Oppida vīsa sunt.   |

306. The Translation of English Sentences into Latin. Up till now you have translated only parts of English sentences into Latin. When you translate an entire sentence, you will not do anything new. You will only be translating the subject, predicate, and modifiers of an English sentence into Latin. Suppose you are asked to translate into Latin the sentence

Food was carried immediately into camp.

You might proceed as follows.

1. Ask yourself what part of speech *food* is. The answer is, a noun.

\*Students of French will recall that the past participle conjugated with *être* is treated in the same way in that language: *il est venu*, he has come; *ils sont venus*, they have come.

2. How is this noun used? As the subject of the sentence.
3. *Food*, then, is in what case? Nominative. Singular or plural? Singular. The required form of the Latin word must be the nominative singular, and this is *cibus*.
4. *Was carried* is a verb. In Latin sentences the verb is usually written at the end, and so we shall consider the verb last.
5. What part of speech is *camp*? A noun.  
In what case and number is it? Accusative case, because the Latin preposition *in*, when it means *into* is used with the accusative case. It is plural, because the Latin word for *camp* is *castra*, used only in the plural. *Into camp*, therefore, is translated *in castra*.
6. *Immediately* is an adverb, and in Latin is *statim*.
7. The verb *was carried* is in what tense? In English it is in the past tense; in Latin it should be written in the perfect tense because it refers to a single act in past time. Is it active or passive? Passive. In what person and number is it? Third person singular, to agree with its subject *food*. Shall you write *portātus*, *portāta* or *portātum est*? Answer, *portātus est*, because the subject, *cibus*, is masculine.

Now you have completed the sentence, and it reads as follows, in Latin:

**Cibus in castra statim portātus est.**

If you always study the words of the sentence one at a time, in some such way as this, you will find no trouble in translating English into Latin.

## 307.

## ORAL EXERCISE

*Give:* the dative singular, the nominative plural, and the ablative plural of *miles armātus*; *is iūdex dūrus*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis in capite vulneratus est? Dux Rōmānus in capite vulneratus est. 2. Cūr milītēs perterriti sunt? Milītēs perterriti sunt quod dux vulneratus est. 3. Quis milītēs voce māgnā revocāvit? Rōmulus milītēs voce māgnā revocāvit. 4. Quem deum dux ōrāvit? Iovem patrem deōrum dux ōrāvit.

308.

## WRITTEN EXERCISE

*Conjugate:* iubeō and moneō in the perfect tense passive; labōrō in the perfect tense active.

*Decline:* vox idōnea in the singular; mīles dēfessus in the plural; caput pulchrum in the plural.

*Write in Latin the italicized words:* 1. Many towns of the enemy have been destroyed. 2. On-account-of the fear of the multitude the war was lost. 3. By the aid of Jupiter, the father of the gods, we have won the victory. 4. Romulus was not accused of cowardice.

309.

## WORD STUDY

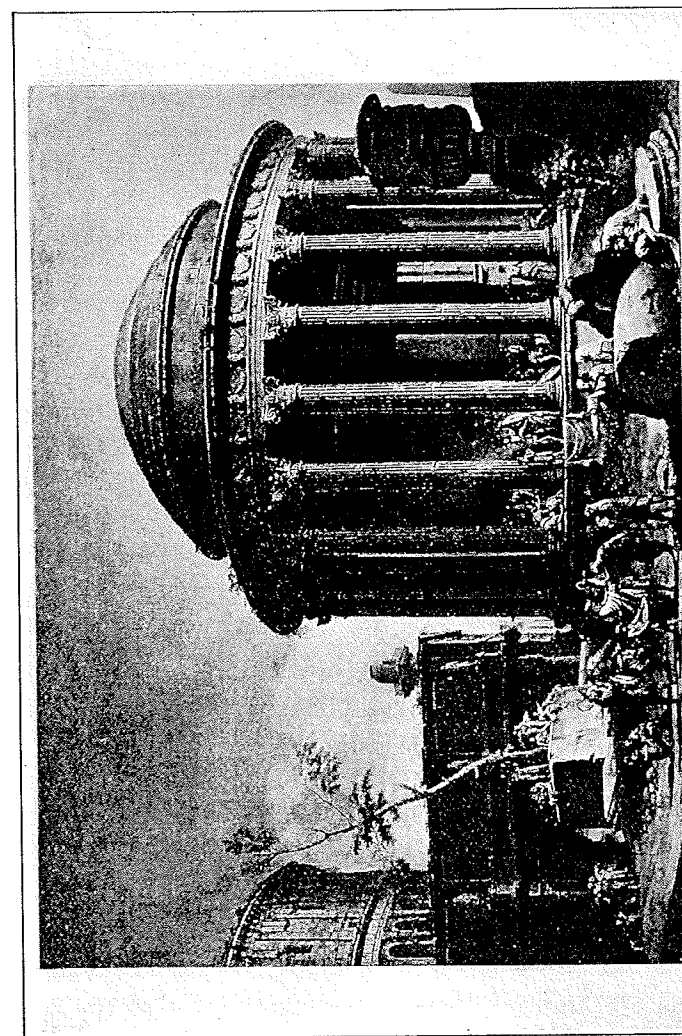
From what words in the vocabulary are *captain*, *chaperone*, *militia*, *paternal*, *timorous*, and *vocal* derived?

Per-, like con-, often strengthens the meaning of a verb; e.g., terreō means *frighten*; but perterreō means *frighten greatly*, *terrify*.

Find an English word related to each of the following: caput, mīles, fuga, paene, timor.

The word penult comes from paene, *almost* and ultima, *the last*, and means *almost the last*. Therefore, the penult is the next to the last syllable.

In Latin words with diphthongs, the first vowel often disappears in the English word derived from it. For example, from poena, we have *penalty*, and from oboediēns, *obedient*.



THE TEMPLE OF VESTA RESTORED

From a painting by P. Van Bloemen

## XLVI

## OPUSCULUM QUADRAGÉSIMUM SEXTUM

## 310. THÉSEUS ET MÍNŌTAURUS, I

Inter lūdōs Graecōs, Androgeus, filius rēgis Crētae, necātus est. Itaque pater eius, irā et dolore commōtus, cōpiās māgnās comparāvit, in Graeciam properāvit, cum Athēniēnsibus pūgnāvit. Athēniēnsēs, bellō superātī, quotannīs dare septem ē filiīs, septem ē filiābus<sup>1</sup> ā victōre dūrō iussī sunt.

Ob hanc calamitātem māgnus fuit dolor patrum et mātrum. Vehementer dolēbant<sup>2</sup> quod quotannīs liberōs cārōs in nāve nigrā collocātōs vidēbant. Multis cum lacrimīs in ōrā maritimā patrēs matrēsque nāvem spectābant.

Sed liberī ad insulam Crētā vectī, ā rēge crūdēlīter necābantur. Eōs enim singulōs in Labyrinthum rēx Mīnōs iactābat, aedificium<sup>3</sup> mīrum ā Daedalō aedificātum, in quō<sup>4</sup> erant viāe multae et tortuōsae.

Ē labyrinthō exire liberī numquam poterant; diū frūstrā errābant; deinde perterritī et dēfessī, Mīnōtaurum vidērunt, mōnstrum generis mīrī et terribilis,<sup>5</sup> quī in Labyrinthō habitābat. Caput eius erat taurī,<sup>6</sup> corpus erat hominis. Hoc mōnstrum liberōs Athēniēnsium facile superābat et necābat. Sic rēx Mīnōs filium necātum ultus est.

## 311.

## VOCABULARY

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| calamitās, calamitātis, <i>f.</i> disaster | māter, mātris, <i>f.</i> mother       |
| dolor, dolōris, <i>m.</i> grief            | victor, victōris, <i>m.</i> conqueror |
| genus, generis, <i>n.</i> kind             | quī who ( <i>relative pronoun</i> )   |
| insula, -ae, <i>f.</i> island              | septem seven                          |
|  | errō, errāre wander                   |

## 312.

## NOTES ON THE STORY

1. **filiābus**: the noun *fīlia* has an irregular form in the dative and ablative plural, *filiābus*. Otherwise it would be impossible to distinguish between the two words *fīlia* and *filius* in those cases.

2. **dolēbant**: this verb and many others in the story are in the imperfect tense because they refer to something that happened repeatedly, year after year. Can you tell why the verbs of the first two sentences in the story are in the perfect tense?

3. **aedificium**: accusative, in apposition with *labyrinthum*.

4. **in quō**: *in which*; *quō* is a relative pronoun in the ablative case.

5. **terribilis**: adjective in the genitive agreeing with *generis*.

6. **taurī**: a genitive modifying *caput* understood; i.e., *the head of it was (the head) of a bull*. In the same way *hominis* modifies *corpus* understood.

## 313.

## STUDIUM GRAMMATICUM

**The Perfect Passive Participle.** In previous lessons we have seen this participle used as an adjective. Here we shall study another very important use. In the story, **commōtus**, line 2, is masculine nominative singular. The only noun in its sentence with which it can agree, therefore, is **pater**. This participle means *having been aroused* or *aroused*. That is to say, in Latin the perfect passive participle is often used where in English we use a subordinate clause introduced by *when*, *because*, *since*, *although*, *who*. The participle is, in fact, a convenient short-cut for

expressing almost any kind of dependent or explanatory idea. Therefore, the phrase *pater . . . irā commōtus* can be translated in at least three ways:

- (1) The father . . . moved by anger, *or*
- (2) The father . . . who was moved by anger, *or*
- (3) The father . . . because he was moved by anger.

In a similar way, *superātī*, in line 4, because it is nominative plural masculine, must agree with *Athēniēnsēs*. Translate the phrase, *Athēniēnsēs, bellō superātī*:

- (1) The Athenians, conquered in war, *or*
- (2) The Athenians, when conquered in war, *or*
- (3) The Athenians, because they were conquered in war.

What nouns do *collocātōs*, *aedificātum*, and *necātum* modify? Translate each phrase in one of the ways suggested.

Be careful to distinguish between the use of the perfect passive participle *as a participle*, and its use with *sum* to form the perfect indicative passive. In the reading lesson *necātus est* and *iussī sunt* are verbs in the perfect indicative passive.

## 314.

## ORAL EXERCISE

*Decline*: *id genus* in the singular; *hic timor* in the singular; *calamitās nova* in the plural; *māter bona* in the plural.

*Question and Quick Answer Practice*: 1. *Cuius (of what) insulae fuit Mīnōs rēx? Insulae Crētae Mīnōs fuit rēx.* 2. *Cūr dolet rēx? Rēx dolet quod filius necātus est.* 3. *Cūr dolēbant illī patrēs matrēsque? Patrēs matrēsque dolēbant quod liberōs suōs in nāve nigrā vidēbant.* 4. *Ubi Mīnōtaurus habitābat? In aedificiō mirō, Labyrinthō nōmine, Mīnōtaurus habitābat.* 5. *Pūgnābant-ne puerī cum illō mōnstrō? Puerī cum illō mōnstrō pūgnāre nōn poterant.*

## 315.

## WRITTEN EXERCISE

*Write in Latin*: the nominative singular, all genders, of: having-been-taught, having-been-judged, filled, aided.

*Complete and translate*: 1. *Ille miles (having-been-conquered) pācem rogāvit.* 2. *Patrēs ob filiōs (who-had-been-slain) dolēbant.* 3. *Aedificia (which-have-been-built) sunt generis novī.* 4. *Bellum ab illō rēge (prepared) erit longum.* 5. *Nōmina puerōrum in Labyrinthō (slain) nōn sunt nōta.* 6. *Rōmulus (almost conquered), Iovem auxilium orāvit.*

*Translate*: The wretched children, *when-they-had-been-seen* by the king, were given to the monster. What is the case, number, gender, and use of the words for *children, king, monster*? What single word means *when-they-had-been-seen*? With what does it agree? In what tense, voice, person, number, will you put the word for *were-given*?

## 316.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *doleful, err, gender, insulate, maternal, and September* derived?

## THE FACE THAT PETRIFIED THE BEHOLDER

Medusa, whose snaky locks framed the most feared face in ancient mythology, is here portrayed, carved on an ancient gem. The lapidary (*lapis* = stone), who was an artist, has cut Medusa's face in profile, as if it would be fatal to the beholder if she were to look straight out at us.







## 320. Third Conjugation Verbs (present stem ending, -e).

| PRINCIPAL PARTS           |                     |                              |                                   |
|---------------------------|---------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| mittō,<br>I send          | mittere,<br>to send | mīsi,<br>I have sent, I sent | missus,<br>having been sent, sent |
| PRESENT TENSE             |                     |                              |                                   |
| Active                    |                     | Passive                      |                                   |
| Singular                  | Plural              | Singular                     | Plural                            |
| I send, etc.              |                     | I am sent, etc.              |                                   |
| mittō                     | mit'ti mus          | mittor                       | mit'ti mur                        |
| mittis                    | mit'ti tis          | mit'te ris                   | mit'ti mi nī                      |
| mittit                    | mittunt             | mit'ti tur                   | mit tun'tur                       |
| PERFECT TENSE             |                     |                              |                                   |
| Active                    |                     | Passive                      |                                   |
| Singular                  | Plural              | Singular                     | Plural                            |
| I have sent, I sent, etc. |                     | I have been sent, etc.       |                                   |
| mīsi                      | mī'si mus           | missus, -a, -um sum          | missi, -ae, -a sumus              |
| mī si'stī                 | mī si'stis          | missus, -a, -um es           | missi, -ae, -a estis              |
| mīsit                     | mī sē'runt          | missus, -a, -um est          | missi, -ae, -a sunt               |

## 321.

## STUDIUM GRAMMATICUM

## Stems of Third Conjugation Verbs.

*Present* mitte-      *Perfect* mīs-      *Participial* miss-

The present stem of the third conjugation ends in *e*. You remember that the stem of the second conjugation ends in *ē*. Distinguish carefully between the endings of *vidē-* and *mitte-*. Be sure, in pronouncing the infinitive of third conjugation verbs, to accent the antepenult, *i.e.*, to say *dū'ce re*.

**Present Tense.** The stem vowel *e* does not appear at all in the present tense active, and only in the second person singular of the present tense passive. What vowels are used in place of *e* in the present tense active and passive?

**Perfect Tense.** The perfect tense of the third conjugation is formed exactly like that of the first and second conjugations. The perfect stem is found in the perfect indicative active. The perfect tense active is formed by adding to this stem the same endings as in the other conjugations, *i.e.*, *-ī, -isti, -it, -imus, -istis, -ērunt*. The perfect tense passive is formed by using the perfect passive participle with the present tense of *sum*.

## 322.

## ORAL EXERCISE

*Find in the story:* four perfect passive participles; one verb in the perfect indicative passive.

*Decline:* *mīrum genus* in the plural.

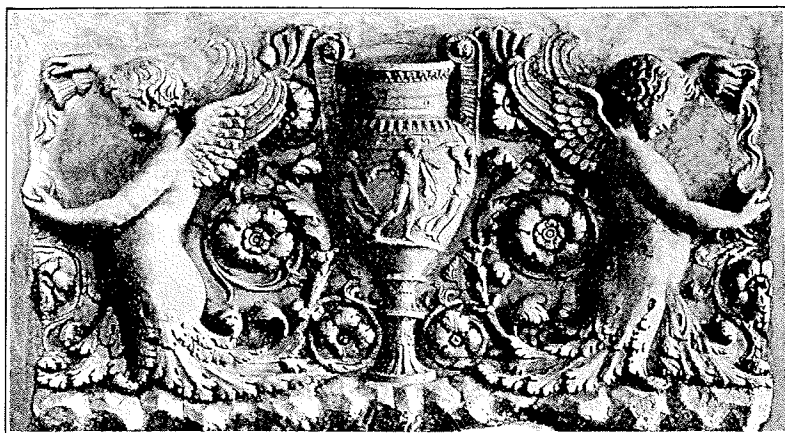
*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis trāns mare mittitur? Fīlius rēgis trāns mare mittitur. 2. Nōnne timēs hoc genus perīculi? Hoc genus perīculi vehementer timeō. 3. Nōnne intelle'gi tis dolōrem multitudinis? Dolōrem multitudinis intellegimus. 4. Cūr invītus senex filium suum mīsīt? Invītus senex filium suum mīsīt, quod perīculum intellexīt. 5. Dūcitur-ne invītus filius rēgis? Nōn invītus sed suā sponte filius rēgis dūcitur. 6. Dolēbat-ne senex ob filium ad īnsulam Crētam missum? Vehementer senex ob filium ad īnsulam Crētam missum dolēbat.

## 323.

## WRITTEN EXERCISE

*Complete and translate:* 1. Patrēs invitī (*led-together the children*). 2. Senex nōn suā sponte filium (*is-sending*).

*Translate:* 1. The king's son understands this kind of danger. 2. On-account-of that disaster, Theseus was sent with the children.



A ROMAN BAS-RELIEF

Could any carving in marble have a more tastefully arranged design?

324. WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *conductor*, *intelligent*, *mission*, *numerous*, *sextet*, and *spontaneous* derived?

Name ten English derivatives formed from *mittō* by using with the stems *mit-*, *miss-*, the prefixes *per-*, *dis-*, *e-*, *sub-*, *inter-*.

What is a *missionary*? What is a *remittance*? From what two Latin words does *viaduct* come? From what two does *aqueduct* come?

*Dūcō*. Two Latin verbs derived from *dūcō* are given in the vocabulary. Name five other Latin verbs formed by combining *dūcō* with *prō-*, *re-*, *ē-*, *in-*, *de-*. Define each of these verbs. Define the English verbs *produce*, *reduce*, *educer*, *induce*, *deduce*.

XLVIII

OPUSCULUM DUODĒQUĪNGĒSIMUM

325. THĒSEUS ET MĪNŌTAURUS, III

Post id iter maestum, nāvis nigra ad insulam Crētam appropinquāvit. Inter multitudinem, quae puerōs et puellās Athēniēnsēs ex ōrā maritimā spectābat, erat Ariadnē, filia rēgis. Haec<sup>1</sup> Thēseum, illum adulēscēntem pulchrum et audācem, statim amāvit. Cōstituit igitur eī auxiliū dare. Prope portam Labyrinthi Ariadnē Thēseum exspectāvit; eī gladium et glomus dedit.

“Hōc gladiō,” inquit Ariadnē, “tē<sup>2</sup> contrā Mīnōtaurum dēfendēs;<sup>3</sup> glomere portam Labyrinthi rūsus reperire poteris. Tē hīc<sup>4</sup> exspectābō. Mē, ōrō, ēdūc tēcum<sup>5</sup> ex hāc terrā; nam mē relictam<sup>6</sup> pater ob hoc factum necābit.”

Thēseus respondit: “Tuō auxiliō et virtūte meā mōnstrum certē vincam. Tū in hāc terrā nōn relinquēris, tē mēcum ēdūcam; in meā patriā tē in mātirimōnium dūcam.”

Tum Thēseus paene sine timōre in Labyrinthum properāvit. Glomus ad portam adligātum<sup>7</sup> semper in manū tenēbat. Mox mōnstrum<sup>8</sup> cuius caput erat tauri, corpus erat hominis, vīdit. Dīū et acriter ille<sup>9</sup> gladiō, hīc<sup>9</sup> lapidibus et cornibus pūgnāvērunt. Tandem Mīnōtaurus vincitur; ob vulnera multa nōn iam pūgnāre potest. Thēseus eum mortuum relinquit; dēfessus sed

laetus portam rursus petit. Ariadnēn<sup>10</sup> ad ōram maritimam clam dūcit; in nāve nigrā ad Graeciam nāvigant. Liberī Athēniēnsium numquam posteā ad mortem in insulam Crētam mittentur.

## 326.

## VOCABULARY

|  |   |
|--|---|
| iter, itineris, <i>n.</i> journey          | petō, petere, petivī (petii), petitus     |
| vulnus, vulneris, <i>n.</i> wound          | ask, seek                                 |
| cōstituō, cōstituere, cōstitui, cōstitutus | relinquō, relinquere, reliquī, relictus   |
| decide, place                              | leave                                     |
| dēfendō, dēfendere, dēfendī, dēfēnsus      | vincō, vincere, vicī, victus              |
| defend                                     | conquer ( <i>cf.</i> victor and victōria) |
| ēdūcō, ēdūcere, ēdūxī, ēductus             | in mātirimōnium dūcere                    |
| lead out                                   | marry                                     |
|  | clam secretly ( <i>adv.</i> )             |

## 327.

## NOTES ON THE STORY

1. *haec*: this word is often used as a pronoun. Does it mean here, *he, she, or it*?

2. *tē*: object of *dēfendēs*. As *dēfendēs* means *you will defend*, *tē* must be translated *yourself*. In this usage it is called a reflexive pronoun.

3. *dēfendēs*: future tense, second person singular active of *dēfendō*. Refer to 328.

4. *hīc*: pronoun or adverb?

5. *tē-cum*: remember that *cum*, when used with a pronoun, is attached to it. See 153.

6. *relictam*: what form of *relinquō* is this word? with what word does it agree? Translate *if I am left*.

7. *adligātum*: this participle agrees with *glomus*.

8. *mōnstrum*: accusative case. It refers to *Mīnōtaurum*.
9. *ille, hic*: to whom does each of these words refer?
10. *Ariadnēn*: accusative case, a Greek ending.

328. Imperfect and Future Tenses, Active and Passive, of *mittō*.

| Active              |            | Passive               |             |
|---------------------|------------|-----------------------|-------------|
| Singular            | Plural     | Singular              | Plural      |
| <i>Imperfect</i>    |            |                       |             |
| I was sending, etc. |            | I was sent, etc.      |             |
| mittēbam            | mittēbāmus | mittēbar              | mittēbāmur  |
| mittēbās            | mittēbātis | mittēbāris            | mittēbāmini |
| mittēbat            | mittēbant  | mittēbātur            | mittēbantur |
| <i>Future</i>       |            |                       |             |
| I shall send, etc.  |            | I shall be sent, etc. |             |
| mittam              | mittēmus   | mittar                | mittēmur    |
| mittēs              | mittētis   | mit tē'ris            | mittēmini   |
| mittet              | mittent    | mittētur              | mittentur   |

## 329.

## TOPICA GRAMMATICA

The imperfect tense of *mittō* is conjugated like that of *videō*. Notice that the short -e of the present stem becomes -ē in the imperfect tense. The verb in this tense looks as if it belonged to the second conjugation. *Cf.* *mittēbam* and *vidēbam*.

In the first and second conjugations, the future tense is indicated by some form of the tense sign -bi-. In the third conjugation the future tense is indicated by the tense sign -a- or -ē-. Before either of these tense signs the -e- of the present stem disappears. Review the future tense signs of the first and second conjugations and learn those of the third conjugation.

The future tense signs of the first, second, and third conjugations are given at the top of the next page for your convenience.

## FUTURE TENSE SIGNS

| First and Second Conjugations |        | Third Conjugation |        |
|-------------------------------|--------|-------------------|--------|
| Singular                      | Plural | Singular          | Plural |
| -b-                           | -bi-   | -a-               | -ē-    |
| -bi-, (-be-, pass.)           | -bi-   | -ē-               | -ē-    |
| -bi-                          | -bu-   | -e- (ē, pass.)    | -e-    |

What is the difference in meaning between *mit tē'ris* and *mit'te ris*?

## 330.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* *haec māter* in the singular and plural; *ea māgnitūdō* in the singular; *id iter* in the plural.

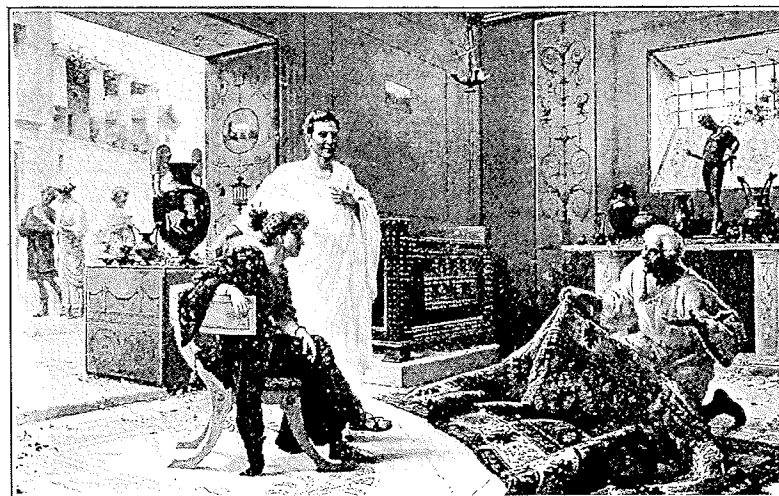
*Conjugate:* *relinquō* in the present tense passive; *vincō* in the future tense, active and passive; *cōstituō* in the perfect tense active.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Liberīs-ne est causa itineris nōta?* *Liberīs causa itineris nōta est.* 2. *Quis patriam contrā rēgem Crētae dēfendet?* *Thēseus patriam contrā illum rēgem dēfendet.* 3. *Quis suā sponte ad Crētam nāvīgābit?* *Thēseus suā sponte ad Crētam nāvīgābit.* 4. *Cuius auxiliō Thēseus Mīnōtaurum vīcit?* *Auxiliō filiae pulchrae rēgis Thēseus Mīnōtaurum vīcit.* 5. *Relinquētur-ne Ariadnē in īsulā?* *Ariadnē in īsulā nōn relinquētur.* 6. *Quis hanc puellam in mātīmōnium dūcet?* *Victor hanc puellam in mātīmōnium dūcet.*

## 331.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* you (*s.*) are defended, he was defended, you (*s.*) will be defended, you (*pl.*) have been defended; he decides, we were deciding, you (*pl.*) will decide, they decided (once); he will be conquered; we shall be left; you (*pl.*) will be sought, they will be sought; I lead, I was leading, I shall lead, I have led.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## A ROMAN MATRON BUYING A RUG

The Romans loved oriental rugs. The dealer seems to have convinced the well-togated Roman and his beautifully dressed wife that he has what they want. The hair ornaments, bracelets, and earrings of the lady are magnificent examples of the goldsmith's art. Notice also the graceful lines of the chair in which she sits.

*Complete and translate:* 1. *Mīnōtaurus nōn sine auxiliō puellae (was conquered).* 2. *Vōs, liberī, in Labyrinthum (will not be sent).* 3. *(On that long journey) Thēseus dolōrem patris semper memoriā tenēbat.*

*Translate:* They will lead him to the door of the Labyrinth.

## 332.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *constitution*, *defense*, *itinerary*, *petition*, and *relinquish* derived?

What is an *itinerant* musician? Why was Achilles said to be *vulnerable* in the heel? To what word in this vocabulary are *convince* and *convict* both related? What is the meaning of *con-* in these two words? Can you give the meanings of *repetition* and of *competitor* with the help of one of the verbs in the vocabulary of this lesson?

## XLIX

## OPUSCULUM ŪNDĒQUĪNQUĀGĒSIMUM

## 333. MORS RĒGIS CODRĪ

Ōlim Lacedaemoniū, semper hostēs Athēniēnsium, bellum parāvērunt. Agrōs prope urbem vāstābant, agricolās agricultūrā prohibēbant. Urbem ipsam<sup>1</sup> occupāre in animō habēbant. Ōrāculum tamen Delphicum petīvērunt. (Illīs enim temporibus hominēs nihil sine cōsiliō deī suscēpērunt.) Apollō eīs respondit: “Athēniēsēs<sup>2</sup> nōn vincētis si rēgem eōrum necābitis.” Sic monitī, ducēs Lacedaemoniōrum suōs mīlitēs rēgem Athēniēnsem in proeliō nōn necāre iussērunt.

Hōc tempore, rēgnū<sup>3</sup> Athēniēnsium obtinēbat<sup>3</sup> Codrus, vir bonus et amāns patriae, quī cīvēs suōs māgnō cum studiō cūrābat. Hīc igitur, quod cīvēs patriamque periculō bellī liberāre vehementer voluit, vestimentis servī indūtus, in castra hostium clam intrāvit. Ibi ūnum ē mīlitibus verbīs ad iram incitāvit. Hīc Codrum gladiō statim necāvit.

Sic rēx suā mortē<sup>4</sup> patriam servāvit. Nam hostēs urbem expūgnāre nōn iam sē posse spērāvērunt.<sup>5</sup> Invitī igitur castra mōvērunt, cōpiās ē terrā Athēniēnsium ēdūxērunt. Fāma Codrī nōn solum antiquis temporibus apud suōs cīvēs, sed postea apud omnēs hominēs, clāra fuit.

## 334.

## VOCABULARY

|   |  |
|---|--|
| cīvis, cīvis, <i>m.</i> citizen<br>(stem cīvi-)           | ipse, ipsa, ipsum himself, herself, itself                   |
| hostis, hostis, <i>m.</i> enemy (in war)<br>(stem hosti-) | in animō habēre have in mind, intend                         |
| mors, mortis, <i>f.</i> death<br>(stem morti-)            | liberō, liberāre free, set free                              |
| nihil nothing ( <i>indeclinable noun</i> )                | moveō, movēre, mōvi, mōtus move                              |
| tempus, temporis, <i>n.</i> time                          | castra movēre break camp                                     |
| urbs, urbis, <i>f.</i> city<br>(stem urbi-)               | prohibeō, prohibēre, prohibui, prohibitus keep from, prevent |

## 335.

## NOTES ON THE STORY

1. ipsam: this word agrees with urbem. Translate *the city itself*.
2. Athēniēsēs: is this the subject or the object of vincētis?
3. rēgnū obtinēbat: *held the kingship*, i.e., *was king*.
4. suā mortē: translate *by his own death*.
5. sē posse . . . spērāvērunt: translate *hoped that they could*; literally, *hoped themselves to be able*.

## 336. Third Declension, Masculine and Feminine Nouns, I-Stems. Learn these declensions thoroughly.

|             |   |               |   |               |
|-------------|---|---------------|---|---------------|
|             | cīvis, cīvis, <i>m.</i> , citizen<br>(stem cīvi-) |               | urbs, urbis, <i>f.</i> , city<br>(stem urbi-) |               |
|             | <i>Singular</i>                                   | <i>Plural</i> | <i>Singular</i>                               | <i>Plural</i> |
| <i>Nom.</i> | cīvis   | cīvēs         | urbs  | urbēs         |
| <i>Gen.</i> | cīvis   | cīvium        | urbis   | urbium        |
| <i>Dat.</i> | cīvi  | cīvibus       | urbi  | urbibus       |
| <i>Acc.</i> | cīvem   | cīvēs, cīvis  | urbem   | urbēs, urbis  |
| <i>Abl.</i> | cīve  | cīvibus       | urbe  | urbibus       |

337. Declension of *ipse, ipsa, ipsum*, himself, herself, itself, themselves.

|      | Singular |        |        | Plural  |         |         |
|------|----------|--------|--------|---------|---------|---------|
|      | Masc.    | Fem.   | Neuter | Masc.   | Fem.    | Neuter  |
| Nom. | ipse     | ipsa   | ipsum  | ipsī    | ipsae   | ipsa    |
| Gen. | ipsius   | ipsius | ipsius | ipsōrum | ipsārum | ipsōrum |
| Dat. | ipsī     | ipsī   | ipsī   | ipsis   | ipsis   | ipsis   |
| Acc. | ipsum    | ipsam  | ipsum  | ipsōs   | ipsās   | ipsa    |
| Abl. | ipsō     | ipsā   | ipsō   | ipsis   | ipsis   | ipsis   |

338.

## TOPICA GRAMMATICA

**I-Stem Nouns.** A number of nouns in the third declension have a stem ending in *-i*. These nouns differ from all other nouns of this declension in the genitive and accusative plural. *Civis* and *urbs* are examples. We see that these nouns have *-ium* in the genitive plural where the other nouns have *-um*. They may have either of two endings in the accusative plural, *-ēs* or *-is*. In this book we shall use only the accusative plural ending *-ēs*.

*Civis* ends in *-is* in the nominative singular and has the same number of syllables in the genitive as in the nominative. *Urbs* is a noun of one syllable; its nominative singular ends in *-s*, preceded by a consonant. All nouns like *civis* and *urbs* have *-i* stems. *Hostis* is declined like *civis*: *mors* like *urbs*. Hereafter, all *i*-stem nouns will be indicated in the vocabularies.

**Ipse, ipsa, ipsum.** This is called an *intensive* pronoun because it intensifies or emphasizes the meaning of the word it modifies, e.g.:

Rēx **ipse** in castra intrāvit, the king *himself* entered the camp  
Miles rēgem **ipsum** necāvit, the soldier killed the king *himself*

**Ipse** means *self*. The noun or pronoun with which it is connected will enable you to decide whether to use *myself, ourselves; yourself, yourselves; himself, herself, itself, themselves*.

What other pronouns end in *-ius* in the genitive singular, and in *-ī* in the dative singular?

339.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Nōnne cōnsilium ab ōrāculō petivistis? Cōnsilium ab ōrāculō petivimus. 2. Intellegis-ne verba ōrāculī? Verba ōrāculī intellegō. 3. Timēbat-ne Codrus māgnitūdinem perīculi? Māgnitūdinem perīculi nōn timēbat. 4. Fuit-ne mors Codrī hostibus grāta? Mors Codrī hostibus nōn grāta fuit. 5. Quōs Codrus perīculō liberāvit? Suōs cīvēs Codrus perīculō bellī liberāvit.

340.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the genitive plural of *ea mors, hostis dūrus, hoc vulnus*, and *iūdex antiquus*; the third person singular active and passive of each tense of *relinquō*; the second person plural, active and passive, of each tense of *liberō* and *vincō*.

*Translate:* 1. On that journey the messenger saw many cities. 2. After the death of the good king, the enemy left the fields. 3. The number of those soldiers was not great. 4. Codrus had in mind to save his citizens by his death.

341.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *annihilate, civil, hostile, mortal, prohibit, and suburb* derived?

To what word in the vocabulary is each of the following related? *civilian, temporary, urbane, immortality, annihilation*. Give sentences that contain each of these English words.



From a painting by Michelangelo

Vatican, Rome

THE DELPHIC SIBYL

## L

## OPUSCULUM QUINQUAGESIMUM

## 342.

## SIBYLLA ET LIBRĪ

Antiquis temporibus fuerunt in multis locis Italiae et Graeciae templa Apollinis. Feminae, quae Sibyllae appellabantur, hominibus verba dei in templis narrabant. Apollo Sibyllas artem praedictionis docuit.<sup>1</sup> Delphis erat clarissimum oraculum Apollinis, inter montes altos Graeciae. Huc homines omnium gentium

undique itinera fecerunt, et consilium dei petiverunt. Sibylla eis<sup>2</sup> verba Apollinis narrauit.

Olim anus regem Tarquinius clam petiuit; ei novem libros<sup>3</sup> magni pretio<sup>4</sup> vendere voluit. Rex recusavit; anus igitur discessit, tres e libris<sup>5</sup> delavit. Postero die iterum adfuit; sex libros nunc habuit, et hos eodem pretio vendere cupiuit. Iterum recusavit Tarquinius. Postea tamen sacerdotibus factum narrauit. "Haec anus," inquit, "est Sibylla. In libris insunt magnae praedictiones de fortuna urbis Romae."

Postero die anus ad regem tres libros apportavit. Tum Tarquinius, a sacerdotibus doctus,<sup>6</sup> pecuniam libenter dedit. Anus, quae Sibylla vera erat, discessit neque postea visa est. Tres libri Sibyllini in templo Iovis collocati,<sup>6</sup> magna cum cura servabantur. Romani saepe in periculis libros Sibyllinos consulbant.

## 343.

## VOCABULARY

ars, artis, *f.* art

(arti-)

gens, gentis, *f.* nation

(genti-)

liber, libri, *m.* bookmons, montis, *m.* mountain

(monti-)

adsum, adesse, adfui be present

consulo, consulere, consului, consultus consult

discedo, discedere, discessi, discessurus depart

huc to this place (*adv.*)undique from all sides (*adv.*)

## 344.

## NOTES ON THE STORY

I. docuit: how many accusatives are used with this verb? Point them out.

2. *eīs*: dative plural of *is*.  
 3. *librōs*: in what two ways does this word differ from *liberōs*, *children*?  
 4. *māgnō pretiō*: ablative. Translate *at a great price*.  
 5. *trēs ē librīs*: Latin numerals, when used as nouns, are used with *ē* and the ablative instead of the genitive, as one would expect. Translate *three of the books*.  
 6. *doctus* and *collocātī*: with what noun does each of these participles agree?

**345. Numerals for One to Ten.** Learn these so you can say them as rapidly as you can the corresponding Arabic numerals.

|                                       |       |               |       |
|---------------------------------------|-------|---------------|-------|
| <i>ūnus</i> , -a, -um                 | one   | <i>sex</i>    | six   |
| <i>duo</i> , <i>duae</i> , <i>duo</i> | two   | <i>septem</i> | seven |
| <i>trēs</i> , <i>tria</i>             | three | <i>octō</i>   | eight |
| <i>quattuor</i>                       | four  | <i>novem</i>  | nine  |
| <i>quīnque</i>                        | five  | <i>decem</i>  | ten   |

**346. Declension of *ūnus* and *duo*.**

|             | <i>Masc.</i>   | <i>Fem.</i>    | <i>Neuter</i>  | <i>Masc.</i>             | <i>Fem.</i>     | <i>Neuter</i>   |
|-------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------|-----------------|-----------------|
| <i>Nom.</i> | <i>ūnus</i>    | <i>ūna</i>     | <i>ūnum</i>    | <i>duo</i>               | <i>duae</i>     | <i>duo</i>      |
| <i>Gen.</i> | <i>ū nī'us</i> | <i>ū nī'us</i> | <i>ū nī'us</i> | <i>du ō'rum</i>          | <i>du ā'rum</i> | <i>du ō'rum</i> |
| <i>Dat.</i> | <i>ūnī</i>     | <i>ūnī</i>     | <i>ūnī</i>     | <i>du ō'bus</i>          | <i>du ā'bus</i> | <i>du ō'bus</i> |
| <i>Acc.</i> | <i>ūnum</i>    | <i>ūnam</i>    | <i>ūnum</i>    | <i>duōs</i> , <i>duo</i> | <i>duās</i>     | <i>duo</i>      |
| <i>Abl.</i> | <i>ūnō</i>     | <i>ūnā</i>     | <i>ūnō</i>     | <i>duōbus</i>            | <i>duābus</i>   | <i>duōbus</i>   |

**347. STUDIUM GRAMMATICUM**

As you have seen in 346, the numerals, *ūnus* and *duo*, can be declined; *trēs* can also be declined. The others in 345 are indeclinable.

*Ars* and *mōns* are *i*-stem nouns. In what ways are they like *urbs* in the nominative singular?

**348.**

ORAL EXERCISE

*Decline*: *haec ipsa gēns* in the plural; *illa ars* in the singular.  
*Question and Quick Answer Practice*: 1. *Quō hominēs dōna portāverunt? Ad templum inter montēs altōs hominēs dōna portāverunt.* 2. *Quot (how many) librī dēlētī sunt? Sex ē librīs dēlētī sunt.* 3. *Quot librī in templō servātī sunt? Trēs librī ā Rōmānīs in templō servātī sunt.* 4. *Ā quibus librī Sibyllīnī cūrābantur? Ā duōbus virīs librī Sibyllīnī cūrābantur.* 5. *Quī hōs librōs cōnsuluērunt? Cōsulēs Rōmānī hōs librōs saepe cōnsuluērunt.*

**349.**

WRITTEN EXERCISE

*Decline*: *mōns altus* in the plural; *ūnum tempus* in the singular.

*Complete*: 1. *Thēseus filiam rēgis (did not marry).* 2. *Sine cōsiliō ōrāculi (they decided nothing).* 3. *(The Sibyl, having-been-taught by the god) hominibus verba nārrāvit.*

*Translate*: 1. On the high mountain was the temple of the Sibyl. 2. She left three of the books. 3. Apollo and Minerva taught men the arts of peace. 4. Tarquinius decided to give her the money.

**350.**

WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *Gentile* and *library* derived? Derivatives of *mōns*, *mountain*. Many place names ending in *-mont* are derived from this Latin word. Examples: Belmont, a beautiful mountain; Beaumont (same); Claremont, a bright (or famous) mountain; Monticello, a little mountain. Montreal is a French name derived from Latin *mōns* and *rēgālis*, royal. As you know, Canada belonged at one time to France. Montreal is only one of many French place names in Canada. In Montreal there is a park called Mount Royal. Do you know any names of other places or of persons ending in *-mont*?



## LI

## OPUSCULUM QUINQUAGĒSIMUM PRIMUM

AB OVŌ USQUE AD MĀLA AD ASTRA PER ASPERA

*From the egg through to the apples*, means from first to last, because an egg was the first course and fruit the last at a Roman dinner. If *māla* had been pronounced *mala*, the sentence would have a very different meaning.

*To the stars through difficulties* is the motto of the state of Kansas.

## 351. CAMILLUS ET VIR PERFIDUS

Rōmānī ōlim cum Faliscīs bellum gerēbant. Camillus, imperātor<sup>1</sup> Rōmānus, cōpiās in finēs Faliscōrum dūxit et castra prope urbem Faleriōs<sup>2</sup> posuit. Urbem occupāre in animō habuit. Diū et frūstrā urbem oppūgnāvit<sup>3</sup> sed expūgnāre<sup>3</sup> nōn potuit. Deinde quīdam eius oppidī filiōs prīncipum ad castra Rōmāna addūxit. In media castra ad imperatōrem ductī sunt.

“Qui,” rogāvit Camillus, “sunt hī puerī?”

“Hī,” respondit vir, “sunt liberī prīncipum Faliscōrum. Tibi<sup>4</sup> hōs trādō. Patrēs, liberōrum<sup>5</sup> dēsideriō adductī, tibi urbem mox libenter trādent. Sic urbem occupāre poteris.”

Camillus, irā commōtus, virum perfidum spectāvit; tum māgnā voce clāmāvit: “Nōs, perfide,<sup>6</sup> bellum cum virīs, nōn cum puerīs gerimus. Virtūte, nōn perfidiā, hostēs vincimus.”

Deinde militēs iussit eum vinctum<sup>7</sup> ē castrīs ēicere. Puerīs quoque Faliscīs virgās dedit; illum verberibus rūsus in urbem eōs agere iussit. Puerī hoc negōtium māgnō cum gaudiō suscēpērunt.

Civēs Faliscī, ubi virtūtem Camillī intellexērunt, cum virō tam bonō nōn iam pūgnāre cōstituērunt. Itaque lēgātōs ad eum ipsum dē pāce misērunt. Pāx amīctiaque igitur inter duās gentēs cōfirmātae sunt.

## 352. VOCABULARY

|   |          |  |
|---|----------|--|
| finis, finis, <i>m.</i> end, territories<br>(fīni-) | (in pl.) | gerō, gerere, gessi, gestus manage; bellum gerere wage war     |
| imperātor, imperātōris, <i>m.</i> general           |          | pōnō, pōnere, posuī, positus place; castra pōnere pitch camp   |
| prīnceps, prīncipis, <i>m.</i> chief<br>man         |          | trādō, trādere, trādidī, trāditus hand over, surrender         |
| agō, agere, ēgī, āctus drive, do                    |          | tam, so ( <i>adv.</i> , used only with adjectives and adverbs) |
| clāmō, clāmāre shout                                |          |  |

## 353. NOTES ON THE STORY

1. imperātor, when Rome became an empire, came to mean *emperor*.
2. Faleriōs: the name of a city. Often the name of a city is used in the plural with a singular meaning. Cf. *Athēnae, Syracūsae*.
3. oppūgnāvit and expūgnāre: what is the difference in meaning?
4. tibi: why is this word in the dative case?
5. liberōrum: depends on dēsideriō. Translate *for*, not *of*.
6. perfide: vocative case of *perfidus*. Translate *treacherous man!*
7. vinctum: with what does this participle agree? It is not the participle of *vincō*, but of *vinciō*, a verb you have not had.

354.

## STUDIUM GRAMMATICUM

*To* and *Into*. It is necessary to pay special attention to the translation into Latin of the prepositional phrase *to* with a *noun* or *pronoun*. You know that in English such verbs as *give*, *tell*, *show*, and others are followed by *to* and a noun or pronoun. Sometimes *to* is omitted, and then the noun or pronoun used without the preposition is called an indirect object. In Latin, verbs of such meanings, e.g., *dō*, *mōnstrō*, *nārrō*, *trādō*, take an object in the dative case, called the *indirect object*. The dative of the indirect object usually precedes the accusative of the direct object. Compare the following:

The Sibyl gave the books *to the king*. } Sibylla rēgī librōs dedit.  
The Sibyl gave *the king* the books. }

If, on the other hand, *to* follows a verb of motion, such as *mittere*, *dūcere*, *portāre*, *properāre*, it must be expressed in Latin by *ad* used with the accusative case, e.g.:

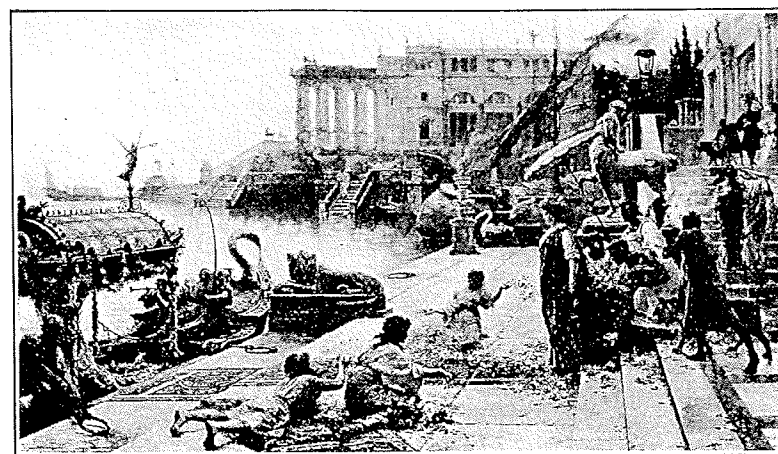
He led the boys *to the camp*, puerōs ad castra dūxit.

*Into* always follows a verb of motion and is always expressed by *in* with the accusative case. (What is the meaning of *in* with the ablative case?)

355.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis cōpiās Rōmānōrum in eōs finēs dūcit? Camillus, imperātor clārus, cōpiās in eōs finēs dūcit. 2. Quī perfidum in urbem ēgērunt? Puerī ipsī māgnō cum gaudiō eum in urbem ēgērunt. 3. Vicit-ne Camillus cīvēs eius urbis? Camillus cīvēs eius urbis nōn armīs sed virtūte vicit. 4. Quibus vir perfidus trāditus est? Suīs cīvibus vir perfidus trāditus est.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## IDLE HOURS OF AN EMPRESS

Poppaea, the beautiful wife of the emperor Nero, comes down from her seaside residence to her state barge or gondola. She will soon be gliding over the sapphire sea past gleaming villas with their overhanging gardens.

356.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate the following:* (Watch for examples of the indirect object and of the accusative with *ad* or *in*) 1. The chief-men of the town sent ambassadors to the Roman general. 2. The boys, having-been-sent from camp, told (to) their fathers the words of the general. 3. The enemy (*pl.*) have pitched camp in our territories and are-carrying grain into the camp.

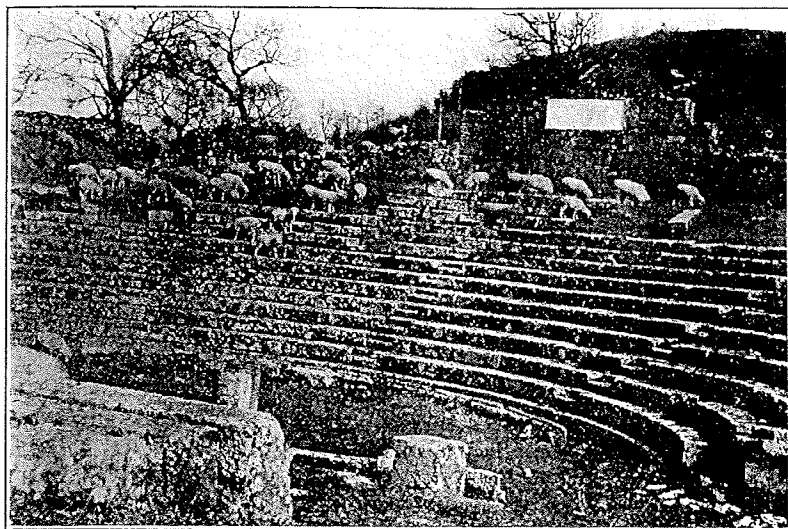
357.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *action*, *exclaim*, *final*, *imperial*, *position*, *prince*, and *trade* derived?

Define the following English words derived from *agō*: *agile*, *actor*, *agent*, *transact*, *react*, *actual*.

The Latin verb *nāvigāre* is derived from *nāvis*, a *ship*, and *agere*. Does *agere* in this compound word mean *drive* or *do*?



Courtesy of Ralph V. D. Magaffin

## MODERN VISITORS IN AN ANCIENT THEATER

The ancient Italic town of Tusculum was a place of importance before Rome was founded. Tusculum was on a high ridge in the Alban Hills, and about fifteen miles south of Rome. The Roman orator Cicero had a villa at Tusculum. The seats of the out-door theater and part of its stage are the most interesting of the few remains of the ancient town.

## LII

## OPUSCULUM QUINQUAGESIMUM SECUNDUM

358.

## DE ANIMALIBUS

Multa sunt genera animalium; ea, quae in mari habitant sunt piscēs; ea, quae in silvis et in montibus habitant, sunt bēstiae; alia<sup>1</sup> quae alīs ornāta<sup>2</sup> in aere volant, avēs appellantur. Summum genus animalium est homō.<sup>3</sup> Is nōn solum animal, sed filius est Deī, nam in Libris Sāctis scriptum est: “ Creavit

Deus hominem ad imāginem suam.” Itaque homō putāre potest atque artem orātiōnis<sup>4</sup> habet. Animālia cētera et mare et terrās rēgit homō. Hoc docet Aesōpus in fābulā

## DE EQUO ET CERVO

Equus, sic nārrātur, quī olim cum cervō contendēbat, auxilium ab homine petivit. “ Libenter,” inquit homō, “ tē iuvābō, sed primum in tuum tergum ascendere<sup>5</sup> atque frēnum in ore tuō pōnere cupiō.” Equus hoc<sup>6</sup> libenter passus est. Hic auxiliō socii novī cervum facile vicit; nōn iam, tamen, erat ipse liber. Homō etiam nunc dominus est equi.

359.

## VOCABULARY

|  |   |
|--|---|
| animal, animālis, <i>n.</i> animal<br>(animāli-) | putō, putāre think                        |
| mare, maris, <i>n.</i> sea (mari-)               | regō, regere, rēxī, rēctus rule           |
| cēterus, -a, -um all other                       | scribō, scribere, scripsī, scriptus write |
| summus, -a, -um highest                          | atque and also                            |
| contendō, contendere, contendī,                  | etiam even ( <i>adv.</i> )                |
| contentus fight, hasten                          | primum first ( <i>adv.</i> )              |

360.

## NOTES ON THE STORY

1. alia: neuter plural and refers to animalium.
2. ornāta: translate *equipped*; it agrees with alia.
3. homō, not vir, must be used when by *man* is meant *mankind* or *human beings*.
4. orātiōnis: translate *of speech*.
5. in . . . ascendere: *to mount*.
6. hoc: object of passus est. Translate *this*.

## 361. Third Declension of Neuter Nouns, I-Stem

|             |                                  |               |                               |
|-------------|----------------------------------|---------------|-------------------------------|
|             | animal, animal<br>stem, animāli- |               | mare, sea<br>stem, mari-      |
|             | <i>Singular</i>                  | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> <i>Plural</i> |
| <i>Nom.</i> | animal                           | animālia      | mare      maria               |
| <i>Gen.</i> | animālis                         | animālium     | maris      —                  |
| <i>Dat.</i> | animālī                          | animālibus    | marī      maribus             |
| <i>Acc.</i> | animal                           | animālia      | mare      maria               |
| <i>Abl.</i> | animālī                          | animālibus    | marī      maribus             |

## 362.                      STUDIUM GRAMMATICUM

A few much used nouns of the third declension are neuter, with *i*-stems. Two of these have just been declined. If you compare the case endings of these nouns with those of **flūmen** and **corpus** (286), you will see that *i*-stem neuter nouns differ from consonant-stem neuter nouns in the ablative singular and also in the nominative, genitive, and accusative plural. If there was a genitive plural **marium**, it is not found in Latin writings that are left to us.

How is one to know whether a noun of the third declension has an *i*-stem or not? The following answers that question:

**I-Stem** nouns are:

(a) nouns in **-is** or **-ēs** with the same number of syllables in the genitive as in the nominative, e.g., **cīvis**, **cīvis**, *citizen*; **caedēs**, **caedis**, *slaughter*;

(b) nouns in **-ns** or **-rs**, e.g., **adulēscēns**, *young man*; **ars**, *art*;

(c) nouns of one syllable ending in **s** or **x**, preceded by a consonant, e.g., **urbs**, *city*; **arx**, *citadel*;

(d) neuter nouns in **-e**, **-al**, or **-ar**, e.g., **mare**, *sea*; **animal**, *animal*; **exemplar**, *pattern*.

363. Case Endings of Third Declension Nouns. We have now studied all four classes of third declension nouns, although we shall continue to learn other nouns of this declension. The case endings of all third declension nouns are given here. It is very important that you learn them thoroughly, as you will need to use them often.

|             |                              |               |                              |               |
|-------------|------------------------------|---------------|------------------------------|---------------|
|             | CASE ENDINGS                 |               |                              |               |
|             | CONSONANT-STEMS              |               | I-STEMS                      |               |
|             | <i>Masculine or Feminine</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masculine or Feminine</i> | <i>Neuter</i> |
|             | <i>Singular</i>              |               | <i>Singular</i>              |               |
| <i>Nom.</i> | — or -s                      | —             | -s                           | —             |
| <i>Gen.</i> | -is                          | -is           | -is                          | -is           |
| <i>Dat.</i> | -ī                           | -ī            | -ī                           | -ī            |
| <i>Acc.</i> | -em                          | —             | -em                          | —             |
| <i>Abl.</i> | -e                           | -e            | -e                           | -ī            |
|             | <i>Plural</i>                |               | <i>Plural</i>                |               |
| <i>Nom.</i> | -ēs                          | -a            | -ēs                          | -ia           |
| <i>Gen.</i> | -um                          | -um           | -ium                         | -ium          |
| <i>Dat.</i> | -ibus                        | -ibus         | -ibus                        | -ibus         |
| <i>Acc.</i> | -ēs                          | -a            | -ēs, (-is)                   | -ia           |
| <i>Abl.</i> | -ibus                        | -ibus         | -ibus                        | -ibus         |

## 364.                      ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis hanc fābulam tam grātam nārrat? Aesōpus hanc fābulam tam grātam scrīpsit. 2. Quis cum equō contendit? Cervus cum equō contendit. 3. Quem ad modum equus victōriam reportāvit? Auxiliō hominis equus victōriam reportāvit. 4. Quis cētera animālia regit? Homō, quod eius genus est summum, cētera animālia regit. 5. Cūr est genus hominis summum? Genus hominis est summum quod homō sōlus putāre potest.



THE TOMB OF A BAKER

The inscription on this tomb says, in part, that Publius Nonius Zethus made the sarcophagus for himself, for a fellow freed-woman, and for his wife. They were cremated and their ashes were put in the tomb.

P. Nonius Zethus was a baker. To the left of the inscription is cut in relief a Roman flour mill, *mola*. A little donkey, as you can see, is turning the upper grindstone around on the lower one. At the right are sifters used in sifting the ground grain, and molds for loaves of bread.

365.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the genitive and the accusative plural of **negōtium**, **iter**, **tempus**, **vulnus**.

*Translate:* 1. Names were given to the animals by man. 2. Man is the lord of all-other animals. 3. The horse is a beautiful animal. 4. Aesop (*Aesōpus*) wrote many pleasing fables about animals.

366.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *direct*, *dispute*, *marine*, *Scriptures*, and *summit* derived?

LIII

## OPUSCULUM QUINQUAGĒSIMUM TERTIUM

367.

## PHĪDIPPIDĒS VICTŌRIAM NŪNTIAT

Antiquis temporibus, Graeci cum Persis multis proeliis pro libertate contendunt. Darius, rex Persarum, magnas copias et multas naveſ comparavit. Trans mare navigavit, et in planitie Marathonia, quae viginti sex milia passuum<sup>1</sup> Athenis<sup>2</sup> aberat, castra posuit. Atheniensēs quoque bellum paraverunt; decem milia militum<sup>3</sup> coegerunt. In planitie prolium commissum est; Atheniensēs magna caede hostes vicerunt, et eos ad naveſ in fugam dedunt.

Inter milites Atheniensēs erat Phidippides, cursor clarus. Hic adulescens, sic narratur, ante prolium in montibus deum Pana vidit. Deus adulescentem verbis bonis appellavit et Graecis victoriam pollicitus est.<sup>4</sup> Post prolium Phidippides iter longum inter Marathona et Athenas magna cum celeritate confecit; viginti sex milia passuum paucis horis cucurrit. Per portam urbis, per vias in medium Forum currit nuntius victoriae. Hic expectabant cives.

“Gaudete!” clamat, “nostra est victoria!” Tum exanimatus, cadit mortuus.

368.

## VOCABULARY

|  |   |
|--|---|
| adulēscēns, adulēscētis, <i>m.</i><br>young man (adulēscēnti-)           | cōgō, cōgere, co ē'gī, coāctus,<br>(coagō) collect, compel                              |
| caedēs, caedis, <i>f.</i> slaughter<br>(caedi-)                          | committō, committere, commisi,<br>commissus commit; proelium<br>committere begin battle |
| celeritās, celeritātis, <i>f.</i> speed                                  | currō, currere, cucurrī, cursus<br>run  |
| libertās, libertātis, <i>f.</i> freedom                                  |   |
| nāvis, nāvis, <i>f.</i> ship (navi-)                                     |   |
| mille one thousand ( <i>mīlia</i> , <i>pl.</i> );<br>mille passūs a mile | ante before ( <i>prep. with acc.</i> )  |

369.

## NOTES ON THE STORY

1. *mīlia passuum*: *miles*. A thousand paces (*mille passūs*) equals one mile; two thousand paces (*duo mīlia passuum*) equals two miles, etc. A Roman pace (*passus*) was two steps.

2. *Athēnis*: *from Athens*. With names of cities, the preposition *ā* is omitted; but *from the city* is *ab urbe*.

3. *militum*: genitive depending on *mīlia*.

4. *pollicitus est*: *promised*. This verb is conjugated in the passive, but as it has an active meaning, it is translated *promised*. Other verbs such as this will be noted as they occur.

370. *Mille* and *Milia*. *Mille*, *one thousand*, like *quattuor*, *quinque*, etc., is an indeclinable adjective, e.g., *mille militēs erant in castris*, *one thousand soldiers were in camp*. But to express *two thousand*, *three thousand*, etc., *mīlia* must be used. *Mīlia* is a noun declined like the plural of *animal*, i.e., *mīlia*, *mīlium*, *mīlibus*, *mīlia*, *mīlibus*. *Mīlia* is always followed by the genitive, for example, *duo mīlia militum*, *two thousands of soldiers*.

371.

## RULES FOR GENDER

**General Rules.** These rules for gender apply to nouns of all declensions.

*Names of males, rivers, winds, and months are masculine.*

Examples: *leō*, a lion (male); *Tiberis*, *Tiber*; *Aquilō*, the north wind; *Aprilis*, *April*.

*Names of females, countries, towns, islands, trees, and qualities are feminine.*

Examples: *soror*, sister; *leaena*, lioness; *Italia*, Italy; *Corinthus*, *Corinth*; *Crēta*, *Crete*; *pirus*, pear tree; *dignitās*, *dignity*.

*Indeclinable nouns are neuter.*

Example: *nihil*, nothing.

**Special Rules.**

*Nouns of the first declension are feminine unless they denote males.*

Examples: *casa*, house (*fem.*); *agricola*, farmer (*masc.*).

*Nouns of the second declension ending in -um are neuter; almost all others are masculine.*

Examples: *proelium* (*neuter*), *numerus*, *puer*, *vir*, all masculine.

There are many irregularities of gender in the *third declension*, but the following rules, with rare exceptions, are true.

*Nouns ending in -er or -or are masculine.*

Examples: *pater*, *timor*.

*Nouns ending in -ūs, -tūdō, -tās, or -ēs are feminine.*

Examples: *virtūs*, *māgnitūdō*, *libertās*, *caedēs*.

*Nouns ending in -al, -e, -men, or -us are neuter.*

Examples: *animal*, *mare*, *nōmen*, *corpus*.

372.

## ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Quis in Forum currit? Nūntius ā proeliō in Forum currit.* 2. *Quibuscum nostrae cōpiae contendērunt? Cum māgnis cōpiis hostium nostrae cōpiae contendērunt.* 3. *Vident-ne cīvēs hunc nūntium cum*

gaudiō? Cīvēs hunc nūntium summō cum gaudiō vident.

4. Est-ne ille nūntius cārus deīs? Cārus est deīs; in montibus deum ōlim vīdit. 5. Ubi nunc sunt cōpia Persārum? Ad nāvēs ā Graecīs cōpia Persārum fugātae sunt.

373.

## WRITTEN EXERCISE

Write the declension of: *caedēs magna*, *duo principēs* and *libertās cāra* in the plural; *nāvis longa* and *hic finis* in the singular.

Translate: 1. They collected ten thousand (of) men. 2. The ships of the enemy were often seen on the sea. 3. The journey from the sea to the city is not long. 4. Phidippides surpassed all others in swiftness.

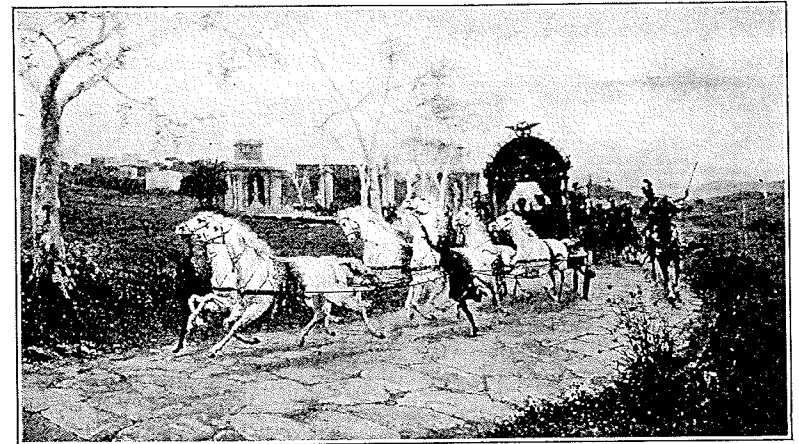
374.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *course* and *naval* derived? Define each of these words and tell to what Latin word it is related: computation, inscribe, submarine, millennium, cogent.

*Currency* is derived from *currere*, to run, and means *money that is in circulation*, passing from hand to hand. Thus it is closely related to *current*, the flow of a stream. What is meant by a *current* report?

*Curriculum*, which in Latin means a *race course*, has acquired a new meaning in English. To us it is a course of study, as, the *curriculum* of a school. Do you see the connection? In a race, one does not run wherever one pleases. One starts and finishes as the rules prescribe. So to win the diploma of a school or college one must meet prescribed conditions.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## AN EMPEROR PASSES BY

In a beautiful chariot, surmounted by the eagle and wreath of Rome and drawn by six white Arab steeds, the emperor Hadrian leaves his villa near Tibur, modern Tivoli, and dashes for his capital along the lava-paved Via Tiburtina.

LIV

## OPUSCULUM QUĪNQUĀGĒSIMUM QUĀRTUM

## WORD STUDY

375. Find ten English words derived from *regō*, *regere*, *rēxi*, *rēctus*, *rule*, *guide*. Write these words, with their definitions, in your notebook. Look for derivatives containing: the present stem *reg-* (*rig-*); the participial stem *rect-*.

376. *Assimilation*. In the formation of compound words, two consonants frequently come together. When this happens, they tend to become alike, *i.e.*, to assimilate (*ad*, *to* and *similis*, *like*). This assimilation appears most often in the last consonant of prepositions, when used as prefixes to make compound words, as shown in these two examples:

|              |                           |                             |
|--------------|---------------------------|-----------------------------|
| con-mittō    | Latin, <i>committō</i>    | English, <i>commit</i>      |
| con-labōrāre | Latin, <i>collabōrāre</i> | English, <i>collaborate</i> |

The following table shows the forms in which prefixes you have studied occur. Only those are listed in which changes occur.

|   |  |
|---|--|
| a-, ab-, abs-                                   | ob- (-oc, of-, op-)                                |
| ad- (ac-, af-, ag-, al-,<br>ap-, ar-, as-, at-) | prae-, pre-  |
| con- (co-, col-, com-,<br>cum-, cor-)           | pro-, prod-  |
| e-, ex- (ef-)                                   | re-, red-  |
| in- (il-, im-, ir-)                             | sub- (suc-, suf-, sug-, sum-,<br>sup-, sur-, sus-) |
|   | trans-, tra-                                       |

377. What prefix is found in each of the following words?

|         |         |            |           |             |
|---------|---------|------------|-----------|-------------|
| illegal | attend  | aggrandize | important | effect      |
| succeed | suppose | traduce    | compare   | collaborate |

378. To what Latin words are the following related?

|              |          |             |           |
|--------------|----------|-------------|-----------|
| celerity     | capital  | jovial      | peninsula |
| adduce       | relic    | nihilist    | artisan   |
| intellectual | Montreal | prohibition | gesture   |

### 379. OPTIONAL WORD STUDY

Define the following words derived from *regō*, and show by your definition how the idea of ruling or guiding appears in each one: *region*, *dirigible*, *incorrigible*, *regiment*.

*Hostis* — *inimicus* — *adversarius*. The Gaul was an *enemy*, *hostis*, to the Roman; Caesar and Pompey came to be *personal enemies*, *inimici*; Cicero was a political enemy, *adversarius*, of Antony. See if you can find out why Marcus Antonius (Mark Antony) was to Octavian, later the emperor Augustus, an *amicus*, an *adversarius*, an *inimicus*, and a *hostis*. He was each of these, one after another.

## OPUSCULUM QUINQUAGĒSIMUM QUINTUM

ADVĒNIMUS REITERANDUM EST PRŌCĒDĀMUS

### 380.

#### ORAL EXERCISE

1. Tell how the perfect tense passive is formed. 2. Conjugate *augeō*, *augēre*, *auxī*, *auctus* in the perfect tense passive. 3. Like what other part of speech is the perfect passive participle used? 4. Give at least three translations of the following sentence, showing the different ideas that may be expressed by the Latin perfect passive participle: *populus, periculō liberātus, Thēseum semper amābit*. 5. Give the present active infinitive of *dūcō*, *putō*, *moveō*. 6. To what conjugation does *dūcō* belong?

1. How can you distinguish the present infinitive of a third conjugation verb from that of a second? 2. How can you distinguish the future tense of a third conjugation verb from the future of the first and second conjugation verbs? 3. Conjugate *relinquō* in the future tense active. 4. What is the genitive plural ending for *i*-stem nouns? 5. What is the ending of the nominative plural of *i*-stem neuter nouns? 6. How many *i*-stem neuter nouns do you know? 7. Select from the following list the *i*-stem nouns. Tell why you think each is an *i*-stem noun: *fīnis*, *tempus*, *gēns*, *dux*, *ars*, *caput*, *magister*, *ignis*.

1. How do you say in Latin *of the general himself, to the girl herself*? 2. Count in Latin from 1 to 10. 3. How does it come that September, our ninth month, gets its name from the Latin word for *seven*? 4. How do you say in Latin, *five thousand men*? 5. Mention two ways of expressing *to* in Latin. Illustrate by short English sentences.



6. What is the gender of third declension nouns in -ūs, in -us? Give an example of each.

## 381.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* adulēscēns ipse in the plural; duae gentēs in the plural; haec mors in the singular; vulnus miserum in the singular.

*Write:* the third plural active of five tenses of cōgō and liberō; the first plural active of five tenses of clāmō, gerō, adsum; the perfect passive participle in the nominative plural, all genders, of cōstituō, trādō, putō, dēfendō, perterreō.

*Translate into Latin the italicized words:*

1. The gods gave *the frightened soldiers* aid. 2. The heroes *were aided* by the gods. 3. The forces, *having-been-collected in camp*, will be prepared for battle. 4. The daughter of the king *will be left* on the island. 5. *One of the citizens* has hastened of his own accord into the enemy's camp. 6. Three of the books were kept *by the Romans with great care*. 7. *In the temple of Jupiter* they remained many years. 8. Phidippides *ran to the city* with great speed.

## 382.

## VOCABULARY REVIEW

Can you give the English equivalents of these Latin words? Learn any you do not know.

## Nouns

|               |               |               |              |
|---------------|---------------|---------------|--------------|
| 1. adulēscēns | 11. fuga      | 21. māgnitūdō | 30. numerus  |
| 2. animal     | 12. gēns      | 22. mare      | 31. pater    |
| 3. ars        | 13. genus     | 23. māter     | 32. prīnceps |
| 4. caedēs     | 14. hostis    | 24. miles     | 33. tempus   |
| 5. calamitās  | 15. imperātor | 25. mōns      | 34. timor    |
| 6. caput      | 16. insula    | 26. mors      | 35. urbs     |
| 7. celeritās  | 17. iter      | 27. multītūdō | 36. victor   |
| 8. civis      | 18. Iuppiter  | 28. nāvis     | 37. vox      |
| 9. dolor      | 19. liber     | 29. nihil     | 38. vulnus   |
| 10. finis     | 20. libertās  |               |              |

## Adjectives

|             |             |            |
|-------------|-------------|------------|
| 39. cēterus | 40. invītus | 41. summus |
|-------------|-------------|------------|

## Numerals

|          |              |            |             |
|----------|--------------|------------|-------------|
| 42. ūnus | 45. quattuor | 48. septem | 51. decem   |
| 43. duo  | 46. quīnque  | 49. octō   | 52. mille   |
| 44. trēs | 47. sex      | 50. novem  | (pl. milia) |

## Pronouns

|         |          |
|---------|----------|
| 53. quī | 54. ipse |
|---------|----------|

## Verbs

|              |             |               |              |
|--------------|-------------|---------------|--------------|
| 55. adsum    | 64. dēfendō | 72. inquit    | 79. pōnō     |
| 56. agō      | 65. discēdō | (inquiunt)    | 80. prohibeō |
| 57. clāmō    | 66. dūcō    | 73. intellegō | 81. putō     |
| 58. cōgō     | 67. addūcō  | 74. liberō    | 82. regō     |
| 59. committō | 68. condūcō | 75. mittō     | 83. relinquō |
| 60. cōsulō   | 69. ēdūcō   | 76. moveō     | 84. scribō   |
| 61. cōstituō | 70. errō    | 77. perterreō | 85. trādō    |
| 62. contendō | 71. gerō    | 78. petō      | 86. vincō    |
| 63. currō    |             |               |              |

## Adverbs

|           |           |            |             |
|-----------|-----------|------------|-------------|
| 87. clam  | 89. hūc   | 91. prīmum | 93. undique |
| 88. etiam | 90. paene | 92. tam    |             |

## Preposition

|          |
|----------|
| 94. ante |
|----------|

## Conjunctions

|           |         |
|-----------|---------|
| 95. atque | 96. nam |
|-----------|---------|

## Idioms

|                         |                       |                    |
|-------------------------|-----------------------|--------------------|
| 97. castra pōnere       | 101. in fugam dare    | 105. bellum gerere |
| 98. castra movēre       | 102. sē in fugam dare | 106. suā sponte    |
| 99. proelium committere | 103. mille passūs     | 107. victōriam re- |
| 100. in mātrimōnium dū- | 104. in animō habēre  | portāre            |
| cere                    |                       |                    |

## 383.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

|                                 |                    |               |
|---------------------------------|--------------------|---------------|
| 1. young man                    | 14. enemy (in war) | 27. multitude |
| 2. animal                       | 15. general        | 28. ship      |
| 3. art                          | 16. island         | 29. nothing   |
| 4. slaughter                    | 17. journey        | 30. number    |
| 5. disaster                     | 18. Jupiter        | 31. father    |
| 6. head                         | 19. book           | 32. chief man |
| 7. speed                        | 20. freedom        | 33. time      |
| 8. citizen                      | 21. greatness      | 34. fear      |
| 9. grief                        | 22. sea            | 35. city      |
| 10. end ( <i>pl.</i> territory) | 23. mother         | 36. conqueror |
| 11. flight                      | 24. soldier        | 37. voice     |
| 12. nation                      | 25. mountain       | 38. wound     |
| 13. kind                        | 26. death          |               |

*Adjectives*

|               |               |             |
|---------------|---------------|-------------|
| 39. all other | 40. unwilling | 41. highest |
|---------------|---------------|-------------|

*Numerals*

|           |          |           |              |
|-----------|----------|-----------|--------------|
| 42. one   | 45. four | 48. seven | 51. ten      |
| 43. two   | 46. five | 49. eight | 52. thousand |
| 44. three | 47. six  | 50. nine  |              |

*Pronouns*

|         |          |
|---------|----------|
| 53. who | 54. self |
|---------|----------|

*Verbs*

|                     |                           |                          |
|---------------------|---------------------------|--------------------------|
| 55. be present      | 67. lead to               | 78. ask, seek            |
| 56. drive, do       | 68. gather, lead together | 79. place                |
| 57. shout           | 69. lead out              | 80. keep from, prevent   |
| 58. collect, compel | 70. wander                | 81. think                |
| 59. commit          | 71. manage                | 82. rule                 |
| 60. consult         | 72. says, (say)           | 83. leave                |
| 61. decide, place   | 73. understand            | 84. write                |
| 62. fight, hasten   | 74. free, set free        | 85. hand over, surrender |
| 63. run             | 75. send                  | 86. conquer              |
| 64. defend          | 76. move                  |                          |
| 65. depart          | 77. terrify               |                          |
| 66. lead            |                           |                          |

*Adverbs*

|                           |                    |
|---------------------------|--------------------|
| 87. secretly              | 91. first          |
| 88. even                  | 92. so             |
| 89. hither, to this place | 93. from all sides |
| 90. almost                |                    |

*Preposition*

|            |
|------------|
| 94. before |
|------------|

*Conjunctions*

|              |         |
|--------------|---------|
| 95. and also | 96. for |
|--------------|---------|

*Idioms*

|                    |                           |                                |
|--------------------|---------------------------|--------------------------------|
| 97. pitch          | 102. flee                 | 105. wage war                  |
| 98. break camp     | 103. a mile               | 106. of his (their) own accord |
| 99. begin battle   | 104. have in mind, intend | 107. win a victory             |
| 100. marry         |                           |                                |
| 101. put to flight |                           |                                |

## 384.

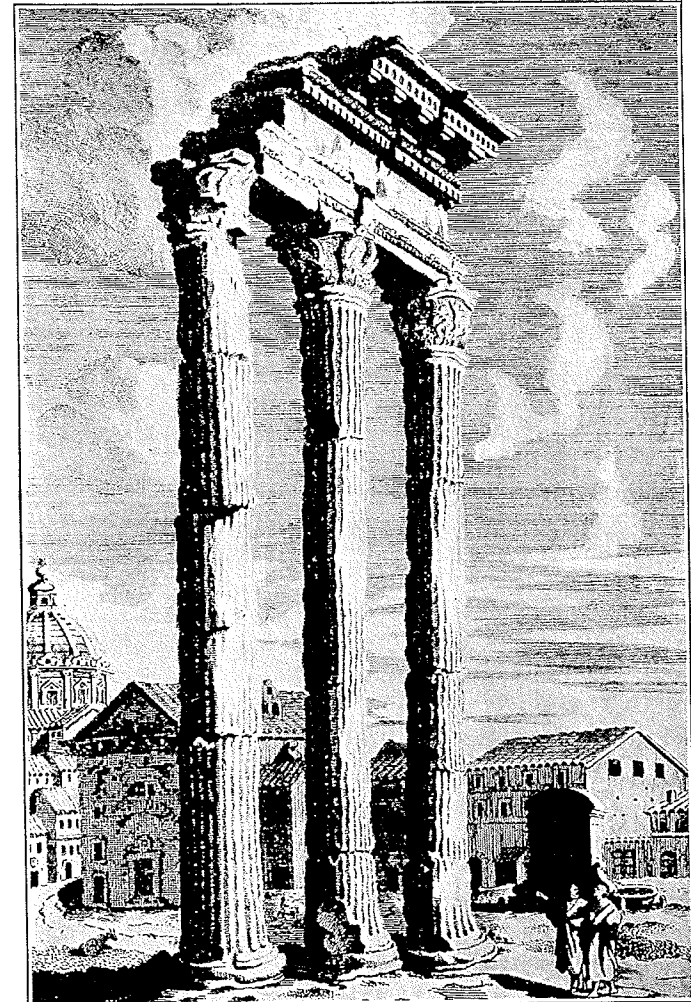
## REVIEW OF DERIVATIVES

The following are derivatives from words in the vocabularies of *opuscula* XLV-LIV. Give or write the Latin words from which they are derived. Can you use each of these correctly in an English sentence?

|                  |                 |                |                 |
|------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| 1. action        | 18. defense     | 35. marine     | 51. repetition  |
| 2. agent         | 19. direct      | 36. maternal   | 52. Scriptures  |
| 3. agile         | 20. dispute     | 37. militia    | 53. September   |
| 4. annihilate    | 21. doleful     | 38. millennium | 54. sextet      |
| 5. aqueduct      | 22. err         | 39. mission    | 55. spontaneous |
| 6. captain       | 23. exclaim     | 40. mortal     | 56. submarine   |
| 7. chaperone     | 24. final       | 41. naval      | 57. suburb      |
| 8. civil         | 25. gender      | 42. numerous   | 58. summit      |
| 9. cogent        | 26. gentile     | 43. paternal   | 59. temporary   |
| 10. competitor   | 27. hostile     | 44. petition   | 60. timorous    |
| 11. computation  | 28. immortality | 45. position   | 61. trade       |
| 12. conductor    | 29. imperial    | 46. prince     | 62. transact    |
| 13. constitution | 30. inscribe    | 47. prohibit   | 63. urbane      |
| 14. convince     | 31. insulate    | 48. react      | 64. viaduct     |
| 15. course       | 32. intelligent | 49. relinquish | 65. vocal       |
| 16. currency     | 33. itinerary   | 50. remittance | 66. vulnerable  |
| 17. curriculum   | 34. library     |                |                 |

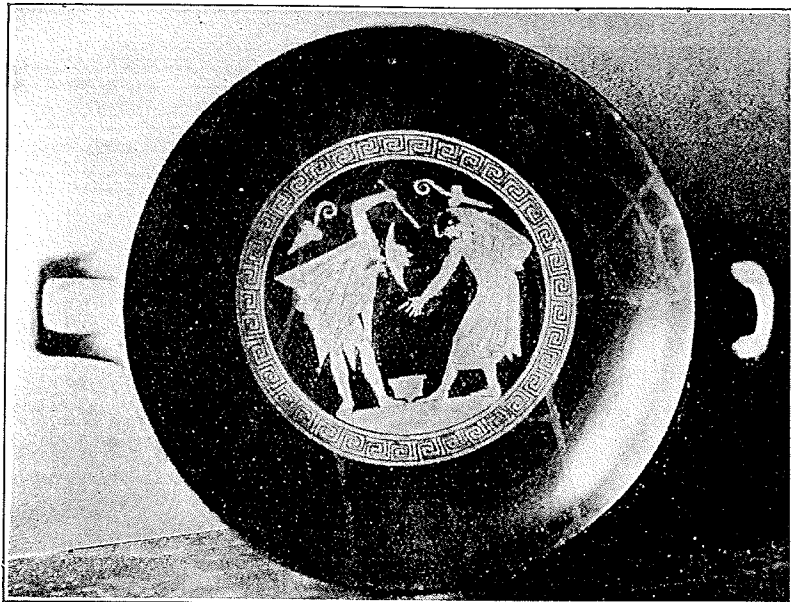
## THE TEMPLE OF THE CASTORS

The temple of Castor, or of the Castors, was begun in Rome after the successful battle at Lake Regillus in 496 B.C. against an allied army of Latins and Etruscans. It was rebuilt and enlarged many times until it was an architectural masterpiece in marble. During the centuries it has felt the ruthless hand of man and of earthquake. Of its thirty-eight columns only three remain, but in their lofty isolation they are a most majestic reminder of past glory.



From an old engraving

THREE OF THE THIRTY-EIGHT



*Courtesy of The Johns Hopkins University Archaeological Museum*

A SPINNING TOP

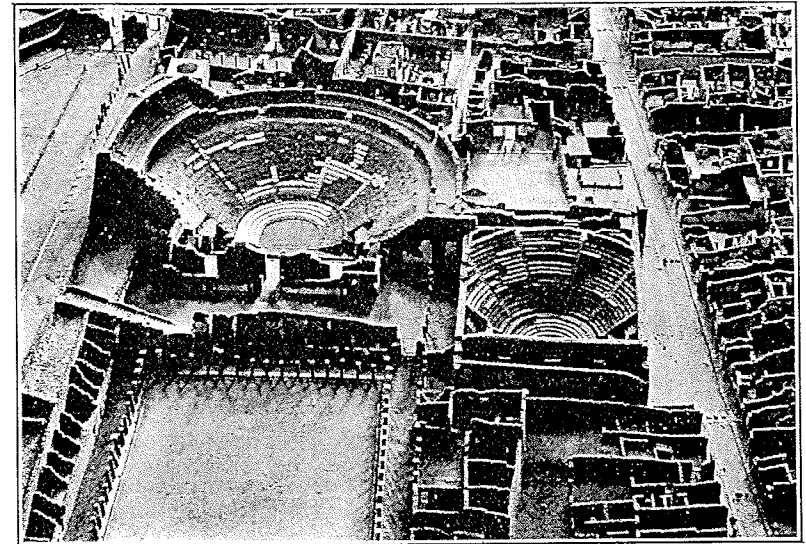
385.

A GREEK OUTDOOR SPORT

The Greeks and the Romans are of the greatest interest to us because so much of our civilization is due to them. Through their literature we have learned a great deal about what they thought and did. Through archaeology, we have found out how they lived and died, how they ate and drank, how they worked and played.

We know about the Romans from paintings which have come to light when their houses have been dug out, or (as the Latin derivative would say) excavated, and also from stories that have been carved on stone altars, tombs, columns, and arches.

Most of our knowledge of the Greeks is derived from vase



POMPEII FROM THE AIR

paintings. The Greeks supplied the ancient world for centuries with hand-painted chinaware. At first Greek artists painted stories from mythology, but soon they began to paint the everyday life of Greek men, women, and children. In fact, there is hardly a thing the Greeks ever did that is not painted on some vase, or cup, or bowl.

The illustration shown is of a two-handled shallow bowl with a painting in the center of the bottom. What are the two men doing? One holds a stick and seems about to strike something on the ground at his feet. If you could look at the bowl itself in Baltimore, you would see what the illustration does not show, namely, five black stripes hanging from the end of the stick. These stripes represent strips of leather. Now can you see what the man is doing?

He is whipping a big wooden top, which is spinning away as merrily as any top any one of us ever whipped.

## LVI

## OPUSCULUM QUINQUAGESIMUM SEXTUM

## FRĀTRĒS GEMINĪ

*The twin brethren* were Castor and Pollux (in Greek, Polydeucēs). Castor was a champion rider; Pollux a champion boxer. The constellation "Gem'ini" was named after them by the Greeks. If you ever said "By Jiminy," or heard it said, did you know that it came from Latin?

## 386.

## CASTOR ET POLLŪX

In Forō Rōmānō vidētur fōns, quī Iūturnae <sup>1</sup> appellātus est. Hūc, ita nārrātur, ōlim sub noctem duo equitēs ignōtī appropinquāvērunt et suis equīs aquam dedērunt.

Rōmānī eō tempore proelium cum hostibus ad lacum Regillum commiserant.<sup>2</sup> Longa fuerat <sup>3</sup> pūgna neque Rōmānī hostēs in fugam dare potuerant.<sup>3</sup> Multī et <sup>4</sup> Rōmānōrum et <sup>4</sup> hostium occīsī erant.<sup>5</sup> Subitō inter ordinēs vīsī erant duo equitēs ignōtī, armīs albīs indūtī. Hī prō Rōmānīs pūgnāvērunt; Rōmānī, imprōvisō auxiliō incitātī, māgnō cum studiō proelium redintegrāvērunt. Mox hostēs in fugam datī sunt.

Tum equitēs ignōtī ad urbem contendērunt. In Forō cīvibus victōriam Rōmānōrum nūntiāvērunt; aquam fontis bibērunt et equīs dedērunt. Tum discessērunt et posteā nōn vīsī sunt. Sed cīvēs cōgnōvērunt hōs esse deōs,<sup>6</sup> frātrēs <sup>7</sup> geminōs, Castōrem <sup>8</sup>

et Pollūcem. Templum igitur in eō locō illīs aedificāverunt, quod auxiliō divīnō Rōmam dēfenderant. Id templum appellātur Templum Castōrum.<sup>9</sup>

## 387.

## VOCABULARY

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| eques, equitis, <i>m.</i> horseman       | cōgnōscō, cōgnōscere, cōgnōvī,    |
| fōns, fontis, <i>m.</i> spring, fountain | cōgnitus learn, know              |
| (fonti-)                                 | occidō, occidere, occidī, occisus |
| frāter, frātris, <i>m.</i> brother       | cut down, kill                    |
| ōrdō, ōrdinis, <i>m.</i> rank            | ita thus, so ( <i>adv.</i> )      |
|  | subitō suddenly ( <i>adv.</i> )   |

## 388.

## NOTES ON THE STORY

1. Iūturnae: genitive modifying fōns understood. Translate *that of Iuturna*.
2. commiserant: pluperfect tense active. Translate *had begun*.
3. fuerat . . . potuerant: these verbs are in the pluperfect tense.
4. et . . . et: what do these words mean when used as a pair?
5. occīsī erant: pluperfect tense passive. Find another verb in the same voice, tense, person, and number.
6. cōgnōvērunt hōs esse deōs: literally, *knew these to be gods*. Translate *knew that these were gods*.
7. frātrēs: accusative in apposition with deōs.
8. Castōrem: why is this word in the accusative?
9. Castōrum: *of the Castors*. Aedēs Castōrum was the official name of the temple.

## 389. Pluperfect Tense of mittō, portō, and videō.

| Active                  |           | Passive                      |                       |
|-------------------------|-----------|------------------------------|-----------------------|
| <i>I had sent, etc.</i> |           | <i>I had been sent, etc.</i> |                       |
| miseram                 | miserāmus | missus, -a, -um eram         | missī, -ae, -a erāmus |
| miserās                 | miserātis | missus, -a, -um erās         | missī, -ae, -a erātis |
| miserat                 | miserant  | missus, -a, -um erat         | missī, -ae, -a erant  |

|  |   |
|--|---|
| <i>Active</i>                            | <i>Passive</i>  |
| <i>I had carried, etc.</i><br>portāveram | <i>I had been carried, etc.</i><br>portātus, -a, -um eram |
| <i>I had seen, etc.</i><br>videram       | <i>I had been seen, etc.</i><br>vīsus, -a, -um eram       |

Complete the conjugation of portō and videō in this tense.

390. STUDIUM GRAMMATICUM

The pluperfect, in English the past perfect, in the active voice, is formed by using the perfect stem with the tense sign and the personal ending :

| <i>Perfect Stem</i> | <i>Tense Sign</i> | <i>Personal Ending</i>      |
|---------------------|-------------------|-----------------------------|
| portāv-             | -era-             | -m, -s, -t, -mus, -tis, -nt |
| vid-                | -era-             | -m, s, -t, -mus, -tis, -nt  |
| mīs-                | -era-             | -m, -s, -t, -mus, -tis, -nt |

You can see from this that the pluperfect active is formed by combining the perfect stem with the imperfect tense of sum.

The pluperfect passive is formed by using the perfect passive participle with the imperfect tense of sum.

What difference do you see between the forms of the pluperfect tense passive and those of the perfect tense passive?

|  |  |
|--|--|
| <i>Perfect Tense Passive</i>   | <i>Pluperfect Tense Passive</i>                            |
| <i>I have been sent, I was sent, etc.</i><br>missus, -a, -um sum, etc. | <i>I had been sent, etc.</i><br>missus, -a, -um eram, etc. |

391. How to Translate *With*. The idea denoted in English by a prepositional phrase, such as *with swords*, or *with him*, is expressed in Latin by the ablative case. Sometimes the preposition cum is used, and sometimes no preposition is used. The uses of the ablative *with cum* or *without cum* are shown as follows :

(a) *With (by-means-of)*. Ablative without cum. Militēs gladiis pūgnant, the soldiers fight with (by means of) swords.

(b) *With (in company with)*. Ablative with cum. Cum hostibus contendunt, they contend with their enemies. Ad Graeciam cum patre nāvigāvit, he sailed to Greece with his father.

(c) *With (in what manner)*. Ablative with cum, but cum may be omitted if an adjective is used with the ablative. Cum studiō labōrant, they work with enthusiasm. Māgnō cum studiō labōrant, or māgnō studiō labōrant, they work with great enthusiasm.

392. ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Ubi est ille fōns? In Forō Rōmānō est ille fōns. 2. Nōnne cum virtūte pūgnāverant Rōmānī? Summā virtūte pūgnāverant Rōmānī. 3. Quō post proelium illī equitēs contenderant? Ad urbem et ad fontem post proelium illī equitēs contenderant. 4. Quibus tēlis militēs contendērunt? Gladiis militēs contendērunt. 5. Fuērunt-ne cārī Rōmānīs illī frātrēs? Cārī Rōmānīs illī frātrēs fuērunt.

393. WRITTEN EXERCISE

*Write:* the pluperfect indicative active, third person singular of administrō, discēdō, trādō; the second person plural for all five tenses of cōgnōscō.

*Conjugate:* dēfendō in the pluperfect tense active and passive, *Translate:* 1. We had seen that horseman with his brother in the Forum. 2. They had fought with the enemy (*pl.*) and had conquered them with divine weapons. 3. The arms of those horsemen were white. 4. The water of the spring was pleasant to the tired horses and to the riders (horsemen).

394.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *fraternal*, *order*, and *recognition* derived?

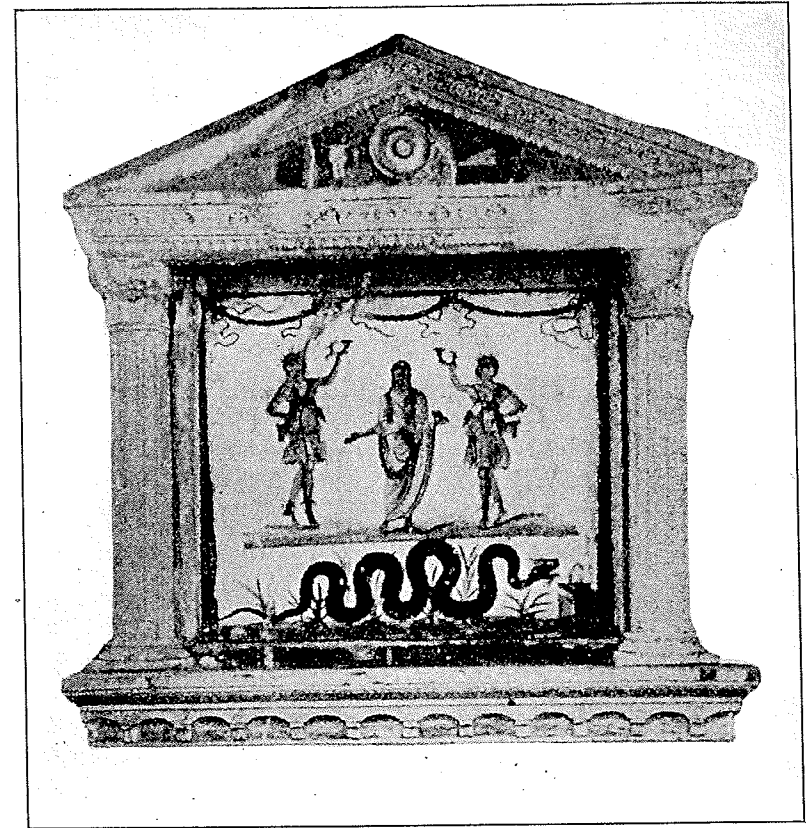
A lesson in philology. *Philology* comes from two Greek words and means *love of words*. It is the name given to that part of the science of language which treats of the relation of one language to another. *Cōgnōscō* is a very interesting word about which philology tells us. First, it has descendants in four modern languages:

|                  |                  |                |                  |
|------------------|------------------|----------------|------------------|
| <i>French</i>    | <i>Italian</i>   | <i>Spanish</i> | <i>English</i>   |
| <i>connaître</i> | <i>conoscere</i> | <i>conocer</i> | <i>cognition</i> |

But *cōgnōscō* has relatives also in Greek, German, and English that are not derived from it. Such words have convinced scholars that long before the time of the Romans there was a language older than Latin, from which Greek and German are also descended. Look at these words meaning *to know* or *to learn* and observe that *gn-* or *kn-* appears in all of them:

|                 |                 |               |                |
|-----------------|-----------------|---------------|----------------|
| <i>Latin</i>    | <i>Greek</i>    | <i>German</i> | <i>English</i> |
| <i>cōgnōscō</i> | <i>gignosko</i> | <i>kennen</i> | <i>know</i>    |

Such words are called **COGNATES**, *born together, i.e., born of the same family*.



A ROMAN SHRINE

In Pompeii, the ancient Roman town still being dug out of ashes that fell on it in 79 A.D. from Mt. Vesuvius, nearly every house had a shrine on which was a religious painting.

The painting shown in the picture above is on one of those many shrines which have been found as the ancient city has been excavated. The two dancing figures above the snake are *Larēs* (one is called a *Lār*). They were household gods that helped look out for the family property. People often speak nowadays of their homes as their "Lares and Penates."

In those days snakes were often seen in cemeteries. The Romans supposed that they were spirits of the dead, and for that reason food was set out for them. Before we laugh at such a superstition, for that is what it was, we ought to remember that many people in the world today hold equally absurd beliefs.

LVII  
OPUSCULUM QUINQUAGESIMUM SEPTIMUM

AMOR VINCIT OMNIA

The *conditiō sine quā nōn*, or indispensable condition, under which the race with Atalantā had to be run, called for *facta nōn verba, deeds not words*. The end of the story below bears out the world-wide *prōverbium* given above, that *love conquers all things*.

395. ATALANTA ET HIPPOMENĒS, I

Atalanta, filia rēgis Boeōtiae, quamquam puella, omnēs adulēscētēs cursū superāre poterat. Per omnēs terrās māgna erat fāma eius celeritātis. Multi adulēscētēs eam in mātrimōnium dūcere cupiēbant. Sed omnibus<sup>1</sup> “Nēmō,” inquit, “mē in mātrimōnium dūcet nisi is quī mē cursū superāre poterit.” Hanc lēgem quoque pater puellae nūntiāverat:

“Omnēs quī cum Atalantā contendēt, victī,<sup>2</sup> occīdentur.” Multi adulēscētēs tamen amōre puellae et studiō glōriae adductī, hūc in Boeōtiam properāvērunt. Hōs Atalanta cursū facile superāvit. Ita multi bonī fortēsque lēge dūrā ad Īnferōs missī sunt.

Sed ōlim Hippomenēs, adulēscēns celer in urbe adfuit. Certāmen spectāvit; multitūdinem cīvium, adulēscētēs ad certāmen parātōs, postrēmō Atalantam, illam puellam pulchram et celerem, vidit. Post certāmen quoque virōs victōs quī ad mortem dūcē-

bantur et Atalantam victricem<sup>3</sup> spectāvit. Puellam statim amāvit Hippomenēs. Eam cursū superāre cōstituit.

Rēx et Atalanta ipsa propter misericordiam eum discēdere iussērunt; is autem, ācrī studiō victōriae incitātus, sē<sup>4</sup> ad certāmen parāvit.

396. VOCABULARY

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| amor, amōris, <i>m.</i> love           | celer, celeris, celere swift        |
| nēmō <i>m. and f.</i> no one (nē-homō) | fortis, forte brave                 |
| (see declension in 399.)               | omnis, omne all, every              |
| pēs, pedis, <i>m.</i> foot.            | autem but, however ( <i>usually</i> |
| ācer, ācris, ācre keen, sharp          | <i>second word in sentence</i> )    |
|  | quamquam although                   |

397. NOTES ON THE STORY

1. omnibus: dative case used with inquit. Notice that this adjective is used in this sentence without a noun. What noun may be understood?
2. victī: with what does this perfect passive participle agree?
3. victricem: victrix is feminine, victor masculine.
4. sē: *himself*, object of parāvit.

398. Declension of ācer, sharp, and omnis, all.

|      | Singular |       |        | Plural     |            |         |
|------|----------|-------|--------|------------|------------|---------|
|      | Masc.    | Fem.  | Neuter | Masc.      | Fem.       | Neuter  |
| Nom. | ācer     | ācris | ācre   | ācrēs      | ācrēs      | ācria   |
| Gen. | ācris    | ācris | ācris  | ācrium     | ācrium     | ācrium  |
| Dat. | ācrī     | ācrī  | ācrī   | ācribus    | ācribus    | ācribus |
| Acc. | ācrem    | ācrem | ācre   | ācrēs, -īs | ācrēs, -īs | ācria   |
| Abl. | ācrī     | ācrī  | ācrī   | ācribus    | ācribus    | ācribus |



|      | Singular      |        | Plural        |         |
|------|---------------|--------|---------------|---------|
|      | Masc. or Fem. | Neuter | Masc. or Fem. | Neuter  |
| Nom. | omnis         | omne   | omnēs         | omnia   |
| Gen. | omnis         | omnis  | omnium        | omnium  |
| Dat. | omnī          | omnī   | omnibus       | omnibus |
| Acc. | omnem         | omne   | omnēs,-īs     | omnia   |
| Abl. | omnī          | omnī   | omnibus       | omnibus |

399. Declension of *trēs*, three, and *nēmō*, no one.

|      | Masc. or Fem. | Neuter | Masc. or Fem. |
|------|---------------|--------|---------------|
|      | Nom.          | trēs   | tria          |
| Gen. | trium         | trium  | nūl lī'us     |
| Dat. | tribus        | tribus | nēmini        |
| Acc. | trēs,-īs      | tria   | nēminem       |
| Abl. | tribus        | tribus | nūllō         |

## 400.

## TOPICA GRAMMATICA

*Ācer* is called an adjective of three endings, because in the nominative singular it has a different ending for each gender. Notice that *ācer*, like almost all other adjectives of the third declension, has an *i*-stem, and ends in *-ī* in the ablative singular of all genders.

*Celer* is declined like *ācer*, but keeps the *-e-* of the nominative masculine throughout its declension.

*Omnis* is called an adjective of two endings. Can you tell why? All adjectives ending in *-is* are declined like *omnis*.

*Nēmō* is declined irregularly; in the genitive and ablative it has the masculine forms of the adjective *nūllus*.

## 401.

## ORAL EXERCISE

*Give:* the dative singular and the accusative plural of *equus ācer*, *fōns nōtus*, *poena ācris*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis omnēs adulēscētēs celeritāte superāverat? Atalanta omnēs adulēscētēs celeritāte superāverat. 2. Nōnne Hippomenēs hanc puellam vīcit? Hippomenēs hanc puellam vīcit. 3. Quis ācrī studiō glōriāe commōtus est? Multī virī ācrī studiō glōriāe commōtī sunt. 4. Cūr mānsit in urbe Hippomenēs? In urbe mānsit quod puellam superāre cōstituerat.

## 402.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* in the plural, *trēs frātrēs*, *fortis vir*; in the singular, *equus celer*, *animal celere*.

*Translate:* 1. The youths, having-been-conquered, were led to death one by one. 2. Atalanta before that time had always run with great swiftness. 3. No one could (was able to) surpass her in-swiftness of foot. 4. All the citizens were watching the maiden and the young man.

## 403.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *acrid*, *accelerate*, *fortitude*, *omnipotent*, and *pedal* derived?

LVIII  
OPUSCULUM DUODĒSEXĀGĒSIMUM

AUDĀCĒS FORTŪNA IU VAT

*Fortune aids the bold* is a literal translation of our Latin motto; one hears also *fortune favors the brave*, *fortēs fortūna adiuvat*.

404. ATALANTA ET HIPPO MENĒS, II

Hippomenēs autem Venerem, deam amōris, māgnopere colēbat atque illi deae potenti semper erat cārus. Nunc igitur Venus ad adulēscēntem appropinquāvit et eī tria pōma aurea dedit. “Hīs pōmīs,” inquit, “vincere poteris.” Hippomenēs haec pōma in Stadium posterō diē tulit.

Hic adfuit mākima multitūdō cīvium, nam cīvibus cāra erat Atalanta et eius fāma. Apud omnēs cīvēs rēx, “Tū,” inquit, “Hippomenēs, sī vincēs, meam filiam cāram atque māgnū numerum equōrum celerium et pulchrōrum habēbis; sīn vincēris, ad mortem addūcēris.” Haec verba rēgis multitūdō māgnō clāmōre probāvit

Bene cucurrerunt et Hippomenēs et puella; mox tamen puella antecurrēbat. Tum, adulēscēns prūdēns, quī verba deae memoriā tenuit, pōmum ante pedēs celerēs puellae subitō iēcit; haec, amōre illius pōmī pulchrī adducta,<sup>1</sup> cursum paulum tardāvit, pōmum carpsit. Tum iterum mākimā celeritāte<sup>2</sup> cucurrit. Ter

pōmum iēcit adulēscēns; ter puella cursum tardāvit, pōmum carpsit.

Prīmus Hippomenēs, dēfessus, et paene exanimātus, mētās attigit; mākimō clāmōre multitūdō eum victōrem salūtāvit. Atalanta, nōn invīta, adulēscēntem ad rēgem dūxit, quī illi victōrī audācī et prūdētī filiam pulchram in mātrimōnium dedit. Atalanta, quae ā nūllō<sup>3</sup> celeritāte superāta erat, nunc amōre pōmōrum aureōrum et cōnsiliō deae potentis victa est.

405. VOCABULARY

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| clāmōr, clāmōris, <i>m.</i> shout | prūdēns, prūdētis wise          |
| audāx, audācis bold               | colō, colere, coluī, cultus     |
| mākimus, -a, -um greatest,        | worship, cultivate              |
| very great                        | bene well ( <i>adv.</i> )       |
| potēns, potentis powerful         | paulum a little ( <i>adv.</i> ) |
|                                   | sī, if                          |

406. NOTES ON THE STORY

1. *adducta*: with what word does this participle agree?
2. *mākimā celeritāte*: why is it possible to omit *cum* here?
3. *nūllō*: How can you be sure that *nūllō* does not modify *celeritāte*?

407. Declension of *audāx*, bold, and *potēns*, powerful.

|             | <i>Singular</i>      |               | <i>Plural</i>        |               |
|-------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|
|             | <i>Masc. or Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc. or Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i> | audāx                | audāx         | audācēs              | audācia       |
| <i>Gen.</i> | audācis              | audācis       | audācium             | audācium      |
| <i>Dat.</i> | audācī               | audācī        | audācibus            | audācibus     |
| <i>Acc.</i> | audācem              | audāx         | audācēs, -īs         | audācia       |
| <i>Abl.</i> | audācī, -e           | audācī, -e    | audācibus            | audācibus     |

|      | Singular      |             | Plural        |            |
|------|---------------|-------------|---------------|------------|
|      | Masc. or Fem. | Neuter      | Masc. or Fem. | Neuter     |
| Nom. | potēns        | potēns      | potentēs      | potentia   |
| Gen. | potentis      | potentis    | potentium     | potentium  |
| Dat. | potentī       | potentī     | potentibus    | potentibus |
| Acc. | potentem      | potēns      | potentēs, -is | potentia   |
| Abl. | potentī, -e   | potentī, -e | potentibus    | potentibus |

## 408. STUDIUM GRAMMATICUM

Audāx and potēns are called adjectives of one ending because the same form is used in the nominative singular for all genders. But it should be noticed that each of these adjectives, unlike ācer and omnis, has two forms in the ablative singular. Adjectives in -x and -ns are declined like audāx and potēns.

## 409. ORAL EXERCISE

*Decline:* inimicus ācer in the plural, caedēs māgna in the singular, fuga audāx in the singular.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quī certāmen spectāvērunt? Multitūdō cīvium mājimō studiō certāmen spectāvit. 2. Quī ā rēge dūrō occīsī erant? Multī et ācrēs adulēscētēs ā rēge dūrō occīsī erant. 3. Quid in Stadium Hippomenēs clam tulit? Tria pōma aurea in Stadium Hippomenēs clam tulit. 4. Currunt-ne bene adulēscēns audāx et puella celeris? Mājimā celeritāte adulēscēns et puella currunt. 5. Cūr adulēscēns puellam celerem vīcit? Propter auxilium deae potentis adulēscēns puellam vīcit. 6. Quis Atalantam in mājrimōnium dūxit? Hippomenēs Atalantam in mājrimōnium dūxit.

## 410. WRITTEN EXERCISE

*Translate:* 1. He had worshiped; we had learned; we were waging war; you (*pl.*) will begin battle. 2. Atalanta was

conquered by that powerful goddess.\* 3. The Romans used-to-worship many (and) powerful gods. 4. The wise Hippomenes conquered Atalanta by a bold plan.\* 5. To the citizens that victory was unexpected.

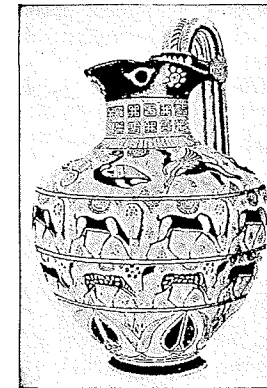
## 411.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *audacious*, *potent*, and *prudent* derived?

**Colō:** what is meant by the *cult* of a strange god? What is meant by the *culture* of the mind? What did the first *colonists* do to the land on which they settled? The city of *Cologne* in Germany was founded by settlers sent out from Rome, as its name shows. Can you guess why perfume is sometimes called *cologne*?

Give five English words beginning with *bene-*, and the meaning of each.



AN ANCIENT WATER PITCHER

One of the loveliest painted terra cotta pitchers that has come down to us from ancient times is this graceful one from Etruria. It was made, fired, painted, then fired again, more than 2600 years ago.

\* Should ā be used in these sentences?

LIX  
OPUSCULUM UNDĒSEXĀGĒSIMUM

412. TRECENTĪ IMMORTĀLĒS

Xerxēs, filius Dārī, post mortem patris, rēgnum Persārum obtinuit. Is rēx, proelium ad Marathōna <sup>1</sup> memoriā tenēns,<sup>2</sup> Graecōs vincere cōstituit. Quattuor annōs,<sup>3</sup> igitur, cōpiās magnās hominum, equōrum, nāvium comparāvit. Tum duōbus pontibus cōpiās ex Asiā in Eurōpam trādūxit.

Graeci intereā finēs suōs dēfendere parāverant. In angustiis inter montēs altōs et mare, Leōnidās, dux Lacedaemōnius, cum trecentīs ex suīs civibus et cum sociīs, hostēs itinere prohibēbat. Hae angustiae <sup>4</sup> Thermopylae appellābantur. Duōs diēs <sup>5</sup> Leōnidās cum virtūte pūgnāns <sup>6</sup> hostēs māgnā cum caede repellēbat. Tum dēmum Graecus perfidus, Ephialtēs nōmine, hostibus viam per montēs post <sup>7</sup> Graecōs mōnstrāvit.

Leōnidās, periculum cōgnōscēns, sociōs discēdere iussit; ipse autem cum trecentīs mānsit. Hī cum hostibus ex utrāque parte prōcēdentibus <sup>8</sup> summā virtūte pūgnāvērunt, sed frūstrā. Fortiter pūgnantēs,<sup>9</sup> omnēs praeter ūnum occisī sunt. Persae victōrēs in finēs Graecōrum prōcessērunt. Apud omnēs gentēs fama illōrum trecentōrum erit semper clāra. Praemium virtūtis in memoriā hominum est.

## 413.

## VOCABULARY

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| angustiae, angustiarum, <i>f.</i> , ( <i>pl.</i> ) | prōcēdō, prōcēdere, prōcessī,     |
|  | prōcessūrus advance               |
| narrow pass  |                                   |
| pars, partis, <i>f.</i> part, direction            | repellō, repellere, reppulī,      |
| (parti-)   | repulsus, drive back              |
| pōns, pontis, <i>m.</i> bridge                     | trādūcō, trādūcere, trādūxī,      |
| (ponti-)   | trāductus lead across             |
| praemium, praemī, <i>n.</i> reward                 | dēmum at last ( <i>adv.</i> )     |
| trecentī, -ae, -a three hundred                    | intereā meanwhile ( <i>adv.</i> ) |
| praeter except ( <i>prep. with acc.</i> )          |                                   |

## 414.

## NOTES ON THE STORY

1. ad Marathōna: near *Marathon*.
2. tenēns: the present active participle of *teneō*; it is in the nominative singular, masculine, and agrees with *is*. Translate *remembering*, or *because he remembered*.
3. quattuor annōs: *during four years*, or *for four years*; accusative showing duration of time.
4. angustiae: as this word is plural, its modifier, *hae*, is plural, and its verb, *appellātae sunt*, is plural. Translate the whole sentence in the singular. What other Latin words do you know that are plural in form but singular in meaning?
5. duōs diēs: like *quattuor annōs*, expresses duration of time.
6. pūgnāns: with what noun does this participle agree?
7. post: means either *after* or *behind*. Which meaning has it here?
8. prōcēdentibus: this participle is either dative or ablative in form. It must agree with a noun, expressed or understood. *Hostibus* is the only noun with which it can agree, and as *hostibus* is ablative, we see that the participle must agree with it. Translate *with the enemy who were advancing*.
9. pūgnantēs: ask yourself the case of this participle and then decide with what it must agree.

## 415. Declension of Present Active Participles.

|             | portāns, <i>carrying</i> |               | vidēns, <i>seeing</i> |               |
|-------------|--------------------------|---------------|-----------------------|---------------|
|             | <i>Singular</i>          |               | <i>Singular</i>       |               |
|             | <i>Masc. or Fem.</i>     | <i>Neuter</i> | <i>Masc. or Fem.</i>  | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i> | portāns                  | portāns       | vidēns                | vidēns        |
| <i>Gen.</i> | portantis                | portantis     | videntis              | videntis      |
| <i>Dat.</i> | portanti                 | portanti      | videnti               | videnti       |
| <i>Acc.</i> | portantem                | portāns       | videntem              | vidēns        |
| <i>Abl.</i> | portante, -ī             | portante, -ī  | vidente, -ī           | vidente, -ī   |
|             | <i>Plural</i>            |               | <i>Plural</i>         |               |
| <i>Nom.</i> | portantēs                | portantia     | videntēs              | videntia      |
| <i>Gen.</i> | portantium               | portantium    | videntium             | videntium     |
| <i>Dat.</i> | portantibus              | portantibus   | videntibus            | videntibus    |
| <i>Acc.</i> | portantēs, -īs           | portantia     | videntēs, -īs         | videntia      |
| <i>Abl.</i> | portantibus              | portantibus   | videntibus            | videntibus    |

Write the declension of mittēns (gen. mittentis), *sending*.

## 416. STUDIUM GRAMMATICUM

The present participle of a verb is formed by adding **-ns** to its present stem, thus:

|          |         |           |
|----------|---------|-----------|
| portā-ns | vidē-ns | mittē-ns* |
| carrying | seeing  | sending   |

In Latin the *present* participle is always in the active voice; one can express *carrying* by portāns, but there is no Latin word for *being carried*.

We have now learned two participles, the perfect passive and the present active. Notice that the present active participle is declined like potēns (407). What is the perfect passive participle of portō? Like what adjective is it declined? The form

\* The **-e** in the stem of third conjugation verbs becomes **-ē** before **-ns**.

of the ablative singular ending in **-e** is used more than the form in **-ī**.

## 417.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* libertās vēra in the singular; clāmor māximus in the plural.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Vidit-ne rēx militēs pūgnantēs? Rēx militēs pūgnantēs vidit. 2. Intellēxerunt-ne militēs suum periculum? Militēs suum periculum intellēxerunt. 3. Sunt-ne occīsī omnēs in angustiis pūgnantēs? Omnēs praeter ūnum in angustiis bene et fortiter pūgnantēs occīsī sunt. 4. Erat-ne clāra mors illōrum trecentōrum? Clāra et pulchra erat mors illōrum trecentōrum.

## 418.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the present participle, nominative singular masculine, of repellō, colō, properō, pertineō, augeō; the present participle, nominative plural, masculine and neuter, of occidō, occupō, dō; the present participle, genitive plural, feminine, of dēfendō, timeō, moveō, condūcō.

*Translate:* 1. Around the narrow pass were high mountains. 2. The bold soldiers will drive back all the enemy. 3. The brave leader, suddenly seeing the forces of the enemy (*pl.*), orders the allies to depart. 4. He does not fear the advancing troops, although they are many. 5. The king, sitting on a high mountain, was-able to see the battle.

## 419.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *part*, *pontoon*, *premium*, *proceed*, and *repel* derived?



The Louvre Paris  
A HANDSOME ROMAN

LX

## OPUSCULUM SEXĀGĒSIMUM

## CĒNSEŌ CARTHĀGINEM ESSE DĒLENDAM

Cato, the Roman patriot, while he was on an embassy at Carthage, the ancient enemy of Rome, was so impressed by the rapid recovery of that city after the Second Punic War, that after his return home he ended every one of his speeches: *it is my opinion that Carthage must be destroyed.* (Cēnsēō is also the word a Roman senator used when he said *I vote* or *I move.*)

## 420. DOMĪ ET NŌN DOMĪ

Nasīca ad poētā Ennium vēnit; eī<sup>1</sup> ad<sup>2</sup> portam quaerentī<sup>3</sup> serva respondit dominum nōn esse<sup>4</sup> domī. Nasīca autem sēnsit puellam falsō dīcere,<sup>5</sup> et Ennium vērō esse<sup>5</sup> intus. Paucīs diēbus postēā Ennius ad Nasīcam vēnit. Eī ad portam quaerentī clāmāvit Nasīca ipse sē nōn esse<sup>6</sup> domī. Tum Ennius “Quid?” inquit, “nōnne tuam vōcem cōgnōscō?” Sed Nasīca, “Tua serva mihi dīxit tē nōn esse domī. Ego tuae servae<sup>7</sup> tum crēdidī; nōnne tū mihi ipsī nunc crēdis?”

264

## 421.

## VOCABULARY

|  |   |
|--|---|
| domī at home                                   | dicō, dīcere, dīxī, dictus say            |
| suī of himself, herself, itself, of themselves | quaerō, quaerere, quaesīvī, quaesītus ask |
| crēdō, crēdere, crēdidī, crēditus believe      | vērō truly, really, but ( <i>adv.</i> )   |

## 422.

## NOTES ON THE STORY

1. eī: dative singular depending on respondit.
2. ad: translate *at*.
3. quaerentī: with what does this present participle agree?
4. dominum esse: this is an indirect statement, an infinitive with its subject in the accusative. Translate *that the master was*, etc. Although esse is a present infinitive, we say *was* because it depends on respondit, a verb in a past tense, as the following sentences show:

*Direct Statement**Indirect Statement*

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| He says, “I <i>am</i> not at home.” | He says that he <i>is</i> not at home.  |
| He said, “I <i>am</i> not at home.” | He said that he <i>was</i> not at home. |

5. puellam dīcere; Ennium esse: these phrases are both indirect statements depending on sēnsit, a verb of thinking. Translate *that the girl spoke; that Ennius was*. Find one other indirect statement.

6. sē . . . esse: since Nasīca is the subject of the verb clāmāvit, sē must refer to Nasīca. What did Nasīca exclaim?

7. tuae servae: dative case with crēdidī. This verb is followed by the dative, not the accusative.

423. Declension of the Reflexive Pronoun *suī*, himself, herself, itself, themselves.

|             | <i>Singular</i>                        | <i>Plural</i>                       |
|-------------|--|-------------------------------------|
| <i>Nom.</i> | —                                      | —                                   |
| <i>Gen.</i> | suī, of himself, herself, itself       | suī, of themselves                  |
| <i>Dat.</i> | sibi, to, for himself, etc.            | sibi, to, for themselves            |
| <i>Acc.</i> | sē, sēsē, himself, etc.                | sē, sēsē, themselves                |
| <i>Abl.</i> | sē, sēsē, by, from, with himself, etc. | sē, sēsē, by, from, with themselves |

424.

## TOPICA GRAMMATICA

Suī, the reflexive pronoun of the third person, always refers to the subject of the sentence or clause in which it occurs. Can you tell why it has no nominative case? Its forms must be carefully distinguished from that of *is*, *ea*, *id*, and *ipse*. Note the following:

Miles eum nōn servāvit, *the soldier did not save him* (some other man).

Miles sē nōn servāvit, *the soldier did not save himself*.

Is ipse eum servāvit, *he himself saved him*.

425. Indirect Statements with Infinitive and Subject Accusative.

(a) The men are brave. Virī sunt fortēs.

(b) He says, "The men are brave." Dicit, "Virī sunt fortēs."

(c) He says (that) the men are brave. Dicit virōs esse fortēs.

In the sentences given here, (a) illustrates a direct statement, (b) a direct quotation, (c) an indirect statement. In sentences like (c) the clause that depends on a verb of saying (or of mental process) has a verb in the infinitive with its subject in the accusative case. One might translate (c) *He says the men to be brave*. In English this would be an awkward expression, but its meaning would be clear.

Every such sentence as *the messenger says that the Greeks conquer* must be thought of as *the messenger says the Greeks to conquer*, before it can be written in correct Latin.

Remember that the English conjunction *that* in such sentences is never translated into Latin.

426.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* fōns pulcher in the plural; praemium māgnū in the singular.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis dicit poētam nōn esse domī? Serva dicit poētam nōn esse domī. 2. Quis dicit sē nōn esse domī? Nasīca dicit sē nōn esse domī. 3. Sēnsit-ne Nasīca servam falsō dicere? Nasīca servam falsō dicere sēnsit. 4. Num crēdis tuum amīcum abesse? Meum amīcum abesse nōn crēdō. 5. Dixit-ne serva suum dominum scribere? Serva suum dominum scribere nōn dixit.

427.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the present participle, nominative and ablative plural neuter, of crēdō, dīcō, quaerō, repellō.

*Translate:* 1. He said he saw the three hundred men in the pass (he said himself to see the three hundred men, etc.). 2. We believe the allies are-departing. 3. She says her master is-writing. 4. They say they do not fear those soldiers.

*Change the following direct statements into indirect:* 1. Dominus nōn est domī: (a) serva dicit domin- nōn — domī; (b) serva dixit domin- nōn — domī. 2. Puella falsō dicit: vir sēnsit puell- falsō dīc-. 3. Ego nōn sum domī: (a) frāter meus dicit — nōn — domī; (b) frāter meus dixit — nōn — domī.

428.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *creed*, *dictionary*, *domestic*, and *question* derived?

What is an *incredible* story? What is a *creditor*? Was Nasica *incredulous* about the maid's answer? What is meant by a *quest* for hidden treasure? From what word in this vocabulary are *inquire* and *require* derived? What vowel change has that Latin word undergone in the formation of the English derivatives *inquire* and *require*?

## LXI

## OPUSCULUM SEXĀGĒSIMUM PRĪMUM

PYLADĒS SĒ ORESTEM ESSE DĪXIT, UT PRŌ ILLŌ NECĀRĒTUR

Pylades and Orestes were two Greek friends, comparable to the Jewish friends David and Jonathan and to the Greek Damon and Pythias. In the story about them, from which the sentence above is taken, *Pylades said he was Orestes, in order that he might be slain in his (Orestes') stead.*

429. DEĪ IN TERRĪS<sup>1</sup>

Antīquīs temporibus crēdebātur deōs<sup>2</sup> saepe in terrīs breve spatium temporis manēre<sup>2</sup> atque ab hominibus vidērī.<sup>2</sup> Haec fābula dē Iove et Mercuriō nārrātur. Iuppiter et Mercurius ōlim errantēs multā nocte in vīcum pervēnerant et ad multās portās hospitium rogāverant. Omnēs incolae<sup>3</sup> deōs reppulērunt.

Deinde ad casam parvam appropinquantēs, ā sene Philemōne et ab uxōre cum hospitio recepti sunt. Baucis māgnō cum studiō vīnum et cibum, pānem, cāseum, pōma comparāvit. Inter cēnam<sup>4</sup> Baucis et Philēmon cōpiam vīni et cibī nōn minuī<sup>5</sup> sed augērī<sup>5</sup> cōgnōvērunt. Tum dēmum perterriti, advenās esse deōs intellēxērunt. Illi autem advenae caelestēs verbis benignis animōs senum<sup>6</sup> cōfirmāvērunt.

“Hic vicus,” inquit, “quod advenās hospitio nōn recipit, delēbitur. Vestra casa, tamen, templum fiet; vōs prō<sup>7</sup> vestrō beneficiō et pietāte nōbīs estis cārī; sacerdotēs igitur eritis in

hōc templō.” Multōs annōs in templō Baucis et Philēmon manēbant.

Ōlim prō<sup>7</sup> templō stābant; subitō nōn iam vidērī potuērunt. Mox duae arborēs<sup>8</sup> prope templum vīsae sunt. Hae arborēs antiquīs temporibus Baucis et Philēmon appellātae sunt.

## 430.

## VOCABULARY

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| arbor, arboris, <i>f.</i> tree        | benignus, -a, -um kind  |
| nox, noctis, <i>f.</i> night (nocti-) | brevis, breve short   |
| multā nocte late at night             | prō in-return-for, for, before<br>( <i>prep. with abl.</i> )    |
| spatium, spatī, <i>n.</i> space       | num ( <i>interrogative word, anticipating the answer "No"</i> ) |
| vīcus, -ī, <i>m.</i> village          |   |
| vīnum, -ī, <i>n.</i> wine             |   |

## 431.

## NOTES ON THE STORY

1. in terrīs: *on earth.*
2. deōs . . . manēre . . . vidērī: these words form an indirect statement with crēdebātur. Verbs of *thinking* and *believing*, like verbs of *saying*, are used with an infinitive and subject accusative. Vidērī is a passive infinitive; translate *were seen*.
3. incolae: this noun is masculine though of the first declension.
4. inter cēnam: *during the supper.*
5. minuī and augērī: present passive infinitives in indirect statements. What verb introduces them? What is the subject of the infinitives?
6. senum: translate *of the old people.*
7. prō: which of the meanings given in the vocabulary is the best to use?
8. arborēs: feminine; but most nouns ending in -or are masculine.



## 432. Present Infinitives, Active and Passive.

| <i>Active</i>     | <i>Passive</i>         |
|-------------------|------------------------|
| portāre, to carry | portārī, to be carried |
| vidēre, to see    | vidērī, to be seen     |
| mittere, to send  | mittī, to be sent      |

## 433. STUDIUM GRAMMATICUM

In the first and second conjugations the present passive infinitive is formed by *adding -rī* to the present stem, *e.g.*, portā-rī. It is easy to remember that the present active infinitive ends in *-re*, and the present passive infinitive in *-rī*. But in the third conjugation an important difference appears. Here the *-e* of the present stem is *changed* to *-ī* to form the present passive infinitive, *e.g.*, present stem, mitte-, present passive infinitive, mittī. The result is that in the third conjugation the present passive infinitive is always one syllable shorter than the present active infinitive.

## 434. ORAL EXERCISE

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quōs in casam Baucis et Philēmon recēpērunt? Iovem et Mercurium in casam Baucis et Philēmon recēpērunt. 2. Ubi errābant illī deī? In terrīs illī deī errābant. 3. Intellēxērunt-ne incolae vīcī advenās esse deōs? Incolae vīcī advenās esse deōs nōn intellēxērunt. 4. Num advenae dīxērunt dominae casae sē esse deōs? Advenae nōn dīxērunt dominae casae sē esse deōs. 5. Quid subitō senēs vīdērunt? Cōpiam cibī vīnīque augērī senēs subitō vīdērunt. 6. Putās-ne facta bona ā deīs vidērī? Omnia facta bona ā Deō vidērī et amāri putō. 7. Quī in hōc vīcō dēlētī sunt? Omnēs praeter hōs duōs dēlētī sunt.

## 435. WRITTEN EXERCISE

*Decline:* in the plural, arbor pulchra, breve spatium; in the singular, illa māgnitūdō.

*Write:* the present passive infinitive of vincō, iuvō, trādūcō, pōnō, relinqūō; present active participle of gerō, moneō, agō, aedificō, condūcō.

*Translate:* 1. They saw that food and wine were-being-prepared (to-be-prepared) by the mistress of the house. 2. The gods learned that they were frightened (them to-be-frightened). 3. We believe that the gods see the deeds of men. 4. They learned that the number of the enemy was very great.

## 436. WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *brevity* and *nocturnal* derived?



A POMPEIAN "STAFF OF LIFE" SHOP

These round loaves of bread have just come hot and fresh from the oven. The original of this illustration is a bit of fresco painting from the wall of a house at Pompeii. We are doubly certain that the bread at Pompeii 1800 years ago looked like this, because a loaf was found during recent excavations. It had become petrified of course. That stone loaf of bread can be seen today in the museum at Pompeii.

## LXII

## OPUSCULUM SEXAGĒSIMUM SECUNDUM

## 437. MŪRĪ LĪGNEĪ ATHĒNĀRUM

Graeci illō tempore ā Persis superātī, ōrāculum Delphicum dē  
salūte commūnī cōnsuluērunt. Deus sic respondit: “Vōs liberī  
que vestri mūrīs lignēis dēfendēminī. Salamis filiōs fēminārūm  
dēlēbit.” Themistoclē, cīvis clārus Athēniēnsis,<sup>1</sup> hīs verbīs  
nāvēs longās<sup>2</sup> ē lignō aedificātās<sup>3</sup> significārī<sup>4</sup> intellēxit. Cōn-  
siliō eius igitur multae nāvēs longae ā cīvibus aedificātae  
sunt.

Proelium cum classe Persicā in fretō angustō prope insulam  
Salamīna commissum est. Rēx Xerxēs in locō altō super ōram  
sedēs, maritimum proelium spectāvit. Primā lūce mare nāvibus  
suīs complētum vīdit; sē iam victōrem esse<sup>5</sup> iūdicāvit. Multās  
hōrās māgnō studiō pūgnābātur.<sup>6</sup> Nocte rēx omnēs suās nāvēs<sup>7</sup>  
aut dēlētās aut captās aut in fugam versās esse<sup>8</sup> cōgnōvit.

Clāra fuit victōria Graecōrum; Persae domum properāvērunt.  
Numquam postea cōpiās contrā Graecōs fortēs dūxērunt. Mūrī  
lignēi Graeciam vērō servāverant; Salamis filiōs fēminārūm  
Persārūm nōn Graecārūm dēlēverat.

## 438.

## VOCABULARY

|   |                   |         |
|---|-------------------|---------|
| classis, classis, <i>f.</i> fleet (classi-) | nāvis longa       | warship |
| mūrus, -ī, <i>m.</i> wall                   | angustus, -a, -um | narrow  |
| lūx, lūcis, <i>f.</i> light                 | commūnis, commūne | common  |
| primā lūce                                  | at daybreak       |         |

## 439.

## NOTES ON THE STORY

1. Athēniēnsis: of Athens; literally Athenian. An adjective.
2. nāvēs longās: accusative, subject of the infinitive significārī.
3. aedificātās: with what does this participle agree?
4. significārī: infinitive in an indirect statement; literally, to be meant; translate were meant.
5. sē . . . esse: translate that he was, etc.
6. pūgnābātur: literally, it was fought; translate they fought. This use of the verb in Latin is common; it is called the impersonal use, because no particular person is the subject of such a verb.
7. omnēs nāvēs: why are these words in the accusative case?
8. esse: why is the infinitive used?

## 440.

## SPOT LIGHTS

In the story illō tempore, at that time, primā lūce, at the first light, or at daybreak, and nocte, at night, show the time when or time at which something happened. This idea of time is expressed by the ablative case without a preposition.

Multās hōrās, however, shows not the time when, but the time during which something happened, or the length of time an action lasted. In English, we may say for many hours, or many hours. In Latin, this accusative is used without a preposition.

## 441.

## ORAL EXERCISE

Decline: vīnum bonum in the singular; ille vicus and spatium angustum in the plural.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quī nāvēs longās sibi clam coēgērunt? Graeci nāvēs longās sibi clam coēgērunt. 2. Quī māgnās cōpiās condūxērunt? Persae māgnās cōpiās condūxērunt. 3. Dē quō Graeci ōrāculum cōnsuluērunt? Dē salūte commūnī Graeci ōrāculum cōnsuluērunt. 4. Quam diū Graeci illōs Persās timuerant? Multōs annōs Graeci Persās timuerant. 5. Quis primā lūce sē esse victōrem putāvit? Rēx Persārum primā lūce sē esse victōrem putāvit. 6. Ubi sedēbat rēx Persārum? In colle super ōram maritimam sedēbat rēx Persārum.

442.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* 1. For a few years they collected warships for themselves secretly. 2. The words of the oracle were true. 3. At daybreak they said that the fleets were (said the fleets to be) near the island. 4. Within ten years \* they will have many ships.

443.

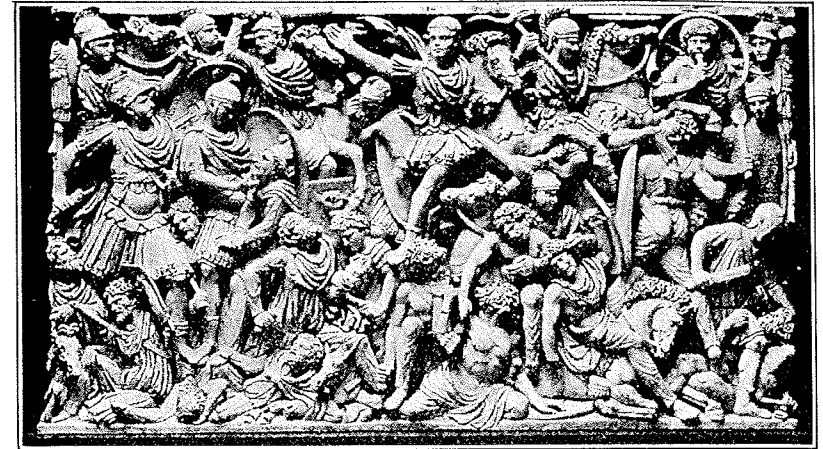
## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *anguish*, *community*, and *lucid* derived?

**Classis.** this word in Latin means (1) a collection of people, (2) a collection of ships, a fleet. From *classis* in the first sense comes the English word *class*. The Latin adjective *classicus* denoted the *first* or *best class*, and thus gave us the English word *classics*, the best writings. We may speak of English classics and of French classics, meaning the greatest books in those languages. The words *Classics* and *Classical* are used to mean the best writings in Latin and in Greek. When people say that a man has a *classical* education, they mean that he has studied Latin and Greek.

What is a *translucent* substance? What girl's name might be defined as *maiden of light*? What do *communists* believe about property? What is a *mural* painting?

\* Ablative without a preposition. *Time when* and *time within which* are treated alike.



ROMANS AND GAULS

The victorious Roman *imperator* and some of his soldiers are at the top of the relief; the conquered Gauls are shown below.



*Courtesy of Esther B. Van Deman*

THE CAPITOL AT TIMGAD

A lovely sentinel in Africa at Timgad on the edge of the desert.

## LXIII

## OPUSCULUM SEXĀGĒSIMUM TERTIUM

## WORD STUDY

444. Find ten English words derived from *scribō, scribere, scripsī, scriptus, write*. Write them, with their meanings, in your notebook. To what Latin word is each of the following related? Learn the meanings of any of these English words that you do not already know.

arboreal    brevity    cultivate    inquire    partition  
benediction    communism    incredible    subordinate    repulsive

445. The Noun Suffixes *-or, -tor (-sor), -tās, -tūdō*.

Some Latin nouns in the vocabularies are themselves formed from verbs and adjectives, by the addition of suffixes.

**Nouns formed from verbs.** Nouns may be formed from verbs by adding the suffix *-or, the act of;* *-tor (-sor), the person who,* to the verb base.

| Verb base | Suffix | Noun      | English Translation |
|-----------|--------|-----------|---------------------|
| am-       | or     | amor      | love                |
| tim-      | or     | timor     | fear                |
| imperā-   | tor    | imperātor | commander           |
| vic-      | tor    | victor    | conqueror           |

**Nouns derived from adjectives.** Nouns may be formed from adjectives by adding the suffixes *-tās, -tūdō*, both meaning *the quality of*.

| Adjective stem | Suffix | Noun      | English Translation |
|----------------|--------|-----------|---------------------|
| celeri-        | tās    | celeritās | celerity            |
| liber-         | tās    | libertās  | liberty             |
| multi          | tūdō   | multitūdō | multitude           |
| māgni-         | tūdō   | māgnitūdō | magnitude           |

## 446.

## OPTIONAL WORD STUDY

Write what you think is the English meaning of these Latin words, applying what you have learned about Latin suffixes. Let your teacher decide whether or not you are right.

|             |         |         |          |
|-------------|---------|---------|----------|
| pulchritūdō | terror  | cursor  | altitūdō |
| scriptor    | bonitās | cīvitās | lātitūdō |

## LXIV

## OPUSCULUM SEXĀGĒSIMUM QUĀRTUM

## ADVĒNIMUS REITERANDUM EST PRŌCĒDĀMUS

## 447.

## ORAL EXERCISE

1. Tell how the pluperfect tense active of any verb is formed. 2. How is the pluperfect tense passive formed? 3. Conjugate *quaerō* in the pluperfect tense active and passive. 4. With which stem of the verb is the present active participle formed? 5. How can the italicized part of the following sentence be expressed without the use of a dependent clause? The girl, *who was running toward the goal*, suddenly stopped. 6. Give an example in English of an indirect statement. 7. What is the method of expressing an indirect statement in Latin?

1. In which of the following sentences would it be necessary to use the preposition *cum*? (a) She runs with speed. (b) She runs with great speed. (c) He contends with a bold rival. (d) He fights with a long sword. 2. In which of the following sentences should the ablative be used, and in which the accusative? (a) For ten years he lived there. (b) At the first hour they broke camp. (c) They stayed here a few days. (d) Within two years they collected a large fleet. 3. Do the adjectives of the third declension that you have studied have consonant-stems or *i*-stems? 4. Give the ablative singular masculine of each model adjective that you have studied.

1. How can one tell that *liber, free*, is not declined like *acer, sharp*?

2. What two words in Latin mean *himself*? 3. Give the Latin word for *himself* in each of the following: (a) I saw the king himself. (b) He considers himself the swiftest runner in Greece. (c) He himself will admit the strangers. 4. What Latin word should be used for *he* and for *they* in the following sentences? (a) The citizens say they will build ships. (b) The young man thinks he will win the race. (c) We all think he will win the race. (d) Themistocles says they will build ships. 5. Decline *nēmō*.

## 448.

## WRITTEN EXERCISE

1. *Write*: the present active participle of *cōgnōscō* in the nominative plural, all genders; the perfect passive participle of *cōgnōscō* in the nominative plural, all genders. Write the same forms of *crēdō*, *prohibeō*, *dīcō*. 2. Write the present active participle of *occīdō* in the accusative singular, all genders. Write corresponding forms of *repellō*, *trādūcō*, *liberō*, *errō*. 3. Write the present infinitive active and passive of *gerō*, *perterreō*, *errō*, *quaerō*. 4. Give the forms for the third person plural active in each of five tenses of *colō* and translate each. 5. Give the form for the third person plural passive of each of five tenses of *repellō* and translate each.

1. Give the ablative singular and genitive plural of *fōns antiquus*, *māxima pars*, *ille ōrdō*, *praemium commūne*, *tempus breve*, *equus celer*, *hic ōrātor*, and *dux prūdēns*. 2. Give the accusative singular and nominative plural of *gēns barbara*, *iter angustum*, *calamitās imprōvīsa*, *puella celeris*, *iūdicium ācre*, *ea caedēs*, *clāmor māgnus*.

*Write in Latin the italicized words:*

1. He says that *no one is able* to conquer him. 2. They build these ships *for themselves*. 3. We shall defend Greece *by-means-of walls*. 4. I see a man *running to the city*. 5. The gods gave help *to the citizens who-were-defending* their native land. 6. Atalanta *had never been surpassed* on the race-course. 7. They say that *the wounds of the soldiers are many*. 8. The Persians, *although their forces were large*, could not conquer. 9. They say *that their territories are narrow*.

## 449.

## VOCABULARY REVIEW

Can you give the English equivalents of these Latin words? Learn any you do not know.

*Nouns*

|              |           |          |              |
|--------------|-----------|----------|--------------|
| 1. amor      | 7. eques  | 12. nēmō | 17. pōns     |
| 2. angustiae | 8. fōns   | 13. nox  | 18. praemium |
| 3. arbor     | 9. frāter | 14. ōrdō | 19. spatium  |
| 4. clāmor    | 10. lūx   | 15. pars | 20. vīcus    |
| 5. classis   | 11. mūrus | 16. pēs  | 21. vīnum    |
| 6. domī      |           |          |              |

*Adjectives*

|              |              |             |              |
|--------------|--------------|-------------|--------------|
| 22. ācer     | 26. brevis   | 29. fortis  | 32. potēns   |
| 23. angustus | 27. celer    | 30. māximus | 33. prūdēns  |
| 24. audāx    | 28. commūnis | 31. omnis   | 34. trecentī |
| 25. benīgnus |              |             |              |

*Pronoun*

35. suī

*Verbs*

|              |            |             |             |
|--------------|------------|-------------|-------------|
| 36. cōgnōscō | 39. dīcō   | 41. prōcēdō | 43. repellō |
| 37. colō     | 40. occīdō | 42. quaerō  | 44. trādūcō |
| 38. crēdō    |            |             |             |

*Adverbs*

|           |             |            |            |
|-----------|-------------|------------|------------|
| 45. autem | 48. intereā | 50. num    | 52. subitō |
| 46. bene  | 49. ita     | 51. paulum | 53. vērō   |
| 47. dēmum |             |            |            |

*Prepositions*

|             |         |              |        |
|-------------|---------|--------------|--------|
| 54. praeter | 55. prō | 56. quamquam | 57. sī |
|-------------|---------|--------------|--------|

*Conjunctions**Idioms*

|                 |                 |                |
|-----------------|-----------------|----------------|
| 58. multā nocte | 59. nāvis longa | 60. primā lūce |
|-----------------|-----------------|----------------|

## 450.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

- |                |             |            |             |
|----------------|-------------|------------|-------------|
| 1. love        | 7. horseman | 12. no one | 17. bridge  |
| 2. narrow pass | 8. spring,  | 13. night  | 18. reward  |
| 3. tree        | fountain    | 14. rank   | 19. space   |
| 4. shout       | 9. brother  | 15. part,  | 20. village |
| 5. fleet       | 10. light   | direction  | 21. wine    |
| 6. at home     | 11. wall    | 16. foot   |             |

*Adjectives*

- |                 |                 |                   |
|-----------------|-----------------|-------------------|
| 22. keen, sharp | 27. swift .     | 31. all           |
| 23. narrow      | 28. common      | 32. powerful      |
| 24. bold        | 29. brave       | 33. wise          |
| 25. kind        | 30. very great, | 34. three hundred |
| 26. short       | greatest        |                   |

*Pronouns*

35. of himself, of herself, etc.

*Verbs*

- |                        |                    |                 |
|------------------------|--------------------|-----------------|
| 36. learn, know        | 39. say            | 42. ask         |
| 37. worship, cultivate | 40. cut down, kill | 43. drive back  |
| 38. believe            | 41. advance        | 44. lead across |

*Adverbs*

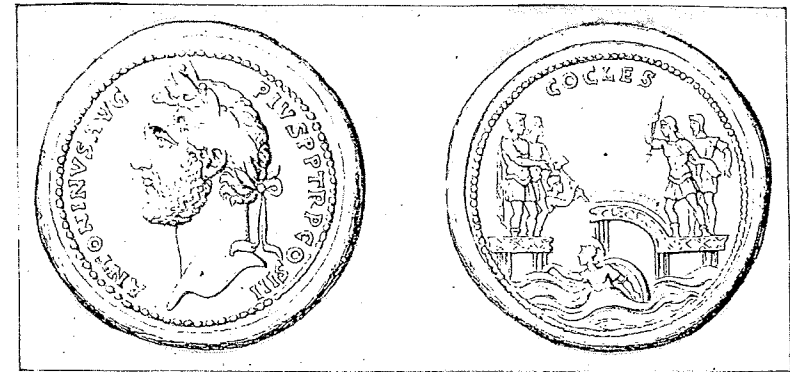
- |                  |                    |                        |
|------------------|--------------------|------------------------|
| 45. but, however | 49. thus, so       | 51. a little           |
| 46. well         | 50. question-word, | 52. suddenly           |
| 47. at last      | used when answer   | 53. truly, really, but |
| 48. meanwhile    | "No" is expected   |                        |

*Prepositions*

- |            |                                |              |        |
|------------|--------------------------------|--------------|--------|
| 54. except | 55. in-return-for, for, before | 56. although | 57. if |
|------------|--------------------------------|--------------|--------|

*Idioms*

- |                   |             |                 |
|-------------------|-------------|-----------------|
| 58. late at night | 59. warship | 60. at daybreak |
|-------------------|-------------|-----------------|



THREE AGAINST MANY

This is a coin issued by the Roman emperor Antoninus Pius, whose portrait appears on the obverse, or "heads." On the reverse, or "tail" a Roman soldier is seen chopping at the bridge. An Etruscan is about to throw his spear at Horatius Cocles, who has leaped into the Tiber and is swimming to shore.

## 451.

## REVIEW OF DERIVATIVES

The following are Latin derivatives from words in the vocabularies of *opuscula* LVI-LXIII. Give or write the Latin words from which they are derived. See if you can use each of these derivatives in a correct English sentence.

- |               |                |                |                 |
|---------------|----------------|----------------|-----------------|
| 1. accelerate | 10. creed      | 19. mural      | 28. proceed     |
| 2. acrid      | 11. culture    | 20. nocturnal  | 29. prudent     |
| 3. anguish    | 12. dictionary | 21. omnipotent | 30. question    |
| 4. audacious  | 13. domestic   | 22. order      | 31. recognition |
| 5. brevity    | 14. fortitude  | 23. part       | 32. repel       |
| 6. classics   | 15. fraternal  | 24. pedal      | 33. require     |
| 7. colonist   | 16. incredible | 25. pontoon    | 34. translucent |
| 8. community  | 17. inquire    | 26. potent     |                 |
| 9. creditor   | 18. lucid      | 27. premium    |                 |

## LXV

## OPUSCULUM SEXAGĒSIMUM QUĪNTUM

452.

TRĒS CONTRĀ MULTŌS

Ōlim hostēs, Etruscī et rēx Porsena, ad urbem Rōmam appropinquantēs iam prope montem Iāniculum fuērunt. Inter hostēs et urbem intererat pōns et flūmen.<sup>1</sup> Hostēs pontem occupāre et urbem capere māgnopere cupiēbant. Rōmānī ob perīculum grave pontem interscindere cōstituērunt.

“Quis,” inquit cōsul, “pontem dēfendet? Hostēs, sī pontem capient, oppidum mox habēbunt.” (Quod pōns angustus erat, māgnū numerum<sup>2</sup> hostium breve spatium<sup>3</sup> prohibērī<sup>4</sup> posse intellēxit.) Tum Horātius Cocles, cīvis fortis et audāx, cum duōbus sociis sē obtulit. Horātius cum Herminiō et Lartiō ad extrēmum pontem prōcessit; ibi stantēs Rōmānī hostēs prohibuērunt. Trēs ex ōrdinibus hostium in pontem angustum prōcurrunt, sed statim ā Rōmānīs occīduntur; deinde trēs aliū eōdem modō necantur.

Diū illi trēs Rōmānī pontem contrā multa milia hostium dēfendunt. Multa tēla in eōs iaciuntur; multa vulnera et dantur et accipiuntur; multī ex hostibus cadunt. Intereā cīvēs in alterā rīpā pontem māgnō studiō interscindunt. Postrēmō

282

cīvēs conclāmant, “Retrō, Horātī! retrō, Herminī! retrō, Lartī! pōns mox cadet!”<sup>Back!</sup> Tum Herminius et Lartius sē recēpērunt.

453.

HORĀTIUS SŌLUS

Horātius sōlus in extrēmō ponte stetit. Nunc tamen pōns, māgnō fragōre in flūmen cadit. Tum dēmum ille Horātius fortis, Tiberim, deum flūminis ōrāns,<sup>5</sup> sē in flūmen iacit. Armātus ad rīpam tūtus<sup>6</sup> natat. Cīvēs eum cum gaudiō accipiunt; et quod eius virtūte urbs ē perīculō tam gravī ērepta est, eī prae-mium idōneum, agrōs lātōs atque statuam dant.

454.

VOCABULARY

|                                     |           |                                     |                               |
|-------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------------|
| alter, altera, alterum              | the other | cupiō, cupere, cupīvi, cupitus      | desire                        |
|                                     | (of two)  |                                     |                               |
| gravis, grave                       | serious   | ēripiō, ēripere, ēripui, ēreptus    | rescue                        |
| tūtus, -a, -um                      | safe      |                                     |                               |
| accipiō, accipere, accēpī, acceptus | receive   | iaciō, iacere, iēcī, iactus         | throw                         |
| cadō, cadere, cecidī, casūrus       | fall      | recipiō, recipere, recēpī, receptus | take back                     |
| capīō, capere, cēpī, captus         | take      |                                     | sē recipere withdraw, retreat |

455.

NOTES ON THE STORY

1. pōns et flūmen: these two nouns, because, when taken together, they mean one thing, have a singular verb, intererat.
2. numerum: accusative case, subject of the infinitive posse.
3. spatium: accusative case expressing duration of time. Translate a short time.
4. prohibērī: complementary infinitive with posse. Translate could be kept off.
5. ōrāns: with what does this participle agree?

6. *tūtus*: an adjective agreeing with the subject of *natat*. Translate *swims safe*, or *swims safely*.

456. Verbs of the Third Conjugation in -iŏ. Learn this conjugation thoroughly.

|                   |                           |                         |                     |
|-------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| <i>Pres. Ind.</i> | <i>Pres. Inf.</i>         | <i>Perf. Ind.</i>       | <i>Perf. Part.</i>  |
| <i>capiō,</i>     | <i>capere,</i>            | <i>cēpī,</i>            | <i>captus, take</i> |
| <i>Pres. Stem</i> | <i>Pres. Part.</i>        | <i>Pres. Pass. Inf.</i> |                     |
| <i>cape-</i>      | <i>capiēns, capientis</i> | <i>capī</i>             |                     |

PRESENT TENSE

|                          |                  |                        |                    |
|--------------------------|------------------|------------------------|--------------------|
| <i>Active</i>            |                  | <i>Passive</i>         |                    |
| <i>Singular</i>          | <i>Plural</i>    | <i>Singular</i>        | <i>Plural</i>      |
| <i>capiō (cf. mittō)</i> | <i>capimus</i>   | <i>capior (mittor)</i> | <i>capimur</i>     |
| <i>capis</i>             | <i>capitis</i>   | <i>caperis</i>         | <i>capimini</i>    |
| <i>capit</i>             | <i>capiunt</i>   | <i>capitur</i>         | <i>capiuntur</i>   |
|                          | <i>(mittunt)</i> |                        | <i>(mittuntur)</i> |

IMPERFECT TENSE

|                            |                   |                            |                    |
|----------------------------|-------------------|----------------------------|--------------------|
| <i>Active</i>              |                   | <i>Passive</i>             |                    |
| <i>Singular</i>            | <i>Plural</i>     | <i>Singular</i>            | <i>Plural</i>      |
| <i>capiebam (mittēbam)</i> | <i>capiebāmus</i> | <i>capiebar (mittēbar)</i> | <i>capiebāmur</i>  |
| <i>capiebās</i>            | <i>capiebātis</i> | <i>capiebāris</i>          | <i>capiebāmini</i> |
| <i>capiebat</i>            | <i>capiebant</i>  | <i>capiebātur</i>          | <i>capiebantur</i> |

FUTURE TENSE

|                        |                 |                            |                  |
|------------------------|-----------------|----------------------------|------------------|
| <i>capiam (mittam)</i> | <i>capiemus</i> | <i>capiar (mittar)</i>     | <i>capiemur</i>  |
| <i>capies (mittēs)</i> | <i>capietis</i> | <i>capieris (mittēris)</i> | <i>capiemini</i> |
| <i>capiet</i>          | <i>capient</i>  | <i>capietur</i>            | <i>capientur</i> |

457.

## STUDIUM GRAMMATICUM

*Capiō* is an example of a class of verbs of the third conjugation which differ from *mittō* in the present, imperfect, and future tenses. Otherwise these verbs are conjugated regularly. In 456, forms of *mittō* are given in parentheses to show the differences between these two kinds of third conjugation verbs. *Accipiō* and *recipiō*

are compounds of *capiō*. Notice that the verb base *cap-* becomes *-cip-* in compounds.

458.

## ORAL EXERCISE

*Give*: the tense, voice, person, and number of *ēripiēris, accipis, capiēbāmus, iaciēmini, ēriperis, condūcēris*.

*Question and Quick Answer Practice*: 1. *Quis in ponte stat? Horātius in ponte stat.* 2. *Quō (to what place) illi Rōmāni sē recipiunt? In urbem illi Rōmāni sē recipiunt.* 3. *Quī praeter Horātium pontem dēfendunt? Lartius et Herminius cum Horātiō pontem dēfendunt.* 4. *Cūr pōns in flūmen cecidit? Pōns in flūmen cecidit quod ā cīvibus dēlētus est.* 5. *Hostēs-ne sē recipient? Hostēs sē nunc domum recipient.* 6. *Quid cupiēbat ille dux ācer? Pontem et urbem capere ille dux ācer cupiēbat.* 7. *Natāvit-ne Horātius tūtus ad alteram rīpam? Tūtus ad alteram rīpam Horātius natāvit.* 8. *Quid accipiet ille Rōmānus audāx? Praemium idōneum ille Rōmānus audāx accipiet.*

459.

## WRITTEN EXERCISE

*Write*: the dative singular and plural of *lūx clāra, ea classis*.

*Translate*: 1. They saw the Roman, (although) armed, throwing himself into the river. 2. They think the city can be (is-able to be) taken. 3. They are-being-rescued from serious danger. 4. Horatius conquered his enemies one at a time. 5. The citizens, because they have been rescued (having-been-rescued), give that brave Horatius a splendid (*clārus*) reward.

460.

## WORD STUDY

To what word in the vocabulary is each of the following related: *accepti, aggravate, alternative, captivity, ejaculate, eject, gravity, interjection, occasion, reject, tutor*. Use each of these English words in a sentence.



## LXVI

## OPUSCULUM SEXAGĒSIMUM SEXTUM

CAESARE INTERFECTŌ, BRŪTUS ET CASSIUS PATRIAE LIBER-  
TATEM NŌN RESTITUĒRUNT

Julius Caesar was murdered by a group of young patriots who believed he intended to turn his dictatorship into a tyranny.

According to the Roman historian Suetonius, the emperor Tiberius, who was considered tyrannical, said, in *civitate liberā linguam mentemque liberās esse debere*, that in a free country there should be free speech and free thought.

461.

## HERCULĒS ET RĒX AEGYPTĪ

In librīs scriptōrum veterum facta multa Herculis scripta sunt.  
of writers  
Is hērōs, sicut Samsōn apud Iūdāeos veterēs, hominēs omnēs  
Jews  
vīribus<sup>1</sup> corporis superāvit. Puer,<sup>2</sup> corpus summā diligentiā  
exercēbat et vīrēs ita cōfirmāvit. Itinere<sup>3</sup> ōlim in Aegyptum  
trained  
factō,<sup>3</sup> captus est ā rēge quī illō tempore ibi regēbat. Mōs erat  
huius rēgis crūdēlis hominēs immolāre. Hercule<sup>4</sup> igitur in  
to sacrifice  
vincula iactō,<sup>4</sup> rēx nūntiōs in omnēs partēs dīmīsīt et incolās ad  
chains  
sacrificium invītāvit.

Māgna multītūdō hominum ad locum cōstitūtum<sup>5</sup> convēnit.  
assembled  
Herculēs vīctus ad āram stābat. Subitō tamen summīs vīribus<sup>6</sup>  
bound altar  
sē ā vinculis liberāvit. Sacerdōte<sup>7</sup> ūnō ictū interfectō,<sup>7</sup> Herculēs  
priest blow  
alterō<sup>8</sup> rēgem ipsum occīdit. Tum, omnī multītūdine spectante,<sup>9</sup>  
ab eō locō liber discessit.

286

462.

## VOCABULARY

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| mōs, mōris, <i>m.</i> custom                       | faciō, facere, fēcī, factus make,   |
| vīs, vīs, <i>f.</i> force; ( <i>pl.</i> ) strength | do                                  |
| crūdēlis, crūdēle cruel                            | interficiō, interficere, interfēcī, |
| vetus, veteris old, ancient                        | interfectus kill                    |
| dīmīttō, dīmītere, dīmīsī,                         | ibi there ( <i>adv.</i> )           |
| dīmīssus send out                                  | in omnēs partēs in all directions   |

463.

## NOTES ON THE STORY

1. vīribus: *in strength.*
2. puer: in apposition with the subject of *exercēbat*. Translate as a boy.
3. itinere . . . factō: an ablative absolute. Translate *having made a journey*, or *when he had made a journey*.
4. Hercule . . . iactō: *after he threw Hercules*, etc. Can you think of another way to translate it?
5. cōstitūtum: this participle modifies *locum*.
6. vīribus: translate as if singular.
7. sacerdōte . . . interfectō: *having killed the priest*.
8. alterō: supply *ictū*. Translate *with a second blow*.
9. multītūdine . . . spectante: *while the multitude looked on*.

464. Declension of the Adjective *vetus*, old, and of the Noun, *vīs*, force.

The Consonant-Stem Adjective *vetus* (stem *veter-*)

|      | Singular      |         | Plural        |           |
|------|---------------|---------|---------------|-----------|
|      | Masc. or Fem. | Neuter  | Masc. or Fem. | Neuter    |
| Nom. | vetus         | vetus   | veterēs       | vetera    |
| Gen. | veteris       | veteris | veterum       | veterum   |
| Dat. | veterī        | veterī  | veteribus     | veteribus |
| Acc. | veterem       | vetus   | veterēs       | vetera    |
| Abl. | vetere        | vetere  | veteribus     | veteribus |

The Irregular Noun *vis*.

|             | <i>Singular</i> | <i>Plural</i>     |
|-------------|-----------------|-------------------|
| <i>Nom.</i> | <i>vis</i>      | <i>virēs</i>      |
| <i>Gen.</i> | <i>vis</i>      | <i>virium</i>     |
| <i>Dat.</i> | <i>vī</i>       | <i>viribus</i>    |
| <i>Acc.</i> | <i>vim</i>      | <i>virēs, -is</i> |
| <i>Abl.</i> | <i>vī</i>       | <i>viribus</i>    |

## 465. SPOT LIGHTS

*Vetus* is one of the few adjectives of the third declension with a consonant-stem. Notice the ablative singular in *-e*, the nominative and accusative neuter plural in *-a*, the genitive plural in *-um*.

*Vis* is an irregular noun, with two stems, *vī-* in the singular and *virī-* in the plural. Be careful to distinguish the forms of *vis*, *force* from those of *vir*, *man*.

**466. The Ablative Absolute.** We have seen many examples in preceding lessons of a participle in agreement with a noun. But now we are going to study a use of the participle in which it agrees with a noun which is itself grammatically independent of the rest of the sentence.

Example: *Rēge interfectō, Herculēs discessit.*

Translations: (a) The king having-been-killed, Hercules departed (literal, but bad English).

(b) Having killed the king, Hercules departed.

(c) After he had killed the king, Hercules departed.

(d) Because he had killed the king, Hercules departed.

In many instances *although* is the word to be used in introducing the subordinate clause, but not here.

A noun, when used in this way, is in the ablative case, and the participle agrees with it in case, gender, and number. This kind of construction is called the *ablative absolute*. It

always expresses an idea which in English is usually expressed by a subordinate clause. Be careful not to translate the noun of an ablative absolute by *with*, *by*, *from*, or *in*. It is best, first, to translate such expressions literally, and then decide what subordinate clause best expresses the meaning.

## 467.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* *vīnum vetus* in the singular; *is vicus miser* in the plural.

*Give:* mood, tense, voice (and person and number when possible) of *faciēs*, *ēripitis*, *interficiēris*, *iacī*, *dīmissī sunt*, *interficeris*, *condūcī*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quō iter fēcit Herculēs? In Aegyptum iter Herculēs fēcit. 2. Quid, multitudine spectante, fēcit ille vir? Sē ā vinculis, multitudine spectante, ille vir liberāvit. 3. Timuit-ne Herculēs mōrem crūdēlem illius rēgis barbarī? Herculēs mōrem crūdēlem illius rēgis barbarī nōn timuit. 4. Quī undique ad locum cōstitutum contendunt? Māgna multitudō hominum fēminārumque ad locum cōstitutum undique contendit. 5. Quī nōbīs hās fābulās veterēs nārrant? Scriptōrēs Rōmānī et Graecī nōbīs hās fābulās veterēs nārrant.

## 468.

## WRITTEN EXERCISE

The three following sentences are: (a) an English sentence with a subordinate clause; (b) the same sentence with the subordinate clause turned into a *having-been* form, which is not the best English usage, but which, when translated literally, will be correct Latin; and (c) the correct Latin form, with the English subordinate clause expressed as an ablative absolute.

(a) When he had sent out messengers, he led Hercules to the temple.

(b) Messengers having-been-sent-out, he led Hercules to the temple.

(c) *Nūntiis dīmissis, Herculem ad templum dūxit.*

*Translate the words in parentheses by an ablative absolute:*

1. After the man had been captured (the man having-been-captured), the king prepared a sacrifice.
2. (When he learned the old custom of the place), he determined to free himself.
3. (When he had freed the inhabitants from this fear), he departed safe from these territories.
4. (Since he had defended the bridge for a long time), Horatius received a reward from the citizens.

469.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *dismiss*, *fact*, *moral*, *veteran*, and *win* derived?

Can you guess what the Latin noun *crūdēlītās* means?

What is an *inveterate* habit? What is a *veteran*?



A FISH OUT OF WATER

This round object is a bronze disc with a Mediterranean dolphin stamped on it in relief. This very disc was used in discus-throwing events more than 2500 years ago. Dolphins like this fly up out of the water around Mediterranean liners today. Perhaps this bronze dolphin when he went hurtling through the air in the farthest discus throw at the athletic games thought he was a flying fish.



A TROPHY OF VICTORY

LXVII

## OPUSCULUM SEXĀGĒSIMUM SEPTIMUM

470.

## HERCULĒS ET MINYĀĒ

Herculēs adulēscēns in urbe Thēbīs<sup>1</sup> habitābat. Ā cīvibus  
Thebes  
 māgnopere amābātur atque filiam rēgis ipsius in mātrimōnium  
 dūxit. Causa fuit haec: Thēbānī ōlim bellō ā finitimīs Minyīs<sup>2</sup>  
 superātī,<sup>3</sup> sē numquam liberāre potuerant. Quotannis centum  
every year  
 bovēs prō stīpendiō dare coactī erant. Herculēs igitur cīvēs  
oxen tribute  
 suōs hōc stīpendiō<sup>4</sup> liberāre cōstituit.

Minyīs iniūriam gravem fēcit, nam aurēs lēgātōrum, quī in  
ears  
 urbem missī<sup>5</sup> stīpendium postulāvērunt, abscidit; eōs ita vul-  
demanded cut off  
 nerātōs ad rēgem remisit. Rēx igitur Minyārum, ob hanc  
 iniūriam irā vehementer commōtus, māgnīs cōpiīs<sup>6</sup> coactīs, in  
 finēs Thēbānōrum contendit. Sē Thēbānōs facile vincere  
 posse<sup>7</sup> spērāvit.

Sed Thēbānī Herculem imperātōrem dēlēgerant. Is, nūn-

tūis dimissis, māgnās cōpiās intereā comparāverat. Tum hīs cōpiis ē castris ēductis, locum idōneum dēlēgerat et proelium ibi commiserat.

Facilis fuit victōria Thēbānōrum; hostēs impetum sustinēre nōn potuerunt. Thēbānī, multā praedā captā, in urbem sē recēpērunt. Cīvēs victōrēs cum gaudiō accēpērunt et militibus ampla praemia dedērunt. Rēx ipse, memor tantī benefici,<sup>8</sup> Herculem summīs honōribus ōrnāvit et eī filiam suam in mātrimōnium dedit.

## 471.

## VOCABULARY

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| honor, honōris, <i>m.</i> honor          | dēligō, dēligere, dēlēgī, dēlēctus  |
| praeda, -ae, <i>f.</i> booty             | elect                               |
| amplus, -a, -um generous, large          | remittō, remittere, remīsī, remis-  |
| centum a hundred ( <i>indeclinable</i> ) | sus send back                       |
| facilis, -e easy                         | sustineō, sustinēre, sustinui, sus- |
| tantus, -a, -um so great                 | tentus withstand                    |
|  | facile easily ( <i>adv.</i> )       |

## 472.

## NOTES ON THE STORY

1. Thēbīs: ablative plural in apposition with *urbe*.
2. Minyīs: ablative in apposition with *finitimīs*.
3. superātī: with what noun does this participle agree?
4. hōc stīpendiō: ablative, depending on *liberāre*. What preposition should be used in translating it?
5. missī: is this participle part of an ablative absolute?
6. cōpiis: why is this word in the ablative?
7. posse: infinitive in an indirect statement with *spērāvit*.
8. benefici: why does this word end in *-cī* instead of *-ciī*?

473. Pluperfect Tense of *sum* and *possum*.

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i>    | <i>Singular</i> | <i>Plural</i>         |
|-----------------|------------------|-----------------|-----------------------|
|                 | I had been, etc. |                 | I had been able, etc. |
| fueram          | fuerāmus         | potueram        | potuerāmus            |
| fuerās          | fuerātis         | potuerās        | potuerātis            |
| fuerat          | fuerant          | potuerat        | potuerant             |

## 474.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The pluperfect tense of *sum* and *possum* is formed just like that of other verbs:

| <i>Perfect Stem</i> | <i>Tense Sign</i> | <i>Personal Ending</i> |
|---------------------|-------------------|------------------------|
| potu-               | -era-             | -m, etc.               |
| fu-                 | -era-             | -m, etc.               |

Show how *portāveram*, *vīderam*, *miseram*, *cēperam* are formed.

475. Latin Expressions for *from*. Distinguish the following uses of *from*:

**Place from which.** He led the troops *from the town* (*ab oppidō*). He led the troops *out of camp* (*ē castris*). He led the troops *down from the mountain* (*dē monte*).

**Exception:** With names of towns omit the preposition. He led the troops *from Rome* (*Rōmā*).

**Separation.** After verbs of depriving and freeing, the ablative is used either *with* or *without* a preposition. He freed the citizens *from danger*, *cīvēs periculō liberāvit*. He rescued himself *from danger*, *sē ē periculō ēripuit*.

**Cause.** When *from* means *on-account-of*, it is expressed either by the ablative with no preposition or by the accusative with *ob* or *propter*. He had not been able to lead the troops *on account of fear*, *cōpiās dūcere timōre nōn potuerat*. *On account of the unexpected danger* he sent back the troops, *ob periculum imprōvīsum, cōpiās remīsīt*.

476.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* mōs crūdēlis in the plural; tantus honor in the singular.

*Give:* the tense, mood, voice, (person and number when possible) of sustinentibus, dēlēgīstis, remissis, fuerās, dēligi, sustinēri.

*Translate:* faciētis, postulārī, dēligiminī, remitteris, sustinerās, fēcistī, interfectus est.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quī in urbem quotannis missi sunt? Lēgātī hostium in urbem quotannis missi sunt. 2. Quis lēgātōs ita vulnerātōs ex urbe misit? Herculēs lēgātōs ita vulnerātōs ad dominum eōrum remisit. 3. Cūr imperātor nūntiōs dīmīttit? Imperātor nūntiōs dīmīttit quod cōpiās comparāre cupit. 4. Quis sē vincere posse spērāvit? Rēx hostium sē vincere facile posse spērāvit. 5. Quī summīs vīribus contendērunt? Thēbānī summīs vīribus contendērunt. 6. Cūr irā rēx commōtus est? Ob iniūriam gravem rēx irā vehementer commōtus est.

477.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate:* 1. Horatius, now safe, will be held in honor by the citizens. 2. He says that the neighbors are-demanding help from (ā) us. 3. We had not been able to rescue our city from danger. 4. The ambassadors had been sent to this place by the enemy (*pl.*). 5. The general, after collecting much booty (much booty having-been-collected), sent the messengers out-of camp.

478.

## WORD STUDY

With what words in the vocabulary are *ample*, *century*, *remittance*, and *sustain* connected?

LXVIII

## OPUSCULUM DUODESEPTUAGĒSIMUM

DUOS QUI SEQUITUR LEPŌRĒS NEUTRUM CAPIT

It is often said of a busy person who has made a failure of his work, that he had "too many irons in the fire." A Latin saying equivalent to that is translated: *he who chases two rabbits, catches neither one.*

479.

## PUELLA SAPIĒNS

Aristagorās Milēsian, Cleomenem<sup>1</sup> rēgem potentem Spartae bellum cum Persīs gerere vehementer cupīvit. Cleomenēs vērō,<sup>2</sup> quī<sup>3</sup> civitātem suam cum studiō cūrābat, diū recūsāvit, quod<sup>4</sup> iter in finēs Persicōs longum et difficile esse<sup>5</sup> bene intellēxit. Aristagorās autem rēgem in rēgiā iterum petīvit.

Apud rēgem forte adfuit filia parva quam<sup>6</sup> māximē amābat. Haec filia, Gorgō nōmine, puella octō aut novem annōrum erat. Cleomenēs hospitem libērē dīcere, neque verba puellae causā retinēre iussit. Gorgō igitur, quae<sup>7</sup> hospites patris saepe vīderat, nunc mānsit. Tum Milēsius dē bellō Persicō iterum dīxit, atque rēgī prō eius auxiliō decem talenta aurī pollicitus est. Rēge<sup>8</sup> iterum recūsante,<sup>8</sup> hospes plūs pecūniae pollicitus est. Postrēmō quīnquāgintā talenta pollicitus est.

Tum dēmum puella sapiēns "Hic hospes" clāmāvit, "pater, tuam virtūtem dēlēbit nisi statim hinc discēdēs." Pater, hīs

verbis sapientibus monitus,<sup>9</sup> statim discessit. Numquam postea Milesium vidit. Sic consilium malum, quod<sup>10</sup> Aristagoras cepit, verbis veris et bonis illius puellae delatum est.

## 480.

## VOCABULARY

|   |  |
|---|--|
| aurum, -i, n. gold  | difficilis, difficile difficult                |
| bonum, -i, n. good  | sapiens, sapientis wise                        |
| causa for the sake of ( <i>always preceded by accompanying genitive</i> ) | qui, quae, quod who, which, that               |
| civitas, civitatis, f. state, citizenship                                 | forte by chance ( <i>adv.</i> )                |
| consilium capere form a plan  | nisi unless, if not                            |
|   | retineo, retinere, retinui, retentus hold back |

## 481.

## NOTES ON THE STORY

1. Cleomenem: accusative case, subject of the infinitive gerere. What is the object of gerere?
2. vero: translate *but*.
3. qui: *who*, relative pronoun, subject of curabat.
4. quod: the two meanings of this word must be carefully distinguished; it may mean *because*, or it may mean *which*. In this story it is used once with each meaning.
5. esse: explain the use of this infinitive.
6. quam: a relative pronoun, accusative case, the object of amabat.
7. quae: why is this relative pronoun feminine?
8. rege . . . recusante: why are this noun and this participle both in the ablative case?
9. monitus: with what does this participle agree?
10. quod: *because* or *which*?

482. Declension of the Relative Pronoun *qui, quae, quod*, who, which (that).

|      | Singular |       |        | Plural |        |        |
|------|----------|-------|--------|--------|--------|--------|
|      | Masc.    | Fem.  | Neuter | Masc.  | Fem.   | Neuter |
| Nom. | qui      | quae  | quod   | qui    | quae   | quae   |
| Gen. | cuius    | cuius | cuius  | quorum | quarum | quorum |
| Dat. | cui      | cui   | cui    | quibus | quibus | quibus |
| Acc. | quem     | quam  | quod   | quos   | quas   | quae   |
| Abl. | quo      | qua   | quo    | quibus | quibus | quibus |

483. Meanings of *qui, quae, quod*.

|      |  |
|------|--|
| Nom. | who, which (that); who, for a person; which, for a thing |
| Gen. | whose, of whom, of which                                 |
| Dat. | to or for whom, to or for which                          |
| Acc. | whom, which (that)                                       |
| Abl. | by, from or with whom; by, from or with which            |

## 484.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The English relative pronouns, *who, which (that)*, are so called because they relate to a noun or pronoun used in the sentence. This noun is called the *antecedent* of the relative pronoun.

This is the book *that* (or *which*) I promised to give you.  
The girl *who* promised to give me the book is not here.

The antecedents in these sentences are *book* and *girl*; the relative pronouns are *that (which)* and *who*.

The Latin relative pronoun resembles the interrogative pronoun in its forms. Compare the declension of the relative pronoun with that of the interrogative given in 213. How many genders has the interrogative pronoun? What is its nominative singular? In what other one form does it differ from the relative pronoun?

Notice that a relative pronoun agrees with its antecedent in gender and number, but *not* in case. Note the following sentence:

This is the book *which* you saw in the palace, *hic est liber quem in rēgiā vidisti*.

With what does *quem* agree? The English relative pronoun *which* has *book* for its antecedent; the Latin relative pronoun *quem* has *liber* for its antecedent. *Liber, book*, is masculine and singular; therefore the relative pronoun, *quem*, must be masculine and singular. *Liber* is nominative in this sentence because it is a predicate noun used with *est*; but the relative pronoun *quem* is the object of the verb *vidisti*, and therefore accusative. Therefore we need in this sentence the masculine singular accusative of *quī, i.e., quem*.

In every English sentence the use of the relative pronoun and of its antecedent must be known so that one can determine the number, gender, and case before trying to translate them into Latin.

## 485.

## ORAL EXERCISE

*Decline: iter facile* in the singular; *via difficilis* in the plural; *praeda omnis* in the singular.

*Conjugate: dēligō* in the future tense active; *postulō* in the future tense passive.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis auxilium ā rēge clam petit? Lēgātus quī ā cīvitatē Graecā missus est auxilium ā rēge clam petit. 2. Quis erat hic rēx? Cleomenēs erat hic rēx, quī cīvitatē suam māgnō cum studiō cūrābat. 3. Quis cum rēge et lēgātō mānsit? Fīlia parva rēgis, quam pater māgnopere amābat, cum eīs mānsit. 4. Quis bellum hōc tempore prohibuit? Gorgō, quamquam puella parva erat, verbis sapientibus bellum hōc tempore prohibuit.

## 486.

## WRITTEN EXERCISE

Translate *only* the relative pronouns which are italicized. Refer to the example given in 484.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## A FLORAL OFFERING

Matrons and maidens of ancient Rome issue from the temple where they had met to begin the anniversary celebration in honor of the goddess Flora. The offering of meal, wine, oil, and perfume is already burning on the beautiful altar which on its marble base stands centered on the mosaic pavement.

1. These are the plans *which* he had formed. 2. The ambassador saw the girl *who* warned her father. 3. The man *whom* the king admitted was a foreigner. 4. The war *which* was afterwards waged with Persia brought glory to Athens. 5. The citizens *whom* Cleomenes saved from war were grateful. 6. The king refused the money *that* the stranger offered. 7. Men *who* offer bribes ought to be repulsed. 8. There are many girls *whom* the gold would have tempted. 9. The virtue *which* Gorgo prized is better than riches. 10. Two virtues *that* men prize are honesty and bravery.

## 487.

## WORD STUDY

*Facilis, easy*, and *difficilis, hard*, are Latin adjectives derived from *faciō*. The suffix *-ilis* means *-able*. *Facilis* therefore means *do-able*, or *easy*; *difficilis*, *not do-able*, or *difficult*.

## LXIX

## OPUSCULUM ŪNDĒSEPTUĀGĒSIMUM

QUID DĒ QUŌQUE VIRŌ ET CUI DĪCĀS SAEPE CAVĒTŌ

This is a quotation from the Roman poet Horace. It was cleverly translated many years ago in this way: "Have a care of whom you talk, to whom, and what, and where!"

## 488. RĒX GRĀTIĀS REDDIT

Ōlim rĕx Persārum bellum cum Aegyptiis gerēbat. Cōpiae Persicae, quārum <sup>1</sup> dux erat Dārīus, in urbe quādam forte manēbant. Graecus quīdam, ē patriā suā ēiectus, ibi habitābat. Dārīus hunc Graecum palliō pulchrō indūtum in huius urbis forō <sup>2</sup> vidit. Ille, cupidine huius palli captus, <sup>3</sup> emere cupīvit. Sed Graecus "Hoc pallium," inquit, "emere nōn potes; tibi autem libenter dabō." Dārīus igitur, cui <sup>4</sup> dōnum fuit grātissimum, <sup>5</sup> pallium laetus accēpit; paulum postea, ex urbe cum omnibus cōpiis discessit.

Paucōs post annōs rĕx Persārum mortuus est et Dārīus rĕgnum obtinuit. Ante portās rēgiae vīsus est advena, quī clāmābat: "Ego dē <sup>6</sup> Dārīō bene meruī! Ego dē Dārīō bene meruī!" Quae verba <sup>7</sup> cūstōs rēgī statim nūntiāvit. Rĕx advenam ad sē addūcī iūssit. Ab homine ad sē adductō <sup>8</sup> rĕx quaesīvit: "Quis es? quō factō <sup>9</sup> dē rēge bene meruistī?" Tum ille

"Ego," respondit, "sum ille cuius <sup>10</sup> pallium in Aegyptō accēpisti." Omnia ad pallium pertinentia <sup>11</sup> nārrāvit.

Rĕx tantī benefici memor, "Tibi," inquit, "idōneum prae-mium dabō; tantum aurī <sup>12</sup> quantum cupis habēbis." Sed Graecus: "Neque aurum neque aliud prae-mium, rĕx māgne, rogō. Patriam <sup>13</sup> meam, insulam Samon, quae sub imperiō servī nunc est, liberātam mihi redde!" <sup>14</sup>

Rĕx Dārīus, igitur, cōpiis in insulam Samon missis servum, quī rĕgnum occupāverat, ēiecit et populum bellō liberāvit. Ita rĕx, cui Graecus dōnum parvum dederat, grātiās amplissimās <sup>15</sup> reddidit.

## 489.

## VOCABULARY

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| cūstōs, cūstōdis, <i>m.</i> guard                  | mereō, merēre, meruī, meritus     |
| grātia, -ae, <i>f.</i> favor, charm; <i>in the</i> | deserve                           |
| <i>plural</i> , thanks                             | reddō, reddere, reddidī, redditus |
| memor, memoris mindful                             | return, give back                 |
| emō, emere, ēmī, ēmptus buy                        | grātiās reddere return thanks,    |
| ēiciō, ēicere, ēiēcī, ēiectus drive                | make a return                     |
| out (ē + iaciō)                                    | tantus . . . quantus so great     |
|  | . . . as, so much . . . as        |

## 490.

## NOTES ON THE STORY

1. quārum: how is the genitive of a relative pronoun translated? Look in the table of meanings in 483.
2. forō: used with in; why cannot huius urbis be used with in?
3. captus: smitten, or overcome. With what does it agree?
4. cui: how is the dative of a relative pronoun translated? What is the antecedent of cui?



5. **grātissimum**: superlative of **grātus**. Translate *very pleasing*.

6. **dē**: *from*.

7. **quae verba**: literally, *which words*; translate *these words*. In Latin a relative pronoun is often used at the beginning of a sentence with its antecedent in the preceding one; but this is not good English usage, and the relative should be translated like a demonstrative.

8. **adductō**: with what does it agree?

9. **quō factō**: translate *by what act*.

10. **cuius**: *whose*.

11. **pertinentia**: translate *pertaining* or *that pertained*.

12. **tantum aurī**: literally *so much of gold*; translate *as much gold*.

13. **patriam**: object of **redde**.

14. **redde**: imperative second singular of **reddō**; translate *return!*

15. **amplissimās**: superlative of **amplus**; translate *very generous* or *most generous*.

491.

## ORAL EXERCISE

*Give*: the accusative singular and plural of **honor amplus**, **ea cīvītās vetus**, **hic cūstōs sapiēns**; the dative and ablative singular of **hoc aurum**, **praeda vetus**.

*Give*: the tense, mood, voice, number, and person of **reddēmus**, **ēiectī erāmus**, **ēicis**, **ēiciēris**, **pertinēbit**, **reddidistī**, **creātus est**, **addūcēris**, **sustinuistī**.

*Question and Quick Answer Practice*: 1. **Erat-ne lēgātō dōnum grātum?** **Dārīō dōnum quod accēperat grātum erat.** 2. **Quis est hic quī ante portam clāmat?** **Hic, rēx māgne, est Graecus cuius pallium tū ōlim accēpistī.** 3. **Quod praemium, Graece, cupis?** **Nūllum praemium, rēx māgne, sed patriam liberārī māgnopere cupiō.** 4. **Nōne cupis patriam tuam esse tūtam?** **Patriam meam esse tūtam vehementer cupiō.** 5. **Poteris-ne patriam meam liberāre?** **Patriam tuam cōpiīs, quās mox mittam, liberāre facile poterō.**

492.

## WRITTEN EXERCISE

*Translate only the italicized words*: 1. *Men from whom* gifts are received are not always rewarded. 2. This is the *lieutenant to whom* I gave the cloak. 3. *The lieutenant whom* I aided has become king. 4. *The wound from which* he suffers is serious. 5. These are the *troops to whom* the reward was given.

*Translate*: 1. Thanks are rendered to the man whose gift was accepted. 2. The troops by-means-of which the island was freed have been led home (**domum**).

493.

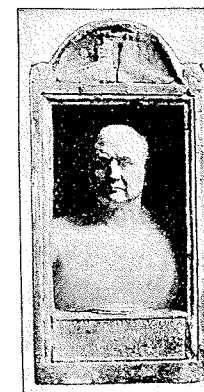
## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *custodian*, *eject*, *memory*, *merit*, and *redemption* derived?

**Grātia**: from this word meaning *favor* or *charm* come the English words *grace* and *gracious*. Our word *gratis* comes from **grātiis** (*abl. pl.*). That is, when you get something *gratis*, you get it *for thanks*, not for money. In Italian, "thank you" is *grazie* (pronounced *grat'see ay*).

## A SHOEMAKER'S IMMORTALITY

This Roman maker of shoes had his tombstone made before he died. He lives for us forever in realistic marble portraiture, a likeness that has outlasted any last he ever made. Above his head are carved two wooden foot forms, on one of which is shown a sandal of his best make. His name and trade are carved in an inscription below his marble likeness.



## LXX

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM

## 494.

## PUELLA SUPERBA

Puella Graeca, Arachnē nōmine, quae erat artium <sup>1</sup> omnium perīta, sē peritiōrem <sup>2</sup> esse quam ceterās fēminās atque deās <sup>skillful</sup> ipsās existimāvit. Minervam etiam, deam quae hās artēs <sup>3</sup> hominēs docuerat, superāre posse spērāvit. Dea, propter tālem audāciam irāta, puellam dē tālis certāminis periculō <sup>4</sup> monuit. Arachnē autem, audācior <sup>5</sup> quam omnēs hominēs, <sup>6</sup> suam artem dēmōstrāre semper cupiēbat.

Itaque illae duae, dea et puella, tēlās <sup>webs</sup> texuērunt. Cum diligentiā et celeritāte labōrāvit Arachnē; cum arte dīvīnā texuit Minerva. Pulchra fuit tēla cōfecta puellae; etiam pulchrius <sup>7</sup> fuit opus deae. Tum Minerva irā graviōre commōta, tēlam puellae in terram iēcit et dēlēvit.

Arachnē, scelere nunc cōgnitō <sup>8</sup> sē <sup>9</sup> interficere cupivit. Minerva tamen cuius animus nōn fuit tam crūdēlis, puellam arāneā <sup>spider</sup> mūtāvit. <sup>10</sup> Arānea igitur, etiam nunc semper textit. Sic omnēs <sup>11</sup> deōs immortalēs esse quam hominēs potentiōrēs cōgnōvērunt.

## 495.

## VOCABULARY

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| opus, operis, <i>n.</i> work       | dēmōstrāre prove          |
| scelus, sceleris, <i>n.</i> crime, | existimāre think          |
| wickedness                         | immortalis, -e immortal   |
| cōficiō, cōficere, cōfēcī, cōn-    | tālis, tāle such          |
| fectus finish, accomplish          | quam than ( <i>adv.</i> ) |

## 496.

## NOTES ON THE STORY

1. artium: *in all arts*. Perītus is always used with the genitive.
2. peritiōrem: comparative of perīta, *more skillful*. It is in the accusative singular agreeing with the subject of esse. Why is the infinitive used?
3. artēs: this is one of the accusatives used with doceō. What is the other object?
4. periculō: used with dē; translate dē, *concerning* or *about*.
5. audācior: comparative of audāx. It agrees with Arachnē.
6. hominēs: quam, *than*, is always followed by a noun or pronoun in the same case as the noun or pronoun with which the comparison is made, *i.e.*, Arachnē (*nom.*) precedes quam, therefore hominēs, which follows it, is in the nominative.
7. pulchrius: comparative neuter singular, agreeing with opus.
8. cōgnitō: why is this participle in the ablative case?
9. sē: subject or object of interficere?
10. arāneā mūtāvit: translate *changed into a spider*.
11. omnēs: nominative, subject of cōgnōvērunt.

## 497. Comparative of Adjectives; Formation and Declension.

| Positive           | Base    | Comparative Ending |      | Comparative |           |
|--------------------|---------|--------------------|------|-------------|-----------|
|                    |         | M. or F.           | N.   | M. or F.    | N.        |
| lātus, -a, -um     | lāt-    | -ior,              | -ius | lātior,     | lātius    |
| liber, -era, -erum | liber-  | -ior,              | -ius | liberior,   | liberius  |
| pulcher, -ra, -rum | pulchr- | -ior,              | -ius | pulchrior,  | pulchrius |
| ācer, -ris, -re    | ācr-    | -ior,              | -ius | ācrior,     | ācrius    |
| fortis, -e         | fort-   | -ior,              | -ius | fortior,    | fortius   |
| audāx              | audāc-  | -ior,              | -ius | audācior,   | audācius  |
| potēns             | potent- | -ior,              | -ius | potentior,  | potentius |

Declension of *audācior*, bolder, too bold.

|      | Singular      |            | Plural        |              |
|------|---------------|------------|---------------|--------------|
|      | Masc. or Fem. | Neuter     | Masc. or Fem. | Neuter       |
| Nom. | audācior      | audācius   | audāciōrēs    | audāciōra    |
| Gen. | audāciōris    | audāciōris | audāciōrum    | audāciōrum   |
| Dat. | audāciōrī     | audāciōrī  | audāciōribus  | audāciōribus |
| Acc. | audāciōrem    | audācius   | audāciōrēs    | audāciōra    |
| Abl. | audāciōre     | audāciōre  | audāciōribus  | audāciōribus |

498. STUDIUM GRAMMATICUM

The degrees of comparison are positive, comparative, and superlative. The comparative of most adjectives is formed by adding the endings *-ior* and *-ius* to the base of the positive. You will see from the examples given in 497 that all adjectives, regardless of the declension to which they belong, form the comparative in the same way. All comparatives, with one exception, are declined like *audācior*.

499. ORAL EXERCISE

*Decline:* *nox longior* in the singular; *frāter clārior* in the plural; *praeda pulchrior* in the singular.

*Give:* the tense, mood, voice, number, and case or person of *cōnfēcerātis*, *exīstimāverās*, *cōnficitis*, *exīstimātum est*, *retinēbitis*, *emit*, *ēmit*, *emet*, *ementibus*, *merēbō*, *cōnficientēs*, *red-dentia*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quantum (*how much*) aurī dedit rēx? Tantum aurī dedit quantum Graecus portāre potuit. 2. Quis cōsilium audācius quam Arachnē cēpit? Nēmō cōsilium audācius quam Arachnē cēpit. 3. Quis erat potentior quam illa puella perīta? Minerva, dea artium omnium, potentior quam illa puella erat. 4. Num opus puellae cōnfectum pulchrius fuit? Opus nōn puellae, sed deae, cōnfectum pulchrius fuit. 5. Habuit-ne puella poenam gravem? Puella poenam scelerī idōneam habuit.

500. WRITTEN EXERCISE

*Give:* the genitive plural of *via angustior*, *iter facilius*, *flūmen lātius*, *ea grātia*.

*Translate:* 1. If that girl is too-bold, Minerva will destroy her. 2. The girl, for-the-sake-of fame, formed too-bold a plan. 3. Good men are more-pleasing to the immortal gods than bold men. 4. Minerva, more-powerful than the maiden, won (*reportāre*) an easy victory. 5. To that Greek his country was dearer than gold.

501. WORD STUDY

To what words in the vocabulary are *demonstration*, *estimate*, and *operation* related?

MINERVA

Not only was Minerva the goddess of the womanly arts of the house, but she was also a stern goddess of war. Both of her characteristics are to be recognized in the story. This representation is cut on an ancient gem. The head of the gorgon on her aegis, or breastplate, can be clearly seen.



## LXXI

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM PRIMUM

## 502.

## MEGACLĒS ET HIPPOCLĪDĒS, I

Clisthenēs, rēx quīdam filiam Agaristēn<sup>1</sup> nōmine habuit, quam adulēscētī fortissimō<sup>2</sup> et prūdentissimō omnium Graecōrum in mātrimōnium dare cupīvit. Nūntiis igitur in omnēs partēs missis, sē virum dignissimum filiā<sup>3</sup> suā Clisthenēs cupere nūntiāvit. Omnēs, quī sē esse dignōs iūdicāvērunt, in urbe suā adesse ante sexāgintā diēs invitāvīt.

sixty days

Māximum numerum procōrum hōc modō coāctum,<sup>4</sup> Clisthenēs, quī curriculum palaestramque iam parāverat, temptāre coepit. Per annī spatium et mōrēs et ingenium hōrum adulēscētium temptābat. In lūdīs paene cotidiānis virēs<sup>5</sup> et animum probāvit, in colloquiis mōrēs et ingenium et sentiētiās cōgnōvit.

opinions

Inter procōs fuērunt duo Athēniēnsēs, Megaclēs, cuius gēns erat nōbilissima et Hippoclidēs, clārissimus dīvitīs<sup>6</sup> et pulchritūdīne. Hī duo, iūdicīō<sup>7</sup> rēgis, multō erant digniōrēs honōre<sup>8</sup> quam cēterī, nam animum eōrum esse fortiōrem, ingenium ācrius,<sup>9</sup> virēs firmiōrēs cōgnōverat. Postrēmō, Hippoclidēs rēgī grātior quam Megaclēs vīsus est.<sup>10</sup>

308

## 503.

## VOCABULARY

|   |  |
|---|--|
| colloquium, -ī, <i>n.</i> conversation        | dignus, -a, -um worthy                                     |
| mōrēs ( <i>pl.</i> of mōs) character, morals  | firmus, -a, -um vigorous, strong                           |
| sententia, -ae, <i>f.</i> opinion             | nōbilis, -e noble  |
| alter . . . alter the one, the other (of two) | coepī I began ( <i>no present, imper-fect, or future</i> ) |
|   | temptāre test, try   |
|   | multō much ( <i>adv.</i> )                                 |

## 504.

## NOTES ON THE STORY

1. Agaristēn: accusative, a Greek form; in apposition with filiam.
2. fortissimō: dative; superlative of fortis. All the adjectives in this lesson containing the syllables -issim- are superlatives.
3. filiā: ablative with dignissimum. Translate *of his daughter*.
4. Could you use an ablative absolute, māximō numerō coāctō?
5. virēs: does this word come from vir or vīs?
6. dīvitīs: ablative depending on clārissimus. Translate *on account of his riches*.
7. iūdicīō: *in the judgment*.
8. honōre: *of honor*; dignus is always used with the ablative.
9. ācrius: what form is this?
10. vīsus est: *seemed*, a common meaning of videō in the passive.

## 505. Superlative of Adjectives.

| Positive        | Base    | Ending            | Superlative  |
|-----------------|---------|-------------------|--|
| lātus, -a, -um  | lāt-    | -issimus, -a, -um | lātissimus, -a, -um, widest, very wide               |
| audāx, -a, -um  | audāc-  | -issimus, -a, -um | audācissimus, -a, -um, boldest, very bold            |
| potēns, -a, -um | potent- | -issimus, -a, -um | potentissimus, -a, -um, most powerful, very powerful |

## 506.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The superlative of most adjectives is formed by adding -issimus, -a, -um to the base of the positive. All superlatives are declined like lātus, -a, -um.

When you are to compare *fortis*, for example, you should do so according to the following form: *positive*, *fortis*, *forte*, *comparative*, *fortior*, *fortius*, *superlative*, *fortissimus*, *fortissima*, *fortissimum*.

507.

## ORAL EXERCISE

*Give:* the ablative singular and accusative plural of *cūra* *gravior*, *cūstōs fortissimus*, *iūdicium audācissimum*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quī in urbe rēgis adfuērunt? Māximus adulēscēntium numerus in urbe rēgis adfuit. 2. Quō modō pater mōrēs et vīrēs illōrum saepe temptābat? Lūdīs et colloquiīs cotīdiānīs, mōrēs et vīrēs illōrum temptābat. 3. Quem esse dīgnissimum iūdicāvit rēx? Hippoclīdēn esse vērō dīgnissimum rēx postrēmō iūdicāvit. 4. Cuius gēns erat nōbilissima? Huius adulēscēntis gēns erat nōbilissima. 5. Quis omnium adulēscēntium rēgī grātissimus fuit? Hippoclīdēs rēgī grātissimus vīsus est.

508.

## WRITTEN EXERCISE

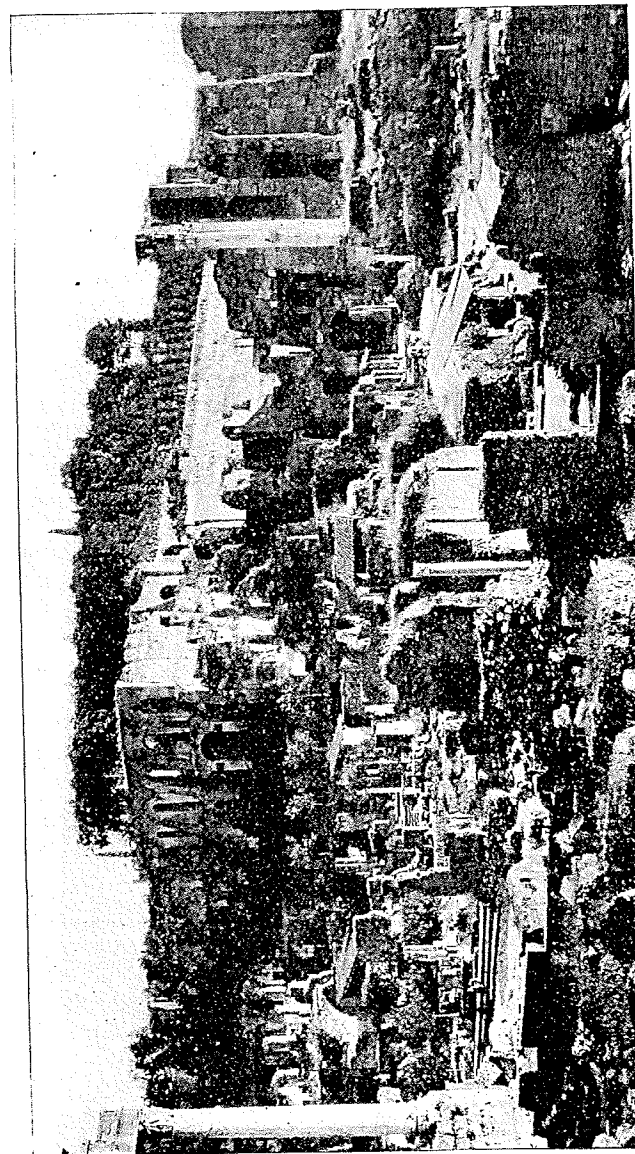
*Write:* in the accusative singular and genitive plural *con-iūrātiō potentior*, *vir clārissimus*, *tāle scelus*.

*Translate:* 1. Clisthenes, a very-wise father, gathered all the young-men together. 2. Their strength (*pl.*) having been tested, he next tested their character and opinions. 3. I think that his strength is much more-vigorous than yours (your strength). 4. Hippoclidēs easily surpassed all the others in wisdom. 5. He thought that men ought to-be-judged by character and opinions.

509.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *dignity*, *morals*, *eloquent*, and *temptation* derived?



ACROSS THE FORUM TO THE PALATINE

Standing in the Basilica Aemilia, we are looking over the spot where Julius Caesar's body was burned, across the precinct of the Vestal Virgins to the foundations of the imperial palace on the Palatine.

## LXXII

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM SECUNDUM

510.

MEGACLĒS ET HIPPOCLĪDĒS, II

Puella Agaristē intereā ē rēgiā dīmissa erat et per annī spatium apud pāstōrem quendam et uxōrem eius manēbat. Ōlim forte at the house of a certain shepherd Hippoclidēs et Megaclēs, quī māgnā amīcitiā inter sē <sup>1</sup> conīuncti sunt, in silvā prope urbem errantēs, puellam pulcherrimam <sup>2</sup> vidērunt. “Haec puella,” inquit Hippoclidēs, “simillima <sup>3</sup> est deābus <sup>4</sup> immortalibus.”

Hanc rēgis esse filiam posteā cōgnōvērunt. Agaristēn posteā saepe vidērunt. Mox ambō adulēscentēs, crēbrīs colloquiīs <sup>5</sup> cum eā habitīs, <sup>6</sup> eam amāvērunt. Itaque studiō multō ācriōre ā rēge dēligī cupīvērunt. Puellae <sup>6</sup> autem ambō erant grātī, sed Megaclēs multō grātior. Hōc cōgnitō, Hippoclidēs, cuius ingenium erat ācerrimum, amōre māgnō Megacelis adductus, cōnsilium callidum cēpit. clever

Annō nunc cōnfectō, rēx omnēs procōs diē cōnstitūtō <sup>7</sup> in rēgiā collocāvit. Hī iūdicium rēgis ācerrimō cum studiō exspectāvērunt. Paene omnibus nunc duōs Athēniēsēs rēgī grātiorēs esse <sup>8</sup> quam reliquōs cōgnitum est. Rēx post cēnam, ut mōs fuit apud antiquōs, vīnum apportārī et tībīcinēs intrōdūcī flute-players

312

iussit. Subitō Hippoclidēs, cui rēx filiam in mātrimōnium dare iam cōstituerat, saltāre coepit, id quod, <sup>9</sup> apud antiquōs tur- to dance pissimum esse putābātur. Rēx spectāns māximē perturbātus most disgraceful est. Hippoclidēs deinde mēnsā imperātā, in mēnsā saltāre table coepit. Rēx nunc irā commōtus est. Postrēmō Hippoclidēs in capite stāns, pedēs in āere agitābat.

Tum vērō Clisthenēs sē nōn iam continēre potuit, sed “O fili Tisandrī,” <sup>10</sup> clāmāvit, “uxōrem hōc factō <sup>11</sup> amīsistī!” Hippoclidēs autem, “Nihil id cūrat <sup>12</sup> Hippoclidēs!” respondit. Rēx igitur, silentiō imperātō, sic nūntiāvit: “Iūdicium tam difficile Hippoclidēs facillimum <sup>13</sup> reddidit.” <sup>14</sup> Agaristēn, meam filiam cāram, Megaceli dō. Eam in mātrimōnium ex Athēniēsium lēgibus <sup>15</sup> dūcet. Omnibus procīs reliquīs talentum argenti of silver dabō.” Megaclēs igitur iūdicium rēgis māgnō gaudiō accēpit et paulum posteā illam pulcherrimam uxōrem in suam civitātem, Athēnās, dūxit.

511.

## VOCABULARY

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| similis, simile like             | coniungō, coniungere, conīunxī, |
| reliquus, -a, -um the-rest-of    | conīunctus join                 |
| ut as ( <i>conj.</i> )           | contineō, continēre, continū,   |
| amittō, amittere, amīsī, amissus | contentus restrain              |
| lose                             | imperāre command, order         |

512.

## NOTES ON THE STORY

1. inter sē: *between themselves, together.*
2. pulcherrimam: superlative of pulcher.

3. **simillima**: superlative of **similis**; translate *very much like*.
4. **deābus**: dative plural of **dea**.
5. **colloquiīs . . . habitīs**: why are these words in the ablative?
6. **puellae**: dative singular depending on **grātī**.
7. **diē cōstitutō**: *on the appointed day*.
8. **esse**: indirect statement after **cōgnitum est**; translate *it was known that the two Athenians were, etc.*
9. **id quod**: *something which; i.e.*, for a gentleman to dance.
10. **fili Tisandrī**: vocative of **filius**. Translate *O son of Tisander!*
11. **hōc factō**: *by this act*.
12. **nihil id cūrat**: *doesn't care at all*. **Nihil** is sometimes used instead of **nōn** for greater emphasis.
13. **facillimum**: see 514.
14. **reddidit**: in a previous lesson, we had **reddō** meaning *return*; it often means, as here, *render*.
15. **ex lēgibus**: *according to the laws*.

**513. The Comparison of Adjectives in -er and -lis.** Not all adjectives are compared like **lātus**. There are two classes of adjectives that have a very different form of superlative, namely, all adjectives in **-er** and a few in **-lis**. Their comparisons are given here.

#### Adjectives in -er.

| <i>Positive</i>        | <i>Comparative</i>   | <i>Superlative</i>    |
|------------------------|----------------------|-----------------------|
| pulcher, -ra, -rum     | pulchrior, pulchrius | pulcherrimus, -a, -um |
| ācer, ācris, ācre      | ācrior, ācrius       | ācerrimus, -a, -um    |
| celer, celeris, celere | celerior, celerius   | celerrimus, -a, -um   |

#### Adjectives in -lis.

| <i>Positive</i>       | <i>Comparative</i>       | <i>Superlative</i>     |
|-----------------------|--------------------------|------------------------|
| facilis, facile       | facilior, facilius       | facillimus, -a, -um    |
| difficilis, difficile | difficilior, difficilius | difficillimus, -a, -um |
| similis, simile       | similior, similius       | simillimus, -a, -um    |
| dissimilis, dissimile | dissimilior, dissimilius | dissimillimus, -a, -um |

#### 514.

#### SPOT LIGHTS

As you have just seen, adjectives ending in **-er** form their superlative by adding **-rimus, -a, -um** to the positive masculine nominative singular. Observe also that all adjectives in **-er**, whether of the first and second, or of the third declension, form the superlative in exactly the same way.

The four adjectives **facilis, difficilis, similis, dissimilis** (together with two others, **gracilis, slender**, and **humilis, low**, not so frequently used), form the superlative by adding **-limus, -a, -um** to the base of the positive, instead of **-issimus, -a, -um**. This is not true of all adjectives in **-lis**; **nōbilis** forms the superlative according to the rule, e.g., **nōbil-issimus, -a, -um**.

#### 515.

#### ORAL EXERCISE

*Give*: the tense, mood, voice, number, and person or case of **āmittentēs, continuistī, coniungēbātis, imperābimus, coniūctōs, āmittis, continuerāmus**.

*Question and Quick Answer Practice*: 1. Quis rēgī grātus erat? Nēmō praeter duōs Athēniēsēs rēgī grātus erat. 2. Quis illī puellae pulcherrimae fuit grātissimus? Megaclēs illī puellae pulcherrimae fuit grātissimus. 3. Erat-ne hic adulēscēns dīgnus filiā rēgis? Hic adulēscēns dīgnus illā puellā erat. 4. Quī in silvīs forte errābant? Duo Athēniēsēs in silvīs forte errābant. 5. Cūr Hippoclīdēs saltāvit? Amōre sui amīcī Hippoclīdēs saltāvit, quod eum iuvāre cupīvit. 6. Quō discessērunt reliquī adulēscētēs? Domum reliquī adulēscētēs discessērunt. 7. Quantum pecūniae rēx dedit? Tantum pecūniae quantum fuit idōneum rēx dedit.

#### 516.

#### WRITTEN EXERCISE

*Compare*: **liber, celer, miser, clārus, firmus, brevis**.

*Decline*: in the singular, **opus facillimum**; in the plural, **sententia commūnis, pūgna ācrior, arbor pulcherrima**.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## THE VICTORIOUS CHARIOTEER

The palm of victory given a winning charioteer made him a proper target for volleys of flowers. The painter represents the scene as an exit, through the arch, from the Circus of Maxentius, three miles south of Rome. Notice the draping of the toga of the senator, who stands at the right on the sidewalk.

*Translate:* 1. He says that the king's daughter is very-beautiful. 2. This young man is very-much like his brother (*dativē*). 3. Mindful of his ancient friendship, he wished to help his friend. 4. The anger (*ira*) of the king, who-was-watching, was increased. 5. Agariste was much wiser than the young men.

517.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *conjunction*, *imperative*, *relic*, and *similar* derived?

Give an example of a *simile* in English. To what Latin verb is *reliquus* related? What prefixes are used in these verbs: *āmittere*, *continēre*, *reddere*, *coniungere*? What is the meaning of each prefix? Give a translation for *āmittere* and for *reddere* which will show the meaning of the prefixes.

LXXIII.

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM TERTIUM

## WORD STUDY

518. *Cēdō, cēdere, cessī, cessūrus,\** go, yield.

Find ten English words derived from *cēdō*, and write these words, with their meanings, in your notebook. These derivatives will contain either the stem *-cēd-*, or *-cess-*. *Cēd-* often changes in English into *-ceed*. Remember that the derivative must mean either *go* or *yield*. The following Latin derivatives of *cēdō* will help you to find its English derivatives:

|                                   |                               |                                 |
|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| <i>accēdō</i> , go toward         | <i>dēcēdō</i> , go away, die  | <i>prōcēdō</i> , go forward     |
| <i>antecēdō</i> , go before       | <i>discēdō</i> , go away      | <i>recēdō</i> , go back         |
| <i>concēdō</i> , yield (entirely) | <i>excēdō</i> , go out        | <i>sēcēdō</i> , go apart        |
|                                   | <i>praecēdō</i> , go ahead of | <i>succēdō</i> , go close up to |

519. To what Latin word is each of the following words related? If you know the Latin word you will not be likely to misspell the English derivative.

|            |             |              |           |           |
|------------|-------------|--------------|-----------|-----------|
| amplifier  | conjugation | gratis       | predatory | recipient |
| centennial | facility    | interjection | quantity  | sentence  |

520. The Noun Suffixes *-ia*, *-tia*, *-ium*.

Nouns formed from adjectives. Nouns may be formed from adjectives by adding the suffix *-ia* or *-tia* to the base of the adjective. A noun with this suffix usually denotes a *quality* or a *condition*. Examples: *amīci-tia* (*amīcus*), *angus-tia* (*angustus*), *audāc-ia* (*audāx*), *diligent-ia* (*diligēns*), *grāt-ia* (*grātus*), *iniūr-ia* (*in, not, iūs, iūris, right*), *memor-ia* (*memor*), *potent-ia* (*potēns*), *sentent-ia* (*sentiēns*).

\*If a verb lacks the perfect passive participle ending in *-us*, the future active participle ending in *-ūrus* is used instead.



**Nouns formed from verbs.** Nouns may be formed from verbs by adding to the base of the verb the ending *-ium*, which denotes *the act of, the result of*. Examples: *aedific-ium* (*aedificō*), *auxil-ium* (*auxilior*), *benefic-ium* (*bene, faciō*), *colloqu-ium* (*colloquor, talk together*), *cōsili-um* (*cōsulō*), *gaud-ium* (*gaudeō*), *imper-ium* (*imperō*), *iūdic-ium* (*iūdicō*), *stud-ium* (*studeō*).

Review the Latin noun suffixes given in 445.

521.

## OPTIONAL WORD STUDY

Define the following words derived from *cēdō*, and show that each contains the idea of *going* or of *yielding*: *secession*, *success*, *incessant*, *excess*, *cession*.

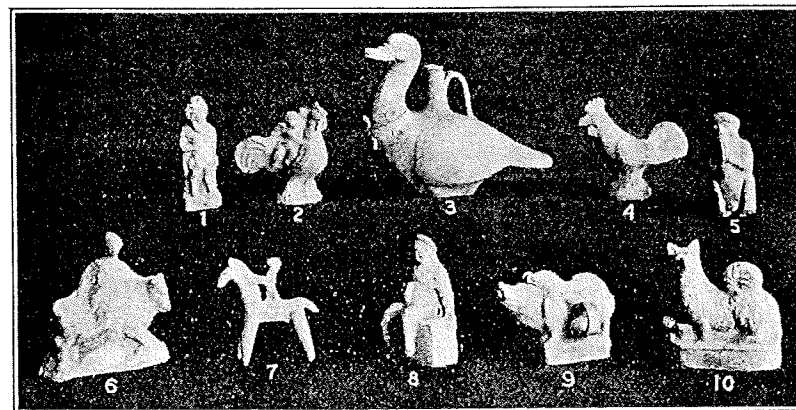
What does *session* mean? Is it derived from a Latin word?

Write what you think is the meaning of the following Latin words. Let your teacher decide whether or not the meanings are correct.

|           |           |            |            |
|-----------|-----------|------------|------------|
| coniugium | ēemptor   | maleficium | sapientia  |
| dignitās  | fortitudō | nōbilitās  | similitūdō |

## ROMAN TOYS

Roman children had toys of metal, wood, and terra cotta, thousands of which have been found in excavations and graves. 1 is a dwarf; 2 a cupid riding a rooster; 3 and 9 are a duck and a pig, with holes in bill and snout, used as oil or vinegar cruets; 4 is a rooster; 5 a monkey playing a flute; 6 is Europa riding on a bull; 7 a horseman; 8 is Mercury, a money bag in his hand, sitting on a money chest; and 10 is a curly-tailed dog.



The Johns Hopkins Museum

TERRA COTTA TOYS

Courtesy of D. M. Robinson

LXXIV

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM QUĀRTUM

ADVĒNIMUS REITERANDUM EST PRŌCĒDĀMUS

522.

## ORAL EXERCISE

1. Name five *-iō* verbs. 2. Conjugate *capiō* in the present tense active and passive. 3. Conjugate *dūcō* in the present tense active and passive. 4. In what tenses of the indicative does the conjugation of verbs in *-iō* of the third conjugation differ from that of regular verbs of the same conjugation? 5. Give, with a translation of each form, the present infinitive active and passive of *mereō*, *cōficiō*, *emō*, *postulō*, *sustineō*. 6. How do you express in Latin: (a) he had been able to conquer; (b) he had been there ten days?

1. What is meant by the ablative absolute? 2. In which of these two sentences could an ablative absolute be used? (a) Hercules, having been led to the altar, broke his chains and escaped. (b) When the sacrifice had been prepared, the king invited the people to be present. 3. Express 2 (a) in better English. 4. How does *vetus* differ from the other adjectives of the third declension that you have studied? 5. Give the nominative and genitive plural of *vetus* in

all genders. 6. In expressing the *place from which*, what case is used and what prepositions are commonly used? 7. Is there any important exception to this rule? 8. In what two ways may the phrase *on-account-of* be expressed in Latin? 9. What two prepositions mean *on-account-of*?

1. Decline the Latin relative pronoun in all genders, singular and plural. 2. Give two English sentences, one containing *who* as a relative pronoun, and the other containing *who* as an interrogative pronoun. 3. Give two English sentences, one containing *that* as a relative pronoun, and the other containing *that* as a conjunction. 4. How do you decide the case of a relative pronoun? 5. How do you decide upon its gender and number? 6. What is the regular way of forming the comparative and superlative of an adjective? 7. What is the rule for forming the superlative of adjectives in *-er*? 8. Compare the adjectives *dignus*, *miser*, *facilis*. What other adjectives have a superlative like that of *facilis*? 9. Decline *pulchrior* in all genders, singular and plural. 10. What case follows *quam*, *than*?

523.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the third person plural of *recipiō* in five tenses, with a translation of each form.

*Write:* the nominative plural of *honor amplior* and *mōs crudēlis*; the ablative singular of *colloquium brevius*, *māter pulchrior*, *vīs firmior*, *iter difficilior*.

*Compare:* *antiquus*, *miser*, *similis*, *laetus*.

*Translate into Latin the italicized words:*

1. *When the young-men had been tested* (do not use a clause), the king announced his decision. 2. They say that *this custom is much too-cruel*. 3. *Megacles, having-been-chosen*, departed from those territories. 4. The Greek carried off *as much (of) gold as he could*. 5. We reward the men *by whose courage* we are rescued from danger. 6. The suitors *to whom* the king gave money immediately departed. 7. *If the story is true*, Gorgo was a *very-wise* girl. 8. The king yielded to the words of his daughter.

524.

## VOCABULARY REVIEW

Can you give the English equivalents of these Latin words? Learn any you do not know.

*Nouns*

|               |              |             |               |
|---------------|--------------|-------------|---------------|
| 1. aurum      | 5. cūstōs    | 8. mōs      | 11. scelus    |
| 2. bonum      | 6. grātia    | (pl.) mōrēs | 12. sententia |
| 3. cīvitas    | (pl.) grātia | 9. opus     | 13. vīs       |
| 4. colloquium | 7. honor     | 10. praeda  |               |

*Adjectives*

|                        |                |                |             |
|------------------------|----------------|----------------|-------------|
| 14. alter              | 18. difficilis | 23. immortalis | 28. similis |
| (alter . . .<br>alter) | 19. dignus     | 24. memor      | 29. tālis   |
| 15. amplus             | 20. facilis    | 25. nōbilis    | 30. tantus  |
| 16. centum             | 21. firmus     | 26. reliquus   | 31. tūtus   |
| 17. crudēlis           | 22. gravis     | 27. sapiēns    | 32. vetus   |

*Pronoun* 33. quī*Verbs*

|              |               |                |              |
|--------------|---------------|----------------|--------------|
| 34. accipiō  | 41. coniungō  | 48. emō        | 55. mereō    |
| 35. āmittō   | 42. contineō  | 49. ēripiō     | 56. reddō    |
| 36. cadō     | 43. cupiō     | 50. existimō   | 57. recipiō  |
| 37. capiō    | 44. dēligō    | 51. faciō      | 58. remittō  |
| 38. cēdō     | 45. dēmōnstrō | 52. iaciō      | 59. retineō  |
| 39. coepī    | 46. dīmittō   | 53. imperō     | 60. sustineō |
| 40. cōnficiō | 47. ēiciō     | 54. interficiō | 61. temptō   |

*Adverbs*

|            |           |         |           |          |
|------------|-----------|---------|-----------|----------|
| 62. facile | 63. forte | 64. ibi | 65. multō | 66. quam |
|------------|-----------|---------|-----------|----------|

*Conjunctions* 67. nisi 68. ut*Idioms*

|                    |                     |                          |
|--------------------|---------------------|--------------------------|
| 69. causā          | 71. grātiās reddere | 73. sē recipere          |
| 70. cōsiliū capere | 72. in omnēs partēs | 74. tantus . . . quantus |

## 525.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

- |                       |                                  |                       |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|
| 1. gold               | 6. favor, charm                  | 9. work               |
| 2. good               | ( <i>pl.</i> ) thanks            | 10. booty             |
| 3. state, citizenship | 7. honor                         | 11. crime, wickedness |
| 4. conversation       | 8. custom, ( <i>pl.</i> ) morals | 12. opinion           |
| 5. guard              | character                        | 13. force, strength   |

*Adjectives*

- |  |                         |                 |                  |
|--|-------------------------|-----------------|------------------|
| 14. the other<br>(of two)<br>(the one<br>. . . the<br>other) | 16. a hundred           | 22. serious     | 28. like         |
| 15. generous,<br>large                                       | 17. cruel               | 23. immortal    | 29. such         |
|  | 18. difficult           | 24. mindful     | 30. so great     |
|  | 19. worthy              | 25. noble       | 31. safe         |
|  | 20. easy                | 26. the-rest-of | 32. old, ancient |
|  | 21. vigorous,<br>strong | 27. wise        |                  |

*Pronouns*

33. who, which (that)

*Verbs*

- |                           |               |              |                          |
|---------------------------|---------------|--------------|--------------------------|
| 34. receive               | 41. join      | 49. rescue,  | 55. deserve              |
| 35. lose                  | 42. restrain  | snatch       | 56. give back,<br>return |
| 36. fall                  | 43. desire    | 50. think    | 57. take back            |
| 37. take                  | 44. elect     | 51. make, do | 58. send back            |
| 38. yield, go             | 45. prove     | 52. throw    | 59. hold back            |
| 39. began                 | 46. send out  | 53. command, | 60. withstand            |
| 40. finish,<br>accomplish | 47. drive out | order        | 61. test, try            |
|                           | 48. buy       | 54. kill     |                          |

*Adverbs*

62. easily 63. by chance 64. there 65. much 66. than

*Conjunctions*

67. unless, if . . . not 68. as

*Idioms*

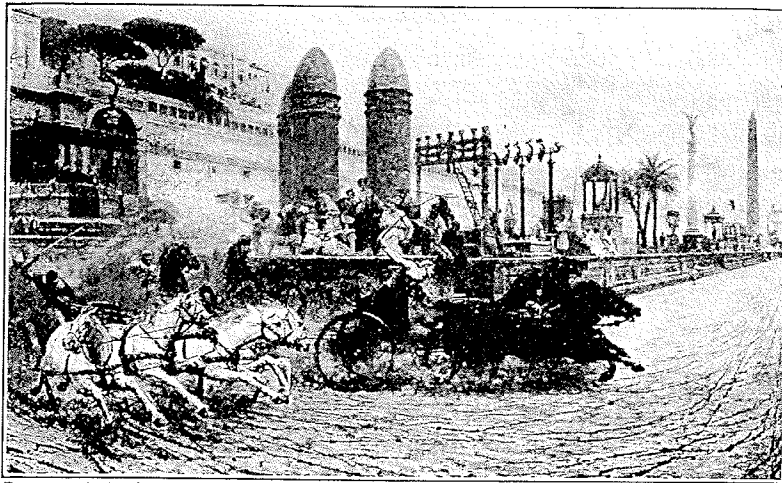
- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 69. for-the-sake-of              | 73. withdraw, retreat                     |
| 70. form a plan                  | 74. so great . . . as<br>so much . . . as |
| 71. return thanks, make a return |   |
| 72. in all directions            |   |

## 526.

## REVIEW OF DERIVATIVES

The following are derivatives from Latin words in the vocabularies of *opuscula* LXV-LXXIII. Give or write the Latin words from which they are derived. Did you ever misspell any of the words in the list below? Look at the Latin word from which any such is derived to see if you would not have spelled the English word correctly had you known the Latin.

- |                  |               |                  |                |
|------------------|---------------|------------------|----------------|
| 1. accept        | 10. dignity   | 19. imperative   | 28. reject     |
| 2. aggravate     | 11. dismiss   | 20. interjection | 29. relic      |
| 3. alternative   | 12. ejaculate | 21. inveterate   | 30. remittance |
| 4. ample         | 13. eject     | 22. memory       | 31. similar    |
| 5. captivity     | 14. eloquent  | 23. merit        | 32. sustain    |
| 6. century       | 15. estimate  | 24. moral        | 33. temptation |
| 7. conjunction   | 16. fact      | 25. occasion     | 34. tutor      |
| 8. custodian     | 17. grace     | 26. operation    | 35. veteran    |
| 9. demonstration | 18. gravity   | 27. redemption   | 36. vim        |



From a painting by E. Forti

FOUR LAPS TO GO

Courtesy of Signora Forti

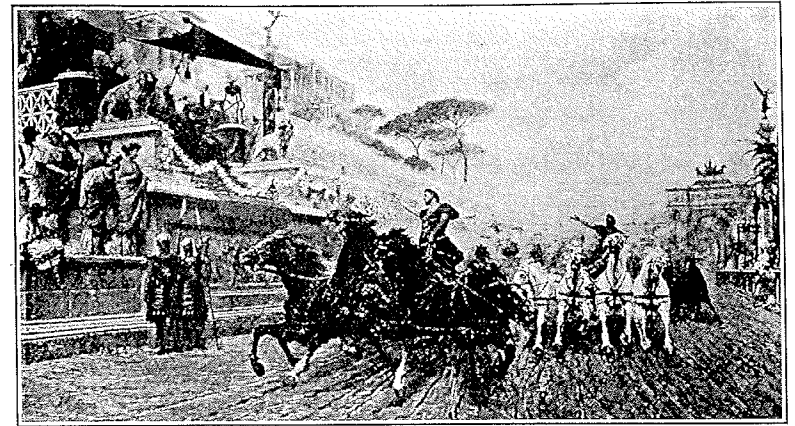
527.

## THE SPORT OF EMPERORS

Chariot racing at Rome was a rich man's sport. There were a number of places where a man could race his horses, either in a hippodrome (from a Greek word meaning "horse-racing place") or in one of the many circuses. The Circus Maximus was what its Latin name implies, "the largest circus." It seated more than three hundred thousand persons.

Lengthwise in the center of the arena was a long low platform, beautifully decorated. It was called the *spīna*. It ought not to be hard to see why we call our backbone a spine. There were judges on the *spīna*, especially at the ends where sharp turns were made, to watch for fouls. Find the *spīna* in the picture.

The usual length of a race was seven times around the course. There were two frames erected on one end of the *spīna*. When the race began, on one frame there were seven white balls in as many cups, and on the other seven, bright bronze dolphins with



From a painting by E. Forti

"HAIL, EMPEROR!"

Courtesy of Signora Forti

Before the four-horse chariot races, the main events of the day, the charioteers, *aurigae*, drove their teams around the course, partly to arouse the enthusiasm of their supporters, but mainly to pay respect to the emperor in the imperial box, to whom they shouted as they whirled by, *Ave imperātor!* Hail, Emperor!

their tails in the air. After each lap one ball was taken from its cup, and one dolphin was flipped over. The chariot drivers by this could tell how many more laps they had to go by glancing up at the moment they swung around the end of the *spīna*. Can you not see in the picture the tails of the four dolphins still up in the air?

The spectators all belonged to one or another of four racing factions. Each faction had a different color. They could tell their favorite entries by the colored tunics of the charioteers. The drivers wrapped the ends of the long reins around their bodies, and each one carried a sharp dagger so he could cut the reins and thus free himself from the horses in case of a runaway caused by a spill or a collision.

## LXXV

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM QUĪNTUM

528.

MŌNS SACER

Patriciū et plēbs erant duo genera Rōmānōrum antiqūōrum.  
 Illi<sup>1</sup> iniūriās multās hīs faciēbant. Postrēmō plēbs, multis  
 iniūriīs acceptis, ex urbe discēdere cōstituērunt.<sup>2</sup> Urbem  
 Rōmam igitur reliquērunt; ad montem, posteā Sacrum appel-  
 lātum,<sup>3</sup> sē recēpērunt. Urbem novam ibi condere in animō  
 habuērunt.

Patriciū intereā inōpiā cibī māgnopere labōrāvērunt<sup>4</sup> quod  
 nōn iam agricolae agrōs colēbant, nōn iam cibum frūmentum  
 vīnumque in urbem portābant. Plēbs hoc laetissima<sup>5</sup> audi-  
 vērunt; mox autem ipsī cibī et pecūniae inōpiā māgnopere  
 labōrāre coepērunt. Sē<sup>6</sup> esse miserrimōs scīvērunt et<sup>7</sup> patriciū  
 et<sup>7</sup> plēbs.

Tum patriciū lēgātum ad plēbem mīserunt. Ille, Menēnius  
 nōmine, ubi vēnit, ōratiōnem callidam habuit: “Civitas,” inquit,  
 “est simillima corpori.<sup>8</sup> Corpus sine officiō omnium membrōrum  
 valēre nōn potest; opus est<sup>9</sup> manibus, pedibus, dentibus,  
 ventre. Sic civitas nōn sine officiō omnium civium stāre potest.  
 In nostram urbem commūnem, ōrō, revenīte!<sup>10</sup>” Plēbs haec

326

verba sapientia audiunt; verba lēgātī vēra esse sentiunt; pos-  
 trēmō cessērunt.

“Reveniēmus,” post breve tempus respondent, “sed nōn iam  
 lēgēs crūdēlēs, nōn iam vincula neque iniūriās aliās patriciōrum  
 tolerābimus.” Patriciū plēbem revenientem<sup>11</sup> māgnō cum gaudiō  
 vidērunt. Tribūnī plēbis creati sunt, quōrum officium erat iūra  
 plēbis dēfendere. Tribūnī summō in honōre apud Rōmānōs  
 habēbantur; tantum paene poterant<sup>12</sup> quantum cōsulēs ipsī.  
 Ūnō verbō “Vetō!” dictō,<sup>13</sup> plēbi lēgēs inīquōs prohibēre  
 poterant. Unde verbum Anglicum *Veto* quoque hodiē habēmus.

529.

VOCABULARY

|  |  |
|--|--|
| inōpia, -ae, <i>f.</i> lack                                    | labōrāre suffer, toil                              |
| iūs, iūris, <i>n.</i> right                                    | re-veniō, -venīre, -vēnī, -ven-<br>tūrus come back |
| officiū, -i, <i>n.</i> duty                                    | sciō, scīre, scīvī, scītus know                    |
| plēbs, plēbis, <i>f.</i> common people                         | sentiō, sēntīre, sēnsī, sēnsus feel                |
| tribūnus, -i, <i>m.</i> tribune, a Roman<br>political official | veniō, venīre, vēnī, ventūrus<br>come              |
| audiō, audīre, audīvī, audītus<br>hear                         |  |

530.

NOTES ON THE STORY

1. illi . . . his: *the former . . . to the latter.*
2. cōstituērunt: plural because of the plural idea in plēbs.
3. appellātum: what noun does this participle modify?
4. labōrāvērunt: see meaning of labōrāre in the vocabulary.
5. laetissima: translate this adjective as if it were an adverb.
6. sē: why is this in the accusative case?
7. et . . . et: what do these mean when used as a pair?
8. corpori: translate *the body*, not *to the body*.

9. *opus est*: *there is need of*. This phrase is always used with the ablative.

10. *revenīte*: imperative second person plural of *re-veniō*.

11. *revenientem*: with what does it agree?

12. *tantum . . . poterant*: literally, *they were able as much*; translate *they were as powerful*.

13. *verbō . . . dictō*: an ablative absolute.

**531. Verbs of the Fourth Conjugation.** Learn this conjugation thoroughly. This is the last of the four conjugations.

*audiō, audire, audīvī, auditus* hear

*Present Stem* *audi-* *Perfect Stem* *audīv-* *Participial Stem* *audit-*

## PRESENT

| <i>Active</i>   |                | <i>Passive</i>   |                  |
|-----------------|----------------|------------------|------------------|
| <i>Singular</i> | <i>Plural</i>  | <i>Singular</i>  | <i>Plural</i>    |
| I hear, etc.    |                | I am heard, etc. |                  |
| <i>audiō</i>    | <i>audīmus</i> | <i>audiōr,</i>   | <i>audīmur</i>   |
| <i>audīs</i>    | <i>audītis</i> | <i>audīris</i>   | <i>audīmini</i>  |
| <i>audit</i>    | <i>audiunt</i> | <i>auditur</i>   | <i>audiuntur</i> |

## IMPERFECT

|                     |                   |                   |                    |
|---------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| I was hearing, etc. |                   | I was heard, etc. |                    |
| <i>audiēbam</i>     | <i>audiēbāmus</i> | <i>audiēbar</i>   | <i>audiēbāmur</i>  |
| <i>audiēbās</i>     | <i>audiēbātis</i> | <i>audiēbāris</i> | <i>audiēbāmini</i> |
| <i>audiēbat</i>     | <i>audiēbant</i>  | <i>audiēbātur</i> | <i>audiēbantur</i> |

## FUTURE

|                    |                 |                        |                  |
|--------------------|-----------------|------------------------|------------------|
| I shall hear, etc. |                 | I shall be heard, etc. |                  |
| <i>audiam</i>      | <i>audiēmus</i> | <i>audiar</i>          | <i>audiēmur</i>  |
| <i>audiēs</i>      | <i>audiētis</i> | <i>audiēris</i>        | <i>audiēmini</i> |
| <i>audiet</i>      | <i>audient</i>  | <i>audiētur</i>        | <i>audientur</i> |

## PERFECT

|                    |                  |                         |                    |
|--------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| I have heard, etc. |                  | I have been heard, etc. |                    |
| <i>audīvī</i>      | <i>audīvīmus</i> | <i>audītus, -a, -um</i> | <i>sum, etc.</i>   |
| etc.               |                  | <i>audītī, -ae, -a</i>  | <i>sumus, etc.</i> |

## PLUPERFECT

| <i>Active</i>     |                    | <i>Passive</i>          |                     |
|-------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| <i>Singular</i>   | <i>Plural</i>      | <i>Singular</i>         | <i>Plural</i>       |
| I had heard, etc. |                    | I had been heard, etc.  |                     |
| <i>audiveram</i>  | <i>audiverāmus</i> | <i>audītus, -a, -um</i> | <i>eram, etc.</i>   |
| etc.              |                    | <i>audītī, -ae, -a</i>  | <i>erāmus, etc.</i> |

## FUTURE PERFECT

|                          |                    |                               |                     |
|--------------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|
| I shall have heard, etc. |                    | I shall have been heard, etc. |                     |
| <i>audiverō</i>          | <i>audiverimus</i> | <i>audītus, -a, -um</i>       | <i>erō</i>          |
| <i>audiveris</i>         | <i>audiveritis</i> | <i>audītus, -a, -um</i>       | <i>eris</i>         |
| <i>audiverit</i>         | <i>audiverint</i>  | <i>audītus, -a, -um</i>       | <i>erit</i>         |
|                          |                    | <i>audītī, -ae, -a</i>        | <i>erimus, etc.</i> |

## PRESENT INFINITIVE

| <i>Active</i>          | <i>Passive</i>             |
|------------------------|----------------------------|
| <i>audīre, to hear</i> | <i>audīri, to be heard</i> |

## PRESENT PARTICIPLE

*audiēns, gen. audientis, hearing*

**532. TOPICA GRAMMATICA**

Verbs of the fourth conjugation. The present stem of all verbs of this conjugation ends in *-ī*.

1. In the present tense, verbs of the fourth conjugation differ from verbs of the *capiō* type in these forms:

| <i>Active</i>  |            |                | <i>Passive</i>     |            |                    |
|----------------|------------|----------------|--------------------|------------|--------------------|
| <i>audis</i>   | <i>cf.</i> | <i>capis</i>   | <i>audīris</i>     | <i>cf.</i> | <i>caperis</i>     |
| <i>audimus</i> | "          | <i>capimus</i> | <i>audītur</i>     | "          | <i>capitur</i>     |
| <i>auditis</i> | "          | <i>capitis</i> | <i>audīmur</i>     | "          | <i>capimur</i>     |
|                |            |                | <i>au dī'mi nī</i> | "          | <i>ca pi'mi nī</i> |

- The imperfect and future tenses are inflected like *capiō*.
- The present participle ends in *-iēns*, as in *capiō*.

4. The present infinitive passive ends in **-īrī**, and has the same number of syllables as the active infinitive.

5. The perfect and pluperfect tenses, active and passive, are formed and inflected like those of all other verbs.

The future perfect tense is given here for the first time. It is formed in the same way in all conjugations. This tense is rarely used before the second year of Latin study, but it is included here in order that you may know that there are six tenses in the indicative.

**533. Present Infinitives and Present Participles.** Write these forms in your notebook. If you will form a mind picture of them in the order given, and hold that picture in your mind, you will find it very useful.

| INFINITIVES |         |           |          |           |           |           |
|-------------|---------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|
| Conjugation | First   | Second    | Third    | Fourth    |           |           |
| Active      | portāre | vidēre    | mittere  | capere    | audire    |           |
| Passive     | portārī | vidērī    | mittī    | capī      | audīrī    |           |
| PARTICIPLES |         |           |          |           |           |           |
| Active      | Nom.    | portāns   | vidēns   | mittēns   | capiēns   | audiēns   |
|             | Gen.    | portantis | videntis | mittentis | cipientis | audientis |

**534.**

## ORAL EXERCISE

*Give:* the tense, mood, voice, number, person or case, and gender of **sentientem, labōrārī, sciēbātur, sēnsērāmus, venit, vēnit, sciēmus, docēris, vincēris.**

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quae urbs immortalis appellāta est? Rōma urbs immortalis appellāta est. 2. Cūr plēbs urbem reliquērunt? Multis iniūriis acceptis plēbs urbem reliquērunt. 3. Num iūra sua in urbe servārī sēnsērunt? Iūra sua in urbe dēlērī sēnsērunt. 4. Nōnne plēbs in Monte

Sacrō labōrāvērunt? Plēbs ibi cibī inōpiā labōrāvērunt. 5. Cui (to what) civitātem esse simillimam lēgātus putāvit? Corporī hominis civitātem esse simillimam lēgātus putāvit. 6. Potest-ne alterum genus cīvium valēre sine alterō? Alterum genus cīvium sine alterō valēre nōn potest. 7. Quid erat officium tribūnōrum plēbis? Iūra plēbis dēfendere officium tribūnōrum plēbis erat.

**535.**

## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* in the plural **iūs antiquum, tribūnus fortior, reliquae civitātēs**; in the singular **officium commūne.**

*Write:* the present participle genitive singular masculine of **vāstō, petō, ēripiō**; the accusative plural neuter of **augeō, veniō, oppūgnō, remittō**; the present infinitive passive of **sentiō, postulō, relinquō, moneō, ēiciō, regō, compleō**; the third singular passive of six tenses of **sentiō.**

*Translate:* 1. He felt that the rights of the common-people were-being-destroyed. 2. Mindful of the words of the messenger, they came back to the city. 3. When they heard these words (these words being heard), the common-people thought they could safely (tūtō) come-back. 4. Many and fierce were the fights between these two classes. 5. The plebeians will soon realize (**sentiō**) that the state is indeed very-dear to them.

**536.**

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *auditorium, event, jury, office, science,* and *sentiment* derived?

What is the meaning of the English word *plebeian*? From what two words in the vocabulary is *plebiscite* derived? Find out from your teacher of history what this word means. What sensation is carried to the brain by the *auditory* nerve?

Who wrote "**Vēnī, vidī, vīcī**"? What did he mean?



Painting by C. Le Brun

ROMAN FORTITUDE

LXXVI

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM SEXTUM

DUAE NEGATIŌNĒS FORTIUS AFFĪRMANT

The literal translation of the motto is: *two negatives affirm more strongly*. We say "two negatives make an affirmative."

537.

MŪCIUS SCAEVOLA:

Horātius, ut super dēmōnstrāvimus, Porsenam et Etruscōs pontem et urbem occupāre prohibuerat.<sup>2</sup> Porsena tamen cum cōpiis trāns flūmen manēbat. Castris positīs, finēs lātē vāstābat; sē enim vincere posse<sup>3</sup> Rōmānōs cibō prohibitōs putābat.

Adulēscēns Rōmānus autem Mūcius nōmine, patriae amantissimus, Rōmānōs, rēge Etruscōrum interfectō, hostēs expellere

33<sup>2</sup>

posse existimāvit. Itaque hoc cōsiliū cēpit. Gladiō in tunicā cēlātō,<sup>4</sup> concealed celeriter<sup>5</sup> in hostium castra properāvit; ad locum, ubi rēx Porsena in mediis castris sedēbat, fortiter appropinquāvit. Scribam forte prope rēgem stantem<sup>6</sup> Mūcius prō rēge<sup>7</sup> gladiō secretary necāvit. Militēs māgnā vōce scribam<sup>8</sup> rēgis mortuum esse conclāmāvērunt; cūstōdēs Rōmānum audācem arrested comprehendērunt.

Rēx, scribā mortuō vīsō, irā ācritē commōtus est. Ā Mūciō quaesivit: "Quis es? Cūr tantum scelus commisitī?" Cui<sup>9</sup> respondit Mūcius, nihil timēns: "Rōmānus sum cīvis. Tē, hostem patriae meae, diū occidere cupivī. Id nōn potuī, sed alii sunt, adulēscētēs trecentī, quī contrā vītā tuā coniūrāvērunt. Semper māgnō in periculō eris."

Hīs verbis audītis, rēx vehementer irātus, "Tū," inquit, "nisi illōs trecentōs statim nōminābis, igne interficiēris."<sup>10</sup> Ignem will name igitur incendi iussit. Mūcius tamen nihil timēns, manum to be kindled dextram in ignem suā sponte tetendit, atque ibi breve tempus tenuit. Tum dēmum Porsena<sup>11</sup> omnēs dolōrēs corporis et animī ā Rōmānis patriae causā tolerārī posse intellēxit<sup>11</sup>; propter tālis virtūtis amōrem<sup>12</sup> adulēscēntem statim liberāvit; lēgātōs quoque ad urbem dē pāce mīsīt.

Mūcius, quod manus dextra igne graviter laesa est, cōgnōmine was injured Scaevolae postea appellātus est. Laetē joyfully iniūriam suam tolerābat Mūcius Scaevola, quod factum suum audāx patriae<sup>13</sup> et cīvibus



fēliciter ēvēnerat. Cīvēs, memorēs huius clārī factī Mūcium in  
had turned out  
 honōre semper habēbant.

## 538.

## VOCABULARY

|   |   |
|---|---|
| ignis, ignis, <i>m.</i> fire<br>(igni-)             | tendō, tendere, tetendī, tēnsus<br>(-tus) stretch     |
| ira, -ae, <i>f.</i> anger                           | ācritēr sharply                                       |
| dexter, dextra, dextrum right                       | fēliciter happily, fortunately                        |
| expellō, expellere, expulī, expul-<br>sus drive out | fortiter bravely<br>graviter seriously<br>lātē widely |

## 539.

## NOTES ON THE STORY

1. Notice the difference in pronunciation between Latin Mū'ci us Scae'vo la and English Mucius (Mew'shus) Scaevola (Sev'o la). Scaevola means *left-handed*.

2. occupāre prohibuerat: *had kept . . . from capturing*.
3. posse: infinitive of an indirect statement, with sē as subject.
4. cēlātō: perfect participle from cēlō. What is its use?
5. celeriter: adverb from celer.
6. stantem: agrees with scribam, not rēgem.
7. prō rēge: *instead of the king*.
8. scribam: subject of esse; a masculine noun of the first declension.
9. cui: translate to *him*, not to *whom*.
10. interficiēris: what is the tense, voice, and person?
11. Porsena . . . intellēxit: the order of words in this sentence is the usual one in Latin.
12. amōrem: whose love is meant, that of Mūcius or of Porsena?
13. patriae: dative depending on ēvēnerat.

## 540.

## FORMATION OF ADVERBS

From adjectives of the first and second declension.

An adverb is formed from an adjective of the first and second declension by adding -ē to the base of the adjective, *e.g.* :

| Adjective |           | Base    |         | Adverb      |
|-----------|-----------|---------|---------|-------------|
| lātus     | wide      | lāt-    | lāt-    | widely      |
| laetus    | joyful    | laet-   | laetē   | joyfully    |
| pulcher   | beautiful | pulchr- | pulchrē | beautifully |
| miser     | wretched  | miser-  | miserē  | wretchedly  |

From adjectives of the third declension.

An adverb is also formed from an adjective of the third declension by adding -ter or -iter to the stem of the adjective, *e.g.* :

| Adjective |       | Stem   |          | Adverb  |
|-----------|-------|--------|----------|---------|
| fortis    | brave | forti- | fortiter | bravely |
| brevis    | short | brevi- | breviter | shortly |
| ācer      | sharp | ācri-  | ācritēr  | sharply |

The few adverbs formed in other ways should be learned as they occur in the vocabularies. Examples are: *facile, easily; multō, much; postrēmō, at last; primum, at first*.

## 541.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* sententia fortis in the plural; nōmen immortāle and honor summus in the singular.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quis in castra hostium fortiter properāvit? Mūcius, adulēscēns audāx, in hostium castra fortiter properāvit. 2. Graviter-ne vulnerātus est scriba? Graviter vulnerātus, scriba mox est mortuus. 3. Occidit-ne rēx Rōmānum? Rēx Rōmānum nōn occidit, sed liberāvit. 4. Quid dē Mūciō iudicāverunt Rōmānī? Mūcium dignum esse māgnō honōre Rōmānī iudicāverunt. 5. Timuit-ne ignem adulēscēns Rōmānus? Ignem nōn timuit; sine timōre

manum in ignem tetendit. 6. Cūr appellātus est hic Rōmānus Scaevola? Scaevola appellātus est quod manus dextra igne laesa est.

542.

## WRITTEN EXERCISE

Form adverbs from the adjectives *clārus*, *nōbilis*, *miser*, *similis*.

*Write:* *ignēs multī* and *inōpia gravior* in the accusative plural: *officium difficilius* and *ira gravis* in the accusative singular.

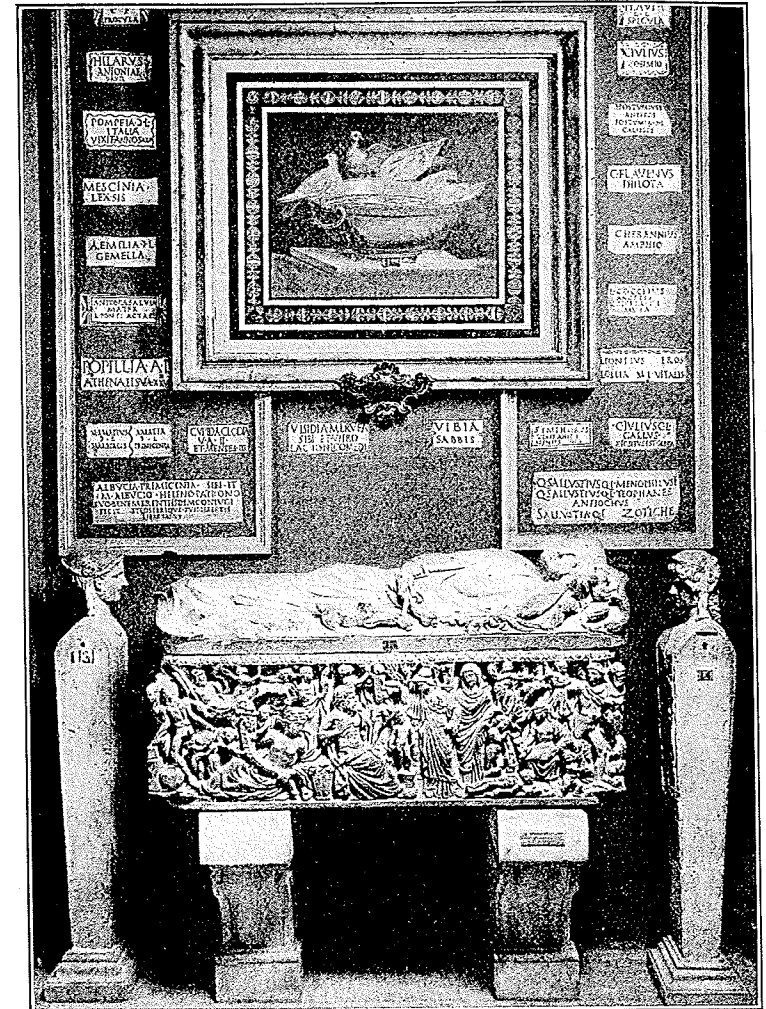
*Translate:* 1. If the common-people come back (*use future tense*), they will be more powerful. 2. The action of the common-people turned-out fortunately. 3. The consul accused sharply those who wished to destroy the laws. 4. He thought that the young-man was too-bold. 5. Mucius, as we have said, replied briefly to-the-king.

543.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *dexterity*, *ignition*, and *tent* derived?

Give the meanings of the following words derived from *tendō*: *tendon*, *pretend*, *tension*, *intense*, *attention*, *extent*.



Conservatori Museum, Rome

THE MOSAIC OF THE DOVES

## LXXVII

## OPUSCULUM SEPTUAGĒSIMUM SEPTIMUM

AMĪCITIA COLENDĀ EST, QUĀ NIHIL HABĒMUS MELIUS

We have here the comparative of an adverb, and also an example of the ablative without *quam* after a comparative. The translation is: *friendship, than which we have nothing better, ought to be cultivated.*

## 544. RĒGULUS ET SERPĒNS

Rōmānī ōlim bellum cum Poenīs multōs annōs gesserant. Postrēmō cōpiās in Āfricā, Rēgulō duce,<sup>1</sup> mittere cōstituērunt. Rēgulus, ut postea dēmōstrātum est, inter optimōs illōrum temporum erat. Castrīs Rōmānīs in ōrā Āfricae positīs, milītēs novō periculō subitō perturbātī sunt. Nam serpēns ingēns in castrīs vīsus est. Milītēs, perterritī, in omnēs partēs fūgērunt.

Dux tamen, cuius animus melior fuit quam animī aliōrum, sē<sup>2</sup> fortiter in suō locō tenuit. Ballistam adportārī<sup>3</sup> iussit, quā milītēs in serpentem sine periculō lapidēs<sup>4</sup> iacere potuērunt. Verbīs et exemplō ducis incitātī, milītēs mōnstrum sic facillimē necāvērunt. Pellis, servāta et Rōmam<sup>5</sup> missa, ab omnibus cum admirātiōne cōspecta est, nam mōnstrum centum vīginti pedēs longum esse dictum est.

Hōc factō, Rēgulus bellum cum Poenīs<sup>6</sup> ācrius administrāre coepit. Cōpiae Poenōrum erant māiōrēs; elephantōs quoque

habuērunt Poenī, quōrum speciēs Rōmānīs fuit terribilis. Rōmānī, quamquam artem bellī melius quam hostēs intellexērunt atque audācissimē pūgnāvērunt, postrēmō omnīnō superātī sunt. Rēgulus, ille dux prūdentissimus et optimus, captus<sup>7</sup> et Carthāginem ductus, in vincula iactus est.

Carthage

## 545.

## VOCABULARY

bonus good; melior, melius fugiō, fugere, fūgī, — flee better; optimus, -a, -um best ācrius more sharply (*adv.*)  
māgnus great; māior, māius audācissimē most boldly (*adv.*)  
greater; māximus, -a, -um bene well; melius better; optimē best (*adv.*)  
greatest, very great timē  
cōspiciō, cōspicere, cōspexī, facillimē most easily, very easily  
cōspectus look at (*adv.*)  
omnīnō altogether (*adv.*)

## 546.

## NOTES ON THE STORY

1. Rēgulō duce: an ablative absolute. Translate *under the leadership of Regulus*.
2. sē: object of tenuit. Translate *remained*. What is the literal translation of these two words?
3. ballistam adportārī: if portārī means *to be brought*, what does adportārī mean? A ballista was a machine used to hurl stones.
4. lapidēs: object of iacere.
5. Rōmam: *to Rome*. With names of towns, *ad* is omitted. Cf. Carthāginem, below, for another example.
6. Poenīs: another word for Carthaginians.
7. captus: with what does this perfect passive participle agree? Find in this sentence another participle in the same construction.

**547. Comparison of Adverbs.** From the following groups of adjectives and adverbs learn how adverbs are compared :

|             | <i>Positive</i>                | <i>Comparative</i>                  | <i>Superlative</i>                                     |
|-------------|--------------------------------|-------------------------------------|--|
| <i>Adj.</i> | lātus, -a, -um<br>wide         | lātiōr, lātius<br>wider             | lātissimus, -a, -um<br>widest                          |
| <i>Adv.</i> | lātē<br>widely                 | lātius<br>more widely               | lātissimē most widely,<br>very widely                  |
| <i>Adj.</i> | miser, -era, -erum<br>wretched | miserior, miserius<br>more wretched | miserrimus, -a, -um<br>most wretched, very<br>wretched |
| <i>Adv.</i> | miserē<br>wretchedly           | miserius more<br>wretchedly         | miserrimē most<br>wretchedly                           |
| <i>Adj.</i> | ācer, ācris, ācre<br>sharp     | ācrior, ācrius<br>sharper           | ācerrimus, -a, -um<br>sharpest                         |
| <i>Adv.</i> | ācriter<br>sharply             | ācrius more<br>sharply              | ācerrimē<br>most sharply                               |
| <i>Adj.</i> | bonus, a, -um<br>good          | melior, melius<br>better            | optimus, -a, -um<br>best                               |
| <i>Adv.</i> | bene<br>well                   | melius<br>better                    | optimē<br>best, very well                              |

**548.**

## STUDIUM GRAMMATICUM

From the illustrations in 547, the following rules may be formulated :

The comparative of an adverb is the same in form as the neuter accusative comparative of the corresponding adjective.

The superlative of an adverb is formed by adding *-ē* to the base of the superlative of the corresponding adjective.

- NOTE: *a.* The comparison of an adverb depends on the comparison of the corresponding adjective, even when the latter is irregular.  
*b.* Adverbs in the comparative regularly end in *-ius*.  
*c.* Adverbs in the superlative regularly end in *-ē*.

**549.**

## ORAL EXERCISE

*Give:* the present and perfect participles of *existimō*, *emō*, *āmittō*, *prōcurrō*, *tendō*.

*Decline:* *vīs firmior* in the plural; *vir sapiēns* in the singular.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Fēliciter-ne Rōmānī Rēgulō duce cum Poenīs contendērunt? Nōn fēliciter sed fortiter Rōmānī, Rēgulō duce, cum Poenīs contendērunt.* 2. *Castrīs positīs, quod perīculum māius militēs vīdērunt? Serpentem centum vīgintī pedēs longum in castrīs militēs vīdērunt.* 3. *Quō fūgērunt Rōmānī perterritī? Omnēs in partēs Rōmānī fūgērunt.* 4. *Cūr cōpiaē Rēgulī omnīnō victae sunt? Propter multitudinē hostium et propter timōrem elephantōrum cōpiaē Rēgulī omnīnō victae sunt.* 5. *Quis ācrius quam Rēgulus cum patriae hostibus pūgnāvit? Nēmō ācrius quam Rēgulus cum patriae hostibus pūgnāvit.*

**550.**

## WRITTEN EXERCISE

*Compare these adverbs:* *breviter*, *liberē*, *similiter*, *fortiter*, *lātē*.

*Translate:* 1. There the Romans fought much more-boldly than their foes. 2. The men killed the monster more-easily than they had hoped. 3. They thought they could capture the commander very-easily. 4. Many armed men were captured. 5. Regulus, defeated, was sent to the city.

**551.**

## WORD STUDY

To what word in the vocabulary is each of the following related: *ameliorate*, *benefit*, *conspicuous*, *fugitive*, *magnate*, *magnificent*, *optimistic*, *refuge*? Define each of these English words.

The following Latin words are used in English without change of form: *bonus*, *major*,\* *maximum*. Such words are called *loan words*. What does each of these loan words mean?

\*NOTE: The proper Latin spelling is *māior*, but in the Middle Ages the consonantal *i* was changed in spelling to *j*.

## LXXVIII

## OPUSCULUM DUODECIMO GĒSIMUM

## RESPICE, ADSPICE, PRŌSPICE

This is the motto of The College of the City of New York. Literally, it is *look back, look at; look forward*. It is easy to understand its wide meaning. We might say it tells one to be better than a Janus, because that god looked only backwards and forwards. It might be translated very freely: 'consider the past, pay attention to the present, look ahead to the future.'

## 552.

## RĒGULUS FIDEM SERVAT

Poenī postrēmō longō bellō dēfessī, pācem cum Rōmānīs facere cupīvērunt. Lēgātōs īgitur Rōmam ad senātum dē pāce mīsērunt et cum eīs Rēgulum. "Tū," inquitur prīncipēs Poenī, "cīvēs tuōs pācem facere iubē;<sup>1</sup> pāce cōfirmātā, liber eris; pāce nōn cōfirmātā, tē hūc revenīre oportēbit."<sup>2</sup> Quibus verbīs<sup>3</sup> prīncipum respondit Rēgulus, "Pāce nōn cōfirmātā hūc reveniam."

Adventū<sup>4</sup> Rēgulī Rōmānī māgnō gaudiō commōtī sunt. Multa<sup>5</sup> dē exercitū, multa dē classe, multa dē opibus Poenōrum quae sīvērunt. Rēgulus, quī hostēs esse bellō omnīnō dēfessōs, eōrum opēs parvās et animōs infirmōs esse intellēxit, senātum Rōmānum ita monuit: "Bellum cum Poenīs ācrius gerite;<sup>6</sup> hostēs etiam nunc armōrum,<sup>7</sup> commeātūs, hominum inōpiā labōrant; mox impetūs<sup>8</sup> exercituum nostrōrum sustinēre nōn poterunt; vōs victōriam clāram reportābitis."

Senātus, hōc cōnsiliō auditō, condiōnēs Poenōrum recūsāvīt.<sup>refused</sup> Itaque lēgātī et Rēgulus discēdere parāvērunt. Cīvēs vehementer perturbātī multīs lacrimīs Rēgulum manēre hortātī sunt.<sup>9</sup> Is tamen cōstanter recūsāvīt.<sup>tears</sup> "Fidem,"<sup>10</sup> inquit,<sup>urged</sup> "etiam cum hostibus servārī oportet."<sup>firmly</sup> <sup>faith</sup>

Hīs verbīs dictīs, in nāvem cōscendīt.<sup>goes aboard</sup> Cīvēs māgnō cum dolōre illum Rōmānum discēdentem cōspexērunt, nam ad mortem dūcī scīvērunt. Tum Rōmānī ācriōre impetū<sup>11</sup> bellum gessērunt et post septem annōs pācem secundam cum Poenīs fēcērunt.

Sed Poenī Rēgulum revenientem verbīs ācribus accēpērunt. Ubi eum bellum nōn pācem monuisse<sup>12</sup> cōgnōvērunt, vehementius<sup>13</sup> irātī, eum crūdēlissimīs suppliciīs necāvērunt.<sup>tortures</sup> Illī<sup>14</sup> autem, quod patriam cōnsiliō prūdētī iūverat et fidem suam servāverat, mors fuit nōn miserrima sed clārissima.

## 553.

## VOCABULARY

|   |  |
|---|--|
| adventus, -ūs, <i>m.</i> arrival            | exercitus, -ūs, <i>m.</i> army                             |
| commeātus, -ūs, <i>m.</i> supplies          | ops, opis, <i>f.</i> aid; ( <i>pl.</i> ) wealth, resources |
| condiciō, condiōnis, <i>f.</i> proposal     |  |
| cornū, -ūs, <i>n.</i> horn, wing of an army | senātus, -ūs, <i>m.</i> senate                             |
| impetus, -ūs, <i>m.</i> attack, violence    | secundus, -a, -um favorable, second                        |

## 554.

## NOTES ON THE STORY

1. iubē: *urge*; imperative second singular active of iubeō.
2. oportēbit: *it will be proper*. The subject is tē . . . revenīre. Translate *you must return*.

3. **quibus verbis:** are these words used in the dative or ablative?
4. **adventū:** *at the arrival*, ablative, fourth declension noun.
5. **multa:** neuter accusative plural, object of **quaesivērunt**. Translate *many things*.
6. **gerite:** imperative second plural active of **gerō**.
7. **armōrum:** this and the genitives that follow, modify **inōpiā**.
8. **impetūs:** accusative plural of a fourth declension noun, and the object of **sustinēre**.
9. **hortātī sunt:** *encouraged*, a passive verb with active meaning.
10. **fidem:** accusative, subject of **servāri**. Translate *faith must be kept*.
11. **impetū:** is *attack* or *violence* the better meaning here?
12. **monuisse:** perfect infinitive active in an indirect statement with **eum** as subject. Translate *learned that he had advised*, etc.
13. **vehementius:** comparative of the adverb **vehementer**.
14. **illī:** *to him*.

## 555. Fourth Declension.

exercitus, *m.* army (base exercit-)cornū, *n.* a horn; the wing of an army (base corn-)

| Singular |           | Case Ending |         |
|----------|-----------|-------------|---------|
| Masc.    | Neuter    | Masc.       | Neuter  |
| Nom.     | exercitus | cornū       | -us -ū  |
| Gen.     | exercitūs | cornūs      | -ūs -ūs |
| Dat.     | exercitūi | cornū       | -ui -ū  |
| Acc.     | exercitum | cornū       | -um -ū  |
| Abl.     | exercitū  | cornū       | -ū -ū   |

| Plural |             | Case Ending |             |
|--------|-------------|-------------|-------------|
| Nom.   | exercitūs   | cornua      | -ūs -ua     |
| Gen.   | exercituum  | cornuum     | -uum -uum   |
| Dat.   | exercitibus | cornibus    | -ibus -ibus |
| Acc.   | exercitūs   | cornua      | -ūs -ua     |
| Abl.   | exercitibus | cornibus    | -ibus -ibus |

## 556.

## STUDIUM GRAMMATICUM

Nouns of this declension end in **us** (masculine) and in **ū** (neuter). **Cornū** is the only neuter in common use. Observe that we have studied four classes of nouns ending in **-us** in the nominative case. Unless you learn the genitive singular of a noun, as well as its nominative singular, you cannot tell to what declension it belongs.

## 557. Present Imperative Active.

| Conjugation | Second Person   |              |                |               |               |
|-------------|-----------------|--------------|----------------|---------------|---------------|
|             | First           | Second       | Third          | Fourth        |               |
| Singular    | portā<br>carry! | vidē<br>see! | mitte<br>send! | cape<br>take! | audi<br>hear! |
| Plural      | portāte         | vidēte       | mittite        | capite        | audite        |

558. The present imperative active. The imperative forms of a verb are used to express commands. The examples given in 557 show that the singular present imperative active is the same as the present stem, *e.g.*, **portā-**. The plural is formed by adding **te** to the singular. This rule for forming the plural holds, except in the third conjugation, where **-i-** is used instead of **-e-** before the ending; for example, **mitte** in the singular, but **mittite**, in the plural. Exceptions to the rule for forming the present imperative singular are: **dīc**, *say!* **dūc**, *lead!* **fac**, *do*, **make!**

## 559.

## ORAL EXERCISE

*Decline:* in the plural **reliquus exercitus**, **senātus dignus**; in the singular **cōnsilium firminus**.

*Give:* the singular and plural present imperatives in Latin for **stretch!** **hold!** **flee!** **come!**

*Question and Quick Answer Practice:* 1. **Poterunt-ne hostēs impetum exercitūs nostrī diū sustinēre?** **Hostēs, nunc dēfessī,**

impetum exercitūs nostrī sustinēre diū nōn poterunt. 2. Quid monuit Rēgulus? Impetum ācriōrem et exercitum māiōrem Rēgulus monuit. 3. Quid dē hostibus nūntiāvit Rēgulus? Hostēs commeātūs inōpiā labōrāre Rēgulus nūntiāvit. 4. Accepit-ne condiciōnēs Poenōrum senātus Rōmānus? Condiciōnēs Poenōrum senātus Rōmānus nōn accēpit, sed recūsāvit. 5. Mānsit-ne cum cīvibus Rēgulus? Cum cīvibus Rēgulus nōn mānsit, sed suā sponte cum lēgātis hostium discessit, et Carthāginem nāvigāvit. 6. Cūr ibi nōn mānsit Rēgulus? Ibi nōn mānsit quod fidem et amīcīs et hostibus dēbērī iūdicāvit. 7. Quō modō eum hostēs recēpērunt? Crūdēlissimē eum hostēs necāvērunt. 8. Est-ne nōmen Rēguli māgnō in honōre apud Rōmānōs? Nōmen Rēguli māgnō in honōre apud omnēs est.

560.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the genitive singular of *tempus, opus, salūs, deus, exercitus, ops*; the nominative plural of *hic liber, haec māter, hoc vulnus gravius, ira ācris*.

*Decline:* in the singular, *adventus celerior* and *exercitus māior*; in the plural, *ops amplior* and *lēgātus prūdēns*.

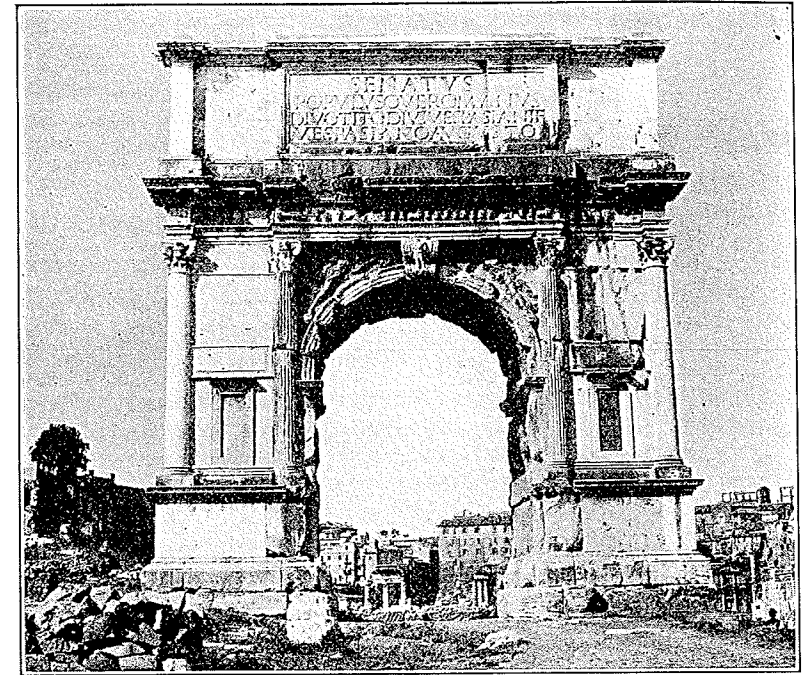
*Write:* as a singular imperative, *stand, teach, throw, know*; as a plural imperative, *demand, choose, withstand, yield*.

*Translate:* 1. Urge (*use a form of iubēre*) the citizens, ambassadors, to await the arrival of the army. 2. Hurl your weapons, soldiers, without fear. 3. Hear, Regulus, the words of your friends. 4. The general of the enemy wishes to keep (*prohibēre*) our army from supplies. 5. Before the arrival of Regulus, the Romans desired peace.

561.

## WORD STUDY

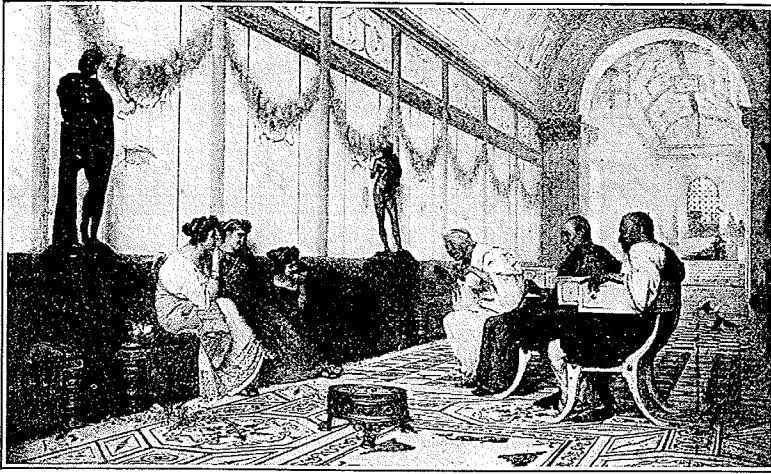
From what words in the vocabulary are *advent, exercise, impetuous, and opulent* derived?



Courtesy of Ralph V. D. Magoffin

THE ARCH OF TITUS

After the death of the emperor Titus a triumphal arch was erected to his memory. It was put up by *The Senate and the Roman People*, as the inscription shows.



From a painting by E. Forti

TELLING A STORY

Courtesy of Signora Forti

The stretch of vaulted corridor with its painted walls, its ceiling of stucco, and its magnificent mosaic floor makes a good setting for the interesting story being told by the Senator. The charcoal-burning brazier on the floor is exactly like those still in use today in the museums of Italy.

562. SENĀTUS POPULUSQUE RŌMĀNUS

A LATIN PLAYLET

A comedy in one scene, laid in the atrium of the house of a Roman senator.

PERSONĀE

M'. Acilius Sura, Rōmānus  
Acilia, filia Surae  
Charis, serva Surae

Quīntia, amīca Aciliae  
A. Calpurnius Mīrus  
Decia, māter Mīri

Zoe, vestiplica<sup>1</sup> Surae

Locus: Rōmae, in ātriō<sup>2</sup> domī Surae.

<sup>1</sup> vestiplica: A woman slave whose duty it was to keep her master's toga, his formal garment for affairs of state, clean and fresh, and to see that it was draped upon him correctly.

<sup>2</sup> ātriō: The atrium was the large central hall or living room of a Roman house. A feature of it was a large sunken basin for catching rain water, the *compluvium*, set under a rectangular opening in the roof, the *impluvium*.



READY FOR A COURT FUNCTION

This is a portrait of an unknown Roman lady, cut in a gem of great value. Her necklace and one earring are clearly to be seen. The style of hair dressing of the early Roman imperial period marks her as one of the ladies of the Court.

*Intrat Sura. . Togam gerit.*

- SURA. Zoe! Zoe! — Ubi est illa Zoe? (*Intrat Zoe. Timet.*)  
 ZOE. Qu — quid est, domine?  
 SURA. Toga nōn bene sedet. Celeriter eam cūrā, aut tibi —  
 ZOE. Ita, ita, domine! (*Toga cadit. Zoe multā cum curā eam Surae induit (puts on). Intrat Acilia.*)  
 ACILIA. Ecce, pater togam induit. Quō parās prōcēdere, pater?  
 SURA. In senātum. Properā, Zoe! Tempus adest.  
 ACILIA. Quid senātus hodiē (*today*) aget, pater?  
 SURA. Hodiē senātus populusque Rōmānus multa gravia aget. Tū autem puella es; haec intellegere nōn potes. Zoe! —  
 ZOE. Iam cōnfectum est, domine. Nunc bene sedet.



- SURA (*togam spectat*). Id spērāmus! Tardus sum. (*Exit māgnā cum celeritāte.*)
- ACILIA. Valē (*goodbye*), pater! — Discessit. Zoe! Quis est “populus Rōmānus”?
- ZOE. Quid, domina?
- ACILIA. “Senātus populusque Rōmānus.” Nōne ego sum ūna ē populō Rōmānō?
- ZOE. Tū, domina?
- ACILIA. Tū autem serva es; haec, intellegere nōn potes. (*Parat discēdere; intrat Charis.*) Quid est, Charis?
- CHARIS. Quīntia adest. (*Exit Zoe.*)
- ACILIA. Quīntia! Bene est! (*Intrat Quīntia.*) Salvē (*How do you do*), Quīntia! Valēsne?
- QUĪNTIA. Semper. Et tū?
- ACILIA. Corpore, ita; animō minimē (*not at all*)!
- QUĪNTIA. Animō-ne? Quid dolēs, amīca mea?
- ACILIA. Cōnsīde, Quīntia. Omnia tibi dīcam. Charis!
- CHARIS. Adsum, domina.
- ACILIA. Dulcia (*sweets*) pōne. (*Exit Charis.*) Quīntia! Quis est senātus populusque Rōmānus?
- QUĪNTIA. Est Rōma, est imperium Rōmānum, est potestās —
- ACILIA. Id sciō. Cur autem nōs in Forū, in comitia (*assemblies of the people*), in Campum Mārtium<sup>1</sup> nōn imus? Nōne Rōmānae sumus?
- QUĪNTIA. Eho! Intellegō. Etiam ego haec saepe animō quaerō. Cūr omnia virīs sunt?
- ACILIA. Audīvī ōlīm (*once*), cōnsule Catōne clārō, Rōmānās in Forū prōcessisse, multa postulāvisse, — et impetrāvisse (*gained*)! *Intrat Charis. Parvam mēnsam et dulcia pōnit. Exit. Acilia Quīntiae dulcia dat.*

<sup>1</sup> The Campus Martius was where voting took place.



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

#### OVERWEIGHT DID NOT WORRY ROMAN WOMEN

The Roman lady thinks that as there are more cherries now in the scale pan than there should be, three more will not do any harm, especially as the fruit vendor is looking more at her than at his scale. The girl with a *bullā* on her necklace is not losing any time.

- QUĪNTIA. Audīvī Rōmānās, temporibus aut periculī aut bellī, in Forō ōrātiōnēs fēcisse.
- ACILIA. Quīntia! Cūr fēminae hodiē in Forū, ad Cūriam, nōn eunt? — Timent! Num timēmus?
- QUĪNTIA. Minimē! Cupiō ad Cūriam stāre,<sup>1</sup> omnia audīre!
- ACILIA. Et ego! Hodiē-ne id cupis?
- QUĪNTIA. Hōc ipsō tempore!
- ACILIA. Zoe! Zoe! — Hōc ipsō tempore prōcēdēmus! — Zoe! (*Intrat Zoe.*) Duās paenulās<sup>2</sup> portā.

<sup>1</sup> The doors of the Curia, or Senate-house, were often left open, so that those interested might stand outside and listen.

<sup>2</sup> The *paenula* was a long cape or cloak which covered the figure completely. It often had a hood.

- ZOE. Paenulās-ne?  
 ACILIA. Ita! — Properā! (*Exit Zoe.*)  
 QUINCTIA. Quid sī pater tuus nōs vidēbit?  
 ACILIA. Nōs numquam cōgnōscet. In Cūriā erit. Timēsne?  
 QUINCTIA. Minimē! (*Intrat Zoe, paenulās portāns, eās Quinctiae et Aciliae induit.*)  
 ACILIA (*ad impluvium spectat*). Ecce! Avem (*a bird*) videō!  
 Ōmen est!  
 QUINCTIA (*spectat*). Alba est! Ōmen bonum est! (*Intrat Charis.*)  
 CHARIS. Adsunt Mīrus et Decia, domina!  
 ACILIA. Quī? (*Intrant Mīrus et Decia. Exit Charis. Decia et Mīrus Quinctiam et Aciliam spectant. Acilia paenulam dēpōnit.*) Salvēte!  
 DECIA. Salvēte! (*Quinctiae*) Tū-ne Acilia es?  
 ACILIA. Ego sum Acilia. Haec est amīca mea, Quinctia.  
 DECIA. Salvē! — Ubi est pater tuus, Acilia?  
 ACILIA. In Cūriam discessit. (*Mīrus Aciliam multō cum studiō spectat. Acilia rubet (blushes).*)  
 DECIA. Ita vērō. Senātus hodiē convenit.  
 MĪRUS (*Aciliae, parvā vōce*). Acilia! Pulcherrima Rōmānārum es!  
 DECIA (*Mīrum non spectat*). Cupiēbam patrem tuum invenire.  
 MĪRUS (*parvā vōce*). Animum meum perturbāvisti!  
 DECIA. Decia sum, amīca patris tuī. Hic est filius meus, Mīrus. Tū ei spondēberis.<sup>1</sup>  
 ACILIA. Ego-ne? Nova dīcis!  
 QUINCTIA. Cōstitutum est. Mīrus autem ad Cūriam nunc ire dēbet. Māgnū studiū rērum publicārum habet. In senātum ōlim ipse veniet.

<sup>1</sup> "You are to be betrothed to him." Marriages were arranged by parents.



From a painting by E. Forti

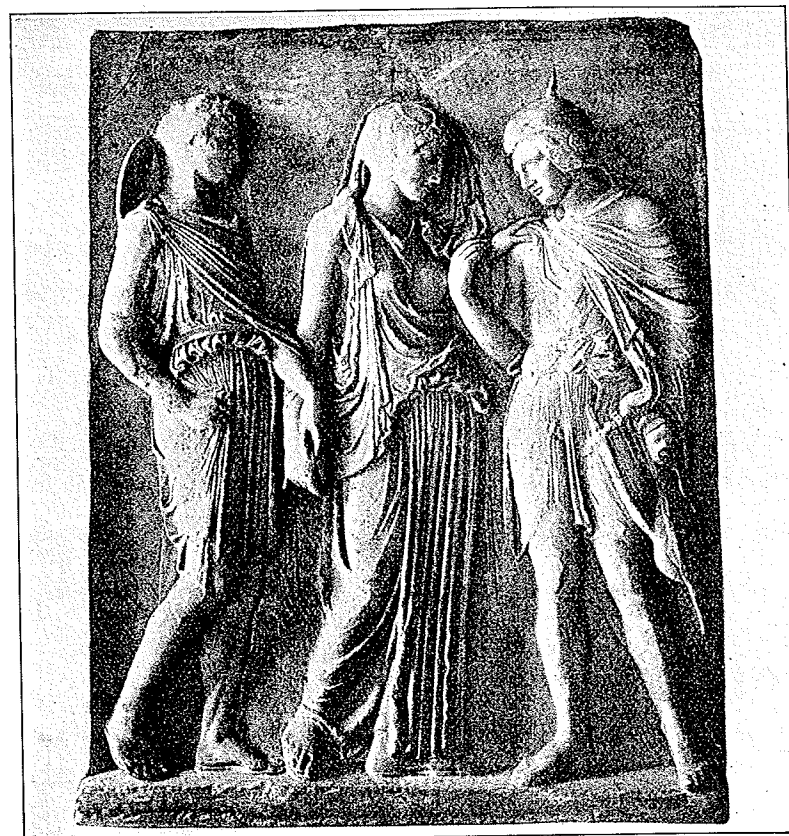
Courtesy of Signora Forti

#### A FAVORITE AFTERNOON SPORT

Many Roman ladies owned game roosters and matched them in fights at their homes. These ladies are intent upon the rooster fight, because they doubtless have bets up on their favorite bird. The bronze statue of a faun in the niche between the spouting fountains is a very appropriate decoration as he seems to listen to the comments of the ladies as the winning rooster sinks his spurs into the breast of his opponent.

- ACILIA. Bene!  
 DECIA. Reveniam ubi pater tuus domi erit. Valēte!  
 ACILIA }  
 QUINCTIA } Valēte!  
 QUINCTIA. Venī, Mīre! (*Exit.*)  
 MĪRUS (*parvā vōce*). Vale cārissima! (*Exit.*)  
 ACILIA. Quinctia! Audivistīne? Vidistīne?  
 QUINCTIA. Et vidī et audivī.  
 ACILIA. Nōnne pulcher est? Nōnne altus, et fortis, et doctus, et bonus, et —  
 QUINCTIA. Ita, ita. Dēbēmus autem properāre.  
 ACILIA. Properāre? Quō? Cōnsīde. Nōnne cupis dē Mīrō—

- QUĪNCTIA. Nōne cupis ad Cūriam venire?  
 ACILIA. Cūriam-ne? Minimē.  
 QUĪNCTIA. Quid! —  
 ACILIA. Nōne putās, Quīntia, vītam mātrōnae Rōmānae  
 optimam esse? Vir eam amat, vir eam cōsultat,  
 vir —  
 QUĪNCTIA. Vir, vir, vir! Venis-ne in Forum?  
 ACILIA. Zoe! Zoe! (*Intrat Zoe.*) Paenulās cape. Vestī-  
 menta pulcherrima et omnia ōrnāmenta mea hūc  
 fer (*bring*)! (*Exit Zoe.*) Quae ē vestimentis meis  
 Mīrō grāta futūra esse putās?  
 QUĪNCTIA. Acilia! Nōne iam senātum populumque Rōmānum  
 memoriā tenēs?  
 ACILIA. Teneō; plūs autem possunt senātus mātrōnaeque  
 Rōmānae!  
 QUĪNCTIA. Vah! (*Exit.*)  
 ACILIA. Quid! — Quīntia! (*Post Quīntiam properāre parat.*  
*Intrat Zoe, vestimenta ōrnāmenta que portāns.*) Eho!  
 (*Ea spectat.*) Hoc est pulchrum. Haec est vetus  
 — tibi dō, Zoe. Haec palla (*large shawl*) mihi  
 semper grāta est. Putās-ne eam Mīrō grātam  
 futūram esse? Haec tunica (*dress*) autem nōn  
 satis longa est. Venī, Zoe!  
 (*Exeunt, vestimenta et ōrnāmenta portantēs.*)



National Museum, Naples

## MERCURY, EURYDICE, AND ORPHEUS

Orpheus was so eager to see whether his wife was still following him that he forgot the condition on which he was to regain her from the realm of Pluto. He looked back. Mercury thereupon took Eurydice by the hand and led her back to the abode of the shades of the dead.



From a painting by J. B. C. Corot

ORPHEUS LEADS BACK HIS WIFE

LXXIX

## OPUSCULUM ŪNDĒOCTŌGĒSIMUM

563.

## ORPHEUS ET EURYDICĒ

Ā poētīs nārrātum est Orpheum, citharoedum clārissimum, ōlim itinere ad Īnferōs factō, uxōrem mortuam, Eurydicē<sup>1</sup> nōmine, petivisse<sup>2</sup>; et eum precibus multīs, lacrimīs, carminibus multīs et mīrīs deōs Īnferōrum ōrāvissē. Postrēmō, ut nārrātur, Plūtō precibus<sup>3</sup> eius cessit. “Ēdūc,” inquit, “ex hīs regiōnibus maestīs tuam uxōrem; nōn tamen tibi licet in itinere respicere; tū respiciēns uxōrem iterum amittēs.”

Poētae nārrant Orpheum tum māgnō cum gaudiō superās ad aurās properāvissē; post eum Eurydicē gradibus tardīs ob

356

pedem vulnerātum vēnisse; eōs<sup>4</sup> nunc paene superās ad aurās pervēnisse; Orpheum māgnō<sup>5</sup> illius uxōris cārae amōre incitātum,<sup>6</sup> respexisse. Ecce! Eurydicē statim relāpsa est; mox ē cōnspectū virī perterriti ēvanuit. Ille manum eius prehendere cupiēns, nihil prehendit. Nunc vōx “Valē! Valē!” audīta est; Eurydicē ipsa āfuit.

Orpheus septem diēs circum rīpās flūminis Stygis casum<sup>7</sup> crūdēlem dolēns errāvissē dicitur. Tum dēmum Orpheus maestus ad superās aurās sē recēpit.

In fābulīs quoque scribitur Orpheum animālia vincere,<sup>8</sup> saxa arborēsq̄ facile movēre carminibus potuisse;<sup>9</sup> post multōs annōs morte crūdēli necātum esse;<sup>10</sup> tum dēmum Eurydicēn amissam rūsus vīdisse; nunc in campīs Ēlysiīs semper cum uxōre cārā errāre et carmina laeta facere.

564.

## VOCABULARY

casus, -ūs, *m.* misfortune  
cōnspectus, -ūs, *m.* sight  
gradus, -ūs, *m.* step  
manus, -ūs, *f.* hand  
īnferus, -a, -um below;  
Īnferī the lower world

superus, -a, -um upper, above  
perveniō, -īre, pervēnī, perven-  
tūrus arrive  
prehendō,prehendere,prehendī,  
prehēnsus grasp  
respiciō, respicere, respexī, re-  
spectus look back

565.

## NOTES ON THE STORY

1. Eurydicēn: the accusative, Greek form; in apposition with uxōrem.

2. petivissē: perfect active infinitive of petō, used in an indirect statement after nārrātum est, with Orpheum as subject. Translate

it has been told . . . that Orpheus . . . sought . . . Look for other perfect active infinitives used in the same way. For this use of the perfect active infinitive see 567.

3. *precibus*: dative case used with *cessit*.
4. *eōs*: masculine, but refers to both Orpheus and Eurydice.
5. *māgnō*: with what word does it agree?
6. *incitātum*: modifies *Orpheum*.
7. *casum*: direct object of *dolēns*; *grieving at the . . .* etc.
8. *vincere*: infinitive used with *potuisse*.
9. *potuisse*: infinitive in an indirect statement with *scrībitur*.
10. *necātum esse*: perfect passive infinitive in indirect statement with *scrībitur*. *Necātum* ends in *-um* to agree in the masculine accusative singular with its subject *Orpheum*.

### 566. The Perfect Infinitive, Active and Passive

| <i>Conjugation</i> | <i>Active</i>   | <i>Passive</i>  |
|--------------------|---|---|
| <i>First</i>       | <i>portāvisse</i> ( <i>portāv-isse</i> )<br>to have carried | <i>portātus, -a, -um esse</i><br>to have been carried |
| <i>Second</i>      | <i>vidisse</i> ( <i>vīd-isse</i> )<br>to have seen          | <i>vīsus, -a, -um esse</i><br>to have been seen       |
| <i>Third</i>       | <i>mīsisse</i> ( <i>mīs-isse</i> )<br>to have sent          | <i>missus, -a, -um esse</i><br>to have been sent      |
| <i>Third</i>       | <i>cēpisse</i> ( <i>cēp-isse</i> )<br>to have taken         | <i>captus, -a, -um esse</i><br>to have been taken     |
| <i>Fourth</i>      | <i>audīvisse</i> ( <i>audīv-isse</i> )<br>to have heard     | <i>audītus, -a, -um esse</i><br>to have been heard    |
| <i>Irregular</i>   | <i>fuisse</i> to have been                                  | <i>potuisse</i> to have been able                     |

567.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The perfect active infinitive is formed by adding *-isse* to the perfect stem. You remember that the perfect stem is found by dropping *-ī* from the perfect indicative active, *e.g.*, *portāv-ī*. The perfect passive infinitive is formed by using the perfect passive participle with *esse*.

The perfect infinitive in an indirect statement is used in place of an indicative which, in the words of the original speaker,

was in a tense referring to past time. Study the use of verbs in the following sentences to learn the use of the infinitive in indirect statements.

- a.* Orpheus is seeking his wife in the lower world, *Orpheus uxōrem apud Īnferōs petit*.
- b.* They say that Orpheus is seeking his wife in the lower world, *Orpheum uxōrem apud Īnferōs petere dīcunt*.
- c.* They said that Orpheus was seeking his wife in the lower world, *Orpheum uxōrem apud Īnferōs petere dīxērunt*.
- d.* Orpheus sought his wife in the lower world, *Orpheus uxōrem apud Īnferōs petivit*.
- e.* They think that Orpheus sought his wife in the lower world, *Orpheum uxōrem apud Īnferōs petivisse putant*.
- f.* They thought that Orpheus had sought his wife in the lower world, *Orpheum uxōrem apud Īnferōs petivisse putāvērunt*.

Observe that when the verb of the direct statement, *petit*, is in the present tense, as in *a*, the infinitive of the indirect statement, *petere*, is also present, as in *b* and *c*. But if the verb of the original sentence, *petivit*, is in a past tense, as in *d*, then the infinitive of the indirect statement *petivisse* must be in the perfect tense, as in *e* and *f*.

Notice also that the tense of the infinitive is not affected by the tense of the verb of saying or thinking; but depends only on the tense of the original direct statement. In translating from English into Latin, always find out the tense of the original statement; then for the Latin infinitive, use the same tense, *i.e.*, the present infinitive for a present indicative and the perfect infinitive for any past indicative.

568.

## ORAL EXERCISE

*Give*: the accusative plural of *hic cūstōs sapiēns, is locus tūtus, illa condiciō crūdēlis, illud cornū, commeātus, ops, proelium secundius*.

*Translate:* scīvisse, sēnsus esse, expulisse, fūgisse, cōnspicere, rēctus esse, nāvīgāvisse, prōcessisse, cessisse.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quid dē Orpheō nārrant poētae? Orpheum uxōrem apud Īnferōs petivisse nārrant poētae. 2. Quid dē rēgnō Īnferōrum crēdidērunt antiqūi? Nēmīnem ē rēgnō Īnferōrum revenīre posse antiqūi crēdidērunt. 3. Fuit-ne Orpheus memor verbōrum deī? Orpheus nōn memor verbōrum deī fuit. 4. Cūr respexit Orpheus? Amōre suae uxōris Orpheus respexit. 5. Potuit-ne dextram manūm uxōris prehendere? Dextram manūm uxōris prehendere nōn potuit. 6. Num dīcunt Orpheum uxōrem ad superās aurās redūxisse? Orpheum casū crudēli uxōrem iterum amīsisse poētae dīcunt. 7. Quid dē morte Orpheī audīvistī? Orpheum mortuum uxōrem apud Īnferōs rūsus vīdisse audīvī.

569.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* in the singular, *dextra manus, locus superior, is commeātus, gradus longior*; in the plural, *casus dūrus, iter cotidiānum*.

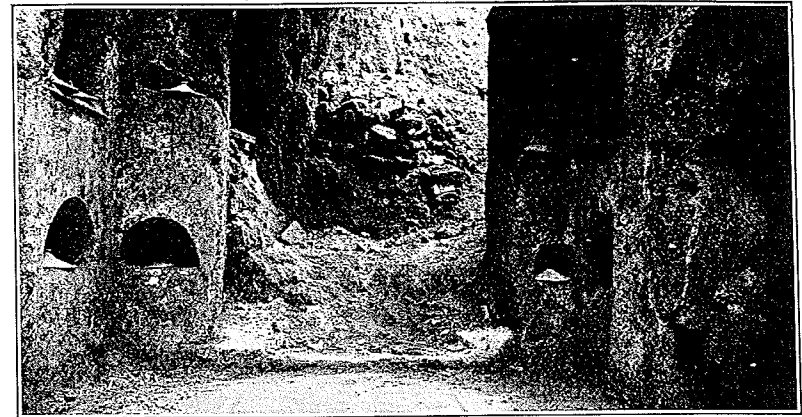
*Write:* the present infinitive active and passive, and the perfect infinitive active and passive, of *recipiō, augeō, mereō, scribō, trādūcō, retineō*.

*Translate:* 1. We know that the sight of his wife was dear to Orpheus. 2. They say that Orpheus lost his wife by a cruel misfortune. 3. They thought that they had arrived at (ad) a safe place. 4. They say that he was able to move rocks and to conquer all living-things. 5. Men said that he had been killed.

570.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *casualty, comprehend, grade, manual*, and *respect* derived?



A NEWLY FOUND TOMB

Outside one of the gates of Rome some workmen in digging came upon an ancient *columbārium*, or burial vault. The terra cotta covers in the semi-lunular openings belonged to the urns in which were the ashes of the dead. The urns have been taken to a museum.

What ought *manufacture* to mean, according to its derivation? What ought *manuscript* to mean? What change in these meanings has taken place because of modern inventions?

The English words *inferior* and *superior* are loan words. To what words in this lesson are they related? How does the prefix affect the meaning of *pervenīō*?

cum Britannis pugnāvit. Multa <sup>10</sup> dē gestis Caesaris in Britannia scripta sunt, quae mox legētis. Duos librōs dē bellō scripsit Caesar, alterum dē bellō Gallicō, alterum dē bellō cīvili.

## LXXX

## OPUSCULUM OCTOGESIMUM

## ŪNĪ NĀVĪ NĒ COMMITTĀS OMNIA

*Don't trust everything to one ship.* Our maxim is "don't put all your eggs in one basket"; the German is *hänge nicht alles auf einen Nagel, don't hang everything on one nail.*

571.

## CAESAR AD BRITANNIAM VENIT

Caesar auxilia <sup>1</sup> in ferē omnibus bellis ad suos hostēs ā Britannis missa esse <sup>1</sup> intellēxit. Exercitum <sup>2</sup> igitur in illōs finēs dūcere, mōrēs incolārum cōgnōscere, portūs aditūsque insulae vidēre, militēs in Galliam ante hiemem redūcere <sup>3</sup> cōstituit. Duās legiōnēs, septimam et decimam, <sup>4</sup> in Britanniam dūxit.

Hās cōpiās nāvibus longis trānsportāvit; <sup>5</sup> equitēs autem eōdem tempore ad alium portum, quī ferē octō mīlia passuum <sup>6</sup> aberat, properāre et ibi nāvēs onerāriās cōscendere iussit. Ipse cum primis nāvibus hōrā quārtā <sup>7</sup> ad ōram Britanniae pervēnit. Hīc ad hōram nōnam <sup>7</sup> in ancoris equitēs exspectāvit.

Intereā equitēs insulam capere <sup>8</sup> nōn potuerant. Post quattuor diēs illae nāvēs onerāriae ē castris Rōmānis visae sunt; tempestās tamen māgna eās appropinquāre prohibuit. Aliae <sup>9</sup> ad eundem portum reiectae sunt; aliae <sup>9</sup> ad inferiōrem partem insulae dēiectae sunt. Posteā Caesar cum legiōnibus proelia secunda

572.

## VOCABULARY

aditus, -ūs, *m.* approach  
auxilia, *n. pl.* reinforcements  
Caesar, Caesaris, *m.* Caesar  
hi ems, hi'e mis, *f.* winter  
legiō, legiōnis, *f.* legion, a body of about 3600 soldiers  
passus, -ūs, *m.* pace  
mille passūs a mile  
duo mīlia passuum two miles

portus, -ūs, *m.* harbor  
tempestās, tempestātis, *f.* storm  
idem, eadem, idem the same  
inferior, inferius lower  
(cf. inferus)  
dē i'ci ō, dē i'ce re, dē iē'ci, dē-  
iec'tus drive down  
ferē almost (*adv.*)

573.

## NOTES ON THE STORY

1. **auxilia:** plural of **auxilium**, *aid*; in the plural, the meaning is *reinforcements*. **auxilia . . . missa esse** is an indirect statement with **intellēxit**. Why does **missa** end in a?

2. **exercitum:** accusative, object of **dūcere**. What is the verb on which **dūcere** depends?

3. **redūcere:** if **dūcere** means *to lead*, what must **redūcere** mean?

4. **septimam . . . decimam:** find the meaning of these words in 574. They are both in apposition with **legiōnēs**.

5. **trānsportāvit:** you should know the meaning of this verb from the meaning of its parts.

6. **mīlia passuum:** remember that the plural of **mīle** is always followed by the genitive; these words mean literally *eight thousands of paces*; translate *eight miles*. Could a Roman soldier pace 5280 feet in 1000 steps? A Roman **passus** was from right foot to right foot, or *two* steps. **Mīlia** is accusative showing extent.

7. *quārtā, nōnam*: for meaning see 574.  
 8. *insulam capere*: literally *to take the island*; translate *to make or reach the island*.  
 9. *aliae . . . aliae*: *some . . . others*.  
 10. *multa*: neuter plural; translate *many things*.

## 574.

## NUMERALS

Cardinals for *eleven to twenty-one*

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <i>ūn'decim</i> eleven                          | <i>sē'de cim</i> sixteen         |
| <i>du o'decim</i> twelve                        | <i>sep ten'decim</i> seventeen   |
| <i>tre'decim</i> thirteen                       | <i>duo dē vī gin'tī</i> eighteen |
| <i>quat tu or'decim</i> fourteen                | <i>ūn dē vī gin'tī</i> nineteen  |
| <i>quīn'decim</i> fifteen                       | <i>vī gin'tī</i> twenty          |
| <i>vī gin'tī ūnus</i> or <i>ūnus et vīgintī</i> | twenty-one                       |

Ordinals for *first to tenth*

|                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| <i>prīmus, -a, -um</i> first     | Compare with <i>ūnus</i> |
| <i>secundus, -a, -um</i> second  | “ “ <i>duo</i>           |
| <i>altera, alterum</i> second    |                          |
| <i>tertius, -a, -um</i> third    | “ “ <i>trēs, tria</i>    |
| <i>quārtus, -a, -um</i> fourth   | “ “ <i>quattuor</i>      |
| <i>quīntus, -a, -um</i> fifth    | “ “ <i>quīnque</i>       |
| <i>sextus, -a, -um</i> sixth     | “ “ <i>sex</i>           |
| <i>septimus, -a, -um</i> seventh | “ “ <i>septem</i>        |
| <i>octāvus, -a, -um</i> eighth   | “ “ <i>octō</i>          |
| <i>nōnus, -a, -um</i> ninth      | “ “ <i>novem</i>         |
| <i>decimus, -a, -um</i> tenth    | “ “ <i>decem</i>         |

575. The Pronoun *īdem*, the same. Compare the forms of *īdem* with the corresponding ones of *is, ea, id* as given here. What suffix is used in the forms of *īdem*? In learning these words, pronunciation and accent are to be noticed.

|      | Singular           |                   |                    | Singular      |              |              |
|------|--------------------|-------------------|--------------------|---------------|--------------|--------------|
|      | Masc.              | Fem.              | Neut.              | Masc.         | Fem.         | Neut.        |
| Nom. | <i>ī'dem</i>       | <i>e'a dem</i>    | <i>ī'dem</i>       | <i>is</i>     | <i>ea</i>    | <i>id</i>    |
| Gen. | <i>e ius'dem</i>   | <i>eiusdem</i>    | <i>eiusdem</i>     | <i>eius</i>   | <i>eius</i>  | <i>eius</i>  |
| Dat. | <i>e ī'dem</i>     | <i>eidem</i>      | <i>eidem</i>       | <i>eī</i>     | <i>eī</i>    | <i>eī</i>    |
| Acc. | <i>e un'dem</i>    | <i>e an'dem</i>   | <i>ī'dem</i>       | <i>eum</i>    | <i>eam</i>   | <i>id</i>    |
| Abl. | <i>e ō'dem</i>     | <i>e ā'dem</i>    | <i>e ō'dem</i>     | <i>eō</i>     | <i>eā</i>    | <i>eō</i>    |
|      | Plural             |                   |                    | Plural        |              |              |
| Nom. | <i>e ī'dem</i>     | <i>e ae'dem</i>   | <i>e'a dem</i>     | <i>eī, ii</i> | <i>eae</i>   | <i>ea</i>    |
| Gen. | <i>e ō run'dem</i> | <i>e ā rundem</i> | <i>e ō run'dem</i> | <i>eōrum</i>  | <i>eārum</i> | <i>eōrum</i> |
| Dat. | <i>e īs'dem</i>    | <i>eīsdem</i>     | <i>eīsdem</i>      | <i>eīs</i>    | <i>eīs</i>   | <i>eīs</i>   |
| Acc. | <i>e ōs'dem</i>    | <i>e ās'dem</i>   | <i>e'a dem</i>     | <i>eōs</i>    | <i>eās</i>   | <i>ea</i>    |
| Abl. | <i>e īs'dem</i>    | <i>eīsdem</i>     | <i>eīsdem</i>      | <i>eīs</i>    | <i>eīs</i>   | <i>eīs</i>   |

## 576.

## TOPICA GRAMMATICA

Review the cardinal numerals, for *one to ten*, and read those for *eleven to twenty-one*. Observe how the second ten numerals are derived from the first ten. Notice that *decem* is always changed into *decim* in compound words. What is the origin of *-teen* in the word *seventeen*? What is the literal meaning of *duodē-vīgintī* and of *ūndēvīgintī*?

Side by side with the ordinals for *first to tenth* are printed the cardinals. Do you see that *tertius . . . decimus* are derived from *trēs . . . decem*?

## 577.

## ORAL EXERCISE

*Decline*: in the plural, *reliquae nāvēs, īdem honor*.

*Question and Quick Answer Practice*: 1. Num equitēs in eundem portum vērunt? Equitēs in eundem portum nōn vērunt. 2. Quī cum imperātōre in Britanniam pervērunt? Legiōnēs septima et decima cum Caesare in Britanniam pervērunt. 3. Quōs in ōrā maritimā vīdit Caesar? Eōsdem



Britannōs quī auxilia in Galliam miserant in ōrā maritimā vidit Caesar. 4. Fuērunt-ne legiōnēs Caesaris fortēs? Omnēs legiōnēs Caesaris fortēs fuērunt, sed legiō decima fortior fuit quam cēterae. 5. Quantae (*how large*) erant civitatēs illius insulae? Parvae erant civitatēs illius insulae. 6. Pūgnāvit-ne Caesar fēliciter cum Britannīs? Caesar cum Britannīs fēliciter pūgnāvit.

578.

## WRITTEN EXERCISE

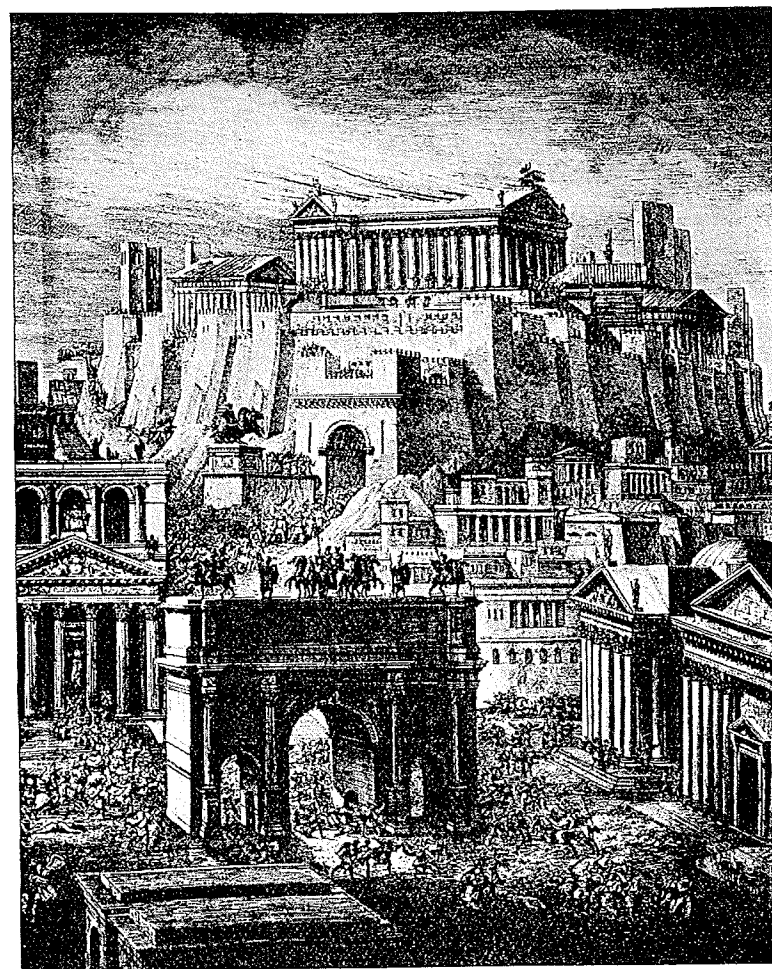
*Write:* the present and perfect active infinitives of *errō*, *prehendō*.

*Translate:* 1. They say that the approach was difficult in winter for a fleet. 2. They marched (made a march) a few miles to another harbor. 3. Caesar and the cavalry (horsemen) did not arrive at (*ad*) the same place. 4. When he had pitched camp (*abl. abs.*), he awaited the arrival of the allies. 5. The Britons often sent aid to Caesar's enemies.

579.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *auxiliary*, *dejected*, *identify*, *pass*, *port*, and *tempest* derived?



THE CITADEL OF ROME

The citizens of early Rome chose the Capitoline hill for their citadel, *arx*. Here were built temples to their two chief deities, Juno the Adviser, *Iūnō Monēta* (from *monēre*) and Jupiter Best and Greatest, *Iuppiter Optimus Māximus Capitōlinus*. The massive ramparts show how strongly the Romans fortified their citadel.

## LXXXI

## OPUSCULUM OCTOGĒSIMUM PRIMUM

DISCE UT SEMPER VICTŪRUS, VIVE UT CRĀS MORITŪRUS

*Learn as if you would live for ever; live as if you would die tomorrow.*

## 580. TARPĒIA SCŪTA NŌN ARMILLĀS RECIPIT

Tarpēia, puella Rōmāna, cupidissima erat ōrnāmentōrum. Haec animadverterat Sabīnōs,<sup>1</sup> quī illō tempore urbem oppugnābant, armillās aureās in bracchiīs sinistrīs gerere.<sup>2</sup> Pater Tarpēiae cūstōs arcis Rōmānae fuit; nam in summō colle<sup>3</sup> Capitolinō fuit arx nātūrā et arte mūnīta. Tarpēia negōtium scelerātum cum hostibus ēgit;<sup>4</sup> eīs<sup>5</sup> enim rogantibus, sē praemiō portās arcis apertūram esse<sup>6</sup> dixit.

“Mihi,” inquit, “date id quod in bracchiīs sinistrīs geritis; tum vōs in urbem aditum habēbitis.” Sic illa puella perfida sē armillās aureās Sabīnōrum habitūram esse<sup>7</sup> spērāvit. Sabīnī libenter pollicitī sunt. Itaque nocte clam ad portās accessērunt ubi exspectāvit Tarpēia. Haec, portīs apertīs, praemium postulāvit.

Sed Sabīnī sē nihil nisi poenam mortemque puellae<sup>8</sup> tam perfidae datūrōs esse cōstituerant. In<sup>9</sup> Tarpēiam igitur ad portam stantem scūta<sup>10</sup> gravia quae gerēbant in bracchiīs sinistrīs

coniecērunt. Illa vulnerāta et oppressa cecidit et sub saxō altō ē vitā dēcessit. Sic cōgnōvērunt puellae Rōmānae amōrem patriae meliōrem esse quam ōrnāmenta.

## 581.

## VOCABULARY

|  |   |
|--|---|
| collis, collis, <i>m.</i> hill (colli-)                      | aperiō, aperīre, aperuī, apertus                                |
| nātūra, -ae, <i>f.</i> nature                                | open  |
| cupidus, -a, -um eager for, greedy ( <i>used with gen.</i> ) | coniciō, conicere, coniecī, coniectus hurl ( <i>cf. iaciō</i> ) |
| animadvertō, animadvertere, animadvertī, animadversus        | mūniō, mūnīre, mūnīvī, mūnitus fortify                          |
| notice   | sub under ( <i>prep. with abl.</i> )                            |
| accēdō, accēdere, accessī, accessūrus approach               |   |

## 582.

## NOTES ON THE STORY

1. Sabīnōs: accusative, subject of the infinitive *gerere*.
2. *gerere*: translate *wore*; a common meaning of *gerō* when used with articles of apparel. What does it mean with *bellum*?
3. in summō colle: *on the top of the hill*, not *on the highest hill*.
4. *ēgit*: from *agere*; translate *transacted, carried on*.
5. *eīs*: dative used with *dixit*.
6. *apertūram esse*: future active infinitive in an indirect statement after *dixit*. Translate *said that she would open*. What is the subject of the infinitive?
7. *habitūram esse*: future active infinitive in an indirect statement after *spērāvit*. Imitate the translation suggested above for *apertūram esse*.
8. *puellae*: dative of indirect object depending on *datūrōs esse*.
9. *in*: *upon*.
10. *scūta*: *shields* were carried on the left arm by means of a strap on the under side of the shield, through which the forearm was passed.

583. Future Active Participles and Infinitives for the four Conjugations and for the Verbs *sum* and *possum*.*Future Active Participles*

portātūrus, -a, -um about to carry  
 visūrus, -a, -um about to see  
 missūrus, -a, -um about to send  
 captūrus, -a, -um about to take  
 auditūrus, -a, -um about to hear  
 futūrus, -a, -um about to be  
 possum (none)

*Future Active Infinitives*

portātūrus esse to be about to carry  
 visūrus esse to be about to see  
 missūrus esse to be about to send  
 captūrus esse to be about to take  
 auditūrus esse to be about to hear  
 futūrus esse to be about to be  
 (none)

584.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The stem of the future active participle is found by dropping *-us* from the perfect passive participle, e.g., *portātus*, *portāt-*. The future active participle is formed by adding *-ūrus, -a, -um* to the participial stem, e.g., *portāt-, portātūrus, -a, -um*.

The future active infinitive is formed by using the future active participle with *esse*, e.g., *portātūrus, -a, -um esse*.

## 585. Indirect Statements.

The future active infinitive in indirect statements is used in place of the verb which in the words of the original speaker was in the future indicative.

*a.* This girl will open the gates. *Haec puella portās aperiet (future indicative).*

*b.* They think that this girl will open the gates. *Putant hanc puellam portās apertūram esse (future infinitive).*

*c.* They thought that this girl would open the gates. *Putāvērunt hanc puellam portās apertūram esse (future infinitive).*

Observe: (1) that in *a*, a direct statement, the verb is in the future indicative and that in *b* and *c*, where the statement of *a* is quoted indirectly, the verb is in the future infinitive;

(2) that the tense of the verb of thinking or saying has no relation to the tense of the infinitive; *putant* of *b* and *putāvērunt* of *c* are both used with the future infinitive;

(3) that *apertūram* ends in *-am* to agree in the feminine singular accusative with *puellam*, the subject of the infinitive.

586.

## ORAL EXERCISE

*Translate:* *animadversūrus, dēlectūrus esse, perventūrus, auctūrus esse, relictūrus esse, oppūgnātūrus, ěici, prōcurrēns, retentūrus, imperārī, dēmōnstrāvīsse, cessūrus esse.*

*Give:* the ablative singular and the genitive plural of *aditus, cornū, hiems, nātūrā, officium, tempestās, tribūnus.*

*Question and Quick Answer Practice:* 1. Quid spērāvit Tarpēia? Tarpēia sē nova ōrnāmenta habitūram esse spērāvit. 2. Quid amābat Tarpēia? Praeter ōrnāmenta ferē nihil Tarpēia amābat. 3. Fīlia-ne cūstōdis portās aperuit? Fīlia cūstōdis portās aperuit. 4. Quid nūntiīs hostium dīxit Tarpēia? Nūntiīs hostium Tarpēia dīxit sē praemiō eīs aditum datūram esse. 5. Quid respondērunt Sabīnī? Sabīnī respondērunt sē eī praemium datūrōs esse. 6. Quod fuit praemium Tarpēia? Mors fuit praemium illiūs puellae perfīdae. 7. Quid dē illā puellā iūdicās? Poenam illiūs puellae fuisse idōneam iūdicō.

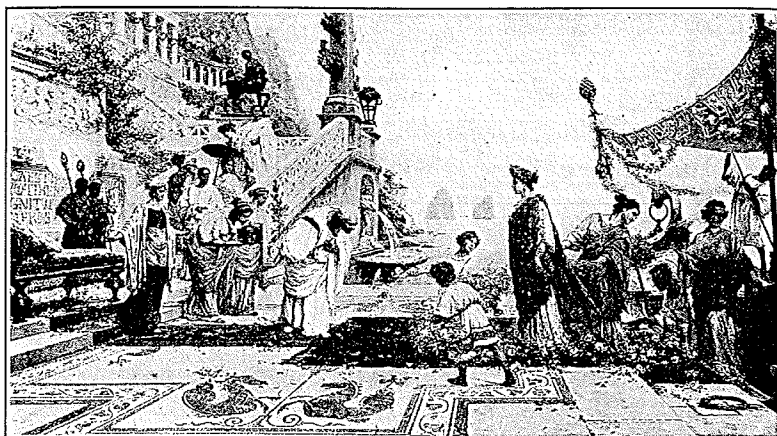
587.

## WRITTEN EXERCISE

*Write:* the future active participle of *dēfendō, mūniō, imperō, repellō, mereō*; the future active infinitive of *ēripiō, emō, coniciō, respiciō, scribō, moveō*; the perfect active infinitive of *regō, administrō, prōcēdō, trādō, retineō*.

*Decline:* in the plural, *collis altior*; in the singular, *negōtium gravius, idem aurum*.

*Translate:* 1. These legions will march (will make a march) many miles. 2. They said that the legions would march many



From a painting by E. Forti

Courtesy of Signora Forti

## LIVIA PAYS A VISIT TO TIBERIUS

The mother of Tiberius steps from her barge and advances across the rug strewn with flowers. A senator and several of the ladies of the court have come to welcome her and to conduct her up the steps to the villa of her son, the emperor Tiberius, hundreds of feet above on a lofty point of the island of Capri, from where, eastwards, one beheld the magnificent panorama of the Bay of Naples. The rocks in the water in the middle background are supposed popularly to be two of the stone missiles hurled by the giant Polyphemus at the escaping Ulysses.

miles. 3. The Romans thought that the enemy would not approach (to) the gates. 4. They say that they will hurl the heavy shields upon (in *with acc.*) the faithless girl.

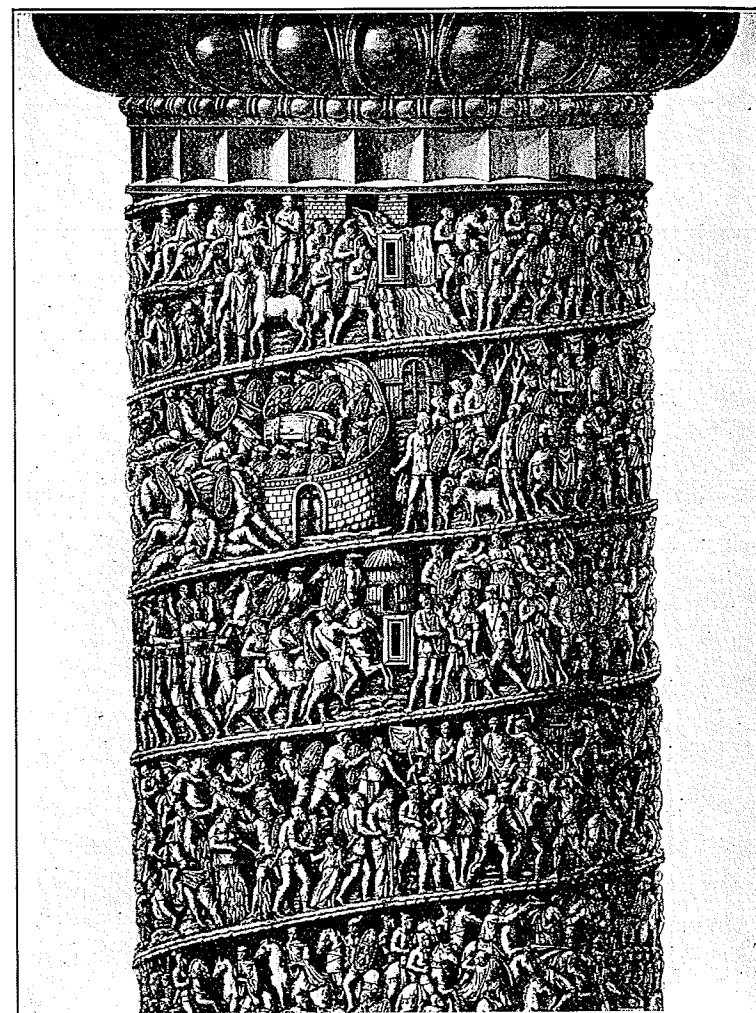
588.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *access*, *ammunition*, *aperture*, *conjecture*, and *cupidity* derived?

Find five English words containing the prefix *sub*. Define each.

To what other Latin word is each of the following related: *cupidus*, *animadvertō*, *accēdō*, *coniciō*?



A CIRCULAR MOVING PICTURE IN STONE

The story of the Dacian wars of the emperor Trajan is carved in a spiral band around the column of Trajan in Rome.

## LXXXII

## OPUSCULUM OCTOGESIMUM SECUNDUM

589.

## GERMANI IN GALLIA

Germānī, ultimīs annīs reī pūblicae Rōmānae, Ariovistō duce, in Galliam, prōvinciam Rōmānam, vēnērunt et in locīs ferācissimīs cōnsidere coepērunt. Gallī, ab Ariovistō oppressī, auxiliū ā Caesare petivērunt. "Sociī," inquit, "vestri multōs annōs sumus, et nōmine opibusque reī pūblicae Rōmānae dēfēndī dēbēmus."

Caesar Germānōs fortissimē pūgnāre audiverat sed eōs reī militāris <sup>1</sup> nōn tam peritōs esse quam Rōmānōs scivīt. Germānī autem in Galliā erant. Caesar crēdebāt eōs ibi manēre in animō habēre. Ariovistum ē Galliā discēdere iussit. Ariovistus respondit sē <sup>2</sup> hanc partem Galliae iūre bellī occupāvisse, neque ex hīs finibus discessūrum esse.

Tum Caesar, rē frūmentāriā prōvisā, āgmen multa milia passuum dūxit in finēs ubi Ariovistus cum Germānīs cōnsēderat. Hic, <sup>3</sup> aciē triplici instructā, Germānīs potestātem proelī fecit, <sup>4</sup> sed illi sē in castris tenuērunt. Postrēmō Rōmānī Germānōs cōpiās ē castris ēducere vidērunt. Signō datō, aciēs prīma et secunda impetum in hostēs fecērunt. Germānī quoque celeriter cum clamōre prōcucurrērunt.

374

Ā dextrō cornū Caesar proelium commisit. Multās hōrās fortiter et ācritē pūgnābātur, <sup>5</sup> sed ordinēs hostium perturbāti sunt, cōpiāe repulsae (sunt), in fugam coniectae sunt. Sed ā sinistrō cornū Rōmānam aciem multitūdine <sup>6</sup> vehementer premēbant. Tum dēmum Publius Crassus, adulēscēns quī equitēs dūcēbat, periculō animadversō, tertiam aciem subsidiō <sup>7</sup> Rōmānīs misit.

Rōmānī animō viribusque subitō auctī, impetum novum in hostēs fecērunt; Germānī mox in fugam datī sunt; ad flūmen Rhēnum quīndecim milia passuum ab illō locō fūgērunt. Ariovistus, nāviculā inventā, trāns flūmen fūgit. Tūtus in suōs finēs pervēnit. Equitēs Rōmānī ferē omnēs reliquōs occidērunt. Germānī multōs annōs postea in suis finibus mānsērunt, neque cōpiās in prōvinciam Rōmānam intrōdūxērunt.

590.

## VOCABULARY

|   |  |
|---|--|
| aciēs, ac i ē'ī, <i>f.</i> battle line                                | rēs militāris, reī militāris, <i>f.</i> military science       |
| āgmen, -minis, <i>n.</i> a column of soldiers, army in marching order | rēs pūblica, reī pūblicae, <i>f.</i> re-public, public affairs |
| diēs, di ē'ī, <i>m.</i> day   | cōnsidō, cōnsidere, cōnsēdī, cōnsessus settle, encamp          |
| potestās, -tātis, <i>f.</i> opportunity, power                        | instruō, instruere, instrūxī, instructus marshal, draw up      |
| prōvincia, -ae, <i>f.</i> province                                    | premō, premere, pressī, pressus press upon                     |
| rēs, re'ī, <i>f.</i> thing  |  |
| rēs frūmentāria, reī frūmentāriae, <i>f.</i> provisions               | tam . . . quam as . . . as                                     |

591.

## NOTES ON THE STORY

1. *reī militāris*: genitive depending on *peritōs*; translate *in military science*.
2. *sē*: accusative, subject of the two infinitives *occupāvisse* and *discessūrum esse*.
3. *hīc*: the adverb, not the pronoun.
4. *potestātem . . . fēcit*: *gave an opportunity*.
5. *pūgnābatur*: literally, *it was fought*; translate *they fought*.
6. *multitūdine*: ablative expressing means.
7. *subsidiō Rōmānīs*: both dative; translate *for a reinforcement to the Romans*.

## 592. Nouns of the Fifth Declension.

|      | diēs, diēi, m., day (stem diē-) |          | rēs, reī, f., thing (stem re-) |        |
|------|---------------------------------|----------|--------------------------------|--------|
|      | Singular                        | Plural   | Singular                       | Plural |
| Nom. | diēs                            | diēs     | rēs                            | rēs    |
| Gen. | di ē'i                          | di ē'rum | re ī                           | rē rum |
| Dat. | di ē'i                          | di ē'bus | re ī                           | rē bus |
| Acc. | di em                           | di ēs    | rem                            | rēs    |
| Abl. | diē                             | di ē'bus | rē                             | rē bus |

593.

## STUDIUM GRAMMATICUM

The stems of all nouns of the fifth declension end in *e*. All these nouns are feminine except *diēs* and *merīdiēs*, *midday*. *Diēs* is either masculine or feminine in the singular, but is always masculine in the plural. *Diēs* and *rēs* are the only nouns of the fifth declension that are declined in both singular and plural; all others are declined in the singular but lack some or all of the forms in the plural.

Notice that the only difference in declension of *diēs* and *rēs* is due to the fact that the stem of *diēs* ends in *ē* and the stem of *rēs* ends in *e*. The stems of two other nouns, *spēs*, *hope*, and

*fidēs*, *faith*, have a short *e* like *rēs*; all others of this declension have a long *ē* like *diēs*.

In translating *rēs* some other word than *thing* may express more exactly the meaning in many sentences. Three idioms containing *rēs* are given in the vocabulary. Notice the genitive. Your teacher will tell you whether you decline them correctly or not.

594. **Accusative of extent.** We have had in previous lessons many examples of an accusative used to express *duration of time*. An accusative is also used to express *extent of space*. These two uses, extent of space and duration of time, may be included under one title, *accusative of extent*. The following sentences, taken from 589, illustrate this accusative:

*Extent of space:* He led the line many miles, *āgmen multa mīlia passuum dūxit*. Find in the story another example of the accusative of extent of space.

*Duration of time:* The Germans remained for many years afterwards in their own territories, *Germānī multōs annōs postea in suis finibus mānsērunt*. Find in the story in 589 two other examples of the accusative of duration of time.

595.

## ORAL EXERCISE

*Give:* the dative singular and the nominative plural of *aditus*, *āgmen*, *collis*, *hiems*, *inōpia*, *officium*, *nātūra*; the accusative singular and the genitive plural of *adventus*, *āgmen*, *cornū*, *hiems*, *tempestās*.

*Give:* the mood, voice, tense number, and person or case of *instruentem*, *pressisse*, *clāmantia*, *instruet*, *instruit*, *cōnsēdistī*, *cōnsidentium*, *imperante*.

*Question and Quick Answer Practice:* 1. *Quis Germānōs in*

Galliam dūxit? Ariovistus, rēx Germānōrum, Germānōs in Galliam dūxit. 2. Quid Galli Caesarī nūntiāvērunt? Galli Caesarī Germānōs agrōs vāstāre nūntiāvērunt. 3. Quantae (*how large*) fuērunt cōpiae Caesaris? Māximae cōpiae Caesaris fuērunt. 4. Quis erat cupidus potestātis? Ariovistus erat cupidus potestātis. 5. Quid nūntiīs Caesaris respondit rēx Germānōrum? Nūntiīs Caesaris rēx Germānōrum respondit sē ē Galliā nōn discessūrum esse.

1. Quī cum Germānīs proelium commīsērunt? Rōmānī, aciē instrūctā, cum Germānīs proelium commīsērunt. 2. Num Germānī Rōmānōs illō diē superāvērunt? Germānī illō diē nōn superāvērunt, sed omnīnō superātī multa milia passuum ad Rhēnum flūmen fūgērunt. 3. Praedam-ne Rōmānī petīvērunt? Nōn praedam, sed victōriam Rōmānī petīvērunt. 4. Reportāvit-ne victōriam māgnam Caesar? Victōriam māximam Caesar reportāvit, nam Germānī multōs annōs postēā in suis finibus mānsērunt.

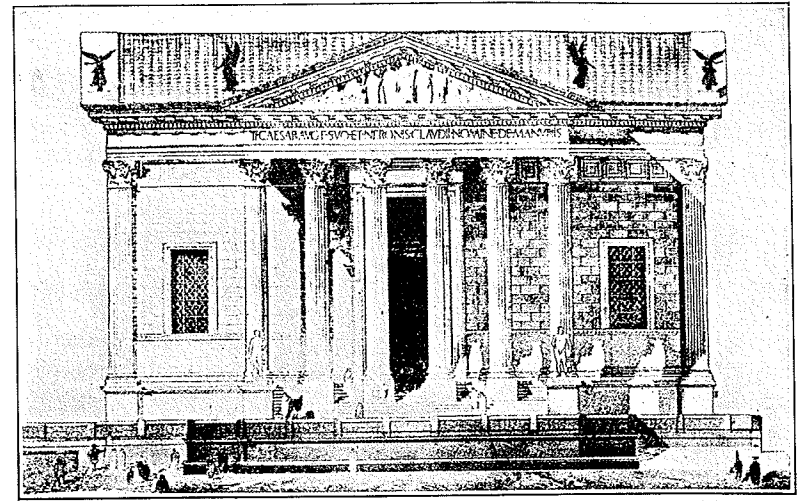
596.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline:* rēs pūblica in the singular.

*Write:* the third singular passive of each tense of **premō**; the future active infinitive of **instruō**, **cōnsidō**, **premō**, **prōcurrō**; the future active participle of **premō**, **instruō**, **nāvigō**, **trādūcō**, **accēdō**.

*Translate:* 1. The Germans roamed widely in Gaul. 2. The general himself will lead the column into the province. 3. He afterwards wrote that the Germans had fled to their villages across the Rhine. 4. We know that the enemy will not send messengers to Caesar about peace.



*Courtesy of Homer F. Rebert and Henri G. Marceau*

THE TEMPLE OF CONCORD

The temple of Concord was first built in 367 B.C. to memorialize the harmony established in that year between the patricians and the plebeians. This reconstruction was drawn by the archaeologist Rebert, and the architect Marceau.

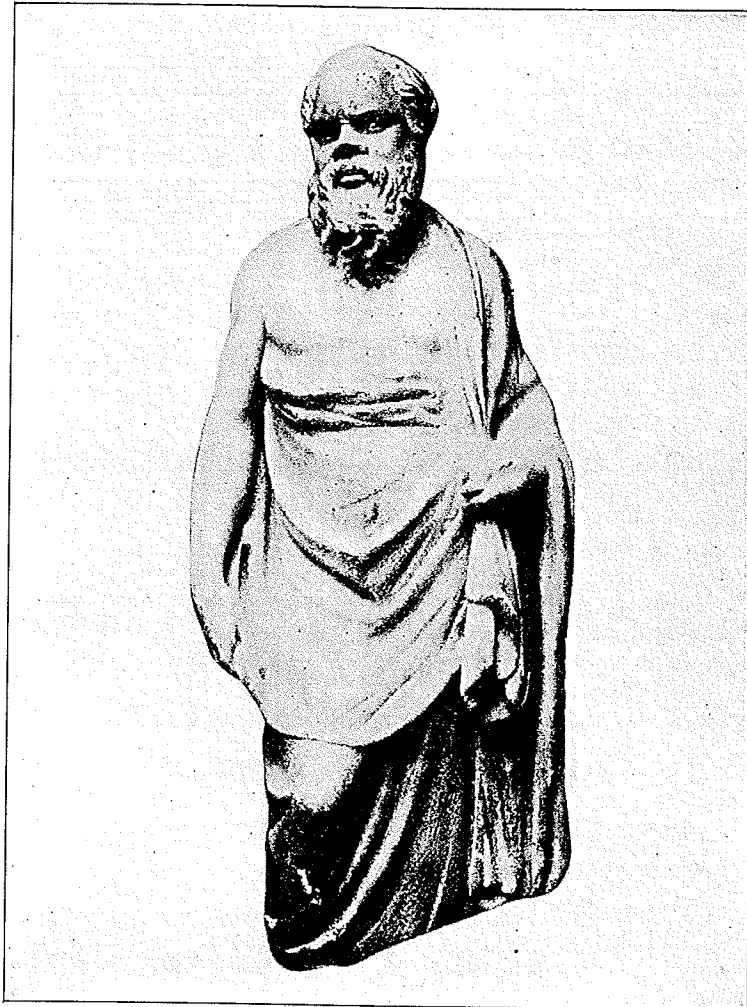
597.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *diary*, *real*, and *construct* derived?

To what Latin verb is each of these words related: **potestās**, **prōvincia**, **āgmen**?

From Latin **instruō** the word *instruct* is derived. **Instruō** means to *arrange things* or *troops of men*; *instruct* means to *arrange thoughts* or *ideas*. An *instructor* does not *give* his students ideas; he helps them to *arrange* or *put in order* their own ideas and thoughts.



SOCRATES

*Courtesy of the British Museum*

One of the wisest men of all times.

598.

SŌCRATĒS SAPIENTISSIMUS

Litteris Graecis scriptum est Socratem, optimum et sapientissimum Graecorum, a civibus crudeliter interfectum esse. Species eius magni viri erat deformissima, sed natura omnino optima et nobilissima. Consuetudo ei <sup>very ugly</sup> 1 erat cum adolescentibus colloquia habere, eos multa <sup>2</sup> de virtute, multa de ratione vitae docere. Praeter consuetudinem <sup>contrary to</sup> magistrorum, nihil pecuniae accipit. <sup>of teachers</sup>

Plurimi gratia <sup>3</sup> eius et virtute adducti <sup>4</sup> discipuli esse cupiverunt. Nemo enim amicos meliores, nemo inimicos peiores quam Socrates habebat. Inimici postrimo odio invidiaeque graviter commoti, eum sceleris accusaverunt. "Socrates," inquit, moribus <sup>5</sup> adolescentium nocet; deos quoque non colit."

Itaque consilio pessimorum civium ille vir bonus et amantissimus patriae ad mortem adductus est. Ille, die ultimo vitae, cum amicis multa de virtute, multa de vita immortalis fortiter atque laete dixit. Verba eius nobilia a Platone, maximo Socratis discipulo, <sup>joyfully</sup> conscripta et nobis in libris tradita sunt.

599.

VOCABULARY

consuetudo, -tudinis, f. custom littera, -ae, letter (of the alphabet); gratia, -ae, f. charm; (pl.) thanks (pl.) letter (message), literature ratio, rationis, f. method, reason



600.

## NOTES ON THE STORY

1. *eī*: dative with *cōnsuētūdō erat*; literally, *the custom was to him*; freely, *it was his custom*.
2. *eōs multa*: two accusatives both objects of *docēre*.
3. *grātiā*: ablative expressing cause.
4. *adductī*: with what does this participle agree?
5. *mōribus*: *nocēre* is used with the dative, not with the accusative.

## 601. Adjectives of Irregular Comparison.

| <i>Positive</i>       | <i>Comparative</i>    | <i>Superlative</i>        |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------|
| bonus, -a, -um good   | melior, melius better | optimus, -a, -um best     |
| māgnus, -a, -um great | māior, māius greater  | māximus, -a, -um greatest |
| malus, -a, -um bad    | pēior, pēius worse    | pessimus, -a, -um worst   |
| multus, -a, -um much  | — plūs more           | plūrimus, -a, -um most    |
| parvus, -a, -um small | minor, minus less     | minimus, -a, -um least    |

The irregularity in comparison consists in the fact that in each case the comparative and superlative are not formed from the stem of the positive.

602. Declension of *plūs*, more.

|             | <i>Singular</i>      |               | <i>Plural</i>        |               |
|-------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|
|             | <i>Masc. or Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc. or Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i> | —                    | plūs          | plūrēs               | plūra         |
| <i>Gen.</i> | —                    | plūris        | plūrium              | plūrium       |
| <i>Dat.</i> | —                    | —             | plūribus             | plūribus      |
| <i>Acc.</i> | —                    | plūs          | plūrēs, is           | plūra         |
| <i>Abl.</i> | —                    | plūre         | plūribus             | plūribus      |

Compare this declension with that of *audācior* in 497, and tell in what cases the declension of *plūs* differs from that of other comparatives.

The singular neuter of *plūs* is usually treated like a noun and is followed by the genitive case; *e.g.*, *Sōcratēs plūs virtūtis quam*

*pecūniae habēbat*, *Socrates had more virtue than money* (literally, *Socrates had more of virtue than of money*).

603.

## STUDIUM GRAMMATICUM

**Adjectives of irregular comparison.** You will find in 601 a group of adjectives whose comparative and superlative are formed irregularly. Because these forms are used often, they should be learned thoroughly. They are all declined regularly except *plūs*.

604.

## ORAL EXERCISE

*Decline*: *sententia melior* and *rēs frūmentāria* in the singular; *cīvitās māior* in the plural.

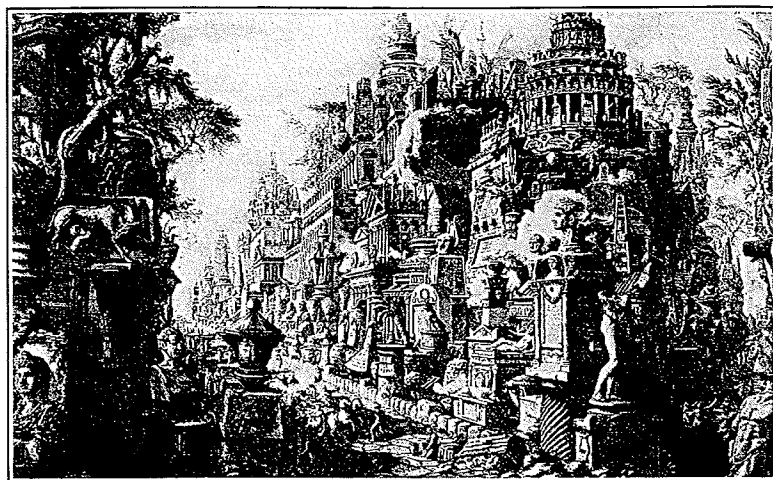
*Question and Quick Answer Practice*: 1. *Quid dē Sōcrate ē litterīs Graecīs cōgnōvimus? Sōcratem fuisse virum optimum ē litterīs Graecīs cōgnōvimus.* 2. *Quem iūdicāvit Sōcratēs vītā optimā agere? Virum bonum et fortem vītā optimā agere iūdicāvit Sōcratēs.* 3. *Quis plūs virtūtis quam Sōcratēs habuit? Nēmō plūs virtūtis quam Sōcratēs habuit.* 4. *Quis dīgnior fuit quam Sōcratēs vītā longā? Nēmō dīgnior fuit quam Sōcratēs vītā longā.* 5. *Cūr interfectus est hic vir sapiēns et bonus? Cōnsiliō pessimō hominum crudēlium hic vir interfectus est.* 6. *Quis verba eius servāvit? Platō, discipulus eius māximus et clārissimus, verba eius servāvit.*

605.

## WRITTEN EXERCISE

*Decline*: in the singular, *grātiā māior*, *ratio melior*; in the plural, *casus pēior*, *castra minōra*.

*Write*: in the genitive and accusative plural, *iūdex melior*, *classis māxima*, *officium pūblicum*, *rēs militāris*, *cōnsuētūdō bona*; in the nominative and dative plural, *vir prūdentior*, *potestās superior*, *āgmen longius*, *prōvincia māior*.



From an engraving by Piranesi

## THE QUEEN OF ROADS ·

The Appian Way was often called the Queen of roads, *rēgīna viārum*. This is one of the best of the restorations made by the Italian engraver Piranesi.

*Write:* the future active infinitive and present active participle of *mūniō*; the perfect active infinitive and the perfect passive infinitive of *aperiō*; the present passive infinitive of *premō*.

*Translate:* 1. They say that this good man was loved by almost all the citizens. 2. Socrates, moved by love of virtue, taught the young-men a good way of life. 3. Socrates said that death was not a disaster. 4. His nature was very noble.

606.

## WORD STUDY

From what words in the vocabulary are *gratitude*, *literary*, and *rational* derived?

*Plus*, *minor*, *minus*, *minimum* are all loan words. Use each one in an English sentence.

What is the difference between a *majority* and a *plurality*? Do you know the difference between a *major* scale and a *minor* scale in music? Why are boys and girls under twenty-one called *minors*?

LXXXIV

## OPUSCULUM OCTOGĒSIMUM QUĀRTUM

## WORD STUDY

607. *Faciō, facere, fēcī, factus, make, do.*

Find ten English words derived from *faciō* and write these words with their meanings in your notebook. Observe that Latin verbs derived from *faciō* usually change *-fac-* to *-fic-* and *-fact-* to *-fect-*, e.g., *cōficiō, cōficere, cōfēcī, cōfectus, accomplish*. Therefore the English derivatives of *faciō* may contain one of these four stems: *-fac-, -fic-, -fact-, -fect-*. What vowel changes have taken place?

The same vowel changes take place in compounds of *capere* and *iacere*.

608.

## WORD RELATIONSHIPS

To what Latin word or words is each of the following related? Learn the meaning of any one of these words that you do not know.

|          |               |               |            |
|----------|---------------|---------------|------------|
| advent   | comprehension | cupidity      | irascible  |
| optimist | pessimist     | sentiment     | conjecture |
| grace    | benefactor    | jurisprudence | literary   |

Note the stem and the prefix or suffix of the following Latin words, and then write what you think is their meaning.

|             |          |            |            |
|-------------|----------|------------|------------|
| altitudō    | dēcurrō  | importō    | obiciō     |
| amplitūdō   | dēfēnsor | īnscientia | perflugium |
| circumveniō | dispōnō  | invictus   | perspiciō  |
| convincō    | error    | laetitia   | vēritās    |

609. It may interest you to know that the French noun *fait* (*act*) comes from the Latin verb stem *fact-*, and that, therefore, from the

Latin **fact-** we get two words, *fact* and *feat*. *Fact* came into English from Latin but *feat* came into English *via* the French. Do you remember why there are words in English that came from Latin by the French route?

610.

## OPTIONAL WORD STUDY

Define the following words derived from *faciō*, showing that each one contains the idea of *making* or *doing*: *factor*, *fiction*, *proficient*, *scientific*, *imperfection*.

LXXXV

## OPUSCULUM OCTOGĒSIMUM QUĪNTUM

ADVĒNIMUS REITERANDUM EST PRŌCĒDĀMUS

611.

## ORAL EXERCISE

1. Conjugate *audiō* in the present tense active and passive; *sciō* in the imperfect tense active and passive; *veniō* in the future active and passive. 2. Give the principal parts of *sentiō*, *reveniō*, *mūniō*, *aperiō*, *fugiō*. 3. Which of the verbs in 2 does not belong to the fourth conjugation? 4. Give the nominative singular of the present participle of *perveniō*, *instruō*, *labōrō*, *dēleō*, *accēdō*, *dēiciō*, *tendō*. 5. Give the perfect infinitive active and passive of *animadvertō*, *instruō*, *coniciō*, *premō*, *retineō*.

1. Give the Latin for the following expressions, both in the singular and plural: hear! look back! toil! depart! fear! make! command! 2. What three imperative forms are irregular? 3. Give the future active participle and the future active infinitive of *expellō*, *respiō*, *dēbeō*, *prohibeō*, *prehendō*. 4. Form an adverb from *brevis*, *grātus*, *pulcher*. Compare each adverb. 5. What is the method of forming

adverbs from (a) adjectives of the first and second declensions; (b) adjectives of the third declension?

1. What is the rule for comparing adverbs? 2. Compare the adjectives: *māior*, *pessimus*, *plūs*, *bonus*, *cupidus*. 3. Compare the adverbs *ācerimē*, *melius*, *fēliciter*, *lātē*, *gravius*. 4. What comparative adjective is declined irregularly? 5. Give an example of the use of this adjective as a noun. 6. To what declension does *exercitus* belong? 7. Give the genitive singular and plural, and the accusative singular and plural of *exercitus*, *gradus*, *commeātus*, *potestās*. 8. What is the gender of most nouns of the fourth declension? Name two nouns of this declension the gender of which is different. 9. What are the two most used nouns of the fifth declension? 10. Give the accusative and ablative singular, and the ablative plural of these two nouns.

1. Give examples in English and Latin of cardinal and ordinal numerals. 2. How do you translate: eighteen horsemen; on the fifth day; for twelve days; in the eighth year; twenty miles? 3. What is meant by the accusative of extent? Illustrate by English sentences. 4. Tell what tense and voice of the infinitive should be used in translating each of the following sentences:

- They say that he sent messengers to the king.
- I thought that they would return to the city.
- The Gauls said that their fields had been ravaged.
- The messenger said that his people needed help.

612.

## WRITTEN EXERCISE

*Write* the accusative singular and the genitive plural of: *adventus*, *āgmen*, *cōnsuetūdō*, *gradus*, *hiems*, *iter*, *prōvincia*, *tribūnus*.

*Decline*: *melior rēs pūblica*, *manus eadem*, *fortūna pēior* in the singular; *māximae opēs*, *litterae breviōrēs*, *eidem vicī*, *nātūra fortis* in the plural.

*Write* the present infinitive active and passive of *premō*; the perfect infinitive active and passive of *aperiō*; the future infinitive active of

sentiō and nāvīgō; the present and future active participles of veniō; the perfect passive participle of mūniō and dēiciō.

*Translate into Latin the italicized words:*

1. He saw that *almost all the soldiers were fighting very bravely.*
2. *Marshal* the battle-line, lieutenant, and begin battle!
3. They thought that *Regulus*, led by love of country, *would remain.*
4. Cicero said that *the republic had been greater* in ancient times.
5. The poets say that *Orpheus wandered many years.*
6. Regulus told the *Roman Senate* the words of the enemy.
7. *In the sight of the army* this man was honored by the general.
8. We know that *this man was not eager* for honor.
9. The king is *too-greedy for* (of) power.
10. They say that *he led his wife to the upper world.*

## 613.

## VOCABULARY REVIEW

Can you give the English equivalents of these Latin verbs? Learn any you do not know.

## Nouns

- |                           |               |                        |                          |
|---------------------------|---------------|------------------------|--------------------------|
| 1. aciēs                  | 13. cornū     | 25. littera            | 35. potestās             |
| 2. aditus                 | 14. diēs      | 26. manus              | 36. prōvincia            |
| 3. adventus               | 15. exercitus | 27. milia pas-<br>suum | 37. ratiō                |
| 4. āgmen                  | 16. gradus    |                        | 38. rēs                  |
| 5. auxilia ( <i>pl.</i> ) | 17. grātia    | 28. mille passūs       | 39. rēs frūmen-<br>tāria |
| 6. Caesar                 | 18. hiems     | 29. nātūra             |                          |
| 7. casus                  | 19. īgnis     | 30. officium           | 40. rēs militāris        |
| 8. collis                 | 20. impetus   | 31. ops                | 41. rēs pūblica          |
| 9. commeātus              | 21. inōpia    | 32. passus             | 42. senātus              |
| 10. condiciō              | 22. ira       | 33. plēbs              | 43. tempestās            |
| 11. cōspectus             | 23. iūs       | 34. portus             | 44. tribūnus             |
| 12. cōsuētūdō             | 24. legiō     |                        |                          |

## Adjectives

- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| 45. bonus, melior, optimus       | 51. malus, pēior, pessimus |
| 46. cupidus                      | 52. multus, plūs, plūrimus |
| 47. dexter                       | 53. parvus, minor, minimus |
| 48. īferus, Īferī ( <i>pl.</i> ) | 54. secundus               |
| 49. īferior                      | 55. superus                |
| 50. māgnus, māior, māximus       |                            |

## Pronoun

56. idem

## Verbs

- |                 |              |              |             |
|-----------------|--------------|--------------|-------------|
| 57. accēdō      | 63. cōspiciō | 69. mūniō    | 74. reveniō |
| 58. animadvertō | 64. dēiciō   | 70. perveniō | 75. sciō    |
| 59. aperiō      | 65. expellō  | 71.prehendō  | 76. sentiō  |
| 60. audiō       | 66. fugiō    | 72. premō    | 77. tendō   |
| 61. cōniciō     | 67. īstruō   | 73. respiciō | 78. veniō   |
| 62. cōnsidō     | 68. labōrō   |              |             |

## Adverbs

- |                                  |               |                    |
|----------------------------------|---------------|--------------------|
| 79. ācritēr, ācrius,<br>ācerrimē | 82. facillimē | 86. graviter       |
| 80. audācissimē                  | 83. fēliciter | 87. lātē           |
| 81. bene, melius,<br>optimē      | 84. ferē      | 88. omnīnō         |
|                                  | 85. fortiter  | 89. tam . . . quam |

## Preposition

90. sub

## 614.

## VOCABULARY REVIEW

What are the Latin equivalents of these words? Learn any you do not know.

*Nouns*

- |                       |                         |                      |
|-----------------------|-------------------------|----------------------|
| 1. battle line        | 17. favor, charm        | 30. duty             |
| 2. approach           | ( <i>pl.</i> thanks)    | 31. aid, wealth,     |
| 3. arrival            | 18. winter              | resources            |
| 4. column of soldiers | 19. fire                | 32. pace             |
| 5. reinforcements     | 20. attack, violence    | 33. common people    |
| 6. Caesar             | 21. lack                | 34. harbor           |
| 7. misfortune         | 22. anger               | 35. opportunity,     |
| 8. hill               | 23. right               | power                |
| 9. supplies           | 24. legion              | 36. province         |
| 10. proposal          | 25. letter (of the al-  | 37. method, reason   |
| 11. sight             | phabet); ( <i>pl.</i> ) | 38. thing            |
| 12. custom            | letter, litera-         | 39. provisions       |
| 13. horn, wing of an  | ture                    | 40. military science |
| army                  | 26. hand                | 41. republic,        |
| 14. day               | 27. miles               | public affairs       |
| 15. army              | 28. mile                | 42. senate           |
| 16. step              | 29. nature              | 43. storm            |
|                       |                         | 44. tribune          |

*Adjectives*

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| 45. good, better, best       | 51. bad, worse, worst   |
| 46. eager for, greedy        | 52. much, more, most    |
| 47. right                    | 53. little, less, least |
| 48. below, the lower world   | 54. favorable, second   |
| 49. lower                    | 55. above               |
| 50. great, greater, greatest |                         |

*Pronoun*

56. the same

*Verbs*

- |                 |                |                  |               |
|-----------------|----------------|------------------|---------------|
| 57. approach    | 63. look at    | 68. suffer, toil | 73. look back |
| 58. notice      | 64. drive down | 69. fortify      | 74. come back |
| 59. open        | 65. drive out  | 70. arrive       | 75. know      |
| 60. hear        | 66. flee       | 71. grasp        | 76. feel      |
| 61. hurl        | 67. marshal,   | 72. press upon   | 77. stretch   |
| 62. settle, en- | draw up        |                  | 78. come      |
| camp            |                |                  |               |

*Adverbs*

- |                        |                       |                 |
|------------------------|-----------------------|-----------------|
| 79. sharply, more      | 82. very easily, most | 85. bravely     |
| sharply, most          | easily                | 86. seriously   |
| sharply                | 83. happily,          | 87. widely      |
| 80. most boldly        | fortunately           | 88. altogether  |
| 81. well, better, best | 84. almost            | 89. as . . . as |

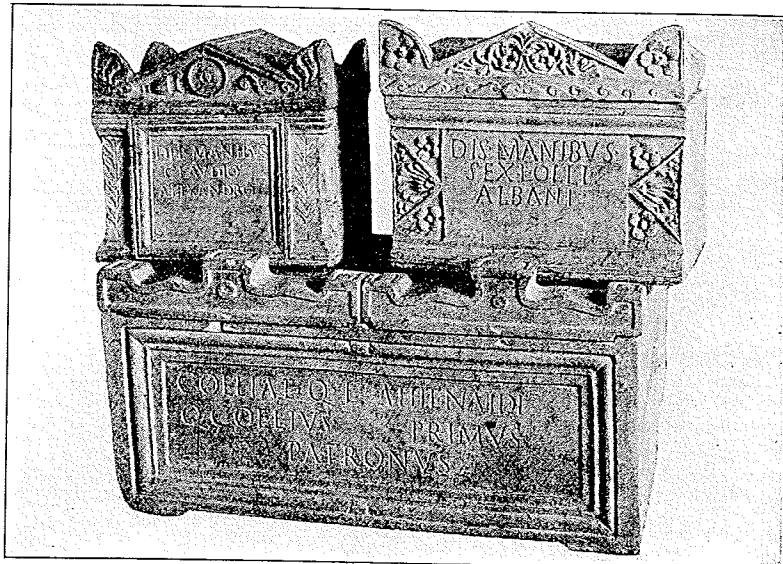
*Preposition* 90. under

## 615.

## REVIEW OF DERIVATIVES

The following are derivatives of Latin words in the vocabularies of *opuscula* LXXV-LXXXIV. Give or write the Latin words from which they are derived. Show for each word how your knowledge of Latin insures accuracy in spelling it.

- |                 |               |                 |                |
|-----------------|---------------|-----------------|----------------|
| 1. access       | 13. construct | 26. inferior    | 39. plebeian   |
| 2. advent       | 14. cupidity  | 27. instruct    | 40. plebiscite |
| 3. ameliorate   | 15. dejected  | 28. jury        | 41. port       |
| 4. ammunition   | 16. dexterity | 29. literary    | 42. rational   |
| 5. aperture     | 17. diary     | 30. magnate     | 43. real       |
| 6. auditorium   | 18. event     | 31. magnificent | 44. refuge     |
| 7. auxiliary    | 19. exercise  | 32. manual      | 45. respect    |
| 8. benefit      | 20. fugitive  | 33. manufacture | 46. science    |
| 9. casualty     | 21. grade     | 34. manuscript  | 47. sentiment  |
| 10. comprehend  | 22. gratitude | 35. office      | 48. superior   |
| 11. conjecture  | 23. identify  | 36. optimistic  | 49. tempest    |
| 12. conspicuous | 24. ignition  | 37. opulent     | 50. tent       |
|                 | 25. impetuous | 38. pass        |                |



Courtesy of the Johns Hopkins Archaeological Museum  
MARBLE CINERARY URNS

### 616. A HISTORY IN EIGHT WORDS

In these three white marble urns with Latin words and letters on them were placed the ashes of dead Romans. In fact, the ashes are still in the longest urn. A stone partition divides it into two parts, each of which has a cover. Scientists have said that the ashes and partly burnt bones in one part are those of a man, and in the other those of a woman.

The inscription consists of five words and three letters. The latter are abbreviations of words. Let us read it in its full Latin form:  
COELIAE Q(UINTI) L(IBERTAE) ATHENAIDI Q(UINTUS) COELIVS PRIMVS  
PATRONVS

Now we shall translate it: *Quintus Coelius Primus, her patron, to Coelia thenais, his freedwoman.* But what is the story? Here it is: A Roman bought a slave girl from Athens, as her last name Athenais shows. Then he gave her her freedom. Then he married her. When she died he had her body burned and the ashes put in one side of this urn. Then later when he died his ashes were put in the other side of the same urn. And there, after nearly two thousand years, are the ashes of these two, who were first master and slave, then patron and freedwoman, then husband and wife. Thus you see that the story of this man and woman is told in eight Latin words.

## FORMS FOR REFERENCE

### NOUNS

#### 1. FIRST DECLENSION

|             | <i>Singular</i> |                       | <i>Plural</i> |
|-------------|-----------------|-----------------------|---------------|
|             |                 | terra, <i>f.</i> land |               |
| <i>Nom.</i> | terra           |                       | terrae        |
| <i>Gen.</i> | terrae          |                       | terrārum      |
| <i>Dat.</i> | terrae          |                       | terrīs        |
| <i>Acc.</i> | terram          |                       | terrās        |
| <i>Abl.</i> | terrā           |                       | terrīs        |

#### 2. SECOND DECLENSION

|             | <i>Singular</i>        |                     |                       |                    |                         |
|-------------|------------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
|             | equus, <i>m.</i> horse | puer, <i>m.</i> boy | ager, <i>m.</i> field | vir, <i>m.</i> man | oppidum, <i>n.</i> town |
| <i>Nom.</i> | equus                  | puer                | ager                  | vir                | oppidum                 |
| <i>Gen.</i> | equi                   | pueri               | agri                  | virī               | oppidī                  |
| <i>Dat.</i> | equō                   | puerō               | agrō                  | virō               | oppidō                  |
| <i>Acc.</i> | equum                  | puerum              | agrum                 | virum              | oppidum                 |
| <i>Abl.</i> | equō                   | puerō               | agrō                  | virō               | oppidō                  |
|             |                        |                     |                       |                    | <i>Plural</i>           |
| <i>Nom.</i> | equi                   | pueri               | agri                  | virī               | oppida                  |
| <i>Gen.</i> | equōrum                | puerōrum            | agrōrum               | virōrum            | oppidōrum               |
| <i>Dat.</i> | equīs                  | puerīs              | agrīs                 | virīs              | oppidīs                 |
| <i>Acc.</i> | equōs                  | puerōs              | agrōs                 | virōs              | oppida                  |
| <i>Abl.</i> | equīs                  | puerīs              | agrīs                 | virīs              | oppidīs                 |

#### THIRD DECLENSION

##### 3. (1) CONSONANT STEMS

###### a. MASCULINE AND FEMININE

|                |                  |                   |                |                   |
|----------------|------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| dux, <i>m.</i> | cōsul, <i>m.</i> | ōrātor, <i>m.</i> | lēs, <i>f.</i> | ōrātiō, <i>f.</i> |
| leader         | consul           | orator            | law            | speech            |
|                |                  | i                 |                |                   |

| <i>Singular</i> |         |           |            |         |             |
|-----------------|---------|-----------|------------|---------|-------------|
| <i>Nom.</i>     | dux     | cōsul     | ōrātor     | lēx     | ōrātiō      |
| <i>Gen.</i>     | ducis   | cōsulis   | ōrātōris   | lēgis   | ōrātiōnis   |
| <i>Dat.</i>     | ducī    | cōsulī    | ōrātōrī    | lēgī    | ōrātiōnī    |
| <i>Acc.</i>     | ducem   | cōnsulem  | ōrātōrem   | lēgem   | ōrātiōnem   |
| <i>Abl.</i>     | duce    | cōnsule   | ōrātōre    | lēge    | ōrātiōne    |
| <i>Plural</i>   |         |           |            |         |             |
| <i>Nom.</i>     | ducēs   | cōsulēs   | ōrātōrēs   | lēgēs   | ōrātiōnēs   |
| <i>Gen.</i>     | ducum   | cōnsulum  | ōrātōrum   | lēgum   | ōrātiōnum   |
| <i>Dat.</i>     | ducibus | cōsulibus | ōrātōribus | lēgibus | ōrātiōnibus |
| <i>Acc.</i>     | ducēs   | cōsulēs   | ōrātōrēs   | lēgēs   | ōrātiōnēs   |
| <i>Abl.</i>     | ducibus | cōsulibus | ōrātōribus | lēgibus | ōrātiōnibus |

## b. NEUTER

flūmen, *n.* rivercorpus, *n.* body

|             | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| <i>Nom.</i> | flūmen          | flūmina       | corpus          | corpora       |
| <i>Gen.</i> | flūminis        | flūminum      | corporis        | corporum      |
| <i>Dat.</i> | flūminī         | flūminibus    | corporī         | corporibus    |
| <i>Acc.</i> | flūmen          | flūmina       | corpus          | corpora       |
| <i>Abl.</i> | flūmine         | flūminibus    | corpore         | corporibus    |

## 4.

## (2) I-STEMS

## a. MASCULINE AND FEMININE

## b. NEUTER

|             |            | <i>Singular</i>          |                      | <i>Singular</i>          |                     |
|-------------|------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|
|             |            | cīvis, <i>m.</i> citizen | urbs, <i>f.</i> city | animal, <i>n.</i> animal | mare, <i>n.</i> sea |
| <i>Nom.</i> | cīvis      | urbs                     | animal               | mare                     |                     |
| <i>Gen.</i> | cīvis      | urbis                    | animālis             | maris                    |                     |
| <i>Dat.</i> | cīvī       | urbī                     | animālī              | marī                     |                     |
| <i>Acc.</i> | cīvem      | urbem                    | animal               | mare                     |                     |
| <i>Abl.</i> | cīve       | urbe                     | animālī              | marī                     |                     |
|             |            | <i>Plural</i>            |                      | <i>Plural</i>            |                     |
| <i>Nom.</i> | cīvēs      | urbēs                    | animālia             | maria                    |                     |
| <i>Gen.</i> | cīvium     | urbium                   | animālium            | —                        |                     |
| <i>Dat.</i> | cīvibus    | urbibus                  | animālibus           | maribus                  |                     |
| <i>Acc.</i> | cīvēs, -īs | urbēs, -īs               | animālia             | maria                    |                     |
| <i>Abl.</i> | cīvibus    | urbibus                  | animālibus           | maribus                  |                     |

## 5. (3) NOUNS OF IRREGULAR DECLENSION

|               | <i>vis, f.</i><br>strength | <i>iter, n.</i><br>road | <i>senex, m.</i><br>old man | <i>Iuppiter, m.</i><br>Jupiter | <i>nēmō, m.</i><br>no one |
|---------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------|
|               |                            |                         | <i>Singular</i>             |                                |                           |
| <i>Nom.</i>   | vis                        | iter                    | senex                       | Iuppiter                       | nēmō                      |
| <i>Gen.</i>   | vis                        | itineris                | senis                       | Iovis                          | nūllius                   |
| <i>Dat.</i>   | vī                         | itinerī                 | senī                        | Iovī                           | nēmīnī                    |
| <i>Acc.</i>   | vim                        | iter                    | senem                       | Iovem                          | nēmīnem                   |
| <i>Abl.</i>   | vī                         | itinere                 | sene                        | Iove                           | nūllō                     |
| <i>Plural</i> |                            |                         |                             |                                |                           |
| <i>Nom.</i>   | virēs                      | itinera                 | senēs                       | —                              | —                         |
| <i>Gen.</i>   | virium                     | itinerum                | senum                       | —                              | —                         |
| <i>Dat.</i>   | viribus                    | itineribus              | senibus                     | —                              | —                         |
| <i>Acc.</i>   | virēs, -īs                 | itinera                 | senibus                     | —                              | —                         |
| <i>Abl.</i>   | viribus                    | itineribus              | senēs                       | —                              | —                         |

## 6.

## FOURTH DECLENSION

|               | <i>exercitus, m.</i><br>exercise | <i>* domus, f.</i><br>house | <i>cornū, n.</i><br>horn |
|---------------|----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
|               |                                  | <i>Singular</i>             |                          |
| <i>Nom.</i>   | exercitus                        | domus                       | cornū                    |
| <i>Gen.</i>   | exercitūs                        | domūs, -ī                   | cornūs                   |
| <i>Dat.</i>   | exercitūī                        | domūī, -ō                   | cornū                    |
| <i>Acc.</i>   | exercitum                        | domum                       | cornū                    |
| <i>Abl.</i>   | exercitū                         | domū, -ō                    | cornū                    |
| <i>Plural</i> |                                  |                             |                          |
| <i>Nom.</i>   | exercitūs                        | domūs                       | cornua                   |
| <i>Gen.</i>   | exercituum                       | domuum, -ōrum               | cornuum                  |
| <i>Dat.</i>   | exercitibus                      | domibus                     | cornibus                 |
| <i>Acc.</i>   | exercitūs                        | domūs, -ōs                  | cornua                   |
| <i>Abl.</i>   | exercitibus                      | domibus                     | cornibus                 |

## 7.

## FIFTH DECLENSION

|             | <i>diēs, m.</i> day |            | <i>rēs, f.</i> thing |            |
|-------------|---------------------|------------|----------------------|------------|
|             | <i>S.</i>           | <i>Pl.</i> | <i>S.</i>            | <i>Pl.</i> |
| <i>Nom.</i> | diēs                | diēs       | rēs                  | rēs        |
| <i>Gen.</i> | diēī                | diērum     | rei                  | rērum      |
| <i>Dat.</i> | diēī                | diēbus     | rei                  | rēbus      |
| <i>Acc.</i> | diem                | diēs       | rem                  | rēs        |
| <i>Abl.</i> | diē                 | diēbus     | rē                   | rēbus      |

\* Domus has five forms belonging to the second declension in addition to the regular fourth-declension forms.

## ADJECTIVES

## 8. FIRST AND SECOND DECLENSIONS

a. ADJECTIVES ENDING IN *-ŪS, -A, -UM*

|      |       | lātus wide |        |         |         |         |  |
|------|-------|------------|--------|---------|---------|---------|--|
|      |       | Singular   |        |         | Plural  |         |  |
|      | Masc. | Fem.       | Neuter | Masc.   | Fem.    | Neuter  |  |
| Nom. | lātus | lāta       | lātum  | lāti    | lātae   | lāta    |  |
| Gen. | lāti  | lātae      | lāti   | lātōrum | lātārum | lātōrum |  |
| Dat. | lātō  | lātae      | lātō   | lātīs   | lātīs   | lātīs   |  |
| Acc. | lātum | lātam      | lātum  | lātōs   | lātās   | lāta    |  |
| Abl. | lātō  | lātā       | lātō   | lātīs   | lātīs   | lātīs   |  |

b. ADJECTIVES ENDING IN *-ER, -ERA, -ERUM*

|      |         | liber free |         |           |           |           |  |
|------|---------|------------|---------|-----------|-----------|-----------|--|
|      |         | Singular   |         |           | Plural    |           |  |
|      | Masc.   | Fem.       | Neuter  | Masc.     | Fem.      | Neuter    |  |
| Nom. | liber   | libera     | liberum | liberī    | liberae   | libera    |  |
| Gen. | liberī  | liberae    | liberī  | liberōrum | liberārum | liberōrum |  |
| Dat. | liberō  | liberae    | liberō  | liberīs   | liberīs   | liberīs   |  |
| Acc. | liberum | liberam    | liberum | liberōs   | liberās   | libera    |  |
| Abl. | liberō  | liberā     | liberō  | liberīs   | liberīs   | liberīs   |  |

c. ADJECTIVES ENDING IN *-ER, -RA, -RUM*

|      |          | pulcher beautiful |          |            |            |            |  |
|------|----------|-------------------|----------|------------|------------|------------|--|
|      |          | Singular          |          |            | Plural     |            |  |
|      | Masc.    | Fem.              | Neuter   | Masc.      | Fem.       | Neuter     |  |
| Nom. | pulcher  | pulchra           | pulchrum | pulchrī    | pulchrae   | pulchra    |  |
| Gen. | pulchrī  | pulchrae          | pulchrī  | pulchrōrum | pulchrārum | pulchrōrum |  |
| Dat. | pulchrō  | pulchrae          | pulchrō  | pulchrīs   | pulchrīs   | pulchrīs   |  |
| Acc. | pulchrum | pulchram          | pulchrum | pulchrōs   | pulchrās   | pulchra    |  |
| Abl. | pulchrō  | pulchrā           | pulchrō  | pulchrīs   | pulchrīs   | pulchrīs   |  |

## 9.

## THIRD DECLENSION

## a. ADJECTIVES OF THREE ENDINGS

|                  |       | Singular |        |            | Plural     |         |  |
|------------------|-------|----------|--------|------------|------------|---------|--|
|                  | Masc. | Fem.     | Neuter | Masc.      | Fem.       | Neuter  |  |
| acer keen, sharp |       |          |        |            |            |         |  |
| Nom.             | acer  | ācris    | ācre   | ācrēs      | ācrēs      | ācria   |  |
| Gen.             | ācris | ācris    | ācris  | ācrium     | ācrium     | ācrium  |  |
| Dat.             | ācri  | ācri     | ācri   | ācribus    | ācribus    | ācribus |  |
| Acc.             | ācrem | ācrem    | ācre   | ācrēs, -is | ācrēs, -is | ācria   |  |
| Abl.             | ācri  | ācri     | ācri   | ācribus    | ācribus    | ācribus |  |

## b. ADJECTIVES OF TWO ENDINGS

|           |               | Singular |               | Plural  |  |
|-----------|---------------|----------|---------------|---------|--|
|           | Masc. or Fem. | Neuter   | Masc. or Fem. | Neuter  |  |
| omnis all |               |          |               |         |  |
| Nom.      | omnis         | omne     | omnēs         | omnia   |  |
| Gen.      | omnis         | omnis    | omnium        | omnium  |  |
| Dat.      | omni          | omni     | omnibus       | omnibus |  |
| Acc.      | omnem         | omne     | omnēs, -is    | omnia   |  |
| Abl.      | omni          | omni     | omnibus       | omnibus |  |

## c. ADJECTIVES OF ONE ENDING

|            |               | Singular   |               | Plural    |  |
|------------|---------------|------------|---------------|-----------|--|
|            | Masc. or Fem. | Neuter     | Masc. or Fem. | Neuter    |  |
| audāx bold |               |            |               |           |  |
| Nom.       | audāx         | audāx      | audācēs       | audācia   |  |
| Gen.       | audācis       | audācis    | audācium      | audācium  |  |
| Dat.       | audāci        | audāci     | audācibus     | audācibus |  |
| Acc.       | audācem       | audāx      | audācēs, -is  | audācia   |  |
| Abl.       | audāci, -e    | audāci, -e | audācibus     | audācibus |  |

## potēns powerful

|      |               | Singular    |               | Plural     |  |
|------|---------------|-------------|---------------|------------|--|
|      | Masc. or Fem. | Neuter      | Masc. or Fem. | Neuter     |  |
| Nom. | potēns        | potēns      | potentēs      | potentia   |  |
| Gen. | potentis      | potentis    | potentium     | potentium  |  |
| Dat. | potenti       | potenti     | potentibus    | potentibus |  |
| Acc. | potentem      | potēns      | potentēs, -is | potentia   |  |
| Abl. | potenti, -e   | potenti, -e | potentibus    | potentibus |  |



## 10. DECLENSION OF PRESENT ACTIVE PARTICIPLES

| portāns carrying |              |               |                |
|------------------|--------------|---------------|----------------|
| Singular         |              | Plural        |                |
| Masc. or Fem.    | Neuter       | Masc. or Fem. | Neuter         |
| Nom.             | portāns      | portāns       | portantēs      |
| Gen.             | portantis    | portantis     | portantium     |
| Dat.             | portanti     | portanti      | portantibus    |
| Acc.             | portantem    | portāns       | portantēs, -is |
| Abl.             | portante, -i | portante, -i  | portantibus    |

## 11. ADJECTIVES OF SPECIAL DECLENSION

| vetus old     |         |               |           | ūnus one |       |        |
|---------------|---------|---------------|-----------|----------|-------|--------|
| Singular      |         | Plural        |           | Singular |       |        |
| Masc. or Fem. | Neuter  | Masc. or Fem. | Neuter    | Masc.    | Fem.  | Neuter |
| Nom.          | vetus   | veterēs       | vetera    | ūnus     | ūna   | ūnum   |
| Gen.          | veteris | veterum       | veterum   | ūnius    | ūnius | ūnius  |
| Dat.          | veterī  | veteribus     | veteribus | ūnī      | ūnī   | ūnī    |
| Acc.          | veterem | veterēs       | vetera    | ūnum     | ūnam  | ūnum   |
| Abl.          | vetere  | veteribus     | veteribus | ūnō      | ūnā   | unō    |

| duo two |        |        | trēs three    |        |
|---------|--------|--------|---------------|--------|
| Plural  |        |        | Plural        |        |
| Masc.   | Fem.   | Neuter | Masc. or Fem. | Neuter |
| Nom.    | duo    | duae   | trēs          | tria   |
| Gen.    | duōrum | duārum | trium         | trium  |
| Dat.    | duōbus | duābus | tribus        | tribus |
| Acc.    | duōs   | duās   | trēs, trīs    | tria   |
| Abl.    | duōbus | duābus | tribus        | tribus |

| plūs more     |        |               |          | mille thousand |         |
|---------------|--------|---------------|----------|----------------|---------|
| Singular      |        | Plural        |          | Singular       | Plural  |
| Masc. or Fem. | Neuter | Masc. or Fem. | Neuter   |                |         |
| Nom.          | plūs   | plūrēs        | plūra    | mille          | mīlia   |
| Gen.          | plūris | plūrium       | plūrium  | mille          | mīlium  |
| Dat.          | plūs   | plūribus      | plūribus | mille          | mīlibus |
| Acc.          | plūs   | plūrēs        | plūra    | mille          | mīlia   |
| Abl.          | plūre  | plūribus      | plūribus | mille          | mīlibus |

## 12. REGULAR COMPARISON OF ADJECTIVES

| Positive                             | Comparative                         | Superlative                          |
|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| lātus, -a, -um wide                  | lātior, lātius wider                | lātissimus, -a, -um widest           |
| fortis, -e brave                     | fortior, fortius braver             | fortissimus, -a, -um bravest         |
| audāx bold                           | audācior, audācius bolder           | audācissimus, -a, -um boldest        |
| potēns powerful                      | potentior, potentius more powerful  | potentissimus, -a, -um most powerful |
| liber, -era, -erum free              | liberior, liberius freer            | liberrimus, -a, -um freest           |
| pulcher, pulchra, pulchrum beautiful | pulchrior, pulchrius more beautiful | pulcherrimus, -a, -um most beautiful |
| ācer, ācris, ācre sharp              | ācrior, ācius sharper               | ācerrimus, -a, -um sharpest          |

## 13. DECLENSION OF COMPARATIVE ADJECTIVES

| audācior bolder |            |               |              |
|-----------------|------------|---------------|--------------|
| Singular        |            | Plural        |              |
| Masc. or Fem.   | Neuter     | Masc. or Fem. | Neuter       |
| Nom.            | audācior   | audāciōrēs    | audāciōra    |
| Gen.            | audāciōris | audāciōrum    | audāciōrum   |
| Dat.            | audāciōri  | audāciōribus  | audāciōribus |
| Acc.            | audāciōrem | audāciōrēs    | audāciōra    |
| Abl.            | audāciōre  | audāciōribus  | audāciōribus |

## 14. IRREGULAR COMPARISON OF ADJECTIVES

| Positive              | Comparative                          | Superlative                        |
|-----------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| bonus, -a, -um good   | melior, melius better                | optimus, -a, -um best              |
| malus, -a, -um bad    | pēior, pēius worse                   | pessimus, -a, -um worst            |
| māgnus, -a, -um great | māior, māius greater                 | māximus, -a, -um greatest          |
| parvus, -a, -um small | minor, minus smaller                 | minimus, -a, -um smallest          |
| multus, -a, -um much  | —, plūs more                         | plūrimus, -a, -um most             |
| facilis, -e easy      | facilior, facilius easier            | facillimus, -a, -um easiest        |
| difficilis, -e hard   | difficilior, difficilius harder      | difficillimus, -a, -um hardest     |
| similis, -e like      | similior, similius more like         | simillimus, -a, -um most like      |
| dissimilis, -e unlike | dissimilior, dissimilius more unlike | dissimillimus, -a, -um most unlike |

ADVERBS

15. REGULAR COMPARISON OF ADVERBS

| <i>Positive</i>     | <i>Comparative</i> | <i>Superlative</i> |
|---------------------|--------------------|--------------------|
| atē widely          | lātius             | lātissimē          |
| niserē miserably    | miserius           | miserrimē          |
| pulchrē beautifully | pulchrius          | pulcherrimē        |
| ortiter bravely     | fortius            | fortissimē         |
| acriter sharply     | acrius             | acerrimē           |
| acile easily        | facilius           | facillimē          |

16. IRREGULAR COMPARISON OF ADVERBS

| <i>Positive</i>    | <i>Comparative</i> | <i>Superlative</i>  |
|--------------------|--------------------|---------------------|
| bene well          | melius better      | optimē best         |
| male badly         | pēius worse        | pessimē worst       |
| nāgnopere greatly  | māgis more         | māximē most         |
| nultum much        | plūs more          | plūrimum most       |
| parum little       | minus less         | minimē least        |
| liū long (in time) | diūtius longer     | diūtissimē longest  |
| prope near         | propius nearer     | proximē next        |
| saepe often        | saepius oftener    | saepissimē oftenest |

17. NUMERALS

| ROMAN NUMERALS | CARDINALS          | ORDINALS  |
|----------------|--------------------|---|
| I              | ūnus, -a, -um one  | primus, -a, -um first                               |
| II             | duo, duae, duo two | secundus, -a, -um; or alter, altera, alterum second |
| III            | trēs, tria three   | tertius, -a, -um third                              |
| IV             | quattuor four      | quārtus, -a, -um fourth                             |
| V              | quinque five       | quintus, -a, -um fifth                              |
| VI             | sex etc.           | sextus etc.   |
| VII            | septem             | septimus  |
| VIII           | octō               | octāvus   |
| IX             | novem              | nōnus   |
| X              | decem              | decimus   |
| XI             | ūndecim            | ūndecimus   |
| XII            | duodecim           | duodecimus  |
| XIII           | tredecim           | tertius decimus                                     |
| XIV            | quattuordecim      | quārtus decimus                                     |
| XV             | quindecim          | quintus decimus                                     |
| XVI            | sēdecim            | sextus decimus                                      |
| XVII           | septendecim        | septimus decimus                                    |

| ROMAN NUMERALS | CARDINALS           | ORDINALS                    |
|----------------|---------------------|-----------------------------|
| XVIII          | duodēvigintī        | duodēvicēsimum              |
| XIX            | ūndēvigintī         | ūndēvicēsimum               |
| XX             | vigintī             | vicēsimum                   |
| XXI            | vigintī ūnus        | vicēsimum primum            |
| XXX            | trigintā            | tricēsimum                  |
| XL             | quadrāgintā         | quadrāgēsimum               |
| L              | quīnquāgintā        | quīnquāgēsimum              |
| LX             | sexāgintā           | sexāgēsimum                 |
| LXX            | septuāgintā         | septuāgēsimum               |
| LXXX           | octōgintā           | octōgēsimum                 |
| XC             | nōnāgintā           | nōnāgēsimum                 |
| C              | centum              | centēsimum                  |
| CI             | centum (et) ūnus    | centēsimum primum           |
| CXXI           | centum vigintī ūnus | centēsimum vicēsimum primum |
| CC             | ducentī, -ae, -a    | ducentēsimum                |
| CCC            | trecentī            | trecentēsimum               |
| CCCC           | quadringentī        | quadringentēsimum           |
| D              | quīngentī           | quīngentēsimum              |
| DC             | sēscentī            | sēscentēsimum               |
| DCC            | septingentī         | septingentēsimum            |
| DCCC           | octingentī          | octingentēsimum             |
| DCCCC          | nōngentī            | nōngentēsimum               |
| M              | mille               | millēsimum                  |
| MC             | mille centum        | millēsimum centēsimum       |
| MM             | duo milia           | bis (= twice) millēsimum    |

PRONOUNS

18. PERSONAL

is, ea, id he, she, it, etc. For declension, see Section 21.

|            | ego I           |               | tū you          |               |
|------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
|            | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
| <i>m.</i>  | ego             | nōs           | tū              | vōs           |
| <i>n.</i>  | meī             | nostrum, -trī | tuī             | vestrum, -trī |
| <i>ti.</i> | mihi            | nōbīs         | tibi            | vōbīs         |
| <i>cc.</i> | mē              | nōs           | tē              | vōs           |
| <i>bl.</i> | mē              | nōbīs         | tē              | vōbīs         |

FORMS FOR REFERENCE

19. POSSESSIVE

| <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> |                                 |
|--------------|-------------|---------------|---------------------------------|
| meus         | mea         | meum          | my, mine                        |
| tuus         | tua         | tuum          | your, yours                     |
| suus         | sua         | suum          | his (own), her (own), its (own) |
| oster        | nostra      | nostrum       | our, ours                       |
| vester       | vestra      | vestrum       | your, yours                     |
| ueus         | sua         | suum          | their (own), theirs             |

NOTE. The vocative singular masculine of meus is mi.

20. REFLEXIVE

suī of himself, etc.

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|
| suī             | suī           |
| sibi            | sibi          |
| sē, sēsē        | sē, sēsē      |
| sē, sēsē        | sē, sēsē      |

21. DEMONSTRATIVE

is this, that, he, she, it

| <i>Singular</i>  |             |               | <i>Plural</i> |             |               |
|------------------|-------------|---------------|---------------|-------------|---------------|
| <i>Masc.</i>     | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc.</i>  | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i> is   | ea          | id            | eī            | eae         | ea            |
| <i>Fem.</i> eius | eius        | eius          | eōrum         | eārum       | eōrum         |
| <i>Dat.</i> eī   | eī          | eī            | eīs           | eīs         | eīs           |
| <i>Acc.</i> eum  | eam         | id            | eōs           | eās         | ea            |
| <i>Abl.</i> eō   | eā          | eō            | eīs           | eīs         | eīs           |

hic this

| <i>Singular</i>   |             |               | <i>Plural</i> |             |               |
|-------------------|-------------|---------------|---------------|-------------|---------------|
| <i>Masc.</i>      | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc.</i>  | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i> hic   | haec        | hoc           | hī            | hae         | haec          |
| <i>Fem.</i> huius | huius       | huius         | hōrum         | hārum       | hōrum         |
| <i>Dat.</i> huic  | huic        | huic          | hīs           | hīs         | hīs           |
| <i>Acc.</i> hunc  | hanc        | hoc           | hōs           | hās         | haec          |
| <i>Abl.</i> hōc   | hāc         | hōc           | hīs           | hīs         | hīs           |

FORMS FOR REFERENCE

ille that

| <i>Singular</i> |              |             | <i>Plural</i> |              |             |               |
|-----------------|--------------|-------------|---------------|--------------|-------------|---------------|
|                 | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i>     | ille         | illa        | illud         | illī         | illae       | illa          |
| <i>Gen.</i>     | illius       | illius      | illius        | illōrum      | illārum     | illōrum       |
| <i>Dat.</i>     | illi         | illi        | illi          | illis        | illis       | illis         |
| <i>Acc.</i>     | illum        | illam       | illud         | illōs        | illās       | illa          |
| <i>Abl.</i>     | illō         | illā        | illō          | illis        | illis       | illis         |

idem the same

| <i>Singular</i> |              |             | <i>Plural</i> |              |             |               |
|-----------------|--------------|-------------|---------------|--------------|-------------|---------------|
|                 | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i>     | idem         | eadem       | idem          | eidem        | eadem       | eadem         |
| <i>Gen.</i>     | eiusdem      | eiusdem     | eiusdem       | eōrundem     | eārundem    | eōrundem      |
| <i>Dat.</i>     | eidem        | eidem       | eidem         | eisdem       | eisdem      | eisdem        |
| <i>Acc.</i>     | eundem       | eandem      | idem          | eōsdem       | eāsdem      | eadem         |
| <i>Abl.</i>     | eōdem        | eādem       | eōdem         | eisdem       | eisdem      | eisdem        |

22. INTENSIVE

ipse self

| <i>Singular</i> |              |             | <i>Plural</i> |              |             |               |
|-----------------|--------------|-------------|---------------|--------------|-------------|---------------|
|                 | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i>     | ipse         | ipsa        | ipsum         | ipsī         | ipsae       | ipsa          |
| <i>Gen.</i>     | ipsius       | ipsius      | ipsius        | ipsōrum      | ipsārum     | ipsōrum       |
| <i>Dat.</i>     | ipsī         | ipsī        | ipsī          | ipsis        | ipsis       | ipsis         |
| <i>Acc.</i>     | ipsum        | ipsam       | ipsum         | ipsōs        | ipsās       | ipsa          |
| <i>Abl.</i>     | ipsō         | ipsā        | ipsō          | ipsis        | ipsis       | ipsis         |

23. RELATIVE

quī who, which, that

| <i>Singular</i> |              |             | <i>Plural</i> |              |             |               |
|-----------------|--------------|-------------|---------------|--------------|-------------|---------------|
|                 | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> | <i>Masc.</i> | <i>Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i>     | quī          | quae        | quod          | quī          | quae        | quae          |
| <i>Gen.</i>     | cuius        | cuius       | cuius         | quōrum       | quārum      | quōrum        |
| <i>Dat.</i>     | cui          | cui         | cui           | quibus       | quibus      | quibus        |
| <i>Acc.</i>     | quem         | quam        | quod          | quōs         | quās        | quae          |
| <i>Abl.</i>     | quō          | quā         | quō           | quibus       | quibus      | quibus        |

24.

INTERROGATIVE

quis who which what

*Singular*

|             |                      |               |
|-------------|----------------------|---------------|
|             | <i>Masc. or Fem.</i> | <i>Neuter</i> |
| <i>Nom.</i> | quis                 | quid          |
| <i>Gen.</i> | cuius                | cuius         |
| <i>Dat.</i> | cui                  | cui           |
| <i>Acc.</i> | quem                 | quid          |
| <i>Abl.</i> | quō                  | quō           |

The plural of the interrogative quis is like that of the relative qui.

REGULAR VERBS

FIRST CONJUGATION

portō carry

*Principal Parts:* portō, portāre, portāvī, portātus

*Stems:* portā-, portāv-, portāt-

INDICATIVE

*Active*

PRESENT TENSE

*Passive*

|                            |          |                    |           |
|----------------------------|----------|--------------------|-----------|
| I carry, am carrying, etc. |          | I am carried, etc. |           |
| portō                      | portāmus | portor             | portāmur  |
| portās                     | portātis | portāris           | portāmini |
| portat                     | portant  | portātur           | portantur |

IMPERFECT TENSE

I carried, was carrying, etc.

I was carried, etc.

|          |            |            |             |
|----------|------------|------------|-------------|
| portābam | portābāmus | portābar   | portābāmur  |
| portābās | portābātis | portābaris | portābāmini |
| portābat | portābant  | portābātur | portābantur |

FUTURE TENSE

I shall carry, etc.

I shall be carried, etc.

|          |            |            |             |
|----------|------------|------------|-------------|
| portābō  | portābimus | portābor   | portābimur  |
| portābis | portābitis | portāberis | portābimini |
| portābit | portābunt  | portābitur | portābuntur |

PERFECT TENSE

I have carried, I carried, etc.

I have been (was) carried, etc.

|            |             |                 |                  |
|------------|-------------|-----------------|------------------|
| portāvī    | portāvimus  | portātus, { sum | portātī, { sumus |
| portāvisti | portāvistis | -a, -um { es    | -ae, -a { estis  |
| portāvit   | portāverunt | est             | sunt             |

PLUPERFECT TENSE

I had carried, etc.

I had been carried, etc.

|            |              |                  |                   |
|------------|--------------|------------------|-------------------|
| portāveram | portāverāmus | portātus, { eram | portātī, { erāmus |
| portāverās | portāverātis | -a, -um { erās   | -ae, -a { erātis  |
| portāverat | portāverant  | erat             | erant             |

FUTURE PERFECT TENSE

I shall have carried, etc.

I shall have been carried, etc.

|            |              |                 |                   |
|------------|--------------|-----------------|-------------------|
| portāverō  | portāverimus | portātus, { erō | portātī, { erimus |
| portāveris | portāveritis | -a, -um { eris  | -ae, -a { eritis  |
| portāverit | portāverint  | erit            | erunt             |

IMPERATIVE

PRESENT TENSE

portā carry thou  
portāte carry ye

INFINITIVE

|              |                                      |                                    |
|--------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| <i>Pres.</i> | portāre to carry                     | portārī to be carried              |
| <i>Perf.</i> | portāvisse to have carried           | portātus esse to have been carried |
| <i>Fut.</i>  | portātūrus esse to be about to carry |                                    |

PARTICIPLES

|              |                                    |              |                                       |
|--------------|------------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| <i>Pres.</i> | portāns, -antis carrying           | <i>Perf.</i> | portātus, -a, -um having been carried |
| <i>Fut.</i>  | portātūrus, -a, -um about to carry |              |                                       |

SECOND, THIRD, AND FOURTH CONJUGATIONS

*Principal Parts:* videō, vidēre, vidi, vīsus see

mittō, mittere, mīsī, missus send

capiō, capere, cēpī, captus take

audiō, audire, audīvī, auditus hear

*Stems:* vidē-; vid-; vis-  
mitte-; mīs-; miss-  
cape-; cēp-; capt-  
audi-; audiv-; audit-

## FORMS FOR REFERENCE

## INDICATIVE

*Active Voice*

## PRESENT TENSE

|          |              |              |              |
|----------|--------------|--------------|--------------|
| ee, etc. | I send, etc. | I take, etc. | I hear, etc. |
| videō    | mittō        | capiō        | audiō        |
| vidēs    | mittis       | capis        | audis        |
| videt    | mittit       | capit        | audit        |
| vidēmus  | mittimus     | capimus      | audīmus      |
| vidētis  | mittitis     | capitis      | audītis      |
| vident   | mittunt      | capiunt      | audiunt      |

## IMPERFECT TENSE

|           |              |              |               |
|-----------|--------------|--------------|---------------|
| aw, etc.  | I sent, etc. | I took, etc. | I heard, etc. |
| vidēbam   | mittēbam     | capiēbam     | audiēbam      |
| vidēbās   | mittēbās     | capiēbās     | audiēbās      |
| vidēbat   | mittēbat     | capiēbat     | audiēbat      |
| vidēbāmus | mittēbāmus   | capiēbāmus   | audiēbāmus    |
| vidēbātis | mittēbātis   | capiēbātis   | audiēbātis    |
| vidēbant  | mittēbant    | capiēbant    | audiēbant     |

## FUTURE TENSE

|                |                    |                    |                    |
|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| hall see, etc. | I shall send, etc. | I shall take, etc. | I shall hear, etc. |
| vidēbō         | mittam             | capiam             | audiam             |
| vidēbis        | mittēs             | capies             | audies             |
| vidēbit        | mittet             | capiet             | audiet             |
| vidēbimus      | mittēmus           | capiemus           | audiemus           |
| vidēbitis      | mittētis           | capietis           | audietis           |
| vidēbunt       | mittent            | capient            | audient            |

## PERFECT TENSE

|                |                   |                    |                    |
|----------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| ave seen, etc. | I have sent, etc. | I have taken, etc. | I have heard, etc. |
| vidī           | misī              | cēpī               | audīvī             |
| vidistī        | misistī           | cēpistī            | audīvistī          |
| vidit          | misit             | cēpit              | audīvit            |
| vidimus        | misimus           | cēpimus            | audīvimus          |
| vidistis       | misistis          | cēpistis           | audīvistis         |
| vidērunt       | misērunt          | cēpērunt           | audīvērunt         |

## FORMS FOR REFERENCE

## PLUPERFECT TENSE

|                  |                  |                   |                   |
|------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| I had seen, etc. | I had sent, etc. | I had taken, etc. | I had heard, etc. |
| videram          | miseram          | cēperam           | audiveram         |
| viderās          | miserās          | cēperās           | audiverās         |
| viderat          | miserat          | cēperat           | audiverat         |
| viderāmus        | miserāmus        | cēperāmus         | audiverāmus       |
| viderātis        | miserātis        | cēperātis         | audiverātis       |
| viderant         | miserant         | cēperant          | audiverant        |

## FUTURE PERFECT TENSE

|                            |                            |                             |                             |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| I shall have seen,<br>etc. | I shall have sent,<br>etc. | I shall have taken,<br>etc. | I shall have heard,<br>etc. |
| viderō                     | miserō                     | cēperō                      | audiverō                    |
| videris                    | miseris                    | cēperis                     | audiveris                   |
| viderit                    | miserit                    | cēperit                     | audiverit                   |
| viderimus                  | miserimus                  | cēperimus                   | audiverimus                 |
| videritis                  | miseritis                  | cēperitis                   | audiveritis                 |
| viderint                   | miserint                   | cēperint                    | audiverint                  |

## IMPERATIVE

## PRESENT TENSE

|                            |                 |                |                |
|----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| <i>Sing.</i> vidē see thou | mittē send thou | cape take thou | audi hear thou |
| <i>Plur.</i> vidēte see ye | mittite send ye | capite take ye | audite hear ye |

## INFINITIVE

|   |                                   |                                   |                                    |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| <i>Pres.</i> vidēre to see                  | mittere to send                   | capere to take                    | audire to hear                     |
| <i>Perf.</i> vidisse to have seen           | misisse to have sent              | cēpisse to have taken             | audivisse to have heard            |
| <i>Fut.</i> visūrus esse to be about to see | missūrus esse to be about to send | captūrus esse to be about to take | auditūrus esse to be about to hear |

## PARTICIPLES

|   |                                 |                                 |                                  |
|---|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| <i>Pres.</i> vidēns, -entis seeing        | mittēns, -entis sending         | capiens, -entis taking          | audiēns, -entis hearing          |
| <i>Fut.</i> visūrus, -a, -um about to see | missūrus, -a, -um about to send | captūrus, -a, -um about to take | auditūrus, -a, -um about to hear |

## SECOND, THIRD, AND FOURTH CONJUGATIONS

## INDICATIVE

*Passive Voice*

## PRESENT TENSE

|              |                 |                  |                  |
|--------------|-----------------|------------------|------------------|
| m seen, etc. | I am sent, etc. | I am taken, etc. | I am heard, etc. |
| videor       | mittor          | capior           | audior           |
| vidēris, -re | mitteris, -re   | caperis, -re     | audīris, -re     |
| vidētur      | mittitur        | capitur          | auditur          |
| vidēmur      | mittimur        | capimur          | audimur          |
| vidēmini     | mittimini       | capimini         | audimini         |
| videntur     | mittuntur       | capiuntur        | audiuntur        |

## IMPERFECT TENSE

|                |                  |                   |                   |
|----------------|------------------|-------------------|-------------------|
| was seen, etc. | I was sent, etc. | I was taken, etc. | I was heard, etc. |
| videbar        | mittēbar         | capiēbar          | audiēbar          |
| videbāris, -re | mittēbāris, -re  | capiēbāris, -re   | audiēbāris, -re   |
| videbātur      | mittēbātur       | capiēbātur        | audiēbātur        |
| videbāmur      | mittēbāmur       | capiēbāmur        | audiēbāmur        |
| videbāmini     | mittēbāmini      | capiēbāmini       | audiēbāmini       |
| videbantur     | mittēbantur      | capiēbantur       | audiēbantur       |

## FUTURE TENSE

|                     |                       |                        |                        |
|---------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| shall be seen, etc. | I shall be sent, etc. | I shall be taken, etc. | I shall be heard, etc. |
| videbor             | mittar                | capiar                 | audiar                 |
| videberis, -re      | mittēris, -re         | capiēris, -re          | audiēris, -re          |
| videbitur           | mittētur              | capiētur               | audiētur               |
| videbimur           | mittēmur              | capiēmur               | audiēmur               |
| videbimini          | mittēmini             | capiēmini              | audiēmini              |
| videbuntur          | mittentur             | capientur              | audientur              |

## PERFECT TENSE

|                      |                        |                         |                         |
|----------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| have been seen, etc. | I have been sent, etc. | I have been taken, etc. | I have been heard, etc. |
| visus sum            | missus sum             | captus sum              | auditus sum             |
| visus es             | missus es              | captus es               | auditus es              |
| visus est            | missus est             | captus est              | auditus est             |
| visi sumus           | missi sumus            | capti sumus             | auditi sumus            |
| visi estis           | missi estis            | capti estis             | auditi estis            |
| visi sunt            | missi sunt             | capti sunt              | auditi sunt             |

## PLUPERFECT TENSE

|                       |                       |                        |                        |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| I had been seen, etc. | I had been sent, etc. | I had been taken, etc. | I had been heard, etc. |
| visus eram            | missus eram           | captus eram            | auditus eram           |
| visus erās            | missus erās           | captus erās            | auditus erās           |
| visus erat            | missus erat           | captus erat            | auditus erat           |
| visi erāmus           | missi erāmus          | capti erāmus           | auditi erāmus          |
| visi erātis           | missi erātis          | capti erātis           | auditi erātis          |
| visi erant            | missi erant           | capti erant            | auditi erant           |

## FUTURE PERFECT TENSE

|                              |                               |                               |                               |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| I shall have been seen, etc. | I shall have been heard, etc. | I shall have been taken, etc. | I shall have been heard, etc. |
| visus erō                    | missus erō                    | captus erō                    | auditus erō                   |
| visus eris                   | missus eris                   | captus eris                   | auditus eris                  |
| visus erit                   | missus erit                   | captus erit                   | auditus erit                  |
| visi erimus                  | missi erimus                  | capti erimus                  | auditi erimus                 |
| visi eritis                  | missi eritis                  | capti eritis                  | auditi eritis                 |
| visi erunt                   | missi erunt                   | capti erunt                   | auditi erunt                  |

## INFINITIVE

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <i>Pres.</i> vidēri to be seen                     | mitti to be sent                       | capī to be taken                        | audiri to be heard                       |
| <i>Perf.</i> visus, -a, -um esse to have been seen | missus, -a, -um esse to have been sent | captus, -a, -um esse to have been taken | auditus, -a, -um esse to have been heard |

## PARTICIPLES

|  |                                  |                                   |                                    |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| <i>Perf.</i> visus, -a, -um having been seen | missus, -a, -um having been sent | captus, -a, -um having been taken | auditus, -a, -um having been heard |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|

## IRREGULAR VERBS

sum am, be

possum be able

*Principal Parts:* sum, esse, fui, futūrus    *Principal Parts:* possum, posse, potui, —  
*Stems:* es-; fu-; fut-

## INDICATIVE

## PRESENT TENSE

|            |                        |
|------------|------------------------|
| I am, etc. | I am able, I can, etc. |
| sum        | possum                 |
| es         | potes                  |
| est        | potest                 |
| sumus      | possumus               |
| estis      | potestis               |
| sunt       | possunt                |

|                         |   |                              |   |
|-------------------------|---|------------------------------|---|
| IMPERFECT TENSE         |   |                              |   |
| I was, etc.             |   | I was able, I could, etc.    |   |
| m                       | erāmus                                  | poteram                      | poterāmus                                   |
| s                       | erātis                                  | poterās                      | poterātis                                   |
| t                       | erant                                   | poterat                      | poterant                                    |
| FUTURE TENSE            |   |                              |   |
| I shall be, etc.        |   | I shall be able, etc.        |   |
| :                       | erimus                                  | poterō                       | poterimus                                   |
| :                       | eritis                                  | poteris                      | poteritis                                   |
| :                       | erunt                                   | poterit                      | poterunt                                    |
| PERFECT TENSE           |   |                              |   |
| I have been, was, etc.  |   | I have been able, etc.       |   |
| stī                     | fuiamus                                 | potuī                        | potuimus                                    |
| :                       | fuiatis                                 | potuistī                     | potuistis                                   |
| :                       | fuerunt                                 | potuit                       | potuerunt                                   |
| PLUPERFECT TENSE        |   |                              |   |
| I had been, etc.        |   | I had been able, etc.        |   |
| ram                     | fuerāmus                                | potueram                     | potuerāmus                                  |
| rās                     | fuerātis                                | potuerās                     | potuerātis                                  |
| rat                     | fuerant                                 | potuerat                     | potuerant                                   |
| FUTURE PERFECT TENSE    |   |                              |   |
| I shall have been, etc. |   | I shall have been able, etc. |   |
| rō                      | fuerimus                                | potuerō                      | potuerimus                                  |
| ris                     | fueritis                                | potueris                     | potueritis                                  |
| rit                     | fuerint                                 | potuerit                     | potuerint                                   |
| IMPERATIVE              |   |                              |   |
| PRESENT                 |   |                              |   |
| ig.                     | es be (thou)                            | —                            | —   |
| ur.                     | este be (ye)                            | —                            | —   |
| INFINITIVE              |   |                              |   |
| es.                     | esse to be                              | Pres.                        | posse to be able                            |
| rf.                     | fuisse to have been                     | Perf.                        | potuisse to have been able                  |
| t.                      | futūrus, -a, -um esse to be about to be |                              |   |
| PARTICIPLE              |   |                              |   |
| t.                      | futūrus, -a, -um about to be            | Pres.                        | potēns, -entis powerful (used as adjective) |

## LATIN-ENGLISH VOCABULARY

The words in the vocabularies are printed here in bold face type.

Words in the Latin stories which are not to be learned are translated. If such words occur but once, or only in one *opusculum*, they are not given in this vocabulary, but any that are repeated in later *opuscula*, without translations, are given in *italics*.

The abbreviations in this vocabulary are like those in the vocabularies throughout the book.

Feminine nouns of the first declension ending in *-a*, masculine nouns of the second declension ending in *-us* or *-er*, and neuter nouns of the second declension ending in *-um*, are not followed by the usual abbreviations, *f.*, *m.*, or *n.*, to show gender. The gender of all other nouns is designated.

Verbs of the first conjugation are followed only by the *-āre* of the present infinitive. For verbs of other conjugations abbreviated forms of the principal parts are given, except when there is danger of their being misunderstood. Then the full forms are given.

|                                   |                            |  |
|-----------------------------------|----------------------------|--|
| A                                 |                            | adsum, adesse, adfui be present                      |
| ab, ā ( <i>prep. w. abl.</i> )    | by, from                   | adulēscēns, adulēscētis, <i>m.</i> young man         |
| absum, abesse, āfui               | be absent                  |  |
| accēdō, -ere, accessī, accessurus | ap-<br>proach              | adventus, -ūs, <i>m.</i> arrival                     |
| accipiō, -ere, accēpī, acceptus   | receive, accept            | aedificium, -ī building                              |
| accūsō, -āre                      | accuse                     | aedificō, -āre build                                 |
| ācer, ācris, ācre                 | keen, sharp, eager, fierce | <i>Aenēās</i> , -ae, <i>m.</i> Aeneas, a Trojan hero |
| aciēs, aciēī, <i>f.</i>           | battle-line                | <i>āēr</i> , <i>āeris</i> , <i>m.</i> air            |
| ācritēr ( <i>adv.</i> )           | sharply                    | <i>Aesōpus</i> , -ī Esop, a Greek writer of fables   |
| ācrius ( <i>adv.</i> )            | more sharply               | ager, agrī field                                     |
| ad ( <i>prep. w. acc.</i> )       | to                         | āgmen, -minis, <i>n.</i> column of soldiers          |
| addūcō, -ere, addūxī, adductus    | lead to                    | agō, -ere, ēgī, āctus drive, do                      |
| aditus, -ūs, <i>m.</i>            | approach                   | agricola, -ae, <i>m.</i> farmer                      |
| administrō, -āre                  | manage                     | albus, -a, -um white                                 |
|                                   |                            | alius, alia, aliud other                             |
|                                   |                            | alter . . . alter the one, the other (of two)        |

alter, altera, alterum the other (of two)  
 altus, -a, -um high  
*amāns patriae* patriotic  
*ambō* both  
*ambulō, -āre* walk  
 Amērica, -ae America  
 amīcitia, -ae friendship  
 amīcus, -a, -um friendly  
 amīcus, -ī friend  
 āmittō, -ere, āmīsī, āmissus lose  
 amor, amōris, *m.* love  
 amplus, -a, -um generous, large  
 angustiae, angustiarum, *f. pl.* narrow pass  
 angustus, -a, -um narrow  
*anima, -ae* soul  
 animadvertō, -ere, -vertī, -versus notice  
 animal, animālis, *n.* animal  
 animus, -ī heart, spirit; in animō habēre have in mind, intend  
 annus, -ī year  
 ante (*prep. w. acc.*) before  
 antiquus, -a, -um ancient  
 aperiō, -ire, -uī, apertus open  
*Apollō, -inis, m.* Apollo, the sun god and the Roman god of music  
 appellō, -āre call  
*appropinquō, -āre* approach  
 apud (*prep. w. acc.*) among  
 aqua, -ae water  
*āra, -ae* altar  
 arbor, arboris, *f.* tree  
 arēna, -ae sand, arena  
 arma, -ōrum, *n. pl.* armor  
 armātus, -a, -um armed  
*armilla, -ae* bracelet  
*arō, -āre* plow  
 ars, artis, *f.* art  
 atque (*conj.*) and also

*audācia, -ae* boldness  
 audācissimē (*adv.*) most boldly  
 audāx, audācis bold  
 audiō, -ire, -ivī, -itus hear  
 augeō, -ēre, auxī, auctus increase  
 aurum, -ī gold  
 autem (*adv.*) however, but  
 auxiliium, -ī aid; auxilia, *n. pl.* reinforcements

B

barbarus, -a, -um savage, barbarian  
 bellum, -ī war; bellum gerere wage war  
 bene (*adv.*) well  
 beneficium, -ī benefit  
 benignus, -a, -um kind  
*Boeōtia, -ae* Boeotia, a district in ancient Greece, north of Attica  
 bonum, -ī good  
 bonus, -a, -um good  
 brevis, breve short  
 breviter (*adv.*) briefly  
 Britannia, -ae Britain

C

cadō, -ere, cecidī, casūrus fall  
 caedēs, caedis, *f.* slaughter  
 Caesar, Caesaris, *m.* Caesar  
 calamitās, -ātis, *f.* disaster  
 capio, -ere, cēpī, captus take, capture  
 caput, capitis, *n.* head  
 cārus, -a, -um dear  
 casa, -ae house  
 castra, -ōrum, *n. pl.* camp; castra movēre break camp; castra pōnere pitch camp  
 casus, -ūs, *m.* misfortune  
 causā for the sake of (*used w. gen.*)

causa, -ae cause  
 cēdō, -ere, cessī, cessūrus go, yield  
 celer, celeris, celere swift  
 celeritās, -ātis, *f.* speed  
*cēna, -ae* dinner  
 centum (*indecl. adj.*) a hundred  
*Cerēs, Cereris, f.* Ceres, the Roman goddess of the harvest  
 cēterus, -a, -um all other  
 cibus, -ī food  
 Cicerō, -ōnis, *m.* Cicero  
 circum (*prep. w. acc.*) around  
 Circus Māximus, -ī Circus Maximus  
 cīvis, cīvis, *m.* citizen  
 cīvitas, -tātis, *f.* state, citizenship  
 clam (*adv.*) secretly  
 clamō, -āre shout  
 clāmōr, clāmōris, *m.* shout  
 Clāra, -ae Clara  
 clārus, -a, -um famous, bright  
 classis, classis, *f.* fleet  
 coepī I began  
 cōgnōscō, -ere, cōgnōvī, cōgnitus learn, know  
 cōgō, -ere, coēgī, coāctus collect, compel  
 collis, collis, *m.* hill  
 collocō, -āre collect  
 colloquium, -ī conversation  
 colō, -ere, -uī, cultus worship, cultivate  
 columba, -ae dove  
 commeātus, -ūs, *m.* supplies  
 committō, -ere, commīsī, commissus commit  
 commoveō, -ēre, -mōvī, -mōtus move greatly  
 communis, -e common  
 comparō, -āre prepare, collect  
 compleō, -ēre, -ēvī, -ētus fill  
 condiciō, -ōnis, *f.* proposal

*condō, -ere, -didī, -ditus* found  
 condūcō, -ere, -dūxī, -ductus lead together, gather  
 cōnficiō, -ere, -fēcī, -fectus finish, accomplish  
 cōnfirmō, -āre establish  
 coniciō, -ere, -iēcī, -iectus hurl  
 coniungō, -ere, -iūnxī, -iunctus join  
 coniūrātiō, -iōnis, *f.* conspiracy  
 coniūrō, -āre conspire, plot  
 cōnsidō, -ere, -sēdī, -sessus settle, encamp  
 cōnsilium, -ī advice, plan; cōnsilium capere to form a plan  
 cōnspectus, -ūs, *m.* sight  
 cōnspiciō, -ere, -spexī, -spectus look at  
 cōnstituō, -ere, -uī, -ūtus decide, place  
 cōnsuētūdō, -tūdinis, *f.* custom  
 cōnsul, -is, *m.* consul  
 cōnsulō, -ere, -uī, -tus consult  
 contendō, -ere, -tendī, -tentus fight, hasten  
 contineō, -ēre, -uī, -tentus restrain  
 contrā (*prep. w. acc.*) against  
*conveniō, -īre, -vēnī, -ventus* assemble  
 cōpia, -ae supply; cōpiae, -ārum, (*pl.*) troops  
 Cornēlia, -ae Cornelia  
 cornū, -ūs, *n.* horn, wing of an army  
 corpus, corporis, *n.* body  
 cotidiānus, -a, -um daily  
*cotidīe (adv.)* every day  
 crēdō, -ere, crēdidī, crēditus believe  
 creō, -āre elect  
 crūdēlis, crūdēle cruel  
 cum (*prep. w. abl.*) with  
 cupidus, -a, -um eager for, greedy  
 cupiō, -ere, -ivī, -itus desire  
 cūr (*adv.*) why?



ūra, -ae care  
 ūrō, -āre care for  
 urrō, -ere, cucurri, cursus run  
 ūstōs, cūstōdis, *m.* guard

## D

lē (*prep. w. abl.*) about, down from  
 lea, -ae goddess  
 lēbeō, -ēre, -uī, -itus owe, ought  
 lecem (*numeral*) ten  
 lēfendō, -ere, -fendī, -fēnsus defend  
 lēfessus, -a, -um tired  
 lēiciō, -ere, -iēcī, -iectus drive down  
 leinde (*adv.*) then, next  
 lēleō, -ēre, -ēvī, -ētus destroy  
 lēligō, -ere, -lēgī, -lēctus elect, choose  
 lēmōnstrō, -āre prove  
 lēmum (*adv.*) at last  
 lēns, *dentis, m.* tooth  
 lēsiliō, -ire, -uī, — jump down  
 leus, -ī god  
 iexter, -tra, -trum right  
 līcō, -ere, dīxī, dictus say  
 liēs, diēi, *m.* day  
 lifficilis, -e difficult  
 lignus, -a, -um worthy  
 līligentia, -ae care  
 līmittō, -ere, -mīsī, -missus send out  
 līscēdō, -ere, -cessī, -cessūrus depart  
 līssimilis, -e unlike  
 diū (*adv.*) a long time  
 dō, dare, dedī, datus give; in fugam  
 dare put to flight  
 doceō, -ēre, -uī, -tus teach  
 doleō, -ēre, -uī, -itūrus grieve  
 dolor, dolōris, *m.* grief  
 domī, at home  
 domina, -ae mistress  
 dominus, -ī master  
 dōnum, -ī gift

dūcō, -ere, dūxī, ductus lead  
 duo (*numeral*) two  
 duo milia passuum two miles  
 dūrus, -a, -um hard  
 dux, ducis, *m.* leader

## E

ē, ex (*prep. w. abl.*) from, out of  
 ecce! behold!  
 edō, edere, edī, ēsus eat  
 ēdūcō, -ere, -dūxī, -ductus lead out  
 ego (*pers. pron.*) I  
 ēiciō, ēicere, ēiēcī, ēiectus drive out  
 emō, -ere, emī, ēmptus buy  
 enim (*conj.*) for  
 eques, equitis, *m.* horseman  
 equus, -ī horse  
 ēriplō, -ere, -uī, ēreptus rescue  
 errō, -āre wander  
 et (*conj.*) and  
 et . . . et (*conj.*) both . . . and  
 etiam (*adv.*) even  
 Eurōpa, -ae Europe  
 ēveniō, -ire, ēvēnī, ēventus turn out  
 exerceō, -ēre, -uī, -itus train  
 exercitus, -ūs, *m.* army  
 exīstimō, -āre think  
 expellō, -ere, -pulī, -pulsus drive out  
 expūgnō, -āre capture  
 exspectō, -āre await

## F

fābula, -ae story  
 facile (*adv.*) easily  
 facilis, -e easy; facillimē (*adv.*) most  
 easily, very easily  
 faciō, -ere, fēcī, factus make, do  
 factum, -ī deed, action  
 Faliscī, -ōrum Falisci, or Faliscans,  
 an Italian people near Rome

fāma, -ae fame  
 fēliciter (*adv.*) happily, fortunately  
 fēmina, -ae woman  
 ferē (*adv.*) almost  
 fidēs, -eī, *f.* faith  
 filia, -ae daughter  
 filius, fili son  
 finis, finis, *m.* end; (*pl.*) territories  
 finitimus, -a, -um near, neighboring  
 firmus, -a, -um vigorous, strong  
 flūmen, flūminis, *n.* river  
 fōns, fontis, *m.* spring, fountain  
 fortē (*adv.*) by chance  
 fortis, forte brave  
 fortiter (*adv.*) bravely  
 fortūna, -ae fortune  
 Forum, -ī public square  
 rangō, -ere, frēgī, frāctus break  
 frāter, frātris, *m.* brother  
 frūmentum, -ī grain  
 frūstrā (*adv.*) in vain  
 fuga, -ae flight; sē in fugam dare  
 flee  
 fugiō, -ere, fūgī, -itūrus flee

## G

Galba, -ae, *m.* Galba  
 Gallia, -ae France  
 gaudium, -ī joy  
 gēns, gentis, *f.* nation, tribe  
 genus, generis, *n.* kind, class  
 Germānia, -ae Germany  
 gerō, -ere, gessī, gestus manage  
 gladius, -ī sword  
 glōria, -ae glory  
 gradus, -ūs, *m.* step  
 Graecus, -a, -um Greek  
 grātia, -ae favor, charm; (*pl.*) thanks;  
 grātiās reddere return thanks,  
 make a return

grātus, -a, -um pleasant  
 gravis, grave serious, heavy  
 graviter (*adv.*) seriously

## H

habeō, -ēre, -uī, -itus have  
 habitō, -āre live  
 hērōs, hērōis, *m.* hero  
 hīc (*adv.*) here  
 hic, haec, hoc (*pron.*) this  
 hiems, hiemis, *f.* winter  
 Hispānia, -ae Spain  
 homō, hominis, *m.* man  
 honor, honōris, *m.* honor  
 hōra, -ae hour  
 hostis, hostis, *m.* enemy (in war)  
 hūc (*adv.*) to this place

## I

iaciō, -ere, iēcī, iactus throw  
 iam (*adv.*) now, already  
 ibi (*adv.*) there  
 idem, eadem, idem (*pron.*) the same  
 idōneus, -a, -um fit, suitable  
 igitur (*adv.*) therefore  
 ignis, ignis, *m.* fire  
 ille, illa, illud (*pron. and adj.*) that  
 immortalis, -e immortal  
 imperātor, imperātōris, *m.* general  
 imperium, -ī government  
 imperō, -āre command, order  
 impetus, -ūs, *m.* attack, violence  
 imprōvīsus, -a, -um unexpected  
 in (*prep. w. acc.*) into  
 in (*prep. w. abl.*) in  
 incendō, -ere, -cendī, -cēnsus kindle  
 incitō, -āre arouse  
 incola, -ae *m.* inhabitant  
 indūtus, -a, -um clothed

**īnferī** the lower world  
**inferior, inferius** lower  
**inferus, -a, -um** below  
**inimicus, -i** enemy  
**iniūria, -ae** injury  
**inōpia, -ae** lack  
**inquit (inquiet)** says (say)  
**instruō, -ere, -strūxī, -strūctus** mar-  
 shal, draw up  
**insula, -ae** island  
**intelligō, -ere, -ēxī, -ēctus** understand  
**inter (prep. w. acc.)** among, between  
**intereā (adv.)** meanwhile  
**interficiō, -ere, -fēcī, -fectus** kill  
**inter vōs** among yourselves  
**inveniō, -ire, invēnī, inventus** find  
**invitus, -a, -um** unwilling  
**ipse, ipsa, ipsum (pron.)** himself, her-  
 self, itself  
**ira, -ae** anger  
**ire** to go  
**is, ea, id (pron.)** this, that; he, she, it  
**ita (adv.)** thus, so  
**Italia, -ae** Italy  
**itaque (adv.)** there  
**iter, itineris, n.** journey  
**iterum (adv.)** again  
**iubeō, -ēre, iussī, iussus** order  
**iūdex, iūdicis, m.** judge  
**iūdicium, -i** trial, law-court  
**iūdicō, -āre** judge  
**Iūlia, -ae** Julia  
**Iuppiter, Iovis** Jupiter, or Jove  
**iūs, iūris, n.** right  
**iuvō, -āre, iūvī, iūtus** aid

## L

**labōrō, -āre** work, suffer, toil  
**lacrima, -ae** tear  
**laetus, -a, -um** happy, glad

**lātē (adv.)** widely  
**lātus, -a, -um** broad  
**laudō, -āre** praise  
**lēgātus, -i** ambassador, lieutenant  
**legiō, -ōnis, f.** legion, a body of about  
 3600 soldiers  
**legō, -ere, lēgī, lēctus** read  
**lēx, lēgis, f.** law  
**libenter (adv.)** gladly  
**liber, -era, -erum** free  
**liber, librī, m.** book  
**liberī, -ōrum, m. pl.** children  
**liberō, -āre** free, set free  
**libertās, -ātis, f.** freedom  
**littera, -ae** letter (of the alphabet);  
 (pl.) letter (message), literature  
**locō, -āre** place  
**locus, -i** place  
**longus, -a, -um** long  
**lūdus, -i** game  
**lūx, lūcis, f.** light

## M

**maestus, -a, -um** sad  
**magis (adv.)** more  
**māgnitūdō, -inis, f.** greatness  
**māgnopere (adv.)** greatly  
**māgnus, -a, -um** great  
**māior, māius** greater  
**malus, -a, -um** bad  
**maneō, -ēre, mānsī, mānsūrus** remain  
**manus, -ūs, f.** hand  
**Mārcus, -i** Marcus  
**mare, maris, n.** sea  
**marīnus, -a, -um** of the sea  
**Mārs, Mārtis, m.** Mars, the Roman  
 god of war  
**māter, mātris, f.** mother  
**in mātrimōnium dūcere** marry  
**māximē (adv.)** very much

**māximus, -a, -um** greatest, very great,  
 largest, oldest (with **nātū**)  
**medius, -a, -um** middle of  
**melior, melius** better  
**melius (adv.)** better  
**memor, memoris** mindful  
**memoria, -ae** memory; **memoriā**  
**tenēre** remember  
**mercātor, -ōris, m.** merchant  
**Mercurius, -i** Mercury, the Roman  
 messenger god  
**mereō, -ēre, -uī, -itus** deserve  
**meus, -a, -um** my  
**mīles, militis, m.** soldier  
**mille (milia, pl.)** one thousand; **mīlia**  
**passuum miles, i.e.** thousands of  
 paces; **mille passūs** a mile  
**miser, -era, -erum** wretched  
**miserīcordia, -ae** mercy  
**mittō, -ere, mīsī, missus** send  
**moneō, -ēre, -uī, -itus** advise, warn  
**mōns, montis, m.** mountain  
**mōnstrō, -āre** show  
**mōnstrum, -i** monster  
**mōrēs** character, morals  
**mors, mortis, f.** death  
**mortuus, -a, -um** dead  
**mōs, mōris, m.** custom  
**moveō, -ēre, mōvī, mōtus** move  
**mox (adv.)** soon, presently  
**multitūdō, -inis, f.** multitude  
**multō (adv.)** much  
**multus, -a, -um** many  
**mūniō, -ire, -ivī, -itus** fortify  
**mūrus, -i** wall

## N

**nam (conj.)** for  
**nārrō, -āre** tell  
**nātūra, -ae** nature  
**nāvicula, -ae** boat

**nāvigō, -āre** sail  
**nāvis, nāvis, f.** ship; **nāvis longa** war-  
 ship  
**-ne (adv.)** (used to ask a question)  
**necō, -āre** kill  
**negōtium, -i** business  
**nēmō m. and f.** no one  
**neque (conj.)** and not  
**neque . . . neque (conj.)** neither . . .  
 nor  
**niger, nigra, nigrum** black  
**nihil (indecl. noun)** nothing  
**nisi (conj.)** unless, if, not  
**nōbilis, -e** noble  
**nōmen, nōminis, n.** name  
**nōn (adv.)** not  
**nōn iam (adv.)** no longer  
**nōnne (adv.)** (used to ask a question  
 when "yes" is the answer ex-  
 pected)  
**nōs (pl. of ego)** we  
**noster, -tra, -trum** our  
**nōtus, -a, -um** well-known  
**novem (numeral)** nine  
**novus, -a, -um** new  
**nox, noctis, f.** night; **multā nocte** late  
 at night  
**nūllus, -a, -um** no  
**num (adv.)** (interrogative word, an-  
 ticipating the answer "no")  
**numerus, -i** number  
**numquam (adv.)** never  
**nunc (adv.)** now  
**nūntiō, -āre** announce  
**nūntius, nūnti** messenger

## O

**ob (prep. w. acc.)** on account of  
**obtinēō, -ēre, -uī, -entus** hold  
**occidō, -ere, occidī, occisus** cut down,  
 kill

occupō, -āre seize  
 octō (*numeral*) eight  
 officium, -ī duty  
 ōlim (*adv.*) once upon a time  
 omninō (*adv.*) altogether  
 omnis, omne all, every  
 oppidum, -ī town  
 oppugnō, -āre attack, besiege  
 ops, opis, *f.* aid; (*pl.*) wealth, resources  
 optimē (*adv.*) best  
 optimus, -a, -um best  
 opus, operis, *n.* work  
 ōra, -ae coast, shore  
 ōrāculum, -ī oracle  
 ōrātiō, ōrātiōnis, *f.* speech  
 ōrātor, ōrātoris, *m.* orator  
 ōrdō, -inis, *m.* rank  
 ōrnō, -āre adorn  
 ōrō, -āre beg, pray

## P

paene (*adv.*) almost  
 palla, -ae mantle  
 Pān, Pānis, *m.* Pan, the Greek god of nature  
 parō, -āre prepare  
 pars, partis, *f.* part, direction; in  
 omnēs partēs in all directions  
 parvus, -a, -um small  
 passus, -ūs, *m.* pace, two steps  
 pater, patris, *m.* father  
 patria, -ae native land  
 pauci, -ae, -a few  
 paulum (*adv.*) a little  
 pāx, pācis, *f.* peace  
 pecūnia, -ae money  
 per (*prep. w. acc.*) through  
 perfidus, -a, -um treacherous, faithless  
 periculum, -ī danger  
 Persae, -ārum, *m. pl.* Persians

perterreō, -ēre, -uī, -itus terrify  
 pertineō, -ēre, -uī, — extend, pertain  
 perturbō, -āre stir up  
 perveniō, -īre, -vēnī, -ventūrus arrive  
 pēs, pedis, *m.* foot  
 petō, -ere, -īvī, -ītus ask, seek  
 Platō, Platōnis, *m.* Plato, a Greek philosopher  
 plēbs, plēbis, *f.* common people, plebeians  
 plūs, plūris more  
 poena, -ae punishment  
 Poenā, -ōrum Carthaginians  
 poēta, -ae *m.* poet  
 pōnō, -ere, posuī, positus place  
 pōns, pontis, *m.* bridge  
 populus, -ī people  
 porta, -ae door, gate  
 portō, -āre carry  
 portus, -ūs, *m.* harbor  
 possum, posse, pōtūi, — be able, can  
 post (*prep. w. acc.*) after  
 postea (*adv.*) afterwards  
 postrēmō (*adv.*) at last  
 postulō, -āre demand  
 potēns, potentis powerful  
 potestās, -ātis, *f.* opportunity, power  
 praeda, -ae booty  
 praemium, -ī reward  
 praeter (*prep. w. acc.*) except  
 prehendō, -ere, -hendī, -hēnsus grasp  
 premō, -ere, pressi, pressus press upon  
 primā lūce at daybreak  
 primum (*adv.*) at first  
 primus, -a, -um first  
 princeps, -cipis, *m.* chief man  
 prō (*prep. w. abl.*) in-return-for, for  
 before  
 prōcēdō, -ere, -cessī, -cessūrus ad  
 vance

proelium, -ī battle; proelium commit-  
 tere begin battle  
 prohibeō, -ēre, -uī, -itus keep from,  
 prevent  
 prope (*prep. w. acc.*) near  
 properō, -āre hasten  
 propter (*prep. w. acc.*) on account of  
 prōvincia, -ae province  
 prūdēns, -entis wise  
 puella, -ae girl  
 puer, puerī boy  
 pūgna, -ae fight, battle  
 pūgnō, -āre fight  
 pulcher, -chra, -chrum pretty, beauti-  
 ful  
 putō, -āre think

## Q

quaerō, -ere, quaesivī, quaesitus ask  
 quam (*adv.*) how  
 quam (*adv.*) than  
 quamquam (*conj.*) although  
 quattuor (*numeral*) four  
 -que (*conj.*) and (attached to end of  
 word)  
 quem ad modum (*adv.*) how, in what  
 way  
 quī, quae, quod (*pron.*) who, which,  
 that  
 quīdam a certain man  
 quinque (*numeral*) five  
 quis, quid (*inter. pron.*) who, what  
 quō (*adv.*) whither  
 quod (*conj.*) because  
 quoque (*adv.*) also

## R

ratio, -ōnis, *f.* method, reason  
 recipiō, -ere, -cēpī, -ceptus take back,  
 receive; sē recipere withdraw,  
 retreat

recūsō, -āre refuse  
 reddō, -ere, reddidī, redditus return,  
 give back, render  
 reducō, -ere, -dūxī, -ductus lead back  
 rēgia, -ae palace  
 rēgnum, -ī kingdom  
 regō, -ere, rēxī, rēctus rule  
 reiciō, -ere, -iēcī, -iectus drive back  
 relinquo, -ere, -liquī, -lictus leave  
 reliquus, -a, -um the-rest-of  
 remittō, -ere, -mīsī, -missus send back  
 repellō, -ere, reppulī, repulsus drive  
 back  
 reportō, -āre bring back  
 rēs, rei, *f.* thing; rēs frūmentāria,  
 -ī, -ae, *f.* provisions; rēs militāris,  
 -ī, -is, *f.* military science; rēs  
 pública, -ī, -ae, *f.* republic, public  
 affairs  
 respiciō, -ere, -spexī, -spectus look  
 back  
 respondeō, -ēre, -spondī, -spōnsus  
 reply  
 retineō, -ēre, -uī, -tentus hold back  
 reveniō, -īre, -vēnī, -ventūrus come  
 back  
 rēx, rēgis, *m.* king  
 rīpa, -ae bank  
 rogō, -āre ask  
 Rōma, -ae Rome  
 Rōmānus, -a, -um Roman  
 rursus (*adv.*) again

## S

sacerdōs, -dōtis, *m.* priest  
 saepe (*adv.*) often  
 salūs, salutis, *f.* safety  
 sapiēns, sapientis wise  
 scelus, sceleris, *n.* crime, wickedness  
 sciō, scīre, scīvī, scītus know

scribō, -ere, scripsī, scriptus write  
*scūtum*, -ī shield  
*secum* (*pron.*) with him  
*secundus*, -a, -um favorable, second  
*sed* (*conj.*) but  
*sedeō*, -ēre, *sēdī*, *sessus* sit  
*semper* (*adv.*) always  
*senātus*, -ūs, *m.* senate  
*senex*, *senis*, *m.* old man  
*sententia*, -ae opinion  
*sentīō*, -īre, *sēnsī*, *sēnsus* feel  
*septem* (*numeral*) seven  
*serva*, -ae slave-girl  
*servō*, -āre save  
*servus*, -ī slave  
*sex* (*numeral*) six  
*sī* (*conj.*) if  
*sic* (*adv.*) thus  
*sīgnum*, -ī signal  
*silva*, -ae forest  
*similis*, -e like  
*sine* (*prep. w. abl.*) without  
*singulī*, -ae, -a one by one  
*socius*, -ī ally  
*sōlus*, -a, -um alone  
*soror*, -ōris, *f.* sister  
*spatium*, -ī space  
*spectō*, -āre look at  
*spērō*, -āre hope  
*spēs*, *eī* hope  
*statim* (*adv.*) immediately  
*statua*, -ae statue  
*stō*, *stāre*, *stetī*, *stātūrus* stand  
*stola*, -ae robe  
*studium*, -ī eagerness, study  
*suā sponte* of his (their) own accord  
*sub* (*prep. w. abl.*) under  
*subitō* (*adv.*) suddenly  
*suī* (*pron.*) of himself, herself, itself,  
 of themselves  
*sum*, *esse*, *fuī*, *futūrus* be

*summus*, -a, -um highest  
*super* (*prep. w. acc.*) above  
*superō*, -āre conquer  
*superus*, -a, -um upper, above  
*sustineō*, -ēre, -uī, -tentus withstand  
*suus*, -a, -um his, her, its, their

## T

*taberna*, -ae shop  
*tabula*, -ae painting  
*tālis*, -e such  
*tam* (*adv.*) so  
*tam . . . quam* as . . . as  
*tamen* (*adv.*) however  
*tandem* (*adv.*) at length  
*tantus*, -a, -um so great; *tantus . . .*  
*quantus* so great . . . as, so much  
 . . . as  
*tardus*, -a, -um slow  
*tēlum*, -ī weapon  
*tempestās*, -ātis, *f.* storm  
*templum*, -ī temple  
*temptō*, -āre test, try  
*tempus*, -oris, *n.* time  
*tendō*, -ēre, *tetendī*, *tēnsus* stretch  
*teneō*, -ēre, -uī, — hold  
*terra*, -ae land, earth  
*timeō*, -ēre, -uī, — fear  
*tīmor*, -ōris, *m.* fear  
*toga*, -ae toga  
*trādō*, -ere, *trādidī*, *trāditus* hand  
 over, surrender  
*trādūcō*, -ere, -dūxī, -ductus lead  
 across  
*trāns* (*prep. w. acc.*) across  
*trecentī*, -ae, -a three hundred  
*trēs*, *tria* (*numeral*) three  
*tribūnus*, -i tribune, a Roman political  
 official  
*Trōia*, -ae Troy  
*Trōiānus*, -a, -um Trojan

*tū* (*pers. pron.*) you  
*tum* (*adv.*) then  
*tūtus*, -a, -um safe  
*tuus*, -a, -um your

## U

*ubi* (*adv.*) where; (*conj.*) when  
*ultīmus*, -a, -um last  
*undique* (*adv.*) from all sides  
*ūnus*, -a, -um (*numeral*) one  
*urbs*, *urbis*, *f.* city  
*ut* (*conj.*) as

## V

*valē* ! goodbye; *valētē* (*pl.*)  
*valeō*, -ēre, -uī, -itūrus be strong, pre-  
 vail  
*vāstō*, -āre lay waste  
*vehementer* (*adv.*) greatly  
*veniō*, -īre, *vēnī*, *ventūrus* come  
*Venus*, -eris, *f.* Venus, the Roman  
 goddess of love  
*verbum*, -ī word  
*vērō* (*adv.*) truly, really, but, indeed  
*vērus*, -a, -um true  
*Vesta*, -ae Vesta, the Roman goddess  
 of the hearth  
*vester*, -tra, -trum (*pl.*) your  
*vestīmenta*, -ōrum, *n. pl.* garments  
*vetō*, -āre, *vetuī*, *vetitus*, forbid  
*vetus* (*gen. veteris*) old, ancient  
*via*, -ae street  
*victor*, -ōris, *m.* conqueror  
*victōria*, -ae victory; *victōriam re-*  
*portāre* win a victory  
*Victōria*, -ae goddess of victory  
*vīcus*, -ī village  
*videō*, -ēre, *vīdī*, *visus* see  
*villa*, -ae villa, country-place  
*vincō*, -ere, *vīcī*, *victus* conquer  
*vīnum*, -ī wine  
*vir*, *virī*, *m.* man  
*virtūs*, *virtūtis*, *f.* manliness, courage  
*vīs*, *vīs*, *f.* force, strength  
*vīta*, -ae life  
*vocō*, -āre call  
*volō*, -āre fly  
*volō*, *velle*, *voluī*, — wish  
*Volscī*, -ōrum Volsci, or Volscians, an  
 Italian people  
*vōs* (*pl. of tū*) you  
*vōx*, *vōcis*, *f.* voice  
*vulnerō*, -āre wound  
*vulnus*, -eris, *n.* wound

## ENGLISH-LATIN VOCABULARY

Abbreviations to show gender are given in this vocabulary.

| A   | B   |
|---|---|
| about, concerning <i>dē (with abl.)</i>         | barbarian <i>barbarus, -a, -um</i>                  |
| accept <i>accipiō, -ere, -cēpī, -ceptus</i>     | battle <i>pūgna, -ae; proelium, -ī</i>              |
| accuse <i>accūsō, -āre</i>                      | battle-line <i>aciēs, aciēi, f.</i>                 |
| across <i>trāns (with acc.)</i>                 | be <i>sum, esse, fui, futūrus</i>                   |
| action <i>factum, -ī</i>                        | be able <i>possum, posse, potuī</i>                 |
| adorn <i>ōrnō, -āre</i>                         | beautiful <i>pulcher, -chra, -chrum</i>             |
| advance <i>prōcēdō, -ere, -cessī, -cessūrus</i> | before <i>ante (with acc.)</i>                      |
| afterwards <i>postea</i>                        | beg <i>ōrō, -āre</i>                                |
| aid, help <i>auxilium, -ī</i>                   | begin (battle) <i>committō, -ere, -misi, missus</i> |
| aid <i>iuvō, -āre, iuvi, iūtus</i>              | believe <i>crēdō, -ere, crēdidī, crēditus</i>       |
| all <i>omnis, -e</i>                            | between <i>inter (with acc.)</i>                    |
| all other <i>cēterus, -a, -um</i>               | bold <i>audāx, audācis</i>                          |
| ally <i>socius, -ī</i>                          | book <i>liber, -brī</i>                             |
| almost <i>ferē, paene</i>                       | booty <i>praeda, -ae</i>                            |
| although <i>quamquam</i>                        | boy <i>puer, puerī</i>                              |
| altogether <i>omnīnō</i>                        | brave <i>fortis, -e</i>                             |
| always <i>semper</i>                            | bridge <i>pōns, pontis, m. (pontī-)</i>             |
| ambassador <i>légātus, -ī</i>                   | briefly <i>breviter</i>                             |
| ancient <i>antīquus, -a, -um</i>                | bring back <i>reportō, -āre</i>                     |
| animal <i>animal, -mālis, n. (animāli-)</i>     | Briton <i>Britannus, -ī</i>                         |
| announce <i>nūntiō, -āre</i>                    | brother <i>frāter, -tris, m.</i>                    |
| Apollo <i>Apollō, Apollinis, m.</i>             | build <i>aedificō, -āre</i>                         |
| approach <i>aditus, -ūs, m.</i>                 | building <i>aedificium, -ī</i>                      |
| approach <i>appropinquō, -āre</i>               | by <i>ā, ab (with abl.)</i>                         |
| armed <i>armātus, -a, -um</i>                   |   |
| arms <i>arma, -ōrum, n.; tēla, -ōrum, n.</i>    |   |
| army <i>exercitus, -ūs, m.</i>                  |   |
| around <i>circum (with acc.)</i>                |   |
| arrival <i>adventus, -ūs, m.</i>                |   |
| arrive <i>perveniō, -īre, -vēnī, -ventūrus</i>  |   |
| art <i>ars, artis, f. (arti-)</i>               |   |
| as <i>ut</i>                                    |   |
| as much . . . as <i>tantus . . . quantus</i>    |   |
| await <i>exspectō, -āre</i>                     |   |

### C

|   |
|---|
| Caesar <i>Caesar, Caesaris, m.</i>                      |
| call <i>vocō, -āre</i>                                  |
| camp <i>castra, -ōrum, n. pl.</i>                       |
| can <i>possum, posse, potuī</i>                         |
| capture <i>capiō, -ere, cēpī, captus; expūgnō, -āre</i> |
| care <i>cūra, -ae</i>                                   |

xxx

|  |   |
|--|---|
| care for <i>cūrō, -āre</i>                             | difficult <i>difficilis, -e</i>                       |
| carry <i>portō, -āre</i>                               | disaster <i>calamitās, -tātis, f.</i>                 |
| Catiline <i>Catīlina, -ae, m.</i>                      | divine <i>divīnus, -a, -um</i>                        |
| chief man <i>prīnceps, -cipis, m.</i>                  | door <i>porta, -ae</i>                                |
| children <i>liberī, -ōrum, m. pl.</i>                  | drive back <i>repellō, -ere, reppulī, repulsus</i>    |
| choose <i>dēligō, -ere, -lēgī, -lēctus</i>             |   |
| Cicero <i>Cicerō, -ōnis, m.</i>                        | E   |
| citizen <i>civis, -is, m. (civi-)</i>                  | eager <i>ācer, ācris, ācre; cupidus, -a, -um</i>      |
| city <i>urbs, urbis, f. (urbī-)</i>                    | eagerness <i>studium, -ī</i>                          |
| class <i>genus, generis, n.</i>                        | easily <i>facile</i>                                  |
| collect <i>cōgō, -ere, cōgēi, cōactus</i>              | easy <i>facilis, -e</i>                               |
| column <i>āgmen, -minis, n.</i>                        | elect <i>creō, -āre; dēligō, -ere, -lēgī, -lēctus</i> |
| come back <i>reveniō, -īre, -vēnī, -ventūrus</i>       | enemy <i>hostis, -is, m. (hosti-)</i>                 |
| common people <i>plēbs, plēbis, f.</i>                 | establish <i>cōfirmō, -āre</i>                        |
| conquer <i>superō, -āre; vincō, -ere, vicī, victus</i> | extend <i>pertineō, -ēre, -uī, —</i>                  |
| conspiracy <i>coniūratiō, -iōnis, f.</i>               |   |
| conspire <i>coniūrō, -āre</i>                          | F   |
| consul <i>cōsul, -is, m.</i>                           | fable, story <i>fābula, -ae</i>                       |
| country (native) <i>patria, -ae</i>                    | faithless <i>perfidus, -a, -um</i>                    |
| courage <i>virtūs, -tūtis, f.</i>                      | fame <i>fāma, -ae</i>                                 |
| cruel <i>crūdēlis, -e</i>                              | famous <i>clārus, -a, -um</i>                         |
| custom <i>mōs, mōris, m.</i>                           | farmer <i>agricola, -ae, m.</i>                       |
|  | father, pater, <i>-tris, m.</i>                       |
| D  | fear <i>timor, -ōris, m.</i>                          |
| daily <i>cotīdiānus, -a, -um</i>                       | fear <i>timeō, -ēre, -uī, —</i>                       |
| danger <i>periculum, -ī</i>                            | feel <i>sentiō, -īre, sēnsī, sēnsus</i>               |
| daughter <i>filia, -ae</i>                             | few <i>paucī, -ae, -a</i>                             |
| daybreak <i>prīma lūx</i>                              | field <i>ager, agrī</i>                               |
| dear <i>cārus, -a, -um</i>                             | fierce <i>ācer, ācris, ācre</i>                       |
| death <i>mors, mortis, f. (morti-)</i>                 | fight <i>pūgnō, -āre</i>                              |
| decide <i>cōstituō, -ere, -uī, -ūtus</i>               | fill <i>compleō, -ēre, -ēvī, -ētus</i>                |
| deed <i>factum, -ī</i>                                 | fire <i>ignis, -is, m. (igni-)</i>                    |
| defend <i>dēfendō, -ere, -fendī, -fēnsus</i>           | flee <i>fugiō, -ere, fugī, fugitūrus</i>              |
| demand <i>postulō, -āre</i>                            | fleet <i>classis, -is, f. (classi-)</i>               |
| depart <i>discēdō, -ere, -cessī, -cessūrus</i>         | food <i>cibus, -ī</i>                                 |
| desire <i>cupiō, -ere, -ivī, -ītus</i>                 | foot <i>pēs, pedis, m.</i>                            |
| destroy <i>dēleō, -ēre, -ēvī, -ētus</i>                | for-the-sake-of <i>causā (with gen.)</i>              |
| determine <i>cōstituō, -ere, -uī, -ūtus</i>            | forces <i>cōpiae, -ārum, f.</i>                       |

|   |   |
|---|---|
| form (a plan) capiō, -ere, cēpī, captus | himself ( <i>reflexive</i> ) suī          |
| fortunately feliciter                   | his own, her own, their own suus, -a, -um |
| Forum, Forum, -ī                        |   |
| free liberō, -āre                       | hold teneō, -ēre, -uī, —                  |
| free liber, -era, -erum                 | honor honor, -ōris, <i>m.</i>             |
| friend amicus, -ī                       | hope spērō, -āre                          |
| friendship amicitia, -ae                | horse equus, -ī                           |
| righten perterreō, -ēre, -uī, -itus     | horseman eques, equitis, <i>m.</i>        |
| rightened perterritus, -a, -um          | house casa, -ae                           |
| rom ā, ab ( <i>with abl.</i> )          |   |

## G

|   |  |
|---|--|
| gate porta, -ae   |  |
| Gaul Gallia, -ae  |  |
| general imperātor, -ōris, <i>m.</i> ; dux, ducis, <i>m.</i> |  |
| German Germānus, -ī   |  |
| gift dōnum, -ī  |  |
| girl puella, -ae  |  |
| give dō, dare, dedī, datus                                  |  |
| god deus, -ī  |  |
| goddess dea, -ae  |  |
| gold aurum, -ī  |  |
| good bonus, -a, -um   |  |
| rain frūmentum, -ī  |  |
| great māgnus, -a, -um                                       |  |
| reedy cupidus, -a, -um                                      |  |
| reet salutō, -āre   |  |

## H

|   |  |
|---|--|
| happy laetus, -a, -um                                 |  |
| harbor portus, -ūs, <i>m.</i>                         |  |
| hasten properō, -āre; contendō, -ere, -tendī, -tentus |  |
| have habeō, -ēre, -uī, -itus                          |  |
| he, she, it is, ea, id                                |  |
| hear audiō, -īre, -ivī, -ītus                         |  |
| heavy gravis, -e                                      |  |
| help iuvō, -āre, iūvī, iūtus                          |  |
| high altus, -a, -um                                   |  |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| hold teneō, -ēre, -uī, —           |  |
| honor honor, -ōris, <i>m.</i>      |  |
| hope spērō, -āre                   |  |
| horse equus, -ī                    |  |
| horseman eques, equitis, <i>m.</i> |  |
| house casa, -ae                    |  |

## I

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| I ego                              |  |
| if sī                              |  |
| immediately statim                 |  |
| immortal immortalis, -e            |  |
| in in ( <i>with abl.</i> )         |  |
| increase augeō, -ēre, auxī, auctus |  |
| indeed verō                        |  |
| inhabitant incola, -ae, <i>m.</i>  |  |
| into in ( <i>with acc.</i> )       |  |
| island insula, -ae                 |  |

## J

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| journey iter, itineris, <i>n.</i>  |  |
| judge iūdex, -dicis, <i>m.</i>     |  |
| Jupiter Iuppiter, Iovis, <i>m.</i> |  |

## K

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| kill interficiō, -ere, -fēcī, -fectus |  |
| kind genus, -eris, <i>n.</i>          |  |
| kindness beneficium, -ī               |  |
| king rēx, rēgis, <i>m.</i>            |  |
| kingdom rēgnum, -ī                    |  |
| know sciō, -īre, -ivī, -ītus          |  |

## L

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Labyrinth labyrinthus, -ī     |  |
| land terra, -ae               |  |
| lead dūcō, -ere, dūxī, ductus |  |

|   |  |
|---|--|
| leader dux, ducis, <i>m.</i>                | much ( <i>adv.</i> ) multō             |
| lead together condūcō, -ere, -dūxī, -ductus | multitude multitudō, -dinis, <i>f.</i> |

## N

|  |   |
|--|---|
| learn cōgnōscō, -ere, -nōvī, -nitus    | name nōmen, -inis, <i>n.</i>                |
| leave relinquō, -ere, -liquī, -lictus  | narrow angustus, -a, -um                    |
| legion legiō, legiōnis, <i>f.</i>      | narrow pass angustiae, -ārum, <i>f. pl.</i> |
| lieutenant lēgātus, -ī                 | nation populus, -ī; gēns, gentis, <i>f.</i> |
| life vīta, -ae                         | nature nātūra, -ae                          |
| like similis, -e                       | near prope ( <i>with acc.</i> )             |
| living-thing animal, -mālis, <i>n.</i> | neighbors finitimī, -ōrum, <i>m. pl.</i>    |
| long longus, -a, -um                   | neither . . . nor neque . . . neque         |
| long time diū                          | new novus, -a, -um                          |
| look at spectō, -āre                   | noble nōbilis, -e                           |
| lord dominus, -ī                       | no one nēmō, nullīus, <i>m. and f.</i>      |
| lose amittō, -ere, amīsī, amissus      | not nōn                                     |
| love amor, -ōris, <i>m.</i>            | nothing nihil ( <i>indecl.</i> )            |
| love amō, -āre                         | now nunc                                    |

## M

|   |  |
|---|--|
| man vir, virī, <i>m.</i> ; homō, -inis, <i>m.</i> |  |
| many multi, -ae, -a                               |  |
| march iter facere                                 |  |
| marry in mātrimōnium dūcere                       |  |
| marshal instruō, -ere, -strūxī, -strūctus         |  |
| master dominus, -ī                                |  |
| meanwhile intereā                                 |  |
| messenger nūntius, -ī                             |  |
| middle-of medius, -a, -um                         |  |
| mile mille passūs                                 |  |
| miles milia passuum                               |  |
| mind animus, -ī                                   |  |
| mindful memor, memoris                            |  |
| Minerva Minerva, -ae                              |  |
| miserable, miser, -era, -erum                     |  |
| misfortune casus, -ūs, <i>m.</i>                  |  |
| mistress domina, -ae                              |  |
| money pecūnia, -ae                                |  |
| mountain mōns, montis, <i>m.</i>                  |  |
| move moveō, -ēre, mōvī, mōtus                     |  |
| much ( <i>adj.</i> ) multus, -a, -um              |  |

## O

|  |  |
|--|--|
| of his own accord suā sponte                     |  |
| often saepe                                      |  |
| old vetus, veteris; antiquus, -a, -um            |  |
| old man senex, senis, <i>m.</i>                  |  |
| on in ( <i>with abl.</i> )                       |  |
| on-account-of ob or propter ( <i>with acc.</i> ) |  |
| one ūnus, -a, -um                                |  |
| one by one singulī, -ae, -a                      |  |
| other alius, -a, -um; cēterus, -a, -um           |  |
| oracle orāculum, -ī                              |  |
| orator orātor, -ōris, <i>m.</i>                  |  |
| order iubeō, -ēre, iussī, iussus                 |  |
| our noster, -tra, -trum                          |  |
| out of ē, ex ( <i>with abl.</i> )                |  |
| owe, ought dēbeō, -ēre, -uī, -itus               |  |

## P

|   |  |
|---|--|
| peace pāx, pācis, <i>f.</i>             |  |
| pitch (camp) pōnō, -ere, posuī, positus |  |
| place locus, -ī                         |  |

place locō, -āre  
 plan cōsiliū, -ī  
 pleasing grātus, -a, -um  
 plebeians plēbs, plēbis, *f.*  
 powerful potēns, potentis  
 prepare parō, -āre  
 pretty pulcher, -chra, -chrum  
 province prōvincia, -ae

## R

receive recipiō, -ere, -cēpī, -ceptus  
 remain maneō, -ēre, mānsī, mānsūrus  
 remember memoriā tenēre  
 render reddō, -ere, reddidī, redditus  
 reply respondeō, -ere, -pondī, -pōnsus  
 republic rēs pūblica, rei pūblīcae, *f.*  
 rescue ēripiō, -ere, -uī, ēreptus  
 reward praemium, -ī  
 Rhine Rhēnus, -ī  
 right iūs, iūris, *n.*  
 river flūmen, -inis, *n.*; fluvius, -ī  
 road via, -ae  
 roam errō, -āre  
 rock saxum, -ī  
 Roman Rōmānus, -a, -um  
 run currō, -ere, cucurrī, cursus

## S

sacrifice sacrificium, -ī  
 safe tūtus, -a, -um  
 sailor nauta, -ae *m.*  
 same idem, eadem, idem  
 save servō, -āre  
 say dicō, -ere, dixī, dictus  
 sea mare, maris, *n.* (mari-)  
 secretly clam  
 see videō, -ere, vidī, visus  
 seek petō, -ere, -ivi, -itus  
 self ipse, ipsa, ipsum  
 senate senātus, -ūs, *m.*

send mittō, -ere, misi, missus  
 serious gravis, -e  
 sharply acriter  
 shield scūtum, -ī  
 ship nāvis, nāvis, *f.* (nāvi-)  
 Sibyl Sibylla, -ae  
 sight cōspectus, -ūs, *m.*  
 sing cantō, -āre  
 sit sedeō, -ēre, sedī, sessus  
 slay necō, -āre; occidō, -ere, occidī, occisus  
 small parvus, -a, -um  
 soldier miles, militis, *m.*  
 son filius, -ī  
 speech orātiō, -ōnis, *f.*  
 spring fōns, fontis, *m.*  
 stand stō, stāre, steti, stātūrus  
 state civitās, -tātis, *f.*; rēs pūblica, rei pūblīcae, *f.*  
 statue statua, -ae  
 story fābula, -ae  
 street via, -ae  
 suddenly subitō  
 supplies commeātus, -ūs, *m.*  
 surpass superō, -āre  
 swiftness celeritās, -tātis, *f.*  
 sword gladius, -ī, *m.*

## T

take capiō, -ere, cēpī, captus  
 teach doceō, -ere, -uī, doctus  
 tell nārrō, -āre; dicō, -ere, dixī, dictus  
 temple templum, -ī, *n.*  
 ten decem (*indecl.*)  
 territories finēs, -ium, *m.* (fini)  
 test temptō, -āre  
 than quam  
 thanks grātiae, -ārum, *f.*  
 that is, ea, id; ille, illa, illud

there ibi  
 think putō, -āre  
 this is, ea, id; hic, haec, hoc  
 thousand mille, *pl.* milia  
 three trēs, tria  
 three hundred trecentī, -ae, -a  
 throw, hurl iaciō, -ere, iēcī, iactus  
 time tempus, -oris, *n.*  
 tired defessus, -a, -um  
 to ad (*with acc.*)  
 town oppidum, -ī, *n.*  
 tribe gēns, gentis, *f.*  
 tribune tribūnus, -ī, *m.*  
 troops cōpia, -ārum, *f.*  
 true vērus, -a, -um  
 turn out eveniō, -ire, evēni, ēventus  
 two duo, duae, duo

## U

understand intellegō, -ere, -ēxi, -ēctus  
 unexpected imprōvisus, -a, -um  
 upper world superi, -ōrum, *m. pl.*

## V

very great māximus, -a, -um  
 victory victōria, -ae, *f.*  
 village vicus, -ī, *m.*  
 virtue virtūs, -tūtis, *f.*

## W

wage (war) gerō, -ere, gessi, gestus  
 walk ambulō, -āre  
 wall mūrus, -ī, *m.*  
 war bellum, -ī, *n.*  
 warship nāvis longa

watch spectō, -āre  
 water, aqua, -ae, *f.*  
 way of life ratiō vitae  
 weapon tēlum, -ī, *n.*  
 well-known nōtus, -a, -um  
 white albus, -a, -um  
 who, which, what quis, quae, quid (*inter. pron.*)  
 who, which, that quī, quae, quod (*rel. pron.*)  
 wicked malus, -a, -um  
 wide lātus, -a, -um  
 widely lātē  
 wife uxor, -ōris, *f.*  
 wine vinum, -ī, *n.*  
 winter hiems, hiemis, *f.*  
 wise sapiēns, sapientis; prūdēns, prudentis  
 wish cupiō, -ere, -ivi, -itus  
 with cum (*with abl.*)  
 without sine (*with abl.*)  
 withstand sustineō, -ēre, -uī, -tentus  
 woman fēmina, -ae, *f.*  
 word verbum, -ī, *n.*  
 worship colō, -ere, -uī, cultus  
 wound vulnerō, -eris, *n.*  
 wound vulnerō, -āre  
 write scribō, -ere, scripsi, scriptus

## Y

year annus, -ī, *m.*  
 yield cēdō, -ere, cessī, cessūrus  
 you tū  
 your (*sing.*) tuus, -a, -um  
 your (*pl.*) vester, -tra, -trum  
 youth, young man adulēscēns, -centis, *m.*

## INDEX

Arabic numerals refer to pages of the text. Roman numerals refer to pages in *Forms for Reference*. The entries beginning with capital letters refer to illustrations.

- ablative case**  
 absolute, 288  
 of cause, 293  
 of place from which, 293  
 of separation, 293  
 with *ā* and *ab*, 115  
 with *cum*, 49, 249  
 without a preposition, 53, 249, 293
- accent**, 25, 57
- accusative case**  
 as object, 33  
 as subject of infinitive, 266  
 of duration of time, 377  
 of extent of space, 377  
 with prepositions, 144, 224
- ācer**, declension of, 253, v
- adjectives**, 30  
 agreement of, 88  
 comparison of, 305-309; regular, 305, vii  
 in *-er* or *-lis*, 314, vii  
 irregular, 287, 288, 382, vii  
 of first and second declension, 88, iv  
 of third declension, 253, 257, v  
 of one ending, 258, v  
 of two endings, 253, v  
 of three endings, 253, v  
 predicate, 37  
 superlative of, 309, vii
- adverbs**  
 comparison of, 340, viii  
 formation of, 335
- Aeneas and Anchises**, 165
- ager**, declension of, 80, i
- agreement**  
 of adjectives, 37, 88  
 of predicate nouns, 33  
 of relative pronouns, 297
- alphabet**, 16
- animal**, declension of, 228, ii
- Arch of Titus, The**, 347
- audācior**, declension of, 306, vii
- audāx**, declension of, 257, v
- audiō**, conjugation of, 328, xiii
- base**, 56, 76, 86, 176
- Boys at school**, 117
- capīō**, conjugation of, 284, xiii
- cardinal numerals**, 220, 364, viii
- case ending**, 56, 75, 80, 85, 175, 176, 177, 229, 344
- cause**, ablative of, 293
- cēdō**, 317
- Circular moving picture in stone, A**, 373
- Citadel of Rome, The**, 367
- cīvis**, declension of, 215, ii
- comparative**, declension of, 306, vii
- comparison**  
 adjectives in *-er* or *-lis*, 314, vii  
 degrees of, 306  
 of adjectives, 305, vii  
 irregular, 382, vii  
 of adverbs, 340, viii
- conjugations**, regular, xii; irregular, xvii
- consonants**, sound of, 18



*cōsul*, declension of, 175, i  
*cornū*, declension of, 344, iii  
*corpus*, declension of, 185, ii  
*cum*, 49, 249

dative case  
 of indirect object, 45, 224  
 declension, definition of, 56  
 demonstrative adjectives and pro-  
 nouns, 129, 137, 171, x, xi  
 derivatives, review of, 73, 111, 151, 193,  
 242, 281, 323, 391  
*diēs*, declension of, 376, iii  
*difficilis*, comparison of, 314, vii  
*domina*, 42  
*duo*, declension of, 220, vi  
 duration of time, 377  
*dux*, declension of, 175-6, i

*ego*, declension of, 104, ix  
 English-Latin vocabulary, xxx  
*equus*, declension of, 75, i  
*exercitus*, declension of, 344, iii  
 extent of space, 377

*facilis*, comparison of, 314, vii  
*faciō*, 385  
 fifth declension, 376, iii  
 first conjugation, 60, xii  
 first declension, 56, i  
 Flowers in stone, 107  
*flūmen*, declension of, 185, ii  
 Forms for Reference, i-xviii  
 fourth conjugation, *audiō*, 328, xii  
 fourth declension, 344, iii  
 future infinitive, active; 370  
 future participle, 370  
 future tense, 93-4, 122, 134, 211, 284,  
 328

gender, 55, 232  
 genitive case, 41  
 of nouns in *-ius* or *-ium*, 86  
 possessive, 41  
 Greek outdoor sport, A, 243

*hic*, declension of, 153, x  
 History in eight words, A, 392  
 how to read Latin, 14

*i*-stem nouns, 215-6, 228, ii  
*idem*, declension of, 365, xi  
*ille*, declension of, 171, xi  
 imperative, 345  
 imperfect indicative, 79, 80, 97, 101,  
 119-120, 134, 162, 211, 284, 329  
 Imperial Roman money, 31, 281  
 indirect object, 45  
 indirect statements, 266, 359, 370  
 infinitive  
 complementary, 134  
 formation of, 270, 330, 358  
 in indirect statements, 266, 359, 370  
 intensive pronoun, 216, xi  
 interrogative pronoun, 140, xii  
*ipse*, declension of, 216, xi  
*is*, declension of, 129  
 as an adjective, 137  
 as a pronoun, 129  
*iter*, declension of, iii

Latin  
 abbreviations, 106, 146  
 dialogue, 59  
 in English, 42, 65, 67, 147, 169, 188,  
 236  
 play, *Senātus Populusque Rōmānus*,  
 348  
 pronunciation, 12, 16, 82  
 puzzle, 83  
 words unchanged in English, See  
*Word Study*

Latin-English vocabulary, xix  
*lātus*, declension of, 88, iv  
*lēx*, declension of, 175, i  
*liber*, declension of, 88, iv

Maiden goddess, A, 39  
*mare*, declension of, 228, ii  
 Mercury, Eurydice, and Orpheus, 355  
*mille*, 232, vi  
*mittō*, 206, 211, 247, xii  
 Mosaic of the Doves, 337

*nēmō*, declension of, 254, iii  
 Nero in his palmy days, 51  
 nominative case, 25, 29  
 notebook work, 66  
 nouns  
 first declension, 56, i  
 second declension, 75, 80, 85, i  
 third declension, 175, 182, 185, 215,  
 228, i  
 fourth declension, 344, iii  
 fifth declension, 376, iii  
 of irregular declension, 254, 288, iii  
 suffixes, 317  
 numerals, 220, 364

object  
 direct, 33  
 indirect, 45  
 omission of subject noun, 29  
*omnis*, declension of, 254, v  
*oppidum*, declension of, 85, i  
*orātō*, declension of, 182, i  
*orātor*, declension of, 182, i  
 ordinal numerals, 364, viii

Panathenaic vases, 27  
 participles, 201, 262, 330, 370, vi, xiii,  
 xv, xvi  
 passive voice, 114, 119, 122, 196, 206,  
 211, 247, 284, 328, xii, xvi  
*pāx Rōmāna*, 1  
*pecūnia*, 54  
 perfect indicative, 162, 196, 206, 248,  
 328, xii, xiv, xvi, xviii  
 perfect infinitive, 358, xiii, xv, xvii,  
 xviii  
 perfect passive participle, 156, 196,  
 201, xiii, xvii  
 personal endings, 60, 80, 94, 114, 115,  
 120, 163, 207  
 personal pronoun, 104, 129, ix  
 place from which, ablative of, 293  
 pluperfect indicative, active and pas-  
 sive, 247, 293, 329, xiii, xv,  
 xvii  
*plūs*, declension of, 382, vi

Pompeian pleasures, 99  
*portāns*, declension of, 262, vi  
*portō*, conjugation of, 60, 79, 93, 114,  
 119, 122, 156, 162, 196, 248,  
 262, xii  
*possum*, conjugation of, 134, 168, 293,  
 xvii  
*potēns*, declension of, 258, v  
 predicate adjective, 37  
 predicate noun, 33, 63  
 prefixes, 66, 236  
 prepositions, 144  
 present active participle, formation  
 and declension of, 262, 330, vi  
 present imperative, 345, xiii, xv, xviii  
 present indicative, 60, 63, 97, 114, 134,  
 156, 206, 284, 328, xii, xiv, xvi,  
 xvii  
 principal parts, 156, 157, xii, xiii, xvii  
 pronouns  
 demonstrative, 171, xi  
 intensive, 216, xi  
 interrogative, 140, xii  
 personal, 104, 129, ix  
 reflexive, 265, x  
 relative, 297, xi  
 pronunciation of Latin, 12, 16, 82  
*puer*, declension of, 75, i

quantity, 17, 30  
*quī*, declension of, 297, xi  
*quis*, declension of, 140, xii

reflexive pronoun, 265, x  
 relative pronouns, 297, xi  
 Remnants of antiquity, 47  
 review lessons, 69, 107, 147, 189,  
 237, 277, 319, 386  
*rēs*, declension of, 376, iii  
 Roman art in the provinces, 125  
 Roman boys bowling, 155  
 Roman chariot race, A, 77  
 Roman Forum, The, 91, 187, 311  
 Roman life, 1-12  
 Roman money, early, 54, 179  
 Roman sacrificial implements, 43

- Roman shrine, A, 251  
 Rome in her glory, 68  
 Rome, The second founding of, 112
- Sacrifice, An emperor offers a, 159  
 second conjugation, *videō*, 97, 114, 119, 123, 156, 162, 196, 247, xii  
 second declension, 75, 80, 85, i  
 separation, ablative of, 293  
*similis*, comparison of, 314, vii  
 Socrates, 380  
 Sport of emperors, The, 324  
 stems,  
   of nouns, 176, 216, 376  
   of verbs, 61, 97, 162, 206, 248  
 subject, 25  
 suffixes, 317  
*sui*, declension of, 265, x  
*sum*, conjugation of, 63, 101, 168, 293, xvii  
 superlatives, 309, vii  
*suus*, 101  
 syllables, division of words into, 37
- Temple of the Castors, The, 242  
 tense signs, 123, 212, 248  
*terra*, declension of, 56, i  
 third conjugation, *mittō*, 206, 211, 247, xii; *capiō*, 284, xii  
 third declension, consonant stems, 175, 182, 185, 229; *i*-stems, 215, 228, 229  
 Timagad, The capitol at, 275  
 to and into, 224  
 togas, frontispiece, 49  
 Toilet articles in bronze, 35  
 translation of English into Latin, 196  
*trēs*, declension of, 254, vi  
*tū*, declension of, 104, ix  
 Two banks and a lamp, 194  
*ūnus*, declension of, 220, vi  
*urbs*, declension of, 215, ii
- verbs  
   personal endings of, 60, 80, 94, 114, 115, 120, 163, 207  
   principal parts of, 156, 157, xii, xiii, xvii
- Vesta, The temple of, restored, 199  
*vetus*, declension of, 287, vi  
*vidēns*, declension of, 262  
*videō*, conjugation of, 97, 114, 119, 122, 156, 162, 196, 248, 262, 270, xii  
*vir*, declension of, 75, i  
*vis*, declension of, 288, iii
- vocabularies  
   English-Latin, xxx-xxv  
   Latin-English, xix-xxix  
 vocabulary review, 71, 109, 149, 191, 238, 279, 321, 388  
 vowels, sound and quantities of, 17, 30
- why we study Latin, 8  
 word study, at end of nearly every lesson, and 65, 106, 146, 188, 235, 276, 317, 385